lpe subversivo estalló en ciudad de La Paz

vimiento, encabezado por el Cnl. Natusch Busch, se inició a las

Ole esta madrugada y contaría, aparentemente, con el respaldo de

lintes de partidos políticos.- UDP hizo llamado a la resistencia y

huelga laboral.- Guevara afirma que el golpe ha fracasado.

ltimo momento

Raúl Illimani informó que el golpe contaba con el
o MNR-H.
l gobierno dijo, es institucionalista, con-
elecciones y respetará las libertades ciu-
ide organización sindical y la autonomía uni-
ar.
eidas Sánchez declaró, cerca de las ocho de la
que el MNR-H se opone al golpe y que no tiene
hacer con él.
oficina de relaciones públicas de la Policía
a hace conocer su apoyo a la revolución y afir-
garantizará el orden público y la propiedad
d.
dio Illimani da a conocer un comunicado del
rmado -se dijo- por Edil Sandoval, Abel Ayoroa
Condori; en dicho comunicado se apoya a las
ides revolucionarias.
Sin las informaciones recientes, el golpe cuenta
poyo de los regimientos Ingavi, Tarapacá y de la
militar. Fuerzas salidas del Colegio Militar
la zona sur de la ciudad, pero no se sabe si en
el gobierno del Dr. Guevara o de los re-
arios.
s revolucionarios suspenden actividades es-
es, y de los sectores públicos y privados, hasta
ien.
COB inicia las siete una sesión de emergencia.
sta las ocho de la mañana, informes del interior
indican que en todas partes hay normalidad y
advierten signos de revolución.
s informaciones indican que el movimiento
onario cuenta con el apoyo de miembros de la
del MNR-H. Radio Illimani difunde un co-
, firmado por Fellman y Guillermo Bedregal
a la revolución.
dio Illimani informa que el Congreso seguirá en
s normales.
anuncia un mensaje del nuevo gobierno.

Juan Reyes dirigente de la Central Obrera Bo-
declaró que se encontraban sorprendidos como
de la ciudadanía y que luego de sostener una
extraordinaria tomarían una decisión respecto
imiento insurreccional.
Que el movimiento obrero del país desconocía
estos subversivos que conmocionan a Bolivia.

Un golpe militar subversivo, encabezado por el Cnl. Natusch Busch, controló esta madrugada la ciudad de La Paz y tomó el Palacio de Gobierno y el Ministerio del Interior, con el propósito de deponer al Presidente Wálter Guevara Arze, ungido Presidente Constitucional Interino, el pasado 6 de agosto.

El movimiento, que cuenta con el respaldo de militantes de partidos políticos y de la Policía Boliviana, anunció, en las primeras horas del día, que sería emitido un documento explicando las razones del golpe, mientras el Presidente Guevara Arze informaba que seguía reunido, en sitio desconocido, con la mayor parte de su gabinete y que tenía seguridad de que el intento golpista -que fue calificado como una asonada de elementos exaltados que trataban de evitar la consolidación del proceso democrático-- no prosperará porque la mayoría de las FF.AA. se encuentra movilizada en favor del gobierno.

Mientras eso ocurría, no se conocía el paradero del Gral. David Padilla Arancibia ni de los otros jefes militares que hicieron posible la instauración del proceso democrático.

PRIMEROS DESPLAZAMIENTOS

A las 2:30 de esta madrugada, tropas motorizadas y carros de asalto iniciaron un desplazamiento por la ciudad y a las 4:30 habían sido ocupados el Palacio de Gobierno, el Ministerio del Interior y controladas las principales arterias de la ciudad, en un golpe subversivo con el propósito de establecer un nuevo gobierno en el país.

Redactores de PRESENCIA pudieron verificar el absoluto control por los rebeldes de los sitios mencionados.

En el Ministerio del Interior, un grupo de militares; no pudo identificarse a qué unidad correspondían -no permitieron que nuestros redactores averiguaran las razones del desplazamiento de tropas y fueron violentamente impedidos de cumplir su labor periodística, arrebatándonos incluso la cámara fotográfica en la que se habían fomado algunas placas sobre el despiazamiento de tropas.

En comunicación con el domicilio del Presidente de la República, se nos informó que el Dr. Wálter Guevara Arze estaba en conocimiento de lo que en principio se calificó de "una asonada de algunos elementos exaltados que estaban tratando de evitar la consolidación del proceso democrático establecido en el país".

A las 5.00 de la madrugada era imposible establecer qué orígenes ni quién estaba a la cabeza del nuevo golpe subversivo militar.

Mientras el Dr. Wálter Guevara hacía conocer una declaración -en sentido de que hoy emitiría un mensaje a la nación y "que el pueblo no permitiría que se llegara a frustrar el proceso democrático" en que se hallaba empeñado el país-- desde el Regimiento Tarapacá y el Colegio Militar se nos informaba que no se sabía nada sobre el movimiento militar y que ninguno de sus efectivos había sido movilizado.

EN EL PALACIO DE GOBIERNO

A las 5 de la madrugada uno de nuestros redactores pudo ingresar al Palacio de Gobierno, donde se encontraba el Cnl. Mario Oxa, en control absoluto de esa sede de gobierno. Se mostró abierto a las preguntas y manifestó que se trataba de un "movimiento rutinario de tropas".

A la insistencia de si había un golpe militar y el derrocamiento del Presidente Guevara Arze, Oxa señaló que se trataba de "un movimiento de rectificación del gobierno" sin especificar cuáles eran las pretensiones ni quiénes dirigían la subversión.

Permitió que se tomaran algunas fotografías y, posteriormente, pidió, cordialmente, no insistir en más preguntas.

Quince minutos más tarde, la custodia militar que se había establecido en la Plaza Murillo hacía imposible llegar hasta el Palacio de Gobierno y paulatinamente, aumentaba el número de efectivos que redobiaban guardia.

Posteriormente, en comunicación telefónica con el Comandante de Guardia, se nos informó que el Palacio de Gobierno estaba bajo control de la guardia la cual, de acuerdo a las disposiciones superiores, tenían orden de defender el gobierno constitucional.

OTRAS UNIDADES

En consulta telefónica con el Regimiento Tarapacá, el Comandante de Guardia informó a PRESENCIA que ninguno de los efectivos de esa unidad había salido a las calles, pero que estaban en estado de alerta.

Otra consulta con el Colegio Militar dio como respuesta que todo estaba en orden y que desconocían por completo el movimiento militar.

Preguntas a la Comandancia General de Ejército, dieron origen a respuestas en sentido de que no estaban en condiciones de dar ninguna información y que se requiriera al Comandante de Ejército, Gral. Azero. Sin embargo, los teléfonos del despacho de esa autoridad castrense no respondían a las llamadas originadas en nuestra Redacción.

GOLPE SUBVERSIVO.- A las 2:30 de esta madrugada, efectivos militares y carros blindados ocuparon el Palacio de Gobierno, Ministerio del Interior y las principales arterias de la ciudad. Posteriormente, se anunciaba que el Cnl. Natusch Busch encabeza el golpe militar que cuenta con el apoyo de algunos políticos.

CON PAZ ESTENSSORO

El Dr. Paz Estenssoro señaló a PRESENCIA, a las 6:30 de la mañana, que había sido informado por el Presidente Guevara sobre el golpe subversivo. Indicó que esa comunicación la había recibido a las 3:30 de la madrugada. Expresó que la Alianza del MNR "no permitirá ni aprueba este golpe" y que a las 9 de la mañana, si la situación lo permitía, se realizaría una reunión de ese frente político para hacer conocer una declaración oficial.

EL INTERIOR DEL PAIS

Desde la ciudad de Santa Cruz, el corresponsal de PRESENCIA comunicó que la ciudad estaba en completa tranquilidad.

Una información similar fue proporcionada por nuestros corresponsales de la ciudad de Cochabamba.

En fuentes allegadas al Presidente Wálter Guevara Arze, quien no se encontraba ya en su domicilio, se señaló que el Gral. Edén Castillo, Comandante de la 3a. División, y el Cnl. Humberto Cayoja, Comandante de la Escuela de Estado Mayor de Cochabamba, no estaban en el complot subversivo y que resistirían al movimiento que se había iniciado en La Paz. Se exhortó a que el pueblo diera apoyo a los comandantes que estaban con la democracia y debía resistir el intento subversivo.

A las 6:30 de la mañana, redactores de PRESENCIA pudieron establecer que las unidades blindadas que se encontraban en la Plaza de San Francisco pertenecían al Regimiento Tarapacá y efectivos que los conducían señalaron que ellos habían recibido órdenes de descender hasta la ciudad y establecer control en las calles del centro de la ciudad.

Hasta el momento en que ingresaba en prensa esta edición no se sabía nada sobre el Gral. Padilla ni sobre los oficiales que lo habían colaborado para hacer posible la instauración del régimen democrático en el país, como consecuencia de las elecciones generales cumplidas en julio y la posterior elección del Dr. Wálter Guevara Arze como Presidente Constitucional Interino de Bolivia.

GOBIERNO RESISTIRA

Alrededor de las siete de la mañana, cuando el Gral. Natusch ya se hallaba en Palacio, nos pudimos poner en contacto telefónico con el Dr. Wálter Guevara, quien nos informó que estaba reunido con su gabinete y que tenía seguridades blindadas que se encontraban en la Plaza de San Francisco pertenecían al Regimiento Tarapacá y efectivos que los conducían señalaron que ellos habían recibido órdenes de descender hasta la ciudad y establecer control en las calles del centro de la ciudad.

Hasta el momento en que ingresaba en prensa esta edición no se sabía nada sobre el Gral. Padilla ni sobre los oficiales que lo habían colaborado para hacer posible la instauración del régimen democrático en el país, como consecuencia de las elecciones generales cumplidas en julio y la posterior elección del Dr. Wálter Guevara Arze como Presidente Constitucional Interino de Bolivia.

GOBIERNO RESISTIRA

Alrededor de las siete de la mañana, cuando el Gral. Natusch ya se hallaba en Palacio, nos pudimos poner en contacto telefónico con el Dr. Wálter Guevara, quien nos informó que estaba reunido con su gabinete y que tenía seguridades blindadas que se encontraban en la Plaza de San Francisco pertenecían al Regimiento Tarapacá y efectivos que los conducían señalaron que ellos habían recibido órdenes de descender hasta la ciudad y establecer control en las calles del centro de la ciudad.

Hasta el momento en que ingresaba en prensa esta edición no se sabía nada sobre el Gral. Padilla ni sobre los oficiales que lo habían colaborado para hacer posible la instauración del régimen democrático en el país, como consecuencia de las elecciones generales cumplidas en julio y la posterior elección del Dr. Wálter Guevara Arze como Presidente Constitucional Interino de Bolivia.

GOBIERNO RESISTIRA

Alrededor de las siete de la mañana, cuando el Gral. Natusch ya se hallaba en Palacio, nos pudimos poner en contacto telefónico con el Dr. Wálter Guevara Arze".

Agregó que "es fácil comprender por qué no prosperaron sus intentos (del Dr. Guevara) de formar un gobierno de concientización nacional. Para vergüenza de la democracia, existen políticos implicados en este aislado intento golpista".

Posteriormente hizo un llamado a la ciudadanía "para frustrar este intento golpista, asegurándole que existe un rechazo por parte de los sectores institucionalistas de las Fuerzas Armadas en toda la República, así como de los sectores laborales y de los partidos democráticos".

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXVIII Nº 7.675 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 1º DE NOVIEMBRE DE 1979 40 PAGINAS $b 5.00

on esperanzas de afianzar unidad
mericana, finalizó reunión de OEA

pés de 10 días de deliberaciones, se reafirmó propósito de inyectar mayor vigor a la organización hemisférica

LACIO LEGISLATIVO.- Los nuevos tanques del ito aparecieron públicamente esta madrugada. de ellos es el que se ve en la fotografía, frente a

Palacio Legislativo. La Plaza Murillo ue completamente copada por el Ejército, en las primeras horas de este día.

La Novena Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) fue clausurada anoche en un ambiente de optimismo sin precedentes para la solidaridad, la comprensión y las relaciones del hemisferio. La reunión continental de La Paz, según se dijo en la ceremonia de clausura, iniciará una nueva etapa para la OEA.

El Canciller de Bolivia, Gustavo Fernández, cerró los diez días de sesiones del organismo hemisférico, durante los cuales se abordaron varios aspectos de las relaciones americanas. Se destacaron los puntos relacionados con los derechos humanos, una visión política de las nuevas relaciones hemisféricas contenidas en la Declaración de La Paz, la elección de las autoridades de la OEA, y la resolución que declaró de "interés hemisférico" el problema del enciaustramiento de Bolivia.

"Esta Asamblea ha sido realmente extraordinaria, en su organización y en su contenido. La participación de todos los países fue permanente, y esto confirma que hemos iniciado un nuevo período en nuestro organismo en las relaciones y en la comprensión hemisférica", dijo el Secretario General de la OEA, en un discurso improvisado que pronunció en la ceremonia de clausura.

Orfila agradeció al pueblo y al gobierno de Bolivia "por la magnífica organización de esta Asamblea".

Ratificó su pensamiento optimista sobre el futuro de la organización hemisférica y dijo que las bases sentadas en La Paz "permitirán que la OEA ocupe el lugar que le corresponda. Como dije en varias oportunidades, creo en la OEA, creo que será el instrumento de la solidaridad permanente entre nuestros países; será el instrumento del diálogo que nos permitirá alcanzar los objetivos propuestos".

Según Orfila, a partir de la reunión hemisférica correspondió al Canciller Fernández, quien pidió a nombre de La Paz se puede pensar en la "consolidación de la solidaridad" del continente.

El Secretario General de la OEA cerró su intervención en la ceremonia de clausura de la Novena Asamblea, entregando "el juego de banderas americanas" al Canciller de la República, Gustavo Fernández, como "una muestra de agradecimiento al pueblo y al gobierno de Bolivia". Orfila tuvo numerosas palabras de elogio para Fernández, por "la altura y la imparcialidad con que presidió la Asamblea".

En representación de las delegaciones asistentes a la reunión, habló el Embajador de México en la OEA, Rafael de la Colina, quien se solidarizó con las expresiones de Orfila en favor de la organización de la Novena Asamblea y de su significado para las relaciones hemisféricas.

Dijo que, pese a las discrepancias que surgieron en las comisiones, la unidad americana había sido ratificado en La Paz.

Las expresiones de Orfila y del representante de los delegados asistentes fueron resumidas en un "Voto de Agradecimiento al Gobierno y al pueblo de Bolivia" emitido por la Asamblea General. Esa resolución dice: "La Asamblea General, Resuelve: Expresar su profundo agradecimiento al Ilustrado Gobierno y pueblo de Bolivia por su generosa y cordial hospitalidad y por el amplio apoyo prestado que ha permitido el éxito de las labores del noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General".

(Pasa a la página 14)

AGRADECIMIENTO.- E. Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila, entregó anoche un "juego de banderas americanas" al Canciller Gustavo Fernández, como muestra de agradecimiento del organismo continental al pueblo y gobierno de Bolivia por "la magnífica organización de la Novena Asamblea".

Representante mexicano a nombre de las delegaciones:

En Bolivia se ratificó solidaridad continental

El Embajador de México en la Organización de Estados Americanos (OEA), Rafael de la Colina, dijo anoche que la Declaración de La Paz, aprobada en la Novena Asamblea del Organismo "nos vincula en una resolución inquebrantable de mantenernos unidos y de buscar afanosamente acercamiento y compenetración".

El representante mexicano, que habló en nombre de todos los delegados asistentes a la Novena Asamblea de la OEA, agradeció a Bolivia por la organización del máximo encuentro hemisférico.

La intervención del mexicano fue muy breve. Dijo:

En este ciclópeo anfiteatro del nudo andino, pujante capital de la noble nación hermana que con hospitalidad ejemplar nos ha acogido por cerca de dos semanas, clausuramos hoy el IX Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos.

Reciban el ilustrado Gobierno y el esforzado pueblo de Bolivia el testimonio de nuestro acendrado reconocimiento. Reciban también el señor Secretario General de la Organización de los Estados Americanos y el Secretario General Adjunto, así como todos los laboriosos servidores de nuestra Organización, nuestro agradecimiento por sus magníficos servicios.

Nuestros saludos afectuosos a los señores Observadores y a los señores periodistas que con tanto acierto y actividad han dado la cuenta al mundo sobre el desarrollo de esta histórica Asamblea.

Creo descubrir en el torrente de resoluciones, recomendaciones y en la Declaración de la paz que hemos aprobado, una especie de hilo conductor que, pese a las diferencias que momentáneamente han encendido los ánimos y amenazado separarnos, nos vincula en una resolución inquebrantable de mantenernos unidos, y de buscar afanosamente acercamiento y compenetración.

Nuestras lenguas diversas, nuestras raíces étnicas, costumbres y tradiciones diferentes, no han sido óbice para llegar a metas comunes, cimentadas sobre bases inconmovibles de independencia y libertad.

Permítaseme decir que creo atisbar en el continente un renacimiento de la fé democrática, cualquiera que sean las momentáneas claudicaciones y desviaciones pasajeras que todos, más o menos y por razones diferentes, hemos experimentado.

(Pasa a la página 16)

Voto de aplauso para el Canciller Gustavo Fernández

Los miembros del gabinete ministerial otorgaron un voto de aplauso al Canciller Gustavo Fernández, por el respaldo unánime que obtuvo Bolivia en la IX Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos al plantear su demanda para obtener una salida propia y soberana al Océano Pacífico.

OEA ratificó unánime respaldo a la causa marítima boliviana

ominica, Grenada, Honduras, Panamá y Santa Lucía no asistieron a la votación final.- Paraguay votó a favor de la resolución

Asamblea General de la Organización de Estados Amerios ratificó ayer la resolución sobre "Acceso de Bolivia al ífico", mediante la cual recomienda "a los Estados a los

última sesión plenaria de ublea a la que asistieron los 27 estados miembros- por 21 votos a favor y uno ra (el de Chile) el de resolución que haerecido la votación de 25 - 0 fue considerado por la ión General.

aguay, que no había asistila votación del pasado ó ayer a la de- a nuevo su voto al de los países que expresaron su respaldo a la causa boliviana.

En el momento de votar no estaban presentes los delegados de Santa Lucía, Granada, Dominica, Honduras y Panamá. Fuentes de la Asamblea dijeron que algunos de ellos habían regresado ayer en la tarde a sus países o, como en el caso de Panamá, se encontraban preparando su regreso. Estas cinco naciones, sin embargo, votaron en favor de la resolución durante las sesiones de la Comisión General.

Antes de la votación, varios delegados hablaron sobre el proyecto de resolución y explicaron las razones de su voto.

Mario López Escobar, embajador paraguayo ante la OEA y EE.UU., reiteró que su país "comparte y apoya el interés de Bolivia y está convencido de la factibilidad de la solución pacífica de las controversias". "Todos los esfuerzos que hagamos para solucionar este problema serán pocos", agregó, a tiempo de relievar "la autocrítica y el elevado nivel de las discusiones de esta asamblea, que permiten encontrar acuerdos convenientes para todos".

Respecto a la demanda marítima boliviana, aseguró que "los derechos fundamentales de los estados no son susceptibles de menoscabo, por lo que corresponde solucionar pacíficamente las dificultades".

(Pasa a la página 16)

Chile se aprovecha de nuestros camélidos

Se recomienda potenciamiento humano y productivo de región de Los Lípez

POTOSI, 31 (PRESENCIA).- Una comisión integrada por representantes de varias instituciones que visitó hace poco la extensa región de Los Lípez, en la frontera con Chile ha recomendado su potenciamiento humano y productivo en forma urgente.

La comisión que se denominó de Fauna Andina "Eduardo Abaroa", estuvo integrada por miembros del Instituto Nacional de Colonización, el Centro de Desarrollo Forestal, las Fuerzas Armadas, el Centro de Fomento Lanero, el Ministerio de Coordinación y Planeamiento y la Corporación Regional de Desarrolo de Potosí. El viaje, vía Uyuni, se inició en Potosí y comprendió una semana de experiencias, según se indicó a la prensa.

Los propósitos de la Comisión, según dijeron sus integrantes, fueron constatar las posibilidades de ubicación de una zona para una posible colonización para buscar el potenciamiento de esa frontera.

En conferencia de prensa, el Ing. Eduardo Kieraj, representante del Instituto de Colonización, sostuvo que "tentativamente se ha ubicado la cuenca de Río Grande de Los Lípez hasta la localidad de Zoniquera para llevar adelante un plan de asentamientos humanos". "Esta zona abarca 560.000 hectáreas para promover asentamientos humanos y de producción" acotó.

En cuanto a las posibilidades mismas de colonización, el informante dijo que "se trata de tierras fértiles, que ofrecen ventajas de irrigación, lo que haría más fácil el asentamiento de familias".

También el Ing. Keiriq, junto a representantes de otras instituciones, hizo mención a la necesidad de mantener caminos de acceso. "Es esencial mantener caminos porque se trata de vincular con Potosí una región que representa el 38 por ciento de su extensión", subrayó.

Iguales términos, manifestó el Ing. Franz Guzmán, del Instituto de Fomento Lanero, quien añadió que "hay posibilidades auspiciosas para impulsar una serie de proyectos productivos".

El Ing. Oscar Méndez, Jefe Nacional de Vida Silvestre, Ernesto Catacora del Proyecto Camélidos de CORDEPO, ante los periodistas destacaron también la importancia de atender adecuadamente a Los Lípez tanto por aspectos de soberanía nacional, cuanto por aprovechar los recursos naturales que posee la región.

CAMELIDOS

Los técnicos que viajaron a Los Lípez, informaron que "la fauna existente en la región es aprovechada por Chile, cuyos pobladores prácticamente han dado fin con las alpacas".

"Ciudadanos chilenos civiles y militares persiguen a las vicuñas hasta con vehículos, originando una extinción creciente que debe llamar la atención". "Es necesario adoptar medidas que resguarden la fauna andina y que es urgente planificar una defensa y una preservación para evitar que la región se quede sin recursos".

El Ing. Waldo Aguirre y el Ing. Germán Matos, que también fueron del viaje, destacaron igualmente la urgente necesidad de "evitar la exportación de animales de la región hacia Chile". "Los campesinos de la frontera dijeron que hace diez años habían alrededor de 30.000 camélidos y que ahora se han reducido a dos mil, ya que los animales son llevados a territorio chileno", señalaron con preocupación.

"Debemos proteger, la fauna de Los Lípez en forma más vigilante y planificada", dijo el Ing. Méndez Jefe Nacional de Vida Silvestre.

POTENCIAMIENTO

El potenciamiento de Los Lípez, se viene sugiriendo en Potosí desde hace años sin que hasta la fecha se hayan adoptado medidas efectivas.

Hace dos años cuando el entonces Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, habló de potenciar al país, desde la Villa Imperial se levantaron pedidos en torno a lograr asentamientos humanos en la frontera chilena, pero muchos Ministerios no tomaron en serio la petición.

Con el problema que se tuvo el año pasado en el hito 38, en las proximidades de Llica, igualmente se pidió que haya atención adecuada, pero hasta la fecha no se conoce medidas adecuadas.

Los pueblos de Chacoma, Belén, Llica y otros solicitaron la dotación de luz eléctrica, agua potable y servicios rápidos de comunicación, pero las promesas no se han cumplido.

Después de una década, es la primera vez que ha viajado a Los Lípez una comisión interinstitucional para estudiar asentamientos humanos. Hasta hace poco, el llamado Instituto Nacional de Colonización, sólo ha dedicado sus esfuerzos a áreas orientales o tropicales, pero no ha llevado su mirada a la frontera chilena

En Potosí, en muchas ocasiones, se ha criticado al Instituto Nacional de Colonización por no atender a la zona occidental andina. "El Instituto se dijo aquí- no debería llamarse "nacional" porque no atiende a todo el país y lo único que hace es transplantar grupos humanos de la región montañosa a la zona oriental".

De Potosí, muchas familias han sido llevadas a San Julián, y el desplobamiento es creciente en la frontera con Chile por falta de un plan adecuado de colonización.

En 1968, una comisión de autoridades potosinas, integrada por veinte personas, se trasladó a la frontera con Chile convenciéndose de las necesidades en forma minuciosa, pero en los hechos no se cumplieron los pedidos de los pobladores.

El año pasado, en el mes de septiembre, una comisión numerosa de autoridades del Departamento, se trasladó al hito 38, donde igualmente se comprobó la carencia de atención. Las guarniciones militares, son reducidas, no hay servicio rápido de comunicaciones, los pueblos carecen de los servicios indispensables pero en el terreno poco se ha avanzado, se informa a los medios de comunicación social desde la frontera.

Los puntos de vista sostenidos por los miembros de la comisión que viajó recientemente, fueron recibidos con entusiasmo en Potosí y se indica que "ojalá que los planes de colonización no queden en buenos deseos". "El Instituto Nacional de Colonización está en el deber de atender prioritariamente a la frontera con Chile", se expresa con énfasis aquí.

COMISION A LOS LIPEZ. Los integrantes de la comisión que viajó a Los Lípez informaron en Potosí sobre la necesidad de potenciar esa región. Manifestaron que recogieron una serie de antecedentes que comprueban el estado de abandono de esa rica zona.

Nuevo Comandante de la GNSP en Tarija

TARIJA, (PRESENCIA).- Por disposición del Comando de la Policía Boliviana, el Cnl. Gilberto Avila Parra, ha asumido las funciones de Comandante de la Guardia Nacional de Seguridad Pública en Tarija.

La nueva autoridad policial reemplaza en esas funciones al Cnl. Mario Espirella Salinas, quien ha sido trasladado a la ciudad de La Paz.

El Cnl. Avila Parra fue posesionado en el cargo por el Director del Departamento Ramón Cortez Vaca Guzmán, en una ceremonia especial. La primera autoridad de Tarija puso de relieve la personalidad del nuevo Comandante y le exhortó a cumplir sus funciones con estricta sujeción al régimen legal vigente.

No se elevarán fletes de transportes a poblaciones del Chapare Tropical

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA).- "Se cumplirán las disposiciones de gobierno y no se permitirá, bajo ningún punto de vista, que se eleven los precios de los fletes hacia el Chapare Tropical", dijoel Prefecto Germán Vera Tapia a tiempo de referirse a una posible elevación de fletes de los transportistas.

En las horas pasadas el Prefecto fue informado de esta elevación que calificó como unilateral y arbitraria y que habría originado el bloqueo de la carretera al Chapare por parte de los colonizadores que se vieron afectados por esa arbitraria medida.

Anteriormente los colonizadores denunciaron que los transportistas pretendían imponer un monopolio ya que evitaban que ingresen vehículos contratados por los del lugar o por los centros mineros para transportar fruta lo que les ocasionaba problemas de carácter económico ya que sus productos tendían a echarse a perder, quedando de otra manera las pulperías mineras desabastecidas.

INTERCAMBIO CULTURAL

De otro lado el Prefecto Germán Vera Tapia, que recién retornó de Salta indicó que se había propuesto a la prefectura de Cochabamba de un intercambio cultural a nivel de delegaciones estudiantiles compuestas por menores y luego intensificar ese intercambio sobre la actividad cultural que realiza la prefectura.

Germán Vera Tapia dijo que ella estaba destinada a las zonas rurales y que ello obedecía por una parte a las recomendaciones que efectuaron con autoridades del Instituto Nacional de Cultura que había recomendado que las prefecturas realicen esta obra.

Hermanas de "Santa Ana" dejar principal Hospital de Ta

TARIJA, (PRESENCIA).- Faltando muy pocos años para que se festeje el centenario de la instalación de las "Hermanas de Santa" en esta ciudad, las religiosas de esa venerable órden que atienden el Hospital San Juan de Dios, han hecho conocer su decisión de abandonar Tarija.

La información ha sido recibida con hondo dolor por todo el pueblo tarijeño que valora en su cabal dimensión los servicios que esas hermanas vienen prestando a la colectividad desde el siglo pasado, especialmente en sus capas más humildes y desvalidas.

La presencia de la órden de Santa Ana data del período presidencial del Dr. Aniceto Arce quien fue el gestor de su venida a Tarija, donde fueron cordialmente recibidas por el pueblo y las autoridades. A su llegada abrieron el Colegio que lleva el nombre de Santa Ana y que está en actual funcionamiento con ganado prestigio y se hicieron cargo del Hospital San Juan de Dios, que en ese tiempo funcionaba en un vetusto edificio colonial en el centro de esta ciudad.

Desde entonces han consagrado su vida a la enseñanza y a aliviar el dolor ajeno.

Durante la Guerra del Chaco tuvieron una noble actuación atendiendo a cientos de soldados heridos y enfermos que eran trasladados desde el campo de batalla hasta esta capital.

Las autoridades políticas y religiosas, las in... población en ge... que estas religios... Viven su deta... bulle a escasé... permanezcan ... donde supieron sa... de sus habitan... encontraron ... vocaciones entre ... pusieron al servi... de Dios.

Posesionaron a Administ... de la Renta Interna de S...

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- Luego de la posesión, asumió funciones de Administrador de la Renta Interna, el Sr. Julio Gutiérrez del Val, quien prometió honestidad en sus funciones y respeto a los funcionarios de esa repartición que cumplan debidamente con su trabajo.

El administrador de la renta a.i., Jorge Gutiérrez, tomó el juramento de ley, cumpliendo encargo de la Dirección Nacional de la Renta, señalando que el Sr. Carlos Melgar Méndez le había encomendado su representación para posesionar al administrador titular. Dijo que la labor de administrador de la Renta es una labor ingrata y sacrificada y que requiere el esfuerzo de todos sus componentes. Por esto, dijo, encomiendo a todos los que han de cooperar al nuevo administrador su máximo esfuerzo para elevar las recaudaciones, ya que, en función a esta recuperación y recaudación es que el país ha de recibir mayores beneficios, para incrementar la infraestructura caminera educacional y también en otros rubros.

Julio Gutiérrez del Val dijo que no permitirá abusos, señalando que los funcionarios que cumplan sus funciones serán respetados en sus cargos y contarán con su apoyo aunque difieran en ideología política, en relación a la suya.

"Vivimos en ... falsos profetas y u... de la ciudadanía en... dicarse a construir ... sólidas la nación ... malgastada, ocupar... una campaña ... malsana que todo... Cifró sus esperan... el actual proceso ... no sea aniquilado ... sienten frustrad... biones bastardas ... trario robustecid... mutua comprensió... ciudadanos que ... norte el engrande... país.

Prometió form... dicar su capacidad ... velando por la fiel ob... aplicación de los ... butarios de cada ... cumplir con el Esta... que no permitirá ... privilegios, trabaja... mayor equidad. Ag... gobierno por el nom... a los funcionarios ... idoneidad en su tra...

CASA RESIDENCIAL

Se necesita para familia extranjera: 3 ó más dormitorios, dependencias, garaje, habitaciones para servidumbre; en Sopocachi, Obrajes o Calacoto

Llamar a telfs. 35-0273 ó 35-0275 (horas de oficina)

Oficina Descentralizada REQUIERE GARAJE EN ALQUILER

Con una superficie de 300 a 400 m2, con un cobertizo para 3 vehículos y 2 a 3 piezas con baño para cuidador, en San Pedro o adyacentes. Referencias Juan José Pérez Nº. 275 en horas de oficina.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON
LICITACION PUBLICA NR. 02/79
PROVISION DE UN ASERRADERO PARA VALLE DE SACTA (CHAPARE)

La Universidad Mayor de San Simón invita a las firmas importadoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de un "aserradero" de conformidad al pliego de especificaciones técnicas y administrativas, que podrá ser retirado de la Dirección Administrativa y Financiera, desde el día martes 30 de octubre, previo pago de $b. 500 en la sección Caja de la Universidad.

Las propuestas deberán ser presentadas indefectiblemente hasta horas 18.00 del día lunes 19 de noviembre de 1979 en la secretaria de la Dirección Administrativa y Financiera, con las formalidades previstas en el Decreto Ley Nr. 15223 de 30 de diciembre de 1977.

Cochabamba, octubre de 1979

DIRECCION ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON
CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA PROVISION DE VEHICULOS

La Universidad Mayor de San Simón invita a las firmas importadoras de vehículos legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de:

1 Omnibus con capacidad 35/50 personas tipo urbano, a gasolina o diesel.

1 Unidad Camión chasis con cabina capacidad para carga útil de 6 a 8 toneladas a diesel.

1 Unidad Jeeps con capacidad de una tonelada a gasolina.

Las especificaciones podrán recogerse en la Secretaria de la Dirección Administrativa y financiera a partir del dia jueves 25 del mes en curso, previo depósito de $b. 300.-

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado en la Secretaria de la Dirección Administrativa y Financiera de la Universidad, cumpliendo con los requisitos de ley hasta el dia 12 de noviembre próximo a Hrs. 18.00

Cochabamba, 23 de octubre de 1979

Lic. José Aramayo Antezana
Director Administrativo y financiero

Dr. Jorge Trigo Andia
Rector

DEUDORES MOROSOS

Enrique Rocha Monroy	Ministerio de Relaciones
Enrique Rocha Monroy	Ministerio de Relaciones
Martha Morales de Sánchez	Reparadora de Calzados
Ruth Sánchez	Colegio Inglés Católico
Carlos Barrero Vargas	Villa Armonía
Walter Flores Torrico	Ingavi
Víctor Hugo Incián	Dirección Nacional Tránsito
Carlos Vilaseca J.	Otero de la Vega

Se les comunica que pasen a cancelar sus cuentas pendientes en Calle Potosí Nº 1375 Edificio FENIX 1er. piso Of. 101. Antes de seguirles la acción legal correspondiente.

IVAR AMERICAN

Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios
CONCURSO POR INVITACION
MACA-LP - 480 1/79

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, en observancia del artículo 87 de la Ley de Licitaciones invita a firmas constructoras de 2da. y 3ra. categorías, para la Construcción del inmueble destinado al Laboratorio de Análisis de Pesticidas, en sus terrenos de SegÜencoma.

Las invitaciones por carta surten sus efectos y el plazo de presentación de propuestas queda postergado hasta el viernes 9 de noviembre a Hs. 12:00.

Las firmas interesadas en participar, podrán recabar los correspondientes pliegos de especificaciones y planos, en la Oficina 410, de Sanidad Vegetal de este Ministerio (Av. Camacho Nº. 1471)

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Rodolfo Bustillo Jemio
Director General Administrativo
Min. AA.CC. y Agropecuarios

"AÑO DEL CENTENARIO DEL LITORAL CAUTIVO"
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras a recoger los pliegos de especificaciones, de la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, 4to. piso. Edificio Central de horas 8:30 a 12:00 a.m. correspondiente a los siguientes pedidos:

PEDIDO	MATERIAL	FECHA DE VENCIMIENTO
33069	SOPLADOR ELECTRICO - TALADRO DE PRESION Y GATO HIDRAULICO	5.12.79 Hrs. 16:30
33211	VALVULAS DE ACERO Y BRONCE	5.12.79 Hrs. 16:30
33213	ACERO PARA MUELLES DE FERROCARRILES	5.12.79 Hrs. 16:30
33257	RIFLES DE GOMA PARA MESAS CONCENTRADORAS Y CEMENTO "CONCENCO".	5.12.79 Hrs. 16:30

SUB GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, 31 de Octubre de 1979
GR-938/79

"AÑO DEL CENTENARIO DEL LITORAL CAUTIVO"
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
Convocatoria a Propuestas
POR INVITACION

Se convoca a propuestas para la provisión de:

PEDIDO	MATERIAL	FECHA DE VENCIMIENTO
33022	AAAC-74/79 REPUESTOS PARA CHANCADORA "SYMONS"	15.11.79 Hrs. 11:00
32803	AAAC-75/79 REPUESTOS PARA TRITURADORA "SYMONS"	15.11.79 Hrs. 11:00
33056	AAAC-71/79 REPUESTOS PARA COMPRESORA DE AIRE	6.12.79 Hrs. 11:00
33115	AAAC-72/79 NIQUEL ELECTROLITICO EN TROZOS	6.12.79 Hrs. 11:00
32785	AAAC-77/79 REPUESTOS PARA MOTORES DIESEL "MWM"	6.12.79 Hrs. 11:00

Los pliegos de especificaciones se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, 4to. Piso. Edificio Central de horas 8:30 a 12:00 a.m.

SUB GERENCIA DE ADQUISICIONES
La Paz, 31 de Octubre de 1979
GR-941/79

National — ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

ALGODONERA BOLIVIANA S.A.
Junta General Ordinaria de Accionistas

De conformidad con el Art. 30 del Estatuto, se convoca a los Sres. Accionistas, a Junta General Ordinaria, a efectuarse el día 16 de noviembre de 1979, hs. 14 y 30 en Colón 282, 6º. piso. Tratándose de segunda convocatoria la Junta se realizará con cualquier número de acciones concurrentes.

EL DIRECTORIO

Para importante empresa del ram... automotriz se requiere

GERENTE DE REPUESTOS

Con amplio conocimiento y experiencia en ejecución de pedidos y comercialización de repuestos. Inútil presentarse sin llenar esos requisitos.

Entrevistas personales en Av. Busch Nº. 1329

GRATIS
INTERESANTE CATALOGO DE HEMPHILL SCHOOLS

● AIRE ACONDICIONADO, REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD ● RADIO-ELECTRONICA Y TELEVISION ● MECANICA AUTOMOTRIZ ● INGLES ● CONTABILIDAD ● MOTORES DIESEL

AUTORIZADO POR R.M. No. 395

HEMPHILL SCHOOLS
JUAN DE LA RIVA, ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA
LOCAL 1
LA PAZ, CASILLA 20763
TEL. 34-34-93

ENVIE ESTE CUPON HOY Y RECIBIRA CATA... GRATIS QUE LE ENSEÑARA UNA NUEVA FORMA DE GANAR DINERO FACILMENTE

HEMPHILL SCHOOLS G3911-...
JUAN DE LA RIVA, ESQ. LOAYZA
EDIFICIO ALBORADA LOCAL 1 LA PAZ. CASILLA 20763

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con una ...

Si ud. reside en EE.UU de Norteamérica envie el cupón a HEMPHILL SCHOOLS 1743 South Vermont Ave. Los Angeles. Calif. 90006 U.S.A.

MARQUE SOLO UN C...

○ RADIO-ELECTRONICA-T V ○ MECANICA AUTOMOTRIZ ○ CONTABILI...
○ AIRE ACONDICIONADO REFRIGERACION-ELECTRICIDAD ○ MOTORES DIESEL ○ INGLES

NOMBRE _____ EDAD ...
DIRECCION _____
CIUDAD _____ EDO. ...

Bolivia, jueves 1 de noviembre de 1979

PRESENCIA

Huáscar Cajías K.
Armando Mariaca V.
Mario Maldonado V.

Progreso en la OEA

forma en que se llevaron a cabo las recluidas sesiones de la OEA y el tipo de iones aprobadas, muestran que la enteramericana ha dado varios pasos

mo es sabido, la OEA ha sido frecuente criticada. En verdad, casi siempre ha do más censuras que alabanzas y por las diversas razones. La principal de ellas se e al excesivo peso de Estados Unidos que, su capacidad de presión, impuso ses iones que, a veces, poco o nada interesaban naciones latinoamericanas. Otras veces, hablado de su burocracia pues parece que poco la OEA de no podido escapar a esa enfer- moderna de todos los organismos pú- s, incluyendo los internacionales. ve se dijo, no sin razón que la OEA acos- raba lavarse las manos al encarar asuntos teresaban a los pueblos americanos. Tal dia con las exigencias sobre la democracia, nidas en convenios interamericanos que nes integras dejaron de cumplir. Podemos ar el caso de Cuba que, planteado la OEA por estar bajo su competencia, uyó con una resolución que bien se calificó plafuna.

La novena reunión, recién concluída, de- os, supone un claro avance que ojalá señale rección en que la institución debe seguir su envolvimiento futuro. Por ejemplo, la cen- ria reclamación boliviana sobre su acceso erano al mar ha obtenido un claro apoyo. Por otro lado, hay que advertir lo que está en muchas resoluciones aprobadas: la dencia a insistir en la vigencia de los de- hos humanos, de la democracia, de un estado derecho que garanticen la libertad, la dig- d y los derechos de los ciudadanos corrien- tan amenazados en los últimos tiempos.

Donde más se advierte, obviamente, esa dencia es en las resoluciones expresamente icadas a esos temas. Hay una prueba de que ra no se trata de simples declaraciones li- as que no han de tener ninguna repercusión ctica. Tal prueba consiste en la forma en que países inculpados de violaciones a los de- hos humanos reaccionaron, a través de sus egaciones, ante sindicaciones que con- eraban falsas o simplemente exageradas.

Eso quiere decir que la comisión que sobre echos humanos tiene la OEA ha llegado a uirir peso suficiente como para que sus clusiones sean tomadas con seriedad. Debemos ser conscientes de que no se trata sólo de al- os derechos humanos usualmente men- ados cuando se reclama su respeto -la liber- la integridad corporal, etc.- sino también de os que se relacionan con las instituciones; ejemplo, el derecho que los ciudadanos nen de participar, a través de elecciones, li- es, en la conformación de los gobiernos. Estos pectos señalan el propósito de hacer de la A una entidad que coadyuve en la tarea de ses americanos.

Ciertamente no se ha conseguido todo lo que esperaba. La OEA no es todavía la entidad muchos quieren que sea. Es evidente que imperfecciones, como en toda obra hu- na. Pero consideramos que en la Asamblea período que se inicia en el que el óleo cupo el 40 por ciento de la energía consumida por el sil, a punto de obligar al go- no a desembolsar este año 9.000 millones de dólares su importación.

Este cuadro, según las in- nes oficiales, será al- do en los próximos cinco . Un ambicioso programa, nado en 5.000 millones de es, fue preparado para tituir, hasta 1985, 10.700 nes de litros de gasolina y de diesel por alcohol hi- do de caña de azúcar. Se del "Programa Nacional Alcohol": "PROALCOHOL", ntarea desde la ampliación as áreas de plantación de ca- asta la financiación de las lerías, pasando por la reno- ación y fabricación de mo- a ser impulsados por el o combustible.

ara usar una frase tan a del Ministerio de Minas y rgía, Coronel César Cals, ROALCOHOL será el prin- l soldado de Brasil en la ha contra la dependencia óleo".

La primera batalla fue ida en la última semana de re cuando el gobierno ió un protocolo de in- iones con la industria omotriz brasileña que se mprometió a producir 250 mil vehículos movidos alcohol. El documento prevé bién que hasta 1985, 2 de los 10.700 millones, ente ptados y exclusivamente, fa- ados para andar con al- ol, estarán circulando en el

Esto supone que la actual ducción de alcohol, estimada 3.800 millones de litros as- a a 10.700 millones, que responden a los dos tercios consumo anual de gasolina 200 millones de litros en 85) y a poco más de la pro- cción nacional de petróleo culada en 9.300.000 metros bicos.

Para que los 2 millones de omóviles alcoholizados pue- dan rodar sin problema de abastecimiento, la producción de caña de azúcar tendrá que ser triplicada, así como el número de destilerías existentes.

De los 5.000 millones de dólares destinados al "PROALCOHOL", 600 millones tendrán que ser invertidos en los próximos meses, si el gobierno quiere vencer otra batalla: la participación plena de la iniciativa privada en el programa.

Los fabricantes tradicionales de azúcar y alcohol, desde 1975 cuando el programa fue lanzado, han demostrado disposición a expandir sus usinas integradas (unidades industriales montadas para producir azúcar y alcohol al mismo tiempo) pero vacilan en comprometerse con iniciativas destinadas exclusivamente a la producción de alcohol.

Tanto es así que, de los 237 proyectos aprobados hasta ahora, 144 piden financiamiento para la construcción de destilerías anexas y apenas 93 para las llamadas "autónomas".

Este dato, en la opinión de algunos analistas, refleja la desconfianza del sector empresario acerca de las buenas intenciones del gobierno, interesando la ejecución del programa. "Hay tanta gente interfiriendo en PROALCOHOL, que ningún empresario decidido atreve a arriesgar su dinero en el fuego. Los previsores invierten en las dos cosas (alcohol y azúcar); porque así al menos tienen la seguridad de no perder con la producción de azúcar".

Esta queja de Evaldo Inojosa, Presidente de la Cooperativa de Productores de Azúcar y Alcohol del Estado de Río de Janeiro, tiene su razón de ser. Además del Ministerio de Industria y Comercio, cualquier proyecto para la instalación de una destilería tiene que pasar por la burocracia de otras seis instituciones: Instituto del Azúcar y Alcohol, Consejo Nacional del Alcohol, Consejo Nacional del Petroleo, Banco Central, Banco de Brasil, Banco de Desarrollo Nacional y PETROBRAS.

Más grave que la complejidad burocrática es la incertidumbre sobre la viabilidad económica de PROALCOHOL en los términos en que está siendo lanzado.

El Parlamento Andino

Por Augusto Durán Ponce

I. ANTECEDENTES.

El mes de julio del presente año, tuvo lugar en la ciudad de Bogotá la Reunión del Parlamento Latinoamericano, oportunidad en la cual la Delegación de esta institución planteó la conveniencia de crear el Parlamento Andino, idea que mereció una amplia acogida.

Con motivo de la posesión del señor Presidente del Ecuador, Abogado Jaime Roldós Aguilera, los Cancilleres de los países del Grupo Andino de Cartagena, suscribieron la Declaración de Quito, el 11 de agosto, que contiene las bases para la creación del Parlamento Andino.

El mes de septiembre, concluyeron exitosamente en la ciudad de Caracas, las negociaciones para la suscripción del Tratado que crea el Parlamento Andino.

En la ciudad de La Paz Sede del IX Período Ordinario de Sesiones de la Organización de Estados Americanos — OEA, a día 25 de octubre, tuvo lugar al firma del Tratado Constitutivo del Parlamento Andino, en el Salón de Honor del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia.

II COMPOSICION.

El parlamento está constituído así:

Un Representante Titular, de Bolivia. Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela. Cada Titular tiene dos Suplentes.

Un presidente y los Vicepresidentes que se contemplen en el Reglamento que se dictará para regular sus funciones.

una Secretaría Pro Tempore, adscrita a la Presidencia.

II DURACION

Los Representantes tendrán una duración de dos años y podrán ser reelegidos.

IV NATURALEZA JURIDICA.

El Parlamento Andino es una persona jurídica de Derecho Internacional.

Es un órgano deliberante del proceso integrador andino.

V PROPOSITOS

El Art. 12 del Tratado Constitutivo del Parlamento Andino establece los siguientes propósitos:

Coadyuvar en la promoción y orientación, del proceso integracionista andino;

velar por el imperio de la libertad, la justicia social, la democracia y los derechos humanos;

promover la participación de los pueblos como actores del proceso integrador;

promover la toma de conciencia y la más amplia difusión de los principios y normas que orientan el establecimiento de un Nuevo Orden Internacional;

fortalecer el desarrollo e integración de la comunidad latinoamericana;

contribuir al afianzamiento de la paz y justicia internacionales.

VI ATRIBUCIONES: Art. 13. Examinar la marcha del proceso integracionista andino;

mantener relaciones de cooperación con Parlamentos de los países miembros del Grupo Andino;

proponer medidas y sugerencias que busquen la aproximación de las legislaciones de los países andinos

VII SEDE.

Las Sesiones del Parlamento Andino se realizarán en forma rotativa en los Países Miembros del Acuerdo de Cartagena.

Cada año, tendrá lugar una sesión ordinaria y, extraordinariamente, se reunirá para considerar asuntos urgente.

VIII VIGENCIA.

El Tratado Constitutivo del Parlamento Andino entrará en vigencia a los treinta días contados desde la fecha en la que las Partes depositen en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia los instrumentos de ratificación.

Este tratado tiene igual vigencia que el Acuerdo de Cartagena.

IX ELECCIONES UNIVERSALES Y DIRECTAS

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 2 del Tratado, en concordancia con la Disposición Transitoria, en el año 1980 tendrán lugar las primeras elecciones universales y directas en todos los países de la Subregión , para designar los Representantes al Parlamento Andino.

Para viabilizar estas elecciones, se expedirá un Protocolo Adicional que incluirá las adecuados criterios de representación nacional que acuerden las Partes".

El Protocolo Adicional estará sujeto a los mismos procedimientos de firma y ratificación por los estados andinos.

X COMENTARIOS

El Parlamento constituye la mas alta expresión de la soberanía popular, fuente de todo poder legítimo.

El mandato popular imprimirá al Parlamento Andino una respetable autoridad y permitirá dotar al ciudadano común con los organismos integracionistas y con el proceso mismo.

La democracia es la base más sólida para consolidar e impulsar el proceso integrador.

Así como el Parlamento Europeo, el Parlamento Andino ejercerá un control político de los órganos comunitarios, a los que solicitará informes anuales y requerirá las informaciones que estime necesarias para el mejor cumplimiento de sus objetivos.

La voluntad del Parlamento Andino se expresará mediante Recomendaciones, que serán adoptadas por dos tercios de votos.

Vale la pena subrayar la acción que cumplirá el Parlamento Andino, encaminada a lograr la aproximación de legislaciones.

Con mucho acierto, el Señor Canciller de Bolivia, Dr. Gustavo Fernández Saavedra, en el brillante discurso que pronunciara con motivo de la suscripción del Tratado, expresó que el mismo es una "verdadera acta de nacimiento de una nueva esperanza para el Continente" y esto es tan real como que América es el Continente de la esperanza.

Primer año de Pontificado

Por Mons. Armando Gutiérrez Granier
Arzobispo de Cochabamba

El Papa Juan Pablo II ha cumplido su primer año al servicio de la Iglesia Católica como su Maestro y Pastor. Los homenajes de adhesión, gratitud y simpatía le han llegado desde todos los rincones del planeta con la oferta de oraciones de todos los fieles.

Un aniversario es la ocasión de hacer algo de historia relacionada con los dichos y hechos de la persona que cumple, pero resulta difícil hacerlo en el caso de Juan Pablo II que, en el breve plazo de doce meses, ha cumplido una obra gigantesca.

En su primer año de gobierno, ha realizado cuatro visitas que podría con propiedad denominar pastorales o misioneras. El Papa tuvo una finalidad muy concreta en cada uno de sus viajes, relacionada directamente con su acción pastoral.

Fue a México para inaugurar en Puebla la III Conferencia General del Episcopado Latinoamericano. No sólo pronunció en dicha ocasión el discurso inaugural de ocasión, sino que con él orientó a los pastores, sentando bases seguras para el contenido de la fe de evangelización relacionadas con la Cristología, la Eclesiología y la dignidad del hombre. Y además dirigió mensajes valiosísimos a todos los sectores del Pueblo de Dios, de carácter doctrinal, pastoral y disciplinar.

La visita a Polonia tuvo otro carácter. Ella permitió a Juan Pablo; además de tomar contacto con su patria de origen, alentar la fe del pueblo y su adhesión a la Iglesia durante el último milenio. Por otra parte, sin entrar en el campo político, tuvo contactos con los gobernantes que parecen haber abierto posibilidad a un futuro diálogo.

Irlanda fue el tercer país visitado por Juan Pablo II. Pueblo tradicionalmente firme en la fe, ha vivido, a semejanza de Polonia, sometido al poder extranjero y contrario a la fe católica. De espíritu combativo, no ha cejado en su lucha por la libertad religiosa tan deseada, aun a costa de dolorosos sacrificios y encuentros con aquellos que se oponen a dicha libertad. La lucha enconada y terrible ha causado numerosas víctimas entre católicos y protestantes. Juan Pablo, portador de la palabra de Dios que une y que él sabe pronunciar con sentido profético, hizo un llamado más a la paz, y, según los expertos en asuntos internacionales, constituyó un paso efectivo hacia la instauración de un diálogo esperanzador entre los adversarios, que supere la violencia cargada de pasión. Al visitar a la fiel Irlanda, pronunció ante la multitud una sentida plegaria en la que pidió a los irlandeses en forma dramática volver las espaldas al pasado de violencia para afrontar el retorno a la paz. Instó a los protestantes y a los católicos, puesto de rodillas, a luchar por la justicia que vence a la injusticia, abandonando la violencia y recordando la figura de los mártires. Pidió a los protestantes creer que el Papa no es un enemigo, ni un ser peligroso, ni un traidor. "Mi deseo es que los Protestantes quieran ver en mí un amigo y un hermano en Cristo". dijo.

En ESTADOS UNIDOS. Los católicos de Estados Unidos fueron llamados por la jerarquía a realizar una intensa preparación espiritual para el éxito del viaje. Hubo plegarias colectivas y personales y retiros de millares de fieles con esa intención.

El Papa mismo se preparó cuidadosamente por todos los detalles que le permitirían llegar al espíritu y al corazón de los norteamericanos, incluso en el perfeccionamiento del idioma inglés, que él pronuncia con acento polaco.

Pero no descuidó tampoco la preparación intelectual acerca de los problemas que mayormente preocupan a los norteamericanos, y aquella crisis de confianza a la que aludió el Presidente Carter en su discurso de julio pasado.

Los temas teológicos fueron también elegidos teniendo en cuenta los auditorios previstos. En Boston los temas de las homilías fueron orientados hacia su tema favorito: la juventud y sus responsabilidades. Paz y Justicia constituyeron el corazón del tema desarrollado en las Naciones Unidas en Filadelfia, ante un selecto grupo de sacerdotes, el tema fue el sacerdocio, el celibato y las vocaciones. En Des Moines, la dignidad del trabajo y la grandeza de la familia. Se reunió con los Obispos en Chicago, donde trató temas doctrinales y morales, antes de cerrar la visita en Washington.

La visita de Juan Pablo a Estados Unidos fue calificada por el Presidente Carter como una bendición de Dios a su pueblo. El gran predicador protestante Bill Graham reconoció a Juan Pablo como el mayor líder religioso del mundo actual. Según la prensa estadounidense y mundial, la visita ha sido un viaje triunfal de siete días.

¿A qué se debió esta recepción extraordinaria que los norteamericanos calificaron como un "récord" de popularidad inigualado?

No es fácil determinarlo. Pesaron en tener en cuenta factores que no fueron considerados contrarios a la buena acogida. Estados Unidos es un país donde se mira con sospecha toda autoridad de índole política, religiosa o de otro orden. Juan Pablo debía hablar sobre cuestiones contestadas por la opinión pública: control artificial de la natalidad, aborto, derecho a la vida en general y en especial sobre a un pueblo pluralista, secularista o secularizado, que acepta la moral sexual permisiva.

Dirigiendo a los católicos su enseñanza dogmática, moral y disciplinaria, tocó los temas relativos al celibato sacerdotal y a la ordenación de mujeres que desaprobó una vez más. Abordó todos estos temas con coraje, firmeza y claridad. Las multitudes los recibieron con respeto, que no garantiza las previsibles reacciones adversas, pero la enseñanza fue dada donde y cómo el Pontífice lo juzgó propio de su misión.

Causas de esta favorable disposición fueron posiblemente la insatisfacción del pueblo norteamericano ante el materialismo reinante. Esperaba una palabra orientadora, creadora de esperanza. Por eso, cuando el Papa trató con altura, señalando los valores y contravalores de la civilización contemporánea cuando los motivó en la dignidad de la persona y en su dimensión social, se hizo presente el humanismo del Papa, que abre los corazones a un sentido humano y sin sencillez, el trato cordial y afectuoso que dispensaba a todos y a cada uno, como persona y no como personaje superando las trabas del protocolo, estableciendo un diálogo personal cálido que originó la popularidad. Habló a los jóvenes, a los niños, a los ancianos, a los estadistas, a los habitantes de Harlem y a los campesinos de Iowa, a cada uno según su situación y necesidad.

Les habló sobre este presupuesto, de la Verdad de Dios, de su Amor al hombre y de la Justicia y de la fraternidad de Cristo Redentor del Hombre.

Con esta jira internacional, Juan Pablo II ha finalizado su primer año de Pontificado, actuando de corresponde, como Doctor, Pastor y Maestro Universal. Quiera el Señor darle inspiración, sostener su vigor y acrecentar su influencia como líder, no de la Iglesia a la que sirve, sino de la humanidad entera, a la que ama entrañablemente.

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

Informe chileno sobre el asalto a Pisagua

PARTE DEL JEFE DE ESTADO MAYOR DEL EJERCITO.

Pisagua , noviembre 5 de 1879.

Señor General en Jefe: El día 2 del mes en curso, cumpliendo con las órdenes de V.S. de proceder al desembarco de la segunda División, compuesta del Regimiento Buin 1º de línea 3ª. brigada de Zapadores y batallón Atacama, con el objeto de atacar las fuerzas peruanas que defendían las alturas de Pisagua, se envió una lancha a vapor con una comisión compuesta del oficinal graduado don Luis Arteaga, teniente coronel de Estado Mayor don Diego Dublé Almeida, y de igual clase de guardias nacionales, don Justiniano Zubiría, con el objeto de reconocer la playa e informar sobre los lugares apropiados para el desembarque de las fuerzas, operación que se efectuó en los momentos en que nuestra escuadra batía las fortalezas de tierra, habiendo principiado el fuego a las [illegible] horas. Terminado el reconocimiento, regresó a bordo de su principio al desembarco de las tropas por medio de la flotilla de botes y lanchas de los buques de guerra, quedando que el Capitán de navío graduado don Enrique Simpson había organizado.

El primer cuerpo que tomó la ofensiva desembarcando en Playa-Blanca, caleta estrecha con capacidad únicamente para dos embarcaciones y que se había acordado elegir como punto mas seguro, fue el Atacama. A dos compañías de este batallón les indicó el mismo escribe trataron de dominar las alturas y, si era posible, flanquear al enemigo que desde la playa, colocado detrás de las rocas y de toda clase de obstáculos, hacía un nutrido fuego sobre las embarcaciones que conducían las tropas.

Los del Atacama, con algunas pequeñas pérdidas, rechazaron a los enemigos de la playa que se replegaron poco a poco hacia su segunda línea, situada en la vía férrea. Inmediatamente después hice desprender dos compañías de Zapadores al mando del sargento mayor don Manuel Villarroel, jefe que fue herido de una pierna al saltar de la embarcación. Esta tropa tomó tierra más al Poniente (caleta Gautas) haciendo el desembarco en el agua a la rodilla. Protegidas entre sí estas cuatro compañías, seguí con el resto de estos batallones hasta completarlos, ordenando a sus comandantes, don Juan Martínez, del Atacama, y don Ulises Arenas [illegible] Zapadores, organizaran su tropa y trataran de hacer fuego economizando municiones.

Con valor y calma principió la ascensión a la altiplanicie de Pisagua, situada a 2.000 pies de altura sobre el nivel del mar; más como veía que el enemigo aumentaba en número y que los nuestros eran inferiores en fuerzas, temiendo, además, que vencer fuertes posiciones y que los bolivianos del Victoria e Independencia, con un contingente de 1.200 hombres podrían hacernos gran resistencia si no se les atacaba con vigor y constancia, ordené al Comandante del Buin, Coronel Domingo Arteaga, y don Luis Ortíz, Jefe de la Segunda División, protegiese el ataque por nuestra izquierda, a fin de flanquear a la derecha al enemigo. Tres compañías de este regimiento, al mando del teniente coronel don José María del Canto, saltaron a tierra, siguiendo más tarde el resto con treinta soldados del 2º de línea al mando del capitán don Emilio Larraín. Estas fuerzas, con un valor a toda prueba dominaron la altura a las 2 h. 30 m P.M. después de cinco horas de tenaz combate. Los soldados del Atacama y del Buin, fueron los primeros que hicieron flamear la bandera chilena en la más alta cima, poniendo en fuga al enemigo que en los primeros momentos fue mandado por el General peruano Buendía y Coronel Granier, Comandante en Jefe de las Fuerzas Bolivianas. Ambos jefes abandonaron sus tropas a las 12 y media del día.

Según los partes de los comandantes de los cuerpos que entraron en acción, se han resultado los muertos y heridos que a continuación se expresan:

Del Atacama, 19 muertos y 52 heridos.

Del Buin 13 muertos y 30 heridos.

Del Zapadores 24 muertos y 42 heridos.

Total 56 muertos y 124 heridos.

Oficiales muertos del regimiento Buin: el Subteniente don Desiderio Iglesias; heridos, Subtenientes don Belisario Cordobez y don Domingo Arteaga N.

Del Atacama herido el Subteniente don Benigno Barrientos.

De Zapadores, heridos el Sargento Mayor don Manuel Villarroel, teniente don Enrique del Canto y Subteniente don Froilán Guerrero.

Del enemigo han muerto próximamente ciento y sesenta heridos. Prisioneros el Teniente Coronel don Manuel Pareja, Teniente don Ricardo Ovalle y Subteniente don José Vargas bolivianos, Teniente Coronel don Manuel A. Saavedra, y los capitanes don Adolfo Espinoza y don Gregorio Palacios, peruanos.

En las pérdidas que hemos experimentado no están considerados los muertos y heridos de los tripulantes de las embarcaciones que conducían las tropas a tierra. V.S. tendrá conocimiento de ellas por el parte que de a V.S. el jefe de la escuadra.

Los señores comandantes de cuerpos, en pocos días más, pasarán al Estado Mayor divisiarias de los individuos que tomaron parte en este notable hecho de armas, las que pasaré a manos de V.S.

En nota separada adjuto a V.S. el parte oficial que ha pasado al que suscribe el Teniente Coronel don Diego Dublé Almeida, jefe del Estado Mayor de la 1ª División, compuesta de 2.300 hombres que al mando del coronel don Martiniano Urriola, desembarcó en Junín el mismo día 2 e hizo la marcha por tierra hasta Pisagua con el fin de tomar la retaguardia del enemigo.

Tomada la plaza, hice una ligera visita a la ciudad. En ella existe una maestranza del ferrocarril de Pisagua y Agua Santa, línea que tiene cincuenta millas de extensión. El material existente es de cinco locomotoras y un gran número de carros de cajo. Carbón hay el necesario para el servicio de tres meses, habiéndose consumido gran parte de este combustible a causa del incendio que produjeron los fuegos de los buques de la escuadra.

En la estación del ferrocarril y sus dependencias hay gran cantidad de salitre, y un cargamento de 14.000 quintales en la fragata francesa "Amazone" surta en Junín, que pertenece al Gobierno peruano y que conceptúo debe ser embargado.

La población está completamente destruida, parte por bombardeos anteriores y el resto por el del día 2.

Al delegado de la Intendencia del Ejército se ha ordenado firmar los correspondientes inventarios de lo que se ha hallado en esta población y al Teniente Coronel de Guardias Nacionales don Victor Pretot-Freire, se le ha encargado la organización y arreglo de la línea férrea, que desde el día 3 presta importantes servicios.

Hánse tomado, además, al enemigo:

2 cañones Parrot de a 100, con sus montajes y útiles completos.

174 granadas para id.

223 saquetes para id.

218 fusiles Chasepot.

70 id Remington.

17 id de diversos sistemas.

27.000 tiros a bala.

Me acompañaron en esta operación el Capitán de Navío Graduado don Enrique Simpson y el Coronel Graduado don Luis Arteaga; los ayudantes de Estado Mayor, Tenientes Coronel Graduado don Evaristo Marín, Sargento Mayor don Fernando Lopetegui, capitanes don Francisco Pérez, don Francisco Villagrán, don Marcial Pinto , el subteniente agregado al Estado Mayor don Alberto Indarsa y el Teniente 2º coronel Ayudante del señor General en Jefe, don Joaquín Cortés.

Muy importante fueron los servicios prestados en la

(Pasa a la página 17)

Año de la Educación Boliviana

Sistema educativo y desafío del momento

(Opinión de educadores de adultos en suburbios de La Paz)

"Desde que comenzamos un trabajo más o menos organizado con los adultos de los barrios periféricos hemos tenido que encarar varias crisis".

Al principio, pensábamos que solamente en la labor de alfabetización era algo poco menos que revolucionario. No pasó mucho tiempo sin que la misma gente de los barrios nos hiciera comprender que el saber leer y escribir no resolvía sus problemas fundamentales, sobre todo el económico. Mucho costó esta primera crisis puesto que toda nuestra forma de trabajo estaba organizada para combatir el analfabetismo.

El desconocimiento de los aspectos económicos nos obligó a replantear muchas modalidades de nuestro trabajo: aprender a detectar las necesidades del suburbio, buscar formas de organización para responder a esas necesidades, capacitarse en materias legales para defenderse de los abusos de los poderosos, ir tomando conciencia de los derechos humanos de la gente, etc. Esta forma de promoción barrial era, sin duda, mucho más madura que la primera; pero también, poco a poco, íbamos chocando contra de que los mecanismos de injusticia eran mucho más grandes que, por ejemplo, la prepotencia de los transportistas, que la corrupción de muchos empleados públicos que exigen coimas para cualquier trámite, que las arbitrariedades de algunos comerciantes o las alzas de precios decididas por las mujeres del mercado o los comerciantes, etc.

Así, poco a poco, tomamos conciencia de la dimensión política de una estructura injusta en la que unos pocos eran privilegiados y muchos entre los que se contaban nuestros amigos del suburbio, los desposeídos.

Así que, otra vez, tuvimos que reestructurar nuestro servicio a fin de poder encarar esta nueva perspectiva, más profunda, de ver al problema de la pobreza, el marginamiento y la dominación. Y, en ese esfuerzo, actualmente nos encontramos trabajando mediante talleres de capacitación a adultos.

Todo esto demuestra que la educación debe estar dotada de una capacidad permanente de ir respondiendo a la evolución de los problemas. Es decir, así como ha de saber aportar vías de solución a las necesidades, tan diferentes en cada región de nuestro país, así también debe tener una "flexibilidad" para ponerse a la altura de cada momento de un proceso.

Es como saber reaccionar a las necesidades del tiempo y del espacio concretos de cada problema.

Exhortación Apostólica sobre la Catequesis

Cuasi catecúmenos

33. Entre estos adultos que tienen necesidad de la catequesis, nuestra preocupación pastoral y misionera se dirige a los que, debido a su suerte en regiones todavía no cristianizadas, no han podido profundizar la doctrina cristiana que un día las circunstancias de la vida les hicieron encontrar; a los que en su infancia recibieron una catequesis proporcionada a esa edad, pero que luego se alejaron de toda práctica religiosa y se encuentran en la edad madura con conocimientos religiosos más bien infantiles; a los que se resienten de una catequesis sin duda precoz, pero mal orientada o mal asimilada; a los que, aun habiendo nacido en países cristianos, incluso dentro de un cuadro sociológicamente cristiano, nunca fueron educados en su fe y, en cuanto adultos, son verdaderos catecúmenos.

Catequesis diversificadas y complementarias

45. Así pues, los adultos de cualquier edad, incluidas las personas de edad avanzada — que merecen atención especial dada su experiencia y sus problemas — son destinatarios de la catequesis igual que los niños, los adolescentes y los jóvenes.

Habría que hablar también de los emigrantes, de las personas marginadas por la evolución moderna, de las que viven en las barriadas de las grandes metrópolis, a menudo desprovistas de iglesias, de locales y de estructuras adecuadas. Por todos ellos quiero formular votos a fin de que se multipliquen las iniciativas encaminadas a su

VI

METODOS Y MEDIOS DE LA CATEQUESIS

Medios de comunicación social

46. Desde la enseñanza oral

formación cristiana con los instrumentos apropiados (medios audio-visuales, publicaciones, mesas redondas, conferencias), de suerte que muchos adultos puedan suplir las insuficiencias o deficiencias de la catequesis, o completar armoniosamente, a un nivel más elevado, la que recibieron en la infancia, o incluso enriquecerse en este campo hasta el punto de poder ayudar más seriamente a los demás.

Con todo, es importante que la catequesis de los niños y de los jóvenes, y también la primordialmente y la catequesis de adultos no sean compartimientos estancos incomunicados. Más importante aún es que no haya ruptura entre ellas. Al contrario, es menester propiciar su perfecta complementariedad: los adultos tienen mucho que dar a los jóvenes y a los niños en materia de catequesis, pero también pueden recibir mucho de ellos para el crecimiento de su vida cristiana.

Hay que repetirlo: en la Iglesia de Jesucristo nadie debería sentirse dispensado de recibir la catequesis: pensamos incluso en los jóvenes seminaristas y religiosos, y en todos los que están destinados a la tarea de pastores y catequistas, los cuales deseen aprender mucho mejor ese ministerio si saben formarse humildemente en la escuela de la Iglesia, la gran catequista y a la vez la gran catequizada.

VI

METODOS Y MEDIOS DE LA CATEQUESIS

Medios de comunicación social

46. Desde la enseñanza oral de los Apóstoles a las cartas que circulaban entre las Iglesias y hasta los medios más modernos, la catequesis no ha cesado de buscar los métodos y los medios más apropiados a su misión, con la participación activa de las comunidades, bajo impulso de los Pastores. Este esfuerzo debe continuar.

Me vienen espontáneamente al pensamiento las grandes posibilidades que ofrecen los medios de comunicación social y los medios de comunicación de grupos: televisión, radio, prensa, discos, cintas grabadas, todo lo audio-visual. Los esfuerzos realizados en estos campos son de tal alcance que pueden alimentar las más grandes esperanzas. La experiencia demuestra, por ejemplo, la resonancia de una enseñanza radiofónica o televisiva, cuando sabe unir una apreciable expresión estética con una rigurosa fidelidad al magisterio. La Iglesia tiene hoy muchas ocasiones de tratar estos problemas —incluidas las jornadas de los medios de comunicación social—, sin que sea necesario extenderse aquí sobre ello, no obstante su capital importancia.

Múltiples lugares, momentos o reuniones por valorizar

47. Pienso asimismo en diversos momentos de gran importancia en que la catequesis encuentra cabalmente su puesto: por ejemplo, las peregrinaciones piadosas, nacionales o internacionales, son más provechosas si están centradas en un tema escogido con acierto a partir de la vida de Cristo, de la Iglesia y de los Santos; las misiones tradicionales, tantas veces abandonadas con excesiva prisa, no son insustituibles para una renovación periódica y vigorosa de la vida cristiana — hay que reanudarlas y renovarlas—; los círculos bíblicos, que deben ir más allá de la exégesis para hacer vivir la Palabra de Dios; las reuniones de la comunidad eclesial de base, en la medida en que se atengan a los criterios expuestos en la Exhortación Apostólica "Evangelii nuntiandi". Quiero recordar también los grupos de jóvenes que en ciertas regiones, con denominaciones y fisonomías diversas — pero con el mismo fin de dar a conocer a Jesucristo y de vivir el Evangelio— se multiplican y ofrecen como un gran primavera muy reconfortante para la Iglesia: grupos de acción católica, grupos caritativos, grupos de oración, grupos de reflexión cristiana, etc. Estos grupos suscitan grandes esperanzas para la Iglesia del mañana. Pero en el nombre de Jesús conjuro a los jóvenes que los forman, a sus responsables y a los sacerdotes que les consagran lo mejor de su ministerio: no permitáis por nada del mundo que en estos grupos, ocasiones privilegiadas de encuentro, ricos en tantos valores de amistad y solidaridad juveniles, de alegría y de entusiasmo, de reflexión sobre los hechos y las cosas, falte un verdadero estudio de la doctrina cristiana. En ese caso se expondrían —y el peligro por desgracia se ha verificado sobradamente— a decepcionar a sus miembros y a la Iglesia misma.

El esfuerzo catequético posible en estos lugares y en otros muchos tantas veces más probabilidades de ser acogido y de dar sus frutos, cuanto más se respete su naturaleza propia. Con una inserción apropiada, conseguirá esa diversidad y complementaridad de contactos que le permite desarrollar toda la riqueza de un contenido mediante la triple dimensión de palabra, de memoria y de testimonio —de doctrina, de celebración y de compromiso en la vida— que el mensaje del Sínodo al Pueblo de Dios ha puesto en evidencia. (92).

Homilía

48. Esta observación vale más aún para la catequesis que se hace dentro del marco litúrgico y concretamente en la asamblea litúrgica: respetando lo específico y el ritmo propio de este cuadro, la humilde vuelta a recorrer el itinerario de fe propuesto por la catequesis y lo conduce a su perfeccionamiento natural; al mismo tiempo, supalsa a todos los oyentes del Señor a emprender cada día su itinerario espiritual en la verdad, la adoración y la acción de gracias. La homilía, en efecto, el que los fieles se familiaricen con el conjunto de los misterios de la fe y de las normas de la vida cristiana, tal como lo presenta una gran atención a la homilía: ni demasiado larga, ni demasiado breve, siempre cuidadosamente preparada, substancial, de lo

Orureños están precocupados por obras de Planta de Volatilización

ORURO, 31 (PRESENCIA).- Un nuevo motivo de preocupación se sumó a la ciudadanía orureña: La posibilidad de que los trabajos que se llevan a cabo para la instalación de la Planta de Volatilización de Machacamarca, sean paralizados. La anterior semana, inclusive con un paro general de actividades, protestó contra presuntas interferencias al proyecto del Parque Industrial y aún no se siente segura de que la fábrica de Cemento de Sevaruyo, tenga el camino despejado de obstáculos, para materializarse. Tampoco entre las dos principales entidades orureñas, el Comité Cívico Orureño y la Central Obrera Departamental, "para defender los intereses de Oruro" proclamada el pasado sábado, parece consolidarse definitivamente.

Según informa el diario "La Patria", en su edición de hoy, "Un nuevo atentado contra los intereses del pueblo orureño, se cierne, de acuerdo a informaciones procedentes de la sede de gobierno, que dan cuenta de la posible paralización de las obras de Planta de Volatilización de Machacamarca, aguardando los resultados que pueda arrojar la Planta de La Palca, (Potosí).

La información no pudo ser confirmada en esta ciudad y el gerente de las mencionadas obras, con sede en Machacamarca, ingeniero René Adrizóola, expresó que cualquier declaración tiene que ser formulada por los ejecutivos de la Corporación Minera de Bolivia. Sin embargo, manifestó: "Esta planta se va a construir. Cualquier comentario adverso, puede resultar interesado. Nuestra acuación, como técnico, es para cumplir las instrucciones que remiten desde la ciudad de La Paz. Debo enfatizar que, hasta este momento, no hay ninguna anormalidad; sin embargo, para oficializar cualquier información, será necesario conocer cual es el criterio de la alta administración de COMIBOL".

Agregó: "Nuestro Gerente General y técnico, son los únicos autorizados para dar mayores luces en este tema, de manera que pueda levantarse cualquier suceptibilidad que pueda haber, sobre el particular". Dijo que están en viaje los equipos y materiales fabricados por la Unión Soviética, para la Planta de Volatilización de Machacamarca".

Añadió: "Tanto empleados como obreros que prestamos servicios en la Planta de Volatilización de Machacamarca, estamos convencidos que nuestro trabajo, permitirá levantar una gran obra, que vaya en beneficio del desarrollo regional".

PARQUE INDUSTRIAL.-

Entre tanto, esta noche, habrá asámblea general del Comité Cívico Orureño, para escuchar el informe sobre las gestiones cumplidas por los dirigentes de la entidad, en LA PAZ dio, como resultado, la adopción de un cuarto intermedio en la ejecución de los pliegos de cargo girados por la Contraloría Departamental, a los personeros de la Corporación de Desarrollo de Oruro, por presuntas anormalidades en los convenios firmados con la Empresa Consultora JACOB HAY TECON, para la elaboración del estudio del proyecto a diseño final del Parque Industrial.

Según el convenio arribado entre el Contralor General, dirigentes cívicos orureños y la Central Obrera Boliviana, el caso pasa a conocimiento del Ministerio de Coordinación y Planificación, para que sea tratado dee acuerdo a la Ley de Consultoría, en actual vigencia.

El Contralor Departamental, doctor Agustín Ameller Gatica, por su parte, ha reiterado que los pliegos de cargo girados anteriormente, seguirán su curso y que los afectados tienen todos los medios, para oponer los recursos que crean convenientes, de acuerdo a ley.

UNIDAD RELATIVA

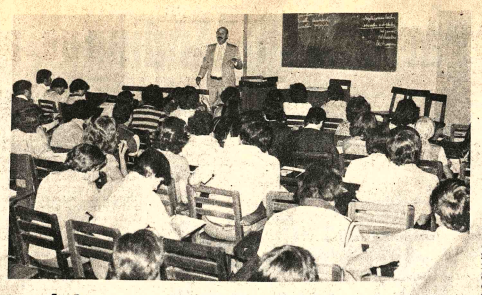
El pasado sábado, estuvo en Oruro el dirigente de la Central Obrera Boliviana, Armando Morales Gómez, enviado por esa entidad, para conocer el problema del Parque Industrial que determinó la declaratoria de paro de labores, por 24 horas, el último fin de semana, por el Comité Cívico Orureño.

La determinación fue impugnada por la Central Obrera Departamental, que señaló no ajustarse a disposiciones adoptadas en una reciente reunión de la COB. Esta decisión creó fricciones entre ambas instituciones. La intervención de Morales Gómez, hizo posible un acuerdo entre el Comité y la COD, "para mantener una interrelación, en defensa de los intereses orureños".

Sin embargo, recientemente, el acuerdo ha sido observado por algunos dirigentes de la COD que acusan a Morales Gómez, de "inconducta sindical", al haberse solidarizado con "personeros del mal llamado Comité Cívico, los patronos del transporte pesado, extrañamente organizados en sindicato Mejillones y excoordinadores".

En carta dirigida al dirigente Juan Lechín -según "El Expreso", solicitan, además, que Armando Morales Gómez, "no sea partícipe y mucho menos representante de la COB, en asuntos orureños".

También señala que la COD exige el esclarecimiento de los hechos relativos al Parque Industrial y a la participación de CORDEOR, "no prejuzgamos y, consecuentemente, no acusamos a nadie", expresa.



Tarija será incorporada a red de Microondas en 1980

TARIJA, 31 (PRESENCIA) - Una comisión presidida por Hugo Escóbar Quiroga, Subsecretario de Comunicaciones, llegó a esta ciudad con el fin de asegurar que Tarija será incorporada al sistema nacional de microondas en el mes de julio de 1980.

Esta comisión deliberó ampliamente con las autoridades departamentales encabezadas por el prefecto Ramón Cortéz, con los parlamentarios senador Oscar Zamora y diputado Pedro Paputsakis y con representantes del Comité Pro Intereses de Tarija. Al término de la reunión se firmó un documento que asegura la conclusión del edificio de ENTEL en la fecha originalmente prevista y la puesta en marcha del servicio.

La firma de este compromiso ha aliviado la preocupación de las instituciones locales que temían una postergación de este importante servicio y una nueva frustración para el pueblo tarijeño, debido a que los trabajos en actual ejecución sufrieron una notable demora atribuible a diferentes causas y que hace que las obras en esta ciudad acusen un retraso muy notorio frente a las que se llevan a cabo en Sucre y Potosí, que son contemporáneas.

En la misma ocasión se acordó que el presente sistema de telecomunicaciones a cargo de ENTEL, será substancialmente mejorado con la incorporación de dos nuevos equipos y el incremento del personal técnico necesario. Se espera que de esta manera y de forma inmediata, se superen las pésimas condiciones en las que opera este imprescindible servicio, perjudicando a todos los sectores de la población.

CURSO NACIONAL.- Alcanzó pleno éxito el Curso Nacional de Fermentación dictado en la ciudad de Tarija, por el profesor argentino Antonio Balatti, Director del Centro de Investigaciones de la Universidad de La Plata.

Este curso estuvo auspiciado por la Universidad Juan Misael Saracho, la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija y contó con el apoyo directo de la Organización de Naciones Unidas.

Autoridades departamentales declararon duelo en Tarija

TARIJA, 31 (PRESENCIA) - La noticia del fallecimiento, en Cochabamba, de la ilustre dama tarijeña Dña. Alicia d'Arlach Vda. de Blanco Galindo, fue recibida con hondo pesar en esta ciudad.

El prefecto del departamento, Ramón Vaca Guzmán y el alcalde municipal, Yamil Taja han emitido mensajes, en nombre de esta colectividad, haciendo llegar sus condolencias a la ciudad del valle.

El Prefecto dictó una resolución declarando duelo departamental en Tarija, sin suspensión de actividades, en memoria, dice la autoridad, de quien puso en alto sitial el nombre de la mujer tarijeña.

La señora Alicia d'Arlach Vda. de Blanco Galindo fue esposa del Gral. Carlos Blanco Galindo, quien presidió la Junta Militar de 1930. La difunta prestó importantes servicios al país y recibió el reconocimiento de varias instituciones. Su Santidad el papa Pío XII le confirió una condecoración pontificia.

OEA también declaró a Sucre "Ciudad Monumento de América"

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- Por disposición de la OEA, la ciudad de Sucre fue declarada "Ciudad Monumento de América", junto a la de Potosí, título que fue dado a conocer por Eduardo Gonzales, Secretario Ejecutivo de la OEA para la Ciencia, la Educación y la Cultura.

VISITA

En efecto, en una visita rápida a Sucre el alto miembro de la OEA hizo conocer la resolución del organismo multinacional, en sentido de que Sucre y Potosí habían sido declaradas ciudades monumentales de América.

El Alcalde interino, Raúl Barrero, declaró Huésped Ilustre a Eduardo Gonzales Reyes, señalando que cumple con el mandato de la ciudad, capital de Bolivia.

Por su parte, Eduardo Gonzales, Reyes, venezolano, dijo que no recibía tan honrosa designación a título personal porque dijo que Sucre está distinguiendo a una organización de todos nosotros, los países de América.

Dijo que el nombrar a la Capital de Bolivia como "Ciudad Monumento, ciudad histórica, es un acto de justicia y que, como Secretario Ejecutivo para la Ciencia, la Educación y la Cultura tuvo el placer de conocer estudios "que nosotros mismos hemos prohijado que han sido muy importantes para el rescate de los valores culturales de las ilustres ciudades y que son un compromiso también histórico, porque no se trata de hacer un esfuerzo de rescatar las cosas importantes, sino que hay que conservarlas para el futuro y por esto hay que hacer obra de restauración y de conservación, para proteger las cosas que se tienen y hay que hacer obras de divulgación para que la gente sepa lo que nosotros tenemos".

Dijo que por ser un hombre de formación histórica, la visita a Potosí le llenó de satisfacción por encontrar lugares sembrados de la historia de América, por lo que significó el punto mismo de producción de riqueza y por lo que también significó el punto de atracción para los grandes dirigentes que le han rendido acto de reconocimiento a la e

"Hoy nuevamente emoción histórica, al y ciudad en la que Ud empeñado en que sea conservada, donde too mucho que hacer. solamente se trata presión de conjunto de sino donde ahora florecer museos cualquier ciudad impo mundo".

El diplomático a una serie de ideas des promocionar el turism dijo no ser especialista teria, y dijo que hay hacer por Sucre y que al asesoramiento a ternacional.

Dijo paralelamente a su histórica, deberá desarrollar otras di para lograr un mayor personas y mayor económico, para lo q formarse hombres que en este rubro.

Luego de visitar históricos, dijo ha contrado extraordinari turística en esta ciud de Bolivia.

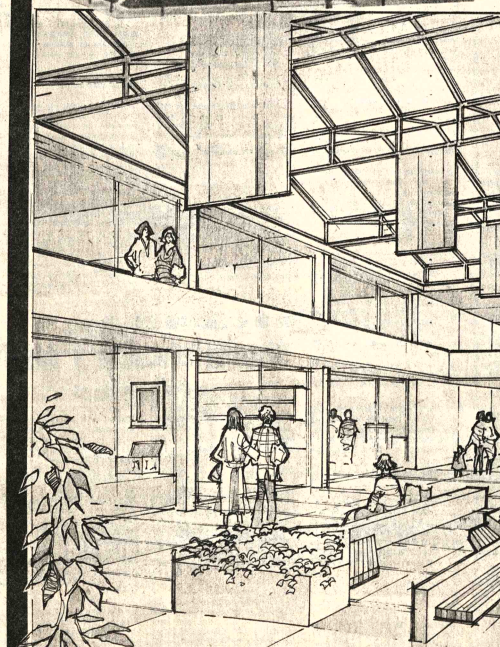
ILLIMANI

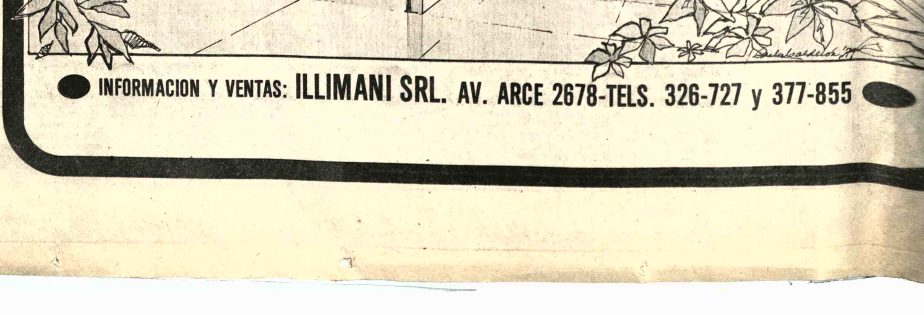
EL EDIFICIO D
MAS CATEGO
CON LA MEJOR VISTA DE LA PAZ

NUESTROS PRECIOS SIGNIFICAN SERIEDAD
NUESTROS LOCALES CALIDAD

- CALEFACCION CENTRAL
- AGUA CALIENTE CENTRAL
- EXTRACCION DE AIRE EN BAÑOS Y COCINAS
- VIDRIOS DE SEGURIDAD DE PISO A TECHO
- ARTEFACTOS SANITARIOS AMERICANOS DE COLOR
- ACABADOS DE PRIMERA CALIDAD
- JARDIN PRIVADO

CONTINUA LA VENTA
DE LOCALES COMERCIALES EN LA
PLANTA BAJA Y MEZZANINE
PARA SU ENTREGA EN MAYO DE 198





INFORMACION Y VENTAS: ILLIMANI SRL. AV. ARCE 2678-TELS. 326-727 y 377-855

FUERZA AEREA BOLIVIANA

DEPARTAMENTO IV LOGISTICA EMGFA.

Convocatoria a Propuestas Nº 1/80

Por orden del señor Gral. Div. Aé. Comandante General de la Fuerza Aérea Boliviana, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley, así como la correspondiente Boleta de Garantía, a las firmas industriales y comerciales del país, para la provisión de las siguientes mercaderías de producción Nacional y de importación, con destino a la Fuerza Aérea Boliviana para la gestión de 1980:

I.- TEJIDOS
II.- CALZADOS Y ARTICULOS DE CUERO
III.- PRENDAS DE EQUIPO Y VESTUARIO
IV.- UTILES DE ASEO
V.- MATERIALES DE CONFECCION Y OTROS

Las especificaciones serán proporcionadas en el Departamento: IV.- Logística, 5to. piso del Edificio de la Fuerza Aérea (Av. Montes Nº. 734).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18 y 30 del día 15 de Noviembre del presente año.

La Paz, 31 de Octubre de 1979

Tcnl. DEMA. Adalid Cuellar Peña
JEFE DEL DEPARTAMENTO IV.-
LOGISTICA EMGFA.

Fondo Nacional de Exploración Minera

PROGRAMA DE COOPERACION TECNICA

BOLIVIANO - ALEMAN

CONTRATACION DE SERVICIOS

El Fondo Nacional de Exploración Minera (F.N.E.M.) para su programa de Cooperación Técnica Boliviano - Alemán, requiere el siguiente personal:

1 Administrador
1 Contador
1 Dibujante
1 Jefe de almacén
1 Secretaria bilingüe español - alemán
1 Conserje
3 Choferes

Las personas interesadas deberán enviar las respectivas solicitudes acompañadas de un curriculum vitae en sobre cerrado a las oficinas del F.N.E.M., ubicadas en la calle Cordero Nº. 257 (San Jorge) o a la casilla postal Nº. 5796 hasta el 9 de noviembre de 1979.

La Paz, octubre de 1979

LA GERENCIA

Reunión de cancilleres del Grupo Andino

UITO, 31 (LATIN) - En su segunda década de existencia el po Andino se encamina a un proceso de integración "mu- más completos", luego que incluyó en su esquema aspec- ociales y políticos, afirmó aquí el coordinador de la Junta cuerdo de Cartagena, Pedro Carmona.

n ese marco se inscribe la reciente creación del Parlamento ino y la próxima instalación del Consejo de Ministros de aciones Exteriores, destacó Carmona anoche en conferen- de prensa.

El Grupo Andino amplia para el futuro su actividad, cu- ndo lo cultural, social y político, lo que hará un proceso de gración mucho más completo", agregó el funcionario, n realiza una visita oficial a Ecuador junto a los miembros organismo técnico del Pacto Subregional, José de La nte y Washington Herrera.

s cancilleres de BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y ezuela se reunirán a partir del 10 de noviembre en Lima, para iniciar el diálogo tendente a "institucionalizar su presencia en aspectos políticos", anunció Carmona.

El Consejo de Ministros del Pacto Andino fue aprobado por la reunión cumbre de presidentes, efectuada en mayo en Colombia, con el objeto de dar un marco político al proceso subregional de integración.

Los miembros de la Junta visitantes, destacaron también la nueva proyección externa del grupo, que tendrá como puntos más importantes el próximo mes reuniones con autoridades estadounidenses y de la Comunidad Económica Europea (CEE).

"Se está contratando un cambio importante de enfoque, respecto de las reglas de juego que habían establecido los países industrializados, que nos suministraban tecnología en su propio interés", destacó el ex canciller peruano José de La Puente.

CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA

USO INDEBIDO DEL TITULO PROFESIONAL DE INGENIERO

La Paz, 18 de octubre de 1979
CNI Nº 1065/79

Señor
Raúl Anze Tapia
MINISTRO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES
Y AERONAUTICA CIVIL
Presente

Señor Ministro:

El Directorio de este Consejo en su última reunión después de haberse percatado acerca de publicaciones pagadas en los diarios locales de esta ciudad, ha resuelto dirigirse a Ud. para solicitarle una vez más cumplir con las regulaciones de la Ley del Ejercicio Profesional de la Ingeniería.

No habiendo aún recibido respuesta a la invitación amable que le hemos cursado mediante oficio N° 1060/79 de 30 de agosto del presente año, nos permitimos recordarle muy respetuosamente inscribirse en este Consejo, previa presentación del diploma universitario, toda vez de que su autoridad aparece suscribiendo en la prensa local como Ingeniero en salutaciones con motivo del "DIA DEL CAMINO" y en el XII aniversario de "AASANA".

Aprovechamos esta ocasión para reiterar a Ud. señor Ministro, nuestras atentas y distinguidas consideraciones.

CONSEJO NACIONAL DE INGENIERIA

1979 — "AÑO DEL CENTENARIO DEL LITORAL CAUTIVO"

Ing. Hugo Castrillo Mercado
PRESIDENTE.

Ing. Jaime Ponce de León
VOCAL

Ing. Félix Soruco Escalera
VOCAL

Brasil y sus relaciones con Africa del Sur

BRASILIA, 31 (EFE).- La cancillería brasileña informó hoy miércoles que las autoridades gubernamentales esperan la conclusión de la investigación de la "Organización de las Naciones Unidas" (ONU) para saber si Africa del Sur explotó una bomba atómica.

El portavoz oficial, consejero Bernardo Pericas, admitió que se está registrando un incremento en las relaciones comerciales entre Brasil y dicho país, pero hizo hincapié en que "el gobierno brasileño no es responsable de ninguna transacción económica con el gobierno sudafricano".

Pericas formuló esta aclaración al ser indagado sobre las informaciones recientemente publicadas por el "Financial Times" de Londres, que citó a Brasil como el principal aliado de Africa del Sur en el mercado latinoamericano.

El vocero recordó que su país rompió relaciones diplomáticas en 1974 con aquella nación y ha condenado en reiteradas oportunidades la "política racista" practicada por el gobierno de Sudáfrica.

En Sao Paulo, el físico brasileño José Goldenberg, consultado por la prensa local sobre el asunto, dijo que "la posesión de armas nucleares por Africa del Sur podría ser esencial para garantizar la supremacía racial de los blancos en ese país".

"Por otra parte -continuó el físico- Africa del Sur, junto con Corea del Sur, Formosa e Israel son considerados estados cuya propia existencia es amenazada por factores internos y externos, lo cual refuerza la desconfianza de que Sudáfrica desee dominar la producción de armas atómicas".

Goldenberg opinó que algunos factores, como el rechazo de Africa del Sur a aceptar la fiscalización de inspectores internacionales y el estar trabajando hace varios años en el procesamiento de uranio enriquecido, a niveles que permiten la construcción de bombas atómicas, "la colocan definitivamente como sospechosa de haber fabricado esta arma".

El experto brasileño afirmó que las indicaciones obtenidas por el servicio de informaciones de los Estados Unidos no son convincentes, pues se basan, según todo lo indica, en la detección de un claro observado por satélites.

"Solamente la detección de productos radioactivos -concluyó el físico- podrá confirmar o desmentir las noticias publicadas por la prensa mundial respecto de la bomba atómica.

Fue atacada a tiros embajada de Guatemala en El Salvador

SAN SALVADOR, 31 (AP) - La embajada de Guatemala fue atacada hoy a tiros, sin que se registraran víctimas, en una acción aparentemente destinada a mantener la atención internacional enfocada en la crisis política que convulsiona a El Salvador.

Las ligas populares 28 de febrero (LP-28), empeñadas en una campaña de hostigamiento a las autoridades, anunciaron para mañana el sepelio de las víctimas de los tiroteos del lunes en esta capital. En esos choques hubo por lo menos 27 muertos y un centenar de heridos, según cifras de los centros de emergencia.

Las LP-28, algunos de cuyos miembros intentaron tomar ayer la embajada norteamericana pero fueron dispersados con gas lacrimógeno, afirman que los tiroteos dejaron un saldo de 40 muertos, 100 heridos y otros tantos desaparecidos.

Seis cuerpos eran velados hoy en la iglesia El Rosario, frente a la plaza Libertad. El templo es ocupado por militantes de las LP-28.

Por otra parte, el "foro popular" que agrupa a 14 organizaciones sindicales, pidió hoy a la junta revolucionaria de gobierno que si no puede presentar a los presos políticos o a los desaparecidos, por lo menos inicie un proceso para castigar a los responsables de esa situación.

El comunicado del Foro Popular -al cual pertenecían las LP-28 hasta que esa organización acordó participar en el proceso propuesto por la junta para buscar un cambio de estructuras- no alude a los acontecimientos del lunes pasado.

INCIDENTES.- San Salvador (AP).- En diferentes calles y avenidas de San Salvador hubo violencia en los choques entre policías y manifestantes. La extrema izquierda no deja que el gobierno revolucionario lleve adelante sus planes (Radiofoto AP).

"Si el clamor popular nacional e internacional exige una solución al problema planteado, la institución armada debe considerar seriamente que mientras ejerza drasticidad ante las manifestaciones y no se determine qué ha pasado con los presos políticos y con los desaparecidos y no se castigue a los culpables, no podrá recuperar el prestigio de esa institución", dice el comunicado.

Guillermo Manuel Ungo representa al Foro Popular en la Junta Revolucionaria integrada por dos coroneles y tres civiles. Ungo es uno de los políticos de mayor prestigio del país, pero según otros dirigentes del foro, parece impotente para impedir actos de represión como el del lunes.

Según las LP-28 del total de muertos el lunes sólo ocho eran miembros de su organización. Los restantes eran curiosos o familiares de los empleados y otras personas atrapadas en los locales de negocios y edificios donde ocurrió el tiroteo.

Sin embargo, voceros de las LP-28 dijeron que junto con los seis cadáveres que son velados en la iglesia El Rosario serán sepultadas mañana otras 18 víctimas.

Error en la Constitución peruana puede dificultar las elecciones del próximo año

LIMA, 31 (EFE).- El debate político se agrió súbitamente en el Perú con la tarde revelación de un error de tipo legal que, se advirtió, puede crear un "descomunal desbarajuste" en las elecciones de mayo de 1980.

La crisis se plantearía como consecuencia de ese error si ningún candidato logra la mayoría del 36 por ciento y el presidente debe ser elegido por el congreso.

Por lo que aparece como un defecto de redacción en la tercera disposición transitoria de la nueva Constitución, bastarían los votos de 47 de los 180 diputados para elegir al presidente, sin necesidad de los senadores.

El artículo 197 de la nueva Constitución precisa que esa elección debe ser hecha por una mayoría legal de 31 senadores y 91 diputados, cifras que equivalen a la mitad más uno de todos los representantes en sesión de congreso.

Lo que torna aparentemente insalvable el problema es que la tercera disposición transitoria está en vigencia pero no el artículo 179.

Al recibir hace tres meses el nuevo texto constitucional, el gobierno militar decidió que sus artículos sean puestos en vigencia por el gobierno popularmente elegido que se instale el 28 de julio de 1980.

Luis Alberto Sánchez, que fue presidente interino de la asamblea constituyente, afirmó que se trata de un "defecto" atribuible a la premura con que los partidos hicieron agregados de última hora en las disposiciones transitorias.

Sánchez, uno de los líderes del Partido Aprista -la principal fuerza política del país-, no contribuyó precisamente a disipar suspicacias al plantear que "forzosamente hay que hacer un pacto ahora", para que sea electo el candidato que obtenga la primera mayoría.

La revista "Oiga" reaccionó airadamente y señaló que la ciudadanía está frente a un nuevo hecho que "indica a qué niveles ha llegado la descomposición", del país.

"Así, por un "descuido" de la consltituyente -comentó "Oiga"- podríamos caer en la inmoralidad de un forzado pacto electoral o en un descomunal desbarajuste de orden legal que se sumaría al caos económico y social que está a la vista".

Gobierno peruano entregará tierras

LIMA, 31 (EFE).- El gobierno militar culminará el proceso de reforma agraria en lo esencial, la entrega de tierras, antes de dejar el poder en julio de 1980, se indicó hoy miércoles aquí en medios oficiales.

El impulso final a esta acción reformista se concretará con nuevas adjudicaciones en la costa, sierra y selva y la aceleración de juicios de tierras pendientes en el fuero agrario.

Desde su iniciación el 24 de junio de 1969 hasta mediados de este año, la reforma agraria ha convertido a 375,374 familias campesinas en propietarias de ocho millones 750,962 hectáreas.

El gobierno tiene como meta para lo que resta del año, resolver 150 casos de afectación de tierras y adjudicar unas 400,000 hectáreas a 25.000 familias campesinas de la costa y sierra, a título individual o en forma colectiva.

En la selva y ceja de selva serán adjudicadas, 20.000 hectáreas a unas 950 familias y otras 25.000 hectáreas a 18 comunidades nativas.

Otro esfuerzo más de:

BANCO DEL ESTADO BOLIVIA

Primera Institución Financiera del Pais

esta vez con:

Institución Financiera Multinacional

ARLABANK
Lima/Perú

En favor de la Sociedad Boliviana de Cemento

PRESTAMOS A MEDIANO PLAZO EN FAVOR DE LA INDUSTRIA BASICA BOLIVIANA

BANCO DEL ESTADO

Comandantes de ejércitos de 17 países de América inician conferencia el lunes

BOGOTA, 31 (AP).- Los comandantes de los ejércitos de 17 países de América inician aquí el lunes una conferencia destinada a coordinar políticas para enfrentar con éxito la subversión comunista en el hemisferio.

El comandante del ejército de Colombia, general Gonzalo Forero Delgadillo, dijo que el propósito fundamental de la conferencia de una semana es "buscar la comprensión entre nuestros ejércitos en la lucha contra el comunismo internacional".

Asistirán a la reunión los comandantes de los ejércitos de Argentina, Brasil, BOLIVIA, Chile, Colombia, Estados Unidos Ecuador, Haití, Panamá, Paraguay, Perú, Guatemala, Honduras, República Dominicana, Uruguay, México y Venezuela.

Nicaragua, que hace tránsito hacia un gobierno izquierdista, nunca aceptó ni rechazó la invitación a participar en la reunión, dijo el general Forero Delgadillo.

El jefe militar colombiano dijo que "el comunismo está haciendo esfuerzos por desarrollarse en el continente", por lo cual las conferencias de los comandantes de los ejércitos americanos han estado estudiando cada dos años, desde 1960, el problema de cómo detener la insurgencia de grupos armados de esta ideología.

Sin embargo, aclaró que la responsabilidad de la lucha contra las guerrillas izquierdistas es de competencia exclusiva de cada país.

"Nosotros nos limitaremos a intercambiar experiencias y presentaremos a los delegados la forma en que las fuerzas militares de Colombia han combatido las guerrillas rurales y urbanas que se proclaman el brazo armado del Partido Comunista", explicó el general Forero Delgadillo.

La reunión que será instalada por el presidente Julio César Turbay Ayala, excluye debatir puntos como la carrera armamentista, los problemas limítrofes o bilaterales que tienen países latinoamericanos y en general cualquier tipo de problema interno, dijo.

Solamente un funcionario del gobierno de Panamá presentará una conferencia especial sobre los tratados Torrijos-Carter que devolverán a Panamá la soberanía sobre el canal en el año 2.000 y sobre la forma en que opera la seguridad de la zona del canal que revertió a Panamá desde el primero de octubre.

Hoy en la historia

-Por: THE ASSOCIATED PRESS.

VICTORIA DE LOS ANGELES

Hoy es jueves 1 de noviembre, 305 avo día de 1979. Faltan 60 días para terminar el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES DE LA FECHA:

1493. Colón, en su segundo viaje, descubre una de las islas de las antillas menores, a la que llamó La Deseada.

1509. Las pinturas de Miguel Angel en el cielo raso de la Capilla Sixtina son exhibidas por primera vez.

1755. Un terremoto en Lisboa provoca 60.000 muertos.

1852. Aparece en Chuquisaca el primer periódico boliviano, "El Condor de Bolivia".

1857. Las fuerzas de Buenos Aires enfrentan y vencen a las fuerzas del indio Calfucura en cristiano muerto.

1865. Inauguración del primer telégrafo eléctrico establecido en Colombia, entre Bogotá y Facatativa.

1878. Fundase en Montevideo el periódico "El Bien Público".

1888. Inauguración oficial del Ferrocarril Nacional Mexicano.

1907. A los 34 años de edad fallece Alfred Jarry, precursor del surrealismo.

1915. Fallece el poeta mexicano Roberto Arguelles Bringas.

1926. Benito Mussolini es objeto de un atentado en Roma.

1936. Benito Mussolini proclama el eje Roma-Berlín.

1937. Inaugúrase en La Habana la primera conferencia interamericana de radio.

1945. Los ingleses anuncian que toda la evidencia indica que Adolf Hitler se ha suicidado en un Bunker en Berlín.

1950. Dos nacionalistas puertorriqueños atentan contra la vida del presidente norteamericano Harry S. Truman.

1963. Golpe de Estado en Vietnam. El presidente Ngo Dinh Diem es asesinado.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Benvenuto Cellini, artista italiano (1500-1571) Nicolas Boileau, poeta francés (1636-1711) Victoria de los Angeles, cantante de ópera española (1924-?)

PENSAMIENTO DE HOY:

A la gente no le falta fuerza. Le falta voluntad Victor Hugo-escritor francés.

Ministro José Martínez de Hoz defiende su programa económico

BUENOS AIRES, 31 (AP).- El ministro de Economía José A. Martínez de Hoz defendió una vez más su programa, severamente criticado por diversos sectores, y dijo que pronto será posible "cosechar los frutos de los esfuerzos realizados".

Formuló declaraciones en la provincia de Catamarca en momentos en que persiste una ola generalizada de protestas de sectores de la producción y demandas laborales de aumentos de sueldos.

"Nosotros no estamos aquí para recoger réditos políticos inmediatos. Estamos para cumplir una función que creemos es la que debe poner al país en situación de tener una economía construida sobre bases sólidas, sanas y duraderas que aseguren un crecimiento sostenido y equilibrado", dijo Martínez de Hoz.

El ministro ha calificado su política económica de "aperturista" y de apoyo a la actividad privada. Sin embargo, sus opositores lo critican entre otras cosas por la liberación arancelaria que ha favorecido un alud de importaciones que, según sostienen, redunda directamente en perjuicio de la industria argentina.

Pero donde es unánime el coro de quejas es en lo tocante a la inflación que ya supera largamente este año el 100 por ciento sin que y ninguna de las recetas económicas aplicadas haya tenido efecto alguno.

No obstante, Martínez de Hoz se mostró plenamente optimista "Creo que estamos en el momento que precede al amanecer, estamos en condiciones de cosechar esos frutos de los esfuerzos realizados hasta ahora.

IDENTIFICACION.- México, 31 (AP).- Cuadrillas de rescate toman huellas digitales para identificar a las víctimas del accidente aéreo ocurrido en el aeropuerto de México (Radiofoto AP).

Crisis en Brasil:

Funerales de obrero metalúrgico muerto en incidente con policías

SAO PAULO, 31 (AP).- - Unas 50.000 personas participaron hoy en las exequias del obrero metalúrgico huelguista Santos da Silva, muerto ayer en un incidente con la policía.

Entre 3.000 y 5.000 personas marcharon en la procesión que acompañó el ataúd por las calles de esta ciudad hasta la catedral. Allí se habían congregado decenas de miles más.

La huelga de millares de trabajadores metalúrgicos, mientras tanto, comenzaba a desmoronarse hoy al cumplirse en su tercer día, según un vocero sindical. El movimiento afectaba a decenas de compañías multinacionales y centenares de brasileñas. Los dirigentes sindicales se quejan de que les resulta imposible mantener a los trabajadores en huelga debido a que ya se han producido cerca de 300 arrestos y a la permanente presión policial sobre los piquetes de huelga.

El ministro del trabajo, Murilo Macedo, dijo que la huelga fracasó porque los obreros querían trabajar y no apoyaron el movi

La procesión fúnebre en la que p habían muchos más estudiantes bajadores, era encabezada por la viud víctima, Ana, con un cirio en ella el arzobispo Paulo, cardenal Paulo Evaristo Arns, dotes, dirigentes sindicales y estudian policía no se dejó ver.

El ataúd fue llevado a la catedral, d cardenal, ofició una misa y dijo: "Lam muerte de un trabajador humilde. qu demandas justas".

Durante la procesión la gente c estribillo "la policía de los patrones ma trabajador".

Santos da Silva fue herido mortalm bala ayer durante un choque ocurrido a la policía dispersó un pacífico piquete, s secretario de Seguridad del Estado de Paulo, Otavio Gonzaga Junior. Los piqu huelga son ilegales en Brasil.

MOTORES

DE LAS AFAMADAS MARCAS

"HONDA"

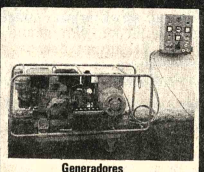
A GASOLINA

"YANMAR"

A DIESEL

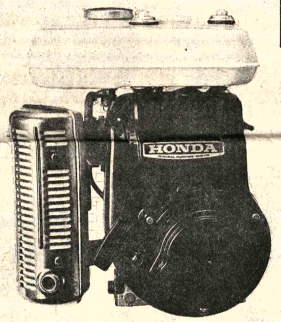
DE DIFERENTES CAPACIDADES

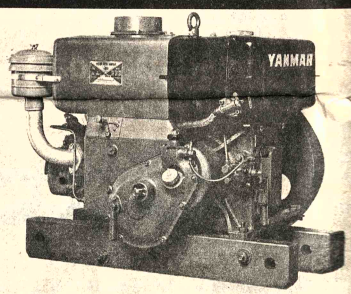
Trabajo en construcción civil



Generadores

Ganadería





Barracas y Capinterías

Agricultura

REPRESENTANTES

TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

Sucursal Santa Cruz

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

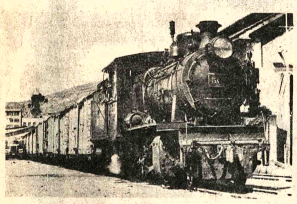
ENFE

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

XV° ANIVERSARIO

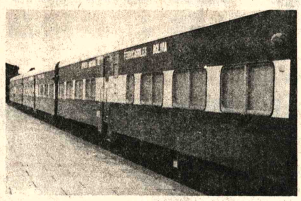
1° de noviembre de 1964

ERAMOS ASI!!



1° de noviembre de 1979

SOMOS ASI!!



La EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES, creada por Decreto Supremo N° 06909 de 6 de octubre de 1964, entró en funciones el 1 de noviembre del mismo año.

La EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES es una entidad autárquica de derecho público y personería jurídica propia, cuya función específica, es la de transportar bienes y servicios en las líneas de su jurisdicción, en coordinación con los tramos ferroviarios extranjeros con los que mantiene contacto físico. El sistema ferroviario boliviano está formado por dos redes que al presente operan en forma separada por la falta de conexión entre ambas:

RED ANDINA:

Tiene una longitud total de 2.257 kilómetros de vías férreas , de los cuales 2.152 kilómetros corresponden a la Empresa Nacional de Ferrocarriles y 105 kilómetros al F.C. Machacamarca-Uncía, operado por la Corporación Minera de Bolivia.

Sirve a las principales ciudades de la región occidental, como: La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí y Sucre.

Mantiene conexiones internacionales con el Perú , Chile y la Argentina; en el primer caso, hasta el puerto de Mataraní, en el segundo, hasta los puertos de Arica y Antofagasta, y, en el tercero, por el empalme Villazón-La Quiaca, hasta el puerto de Buenos Aires.

RED ORIENTAL:

Tiene una longitud de 1.386 kilómetros de vías férreas, de los cuales corresponden 539 kilómetros al F.C. Yacuiba-Santa Cruz; 643 kilómetros a la línea Santa Cruz-Corumbá (Arroyo-Concepción), y 204 kilómetros al tramo Santa Cruz-Yapacaní, de la prolongación ferroviaria Santa Cruz-Trinidad.

Mantiene conexiones internacionales con la Argentina y el Brasil. En el primer caso, con la Red Ferroviaria Brasileña hasta Sao Paulo, Río de Janeiro y el Puerto de Santos, en el segundo, a través de los ferrocarriles argentinos, hasta los puertos de Barranqueras, Rosario y Buenos Aires.

La Red Ferroviaria de Bolivia, comprende un total de 3.643 kilómetros de longitud.

En comparación con otros países, de Sudamérica, Bolivia se ubica en el 4to. lugar, después de Argentina, Brasil y Chile.

ESFORZADOS TRABAJADORES DEL RIEL:

En esta fecha, 15 años atrás, asumimos los bolivianos la responsabilidad de manejar los ferrocarriles nacionales.

En este nuevo aniversario, que lo recibimos con regocijo, que la sobriedad nos encuentre unidos y nos fortalezca, para vencer las dificultades que la explotación ferroviaria trae aparejadas y que nuestro sacrificio puesto al servicio de la integración de la patria, sea el premio que estimule nuestra verdadera vocación de carrilanos.

Ing. Carlos Azurduy Trigo
GERENTE GENERAL

COLECCION BOLIVIA MAGICA

La obra "Bolivia Mágica" y todos los títulos de la Colección "BOLIVIA MAGICA" serán traducidos al inglés y editados en Inglate
Su distribución será masiva incluso en EE.UU. . Los contratos entre el autor Hugo Boero Rojo y los editores extranjeros ya est
siendo terminados.

Distribuidores: LOS AMIGOS DEL LIBRO

La Paz Mercado 1315 Cochabamba Casilla 450

ersisten conflictos orales en Argentina

NOS AIRES, 31 (AP).- n hoy ocho conflictos s originados en as de aumentos de y otros seis fueron dos, según informó el o de Trabajo.

tras tanto, desde sectores recrudecieron icas a la política a del gobierno por la cia de las altas tasas de y la sobrevaluación del relación con el dólar guran, perjudica las ciones. También hay or la liberación aran- que estimula las im- nes.

huelgas comenzaron a s de septiembre y s algunas fueron adas, surgieron otras, al que aquéllas para r mejoras salariales. tes industriales dijeron una acería de la ciudad io cerró por baja en la ón, lo que determinó el de 350 operarios.

El sábado despidió a sus 700 obreros y cerró la fábrica Singer Argentina, subsidiaria de la firma norteamericana, que se dedicará en adelante a la importación de máquinas de coser.

También cesó sus actividades y dejó sin empleo a centenares de obreros la fábrica de automóviles Citroen, subsidiaria de la compañía francesa, que mantendrá solamente su división de importación de vehículos y respuestos.

El ministro de Economía, José A. Martínez de Hoz, afirmó que el cierre de Citroen es "un signo positivo dentro del esquema económico ya que obedece a un reacomodamiento del mercado".

Sin embargo, Rogelio Frigerio, asesor económico del ex presidente Arturo Frondizi, opinó que "desde que se hizo cargo de la conducción económica el equipo actual , pese a la promesa de pasar de una economía de especulación a una economía de producción,

RESTOS DEL ACCIDENTE AEREO EN MEXICO.- México D.F., 31 (AP) - Una vista panorámica de los restos del avión de línea norteamericana que se accidentó en el aeropuerto de esta capital. A medida que fueron rescatados los cadáveres, también se encontraron a sobrevivientes que fueron atendidos en un centro de salud. (Radiófoto AP)

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA UIPAMIENTO DE SU NUEVO EDIFICIO Nº. 4B/79 - ACCESORIOS. TAPICES, CORTINAS Y ELEMENTOS ORNAMENTALES

En atención à la resolución de la Honorable Junta de Licitaciones de fecha 16 de octubre de 1979 que declara desierta la licitación Nº 4B/79-Accesorios, tapices, cortinas y elementos ornamentales y en cumplimiento a lo establecido en el capítulo VIII de la ley Nº 15223 de adquisiciones del sector público de 30 de diciembre de 1977, se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión e instalación de accesorios, tapices, cortinas y elementos ornamentales destinados a su nuevo edificio en construcción, ubicado en la esquina de las calles Ayacucho y Mercado en esta ciudad.

La presente invitación es de carácter público nacional e internacional, pudiendo intervenir firmas que cumplan con los requisitos establecidos en el decreto Ley Nº 15223 de 30 de diciembre de 1977 para adquisiciones del sector público.

Para esta invitación son válidos los pliegos de especificaciones administrativas, técnicas, agendas y boletines aclaratorios de la licitación pública. Las firmas que hubiesen adquirido pliegos con anterioridad, podrán retirar sin costo el nuevo formulario de presupuesto en la ciudad de La Paz, en las oficinas del Banco Central de Bolivia, Departamento de Arquitectura, 2º piso, calle Ayacucho esquina Mercado Nº 308.

Las propuestas serán presentadas con las formalidades de ley en las oficinas de la Secretaría del Directorio del Banco Central de Bolivia, 2º piso, calle Ayacucho esquina Mercado Nº 308, hasta horas 16.30 del día viernes 30 de noviembre de 1979. La Junta de Licitaciones se reunirá el mismo día a horas 17.00 para proceder a la apertura de las mismas.

La Paz, octubre de 1979

Subsiste el ambiente de intranquilidad en Caracas

CARACAS, 31 (AP).- La acción esporádica de francotiradores en zonas residenciales de esta ciudad y los enfrentamientos de estudiantes con policías mantenían hoy un ambiente de intranquilidad, al tiempo que el gobierno anunciaba gestiones para atender las demandas de aumentos de salarios y combatir la inflación.

Los dirigentes sindicales han dado un plazo de 120 horas al gobierno para solucionar otros problemas laborales antes de declarar un paro nacional de actividades, que anticipadamente es considerado ilegal por el ministerio del Trabajo.

El paro nacional se efectuaría, entre otros motivos, para exigir la reincorporación de varios dirigentes sindicales que trabajaban en empresas estatales y privadas y fueron destituidos por haber organizado la semana pasada un paro de protesta por el alza del costo de vida y de apoyo a una ley nacional de aumentos de salarios.

La semana pasada ocurrieron violentos disturbios en Caracas y la ciudad industrial de Valencia que dejaron como saldo dos muertos, decenas de heridos y el equivalente de unos 30 millones de dólares en pérdidas ocasionadas por incendios, destrozos, saqueos y paralización de fábricas.

Hoy continuaron los disturbios en varias zonas de Caracas donde en los últimos seis días hubo disparos de francotiradores contra las fuerzas de la policía y la guardia nacional que tratan de normalizar la situación.

En los populosos barrios 23 de Enero y Caricuao se registraron nuevos desórdenes y enfrentamientos entre la policía y estudiantes.

Aparentemente los disturbios son secuela de los del jueves de la semana pasada originados según denuncias en una supuesta "violencia policial", aunque las autoridades los consideran obra de saboteadores profesionales.

Entretanto, el presidente Luis Herrera Campins considerá en su reunión semanal con la dirección de su partido social cristiano varias medidas orientadas a mejorar los sueldos de los trabajadores y devolver la tranquilidad al país.

LA EDUCACION POPULAR DEBE VELAR POR LOS INTERESES DE LAS GRANDES MAYORIAS NACIONALES.

CEE II CONGRESO PEDAGOCIO NACIONAL/MEC.

Avión norteamericano se accidentó en México

Rescataron 63 cadáveres y a 19 sobrevivientes

MEXICO D.F., 31 (AP).- Fueron rescatados 63 cadáveres de entre los restos de un avión DC-10 de la empresa norteamericana Western Airlines procedente de Los Angeles con 88 u 89 personas a bordo, que se estrelló hoy mientras aterrizaba en medio de la niebla en el aeropuerto de esta capital y se precipitó contra dos edificios, según funcionarios de la Cruz Roja y testigos.

El cónsul norteamericano informó que en tres hospitales de la capital fueron localizados en total 19 sobrevivientes heridos pero no se conocía hasta el momento la suerte de los demás. La Western Airlines suministró una lista de 17 sobrevivientes.

Un funcionario de la administración mexicana de aviación civil dijo que el avión descendió en una pista en reparaciones, chocó contra un camión estacionado y causó la muerte del chofer. Y funcionarios de la empresa indicaron que la "caja negra" que registra todas las alternativas de los vuelos fue recuperada intacta.

Varios fragmentos del avión fueron despedidos a centenares de metros de distancia y cayeron sobre un sector de viviendas precarias próximo al aeropuerto. Un testigo dijo que algunos residentes, sorprendidos mientras dormían, sufrieron sólo cortadas y contusiones leves.

En una manzana podían verse fragmentos calcinados del avión sobre algunas casas.

Un miembro de los grupos de rescate dijo que había tres niños entre los muertos, pero esto no pudo ser verificado.

Pedro José Ruiz , un pasajero sobreviviente, relató que fue un vuelo normal hasta llegar al aeropuerto de México y que poco antes de aterrizar el avión volaba en medio de la niebla. Se sacudió un poco y segundos después se estrelló y partió. El sobreviviente dijo que pudo salir entonces del aparato destrozado, con su interior en llamas, los asientos amontonados y entre ellos muchos muertos.

Un funcionario de inmigración expresó que el avión se incendió antes de aterrizar, tocó la pista fuera de control y se precipitó contra un edificio de cemento ubicado a menos de 500 metros de la terminal. Otros testigos dijeron que el avión chocó luego contra otro edificio y se derrumbó el techo.

En las proximidades del lugar del accidente quedaron esparcidos fragmentos del avión de diversos tamaños, desde unos cuantos centímetros hasta un sector del fuselaje de 4.5 metros. Algunos cadáveres desfigurados fueron recogidos hasta a 30 metros del edificio en que el avión concluyó desintegrado su accidentada trayectoria.

Los cadáveres fueron alineados en la pista y cubiertos con sábanas mientras los médicos se apresuraban a tomar las impresiones digitales y colocarles marbetes antes de retirar los cuerpos en las 25 ambulancias enviadas al lugar.

Los equipos de rescate hallaron entre los escombros cámaras fotográficas , radios portátiles, maletas calcinadas, asientos y otros elementos del avión y los apilaron a poca distancia.

Seis horas después del accidente se continuaba percibiendo el hedor de los cuerpos y materiales quemados y los cadáveres en descomposición.

Efectivos de la policía y paracaidistas acordonaron la zona para impedir saqueos y el aeropuerto tuvo que ser clausurado mientras se retiraban los escombros de las pistas

Parte de los habituales 500 vuelos diarios tuvieron que ser derivados a otros aeropuertos o cancelados. Alrededor de la hora 12.00 EST se reanudaron los despegues y aproximadamente una hora después los aterrizajes.

En Nueva York, los expertos dijeron que era todavía prematuro abordar la cuestión de si el accidente causaría nuevos problemas a la fábrica de los DC-10, la Mcdonnell Douglas Corp.

La compañía se recuperaba de los efectos causados por el retiro de servicio durante 37 días de ese modelo de aviones después que un DC10 de la empresa American Airlines se estrelló en mayo en el aeropuerto de Chicago en el peor accidente aéreo de los Estados Unidos.

El cónsul general norteamericano Vernon Mcaninch suministró una lista de 19 sobrevivientes del accidente de hoy hospitalizados.

Centro Médico: Sedillo Morales, mexicano; Pedro José Ruiz Binns, constarricense residente en los Estados Unidos; Pandora Dickinson, norteamericana; Emilio Frates Lopez, Eduardo Valencia.

Hospital Balbuena: Rosario Rocío Martínez; Donald G. Richards, norteamericano; Allard Hoognand, holandés; Delia de Durán; Enrique Legarreta; Alfredo Anibal; Teresa Razo de Martínez; Gabriel Morino; Teodoro Morino Castillo; Raúl Davistas Lira; Raphael Martínez, y Cana Euani de Estados Unidos.

Hospital Xocol: Jaime Solís.

Por su parte , la Western Airlines suministró esta lista provisional de, sobrevivientes:

Pasajeros.-1.- A. Annibali, 2.- D. Canaga. 3.- T. Durán, 4.- E. Frates, 5.- A. Hooglard., 6.- E. Legorreta, 7.- T. Martines. 8.- Rafael Martines. 9.- G. Moreno. 10.- T. Moreno. 11.- Carmen Razo. 12.- Teresa Razo. 13.- Pedro José Ruiz. 14.- P. Scott. 15.- Raúl Tavitas.

Tripulantes.- 1.- Donald Richards II., 2.- Eduardo Valencia.

Venezuela en objetivos geopolíticos del Brasil

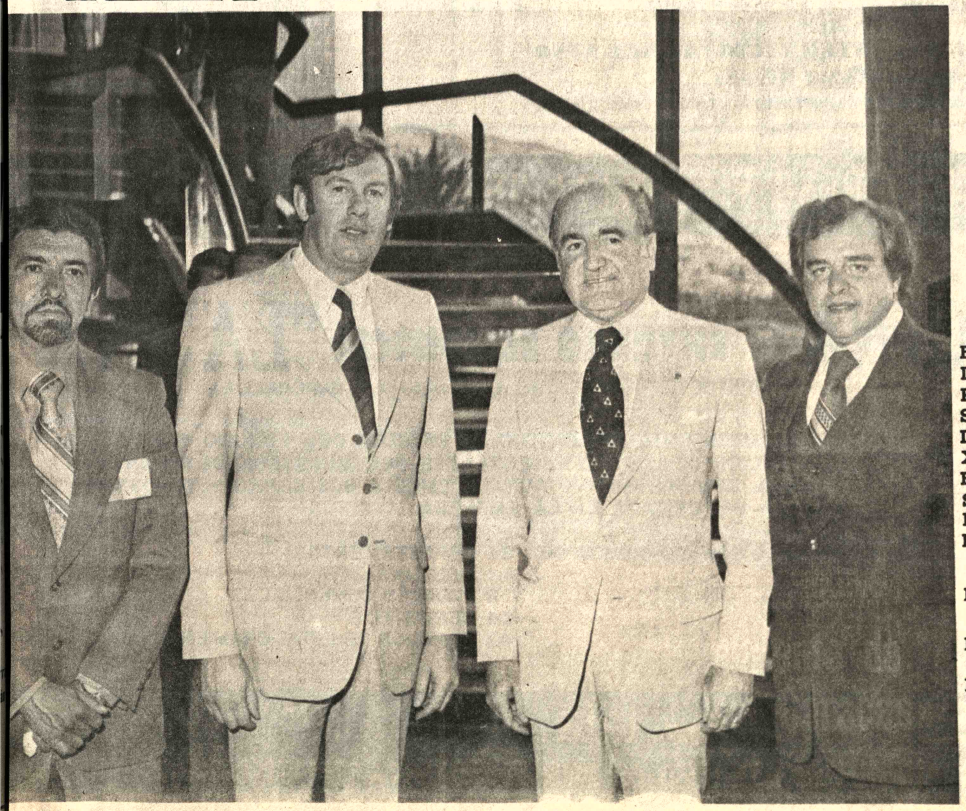
CARACAS, 31 (AP).- Venezuela está en la mira de los objetivos geopolíticos del Brasil, dijo el dirigente socialista José Vicente Gangel, mientras los presidentes de los dos países se aprestan a analizar las perspectivas de cooperación en su reunión de la semana próxima en esta ciudad.

El presidente brasileño Joao Baptista de Figueiredo iniciará el martes venidero una visita de 48 horas para entrevistarse con su colega Luis Herrera Campins "en beneficio de la constante aproximación y mayor refuerzo de los vínculos que unen a nuestros pueblos", según lo expresa en una carta el primero.

Pero Rangel opinó durante un foro sobre la seguridad y defensa nacional que "no hay nada más contrapuesto a una política de integración latinoamericana que los esquemas, proyectos, tesis o, en fin, toda la geopolítica brasileña".

Rangel, jefe y ex candidato presidencial de la tercera fuerza política venezolana, dijo que entre los grandes objetivos geopolíticos del Brasil en relación con Venezuela están la cuenca del Orinoco y la accesibilidad al mar caribe "a través de nuestra costa central, terminal de la carretera Brasilia-Caracas con una extensión de 5.758 kilómetros.

XEROX® EN LA O.E.A.



EL SECRETARIO GENERAL DE LA O.E.A., DR. ALEJANDRO ORFILA Y EL JEFE DE REPRODUCCION DE DOCUMENTOS CON SEDE EN WASHINGTON, SR. CESAR CAMARENA DEPARTEN CON EL GERENTE GENERAL DE XEROX DE BOLIVIA LTDA., SR ALBERTO BARCELO Y EL SUPERVISOR DE OPERACIONES, SR. HUGO CARRIER CON RESPECTO A LA DESTACADA TAREA EFECTUADA EN EL DEPARTAMENTO DE REPRODUCCION.

EL DR. ORFILA CALIFICO DE "GRAN IMPORTANCIA" EL TRABAJO DE XEROX EN DICHO CONGRESO, SINTETIZANDO LA UNANIMIDAD DE OPINION DE TODOS LOS FUNCIONARIOS QUE SE DESEMPEÑARON EN ESTA FUNDAMENTAL AREA DE LA ASAMBLEA.

OTAN y Pacto de Varsovia aceleran la carrera armamentista y no el desarme

VIENA, 31 (EFE).- La conferencia de Viena sobre la reducción de armas y tropas en Europa Central cumplió hoy miércoles seis años, sin que se haya producido ningún progreso en las negociaciones entre la "OTAN" y el "Pacto de Varsovia".

Al contrario, ambas partes se acusan mutuamente de provocar el estancamiento de las negociaciones mientras, bajo cuerda, en vez de iniciar un desarme efectivo contribuyen con todos los medios a la aceleración de la carrera armamentista.

En la 217 sesión plenaria de la conferencia vienesa, que se celebró hoy, el único orador fue el embajador de Bélgica, Luc Smolderen, quien ha manifestado que no son practicables las objeciones de los países del este sobre la obligación de reducir tropas por parte de todos los países que participan en la conferencia.

El embajador belga señaló que la idea que tiene el este sobre el modo de proceder a la retirada de armas y tropas, no coincide con la de los países que integran la alianza atlántica.

El portavoz occidental insistió en que, a pesar de ligeras modificaciones, los proyectos del Pacto de Varsovia para la reducción de tropas y armas siguen conteniendo fuertes elementos de topes nacionales, rechazados por la "OTAN".

La alianza atlántica considera que la reducción debe hacerse de modo global, sin especificar qué país o países retirarán sus tropas, mientras que el "Pacto de Varsovia" pretende que se especifique una cantidad de armas y tropas, país por país.

Un portavoz del bloque comunista se lamentó de que la "OTAN" continúe esquivando una respuesta constructiva a las recientes propuestas del Pacto de Varsovia.

El portavoz comunista manifestó que la "OTAN" se obstina en poner exigencias que perjudicarían la capacidad defensiva del "Pacto de Varsovia".

La negativa de la "OTAN" a fijar un cupo de tropas que debería retirar cada participante en la conferencia, parece una estratagema para mantener los actuales contingentes militares en Europa Occidental o incluso para reforzarlos, dijo el portavoz del "Pacto de Varsovia".

El ministro de defensa de la URSS, mariscal Dimitri Ustinow, señaló en un artículo publicado el pasado día 25 en "Pravda" de Moscú, que la Unión Soviética tiene intención de negociar el desarme con los países del este partiendo de la base de la reciprocidad.

La URRS -según Ustinow- propone iniciar la distensión militar poniendo como tope el número de 40.000 hasta 50.000 los participantes en maniobras militares.

Además, propone la URSS exigir que la realización de maniobras militares se anuncie con un plazo no de tres sino de cuatro semanas y que este anuncio sea obligatorio ya a partir de los 20.000 hombres y no de los 25.000 establecido en la actualidad.

Con ello, la URSS pretende, según Ustinow, acrecentar la confianza en el sector militar, sin la cual es impensable la distensión.

Una y otra parte deben saber que la retirada de tropas y armas no constituye ninguna pérdida de las garantías de seguridad, sino que, a pesar de la reducción, continuará el equilibrio de fuerzas necesario para la paz.

EE.UU. prestará ayuda a Nicaragua y El Salvador

WASHINGTON, 31 (AP).- El gobierno del presidente Jimmy Carter se está disociando caliadamente del régimen militar derechista guatemalteco, al tiempo que se propone prestar considerac able asistencia a Nicaragua y al recién instalado gobierno salvadoreño.

Las recientes caídas de los regímenes conservadores en El Salvador y Nicaragua, ambos de longevidad considerable, han dejado virtualmente aislado al gobierno guatemalteco.

El gobierno estadounidense ha dejado trascender su desencuentro con el gobierno de Guatemala en señanas recientes. Por ejemplo, la nación centroamericana no ha sido incluida en el "paquete" de asistencia suplementaria de Estados Unidos a Centroamérica y El Caribe que el gobierno de Carter presentará en breve a consideración del congreso.

El gobierno también ha decidido excluir a Guatemala de los beneficios de asistencia militar para el año 1980, y se ha abstenido de pronunciarse favorablemente respecto de un pedido guatemalteco, hecho al Banco Interamericano de Desarrollo, BID, de un préstamo de 15 millones de dólares para fomento industrial y del turismo.

Se arguye en círculos gubernamentales que en Guatemala deja algo que desear el respeto por los derechos humanos, que existe la represión a los sindicatos laborales y olvido y negligencia para con la numerosa población aborigen.

El "paquete" de asistencia suplementaria consta de 75 millones de dólares para volver a poner de pie la economía de Nicaragua, devastada por la guerra civil; y de 5.0 millones de dólares iniciales para El Salvador y Honduras, susceptibles de aumentos posteriores.

La ayuda a Nicaragua y El Salvador se prestará pese a la incertidumbre reinante en torno a la posibilidad de supervivencia de la democracia en esas naciones, posibilidad que no se considera garantizada.

Persecución de fieles en Praga

PRAGA, 31 (EFE).- Un grupo de 350 católicos checoslovacos dirigieron una carta al Papa Juan Pablo II para informarle sobre la persecución de que son objeto los fieles en Praga, declararon hoy miércoles círculos católicos de la capital checoslovaca.

Se añadió que diez sacerdotes y legos fueron detenidos el 10 de septiembre pasado y la mayoría de ellos continúan aún en prisión.

Todos ellos fueron acusados de haber distribuido documentos religiosos de "carácter antinacional", tales como la primera encíclica del Papa Juan Pablo II "Redemptos Hominis".

Entre los presos se encuentran el padre Fransicano Barta de Liberec, el padre Frantisek Lizna, firmante de la "Carta 77" oriundo de Olomouc, así como el padre Rudolf Smahel de Ubersky Brod y Jiri Kaplan padre de diez hijos y Josef Adamek, de 65 años, padre de 12 hijos oriundo de Brno.

RESCATE.- NY (AP).- Obreros trabajan intensamente para rescatar cadáveres del accidente aéreo de un avión de línea norteamericana. Encontraron sobrevivientes de la catástrofe (Radiofoto AP).

Barco de investigación científica se incendió al chocar con petrolero

COPENHAGUE, 31 (AP).- El barco soviético de investigaciones científicas "Olenek" (correcto) que se dirigía hacia el Polo Sur, chocó hoy con un petrolero ruso y se incendió en aguas danesas que separan el báltico del mar del norte.

La policía danesa informó que 94 de las 99 personas a bordo del Olenek, de 14.000 toneladas, fueron rescatadas por otros buques. Dos estaban seriamente heridos y cuatro tenían quemaduras menos graves.

El petrolero "General Shkodunovich" continúa a flote y no se informó de derrame alguno de crudo. El comando naval danés dijo que el petróleo que había sido visto en el agua provenía evidentemente del "Olenek".

Un total de 41 personas, entre ellos varios científicos, viajaban en la expedición polar, de acuerdo con un oficial del barco.

La mayoría de los rescatados fueron llevados al puerto de Korsoer.

Una draga cercana al lugar del accidente recogió a 46 personas.

Se informó que unas 20 que están a bordo del transbordador sueco "Stena Olympica", que navegaba de Gothemburgo a Kiel en Alemania Occidental, serán llevadas del Kiel a Dinamarca, dijo la policía.

Las autoridades danesas despacharon rápidamente médicos y enfermeras al puerto de Korsoer para atender a los sobrevivientes. Se informó que un cadáver había sido rescatado del mar y que un hombre con quemaduras graves era llevado por vía aérea a un departamento especial para la atención de quemados de un hospital de Copenhague.

Gas para aerosol es más peligroso que el estallido de bomba atómic

MADRID, 31 (EFE). Faltan poco menos de 21 años para que la vida desaparezca del planeta Tierra.

No lo dicen astrólogos de moda, ni los informes sobre los efectos de la industria nuclear, ni pronósticos pesimistas sobre hipotéticas guerras entre Este y Oeste. El fin de nuestra civilización lleva un nombre concreto y se llama "freón".

En cualquier libro de química elemental se explica que el "freón" es un compuesto químico, muy utilizado como propulsor en la industria actual, que roba el ozono de nuestra atmósfera.

Un experto en la materia llegaría más lejos al detallar la síntesis del proceso químico. "El freón es un hidrocarburo clorofiurado que puede matar a largo plazo. Descompuesto por la luz del sol desprende átomos de cloro, estos absorben el oxígeno, destruyendo así el ozono de la atmósfera.

¿Si falta el ozono de la atmósfera, qué ocurre? El biólogo es tajante: "desaparece la vida de la Tierra".

Según un informe publicado esta semana por una revista española esta "catástrofe", semejante a peor de las guerras, está al alcance de todos a través de una industria que ha invadido todos los mercados: "los sprays"

La falta de ozono empieza —dice el informe— ya desde la mañana temprado en el piso de una familia media cualquiera.

El hombre de casa utiliza la espuma de barba en aerosol, lo mismo hace la mujer con sus mil y uno productos de belleza.

En el sector limpieza del hogar el "freón" está presente en todos esos líquidos milagrosos que dejan relucientes los muebles, alfombras, espejos y suelos de toda calidad.

El reino de los desodorantes es el enemigo número uno, basta que una familia de cinco personas lo utilicen dos o tres segundos al día para que el nivel de oxigeno en la casa descienda en un 20 por ciento.

Otra reducción del 40 por ciento en el hogar produce cuando inocentemente se limpia el horno con un spray, o los muebles del salón, la laca del pelo, la limpieza de los zapatos y a la hora de planchar se recurre a un "spray" que deja como nuevas las camisas.

Fuera de la casa el "freón" en forma spray ha hecho su aparición temible en el mundo de las plantas. Hay aerosoles para matar mosquitos, dar brillo a las hojas, insecticidas para flores y abonos milagrosos.

Según las últimas estadísticas hay en el mercado más de 200 mil productos con la misma fórmula de "apretar el botón y vaporizar".

Lo que no sabía, hasta ahora el consumidor, es que al apretar el botoón del "spray" estaba contribuyendo a acelerar el fin del mundo.

Si el freón elimina la capa de ozono de la tierra las consecuencias son catastróficas. El ozono tiene, entre otras, la propiedad de protegernos de los rayos ultravioletas del sol. Si falta la primera enfermedad que aparece es el cáncer

Luego vienen otras como el envejecimiento, quemaduras solares, cambio genético, este exterminio lento e irreversible de la raza humana. Y al final Tierra ya no será nada más que un desierto silencioso y helado como el valle de la muerte de la Luna.

"Esto es peor que terrible de las guerras comenta el semanario español y la culpa de que el deterioro avecine esta en esas terminables familias de cuatro mil millones de que se anuncian con el pliegue publicitario para hacer más cómoda la vida del hogar".

La invasión de "sprays" en la industria de cosmética, de limpieza doméstico farmacéutica; supone en el mundo existan hoy cuatro mil millones de "aerosoles". Estos en los próximos 20 años —sugieren los expertos— provocarán la desaparición de las catástrofes de la vida.

el inglés le abre las puertas a un mundo de posibilidades... nosotros le ofrecemos los cursos de inglés más efectivos.

INSCRIPCIONES:
Del 31 al 2 de noviembre.

CLASES COMIENZAN:
1º. de noviembre, Aceleradas
2 de noviembre, Intensivos

HORARIOS A ESCOGER

CURSOS DE VACACIONES PARA NIÑOS:
Horario:de 10 a 12

CBA
CENTRO BOLIVIANO AMERICANO
Parque Zenón Iturraide 121
Avenida Arce

La Escuela de Piano
Yolanda Pando Zalles presenta su
Primer Recital Anual
Goethe Institut Av. 6 de Agosto 2118, 18.30
Entrada libre

Anticrético
Amplio Departamento situado en la calle Illampu Nº. 816, Segundo piso, consta de 3 Dormitorios, Living, Comedor, Escritorio Comedor de diario, Cocina, Baño, cuarto y baño de empleadas, despensa, lavanderia, garaje. Referencias Illampu Nº. 824, hrs. de trabajo. Tel. 34226

DEUDORES MOROSOS
TRINIDAD - BENI
Sociedad Comercial "ORIENTAL" de Edmundo Rivero. Ferretería "SAN FRANCISCO" de Humberto Ambas firmas deben pagar sus deudas a casilla 647 Cochabamba- Bolivia.

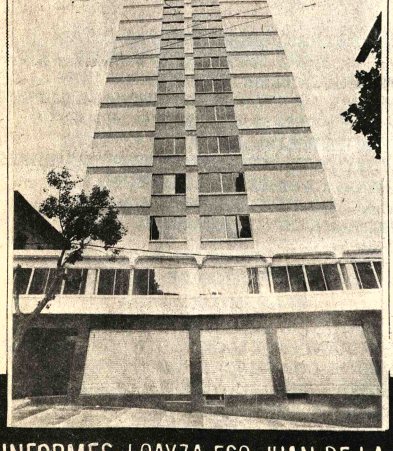
National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

ELIMINAR LAS ESTRUCTURAS CADUCAS DE LA EDUCACION Y PROPONER UNA EDUCACION DEMOCRATICA SIN PRIVILEGIOS NI ELITES, ES UN OBJETIVO DEL II CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL
CCE II CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL/MEC.

Instituto Boliviano de Cultura
Taller de Teatro para Niños
PRESENTA: Hansel y Gretel — El Gigante Egoista — El Traje Encantado
EN HOMENAJE AL AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO
Dirección: Mabel Rivera.
Los días 30-31 de octubre y 2-3-4 de noviembre a horas 19 (7 de la noche) en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

La herramienta ideal para ¡USTED
Policopiado Personal
De gran utilidad para: Profesores, oficinas comerciales, Abogados, Contadores, Ingenieros, Médicos, Of. de Turismo y Transportes en general.
*5b.360
Precio total
Garantía un año.
SUCRE: HOTEL MUNICIPAL
YA ESTA A LA VENTA EL NUEVO MODELO MINICOPIADOR DE BOLSILLO
*5b. 220
Precio total
Garantía 1 año
Plaza Isabel la Católica Edif. Presidente Busch Primer piso Dpto. 101 Teléfono 371810
Cochabamba: Librería Juventud

CONTRIBUYENDO AL PROGRESO Y EMBELLECIMIENTO DE LA CIUDAD



CINAL ENTREGO EL EDIFICIO "LA PAZ"
(AV. 20 DE OCTUBRE, ENTRE A. ASPIAZU Y F. GUACHALLA)

EL DIA 26 DEL PRENSENTE SE EFECTUO LA ENTREGA DEL EDIFICIO "LA PAZ" PREVIA INSPECCION DE LOS REPRESENTANTES DEL MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA. CON TAL MOTIVO AGRADECEMOS A SUS COPROPIETARIOS POR LA CONFIANZA DEPOSITADA EN LA EMPRESA.

EL MENCIONADO EDIFICIO CONSTA DE: 64 DEPARTAMENTOS
11 OFICINAS
8 LOCALES COMERCIALES
14 DEPOSITOS
43 ESPACIOS DE ESTACIONAMIENTOS.

CINAL ltda.
GERENTE: DR. RUBEN GUAYER WANDERLEY
ARQUITECTOS: CESAR GARCIA BERNAL
NANCY ALIAGA DE GARCIA
INFORMES: LOAYZA ESQ. JUAN DE LA RIVA-EDIF. ALBORADA 10º PISO-OF. 1005-1006- CASILLA 5253-TELEFS. 350979-352003

DIRECCION NACIONAL DE LA RENTA INTERNA
BOLIVIA

Dirección General de la Renta Interna

A los propietarios de Inmuebles

Se notifica a los interesados, cuyos nombres se detallan a continuación, apersonarse a la División de Recaudación de la Administración "I" La Paz, planta baja del edificio, para cancelar los timbres de ley que corresponden a las minutas de transferencia de propiedades inmuebles, en el plazo máximo de 30 días,a partir del 1°. de noviembre del presente año.

Esta nómina complementa a la publicación de fecha 7 de octubre de 1979.

Se advierte a los interesados, que pasado dicho plazo, la Administración Distrital de la Renta Interna procederá a su anulación.

NOMBRE DEL VENDEDOR	NOMBRE DEL COMPRADOR
Miguel Choque Mendoza	Max Machicado y Sra.
Lorenzo Huanca Morales y Sra.	José Alarcón Zárate y Sra.
Sec. Coop. de Vivienda Militar	Felipe Andia y Sra.
Félix Aguilar y Sra.	David Colque Risso
Olga Archondo Palacios	Antonio Archondo y compartes
Miguel Choque Mendoza	Marina Villagómez Flores
Cornelio Huanca y Sra.	Felix Villca Mendoza y Sra.
Felix Humérez Sarmiento	Mercedes Humérez P. y coompartes
Valentin Lima	Germán Aguilar Lima y Sra.
Asunta Calderón de la Barca	Alfredo Gonzales
Hugo Barragán Maldonado	Rodolfo López S.
Cristina Martins de Ballivián	Florencia D. de Romero
Francisca Lizárraga de Cuevas	Luciano Oquendo Romero y Sra.
Feliciano Condori R.	Rolando Chuquimia Rodriguez
Florencio Corihuanca	Rosa Corianga de Rodriguez
Alfonso Carmona Aramayo	Emilia Carmona A.
Froilán Cayo Huayta	Juan Quiñones y Sra.
Venancio Carlos Condori	Eduardo Pacheco Mamani
Venancio Carlos Condori	Gertrudis Quisbert Quispe
Eleuterio Casas y Sra.	Jorge Sirpa Huallpa y Sra.
Enriqueta Copacondo Zacarias	Inocencio Casablanca Silva
Cipriano Callisaya	Angélica Quisbert de Callisaya
Miguel Choque Mendoza	Nicolas Flores H. y Sra.
Juana y Agustin Chipana	Felipe Castañeta Zeballos
Juana y Agustin Chipana	Luis Castañeta Zeballos
Margarita Chipana y compartes	Nicolas Carlos Cocarico y Sra.
Juana y Agustin Chipana	Esteban Huanca Mamani y Sra.
Juana y Agustin Chipana	José Murillo Flores y Sra.
Feliciano Chura Tarqui	Teófilo Mamani Calani y Sra.
Feliciano Chura Tarqui	Delfin Sinani Apaza
Urbano Escobar y Sra.	Victor Chana Quisbert y Sra.
Olga Castillo de Guzmán	Noel Castillo Barriga
Nilda Imaña Bedregal	Edgar Imaña Bedregal
Celedonio Gemio Morales	Esteban Flores Calle y Sra.
Valentin Lima	Tomás Tórrez Quispe y Sra.
Dionicia Limachi Machaca	Sofia Quispe de Chavez
Manuela Laura	Tomás Rodriguez Apaza
Justa Pinto V. de Lozano	Roberto Marino Aliaga y Sra.
Alberto Laguna Meave	Mario Zabala Laurel y Sra.
Thomás D. Lonsdale y Sra.	Mary Lu de Terán
Roberto Melchor	CENAFI
Maria Belmonte vda. de Gonzales	Emilio Cardozo A. y Sra.
Monasterio Carmelitas Descalza	José H. Nitia Barrientos
Monasterio Carmelitas Descalza	Hugo Vaca y Sra.
Armando Mamani Alvarez	Ventura Quispe Avalos y Sra.
Monasterio Carmelitas Descalza	Alfredo Mercado Allende y Sra.
Arturo Sinani y Sra.	Saturnina Conde Mendoza
Alejandro Renjifo y Sra.	Calixto Rondo Mamani
Anastasio A. Callisaya y Quispe	Gregoria de Soria
Gumercindo Choque Ramos	Clotilde Mayta
H. Municipalidad	Esther Zambrana
Julia Quispe de Choque	Ricardo Cari Humérez
Alcaldia Municipal de La Paz	Emma Rodriguez de Mariscal
Venancio Pacheco	Constantino Cari y Sra.
Lorenzo Quispe Yujra	Simón Humiri Mamani y Sra.
Alcaldia Municipal de La Paz	Edith Rivero
Eduardo Tapia Arias y Sra.	Vicente Laura y Sra.
CONAVI	Virginia Vargas Ledezma
Valentin Quisbert y Sra.	Efrain F. Quisbert y Sra.
Celia Quinteros Campos	Willy Barragan Martinez y Sra.
Hugo Mamani Tintaya	Sindicato Minero Bolsa Negra
Lidio Villamil Rosado	Angel V. Saavedra López
Lucio Montecinos Pino y Sra.	Ruddy Cassis Quiroga
Lázaro Pocoaca y Sra.	Mario Condori Mamani y Sra.
Stela Arguedas y hermanos	Ramón Quispe Conde y Sra.
Pedro Mendoza y Sra.	Elias Mendoza
Eugenio Mujica y Sra.	Mario Mujica y Sra.
Jorge Rodriguez Balanza	Julián Huanca Aquino y Sra.
Nicanor Chávez y Sra.	Maximiliano Chávez
Enriqueta Calero vda. de Salazar	Marcelino Condori y Sra.
Alcaldia Municipal de La Paz	Isaac Osinaga Robles
Alcaldia Municipal de La Paz	José Vidaurre
Soconal Ltda.	Julio Pereira
Marcela Villegas de Montes	Martha Villegas de Trigo
José Mamani	Primitivo Gaid Murillo B.
José Mamani	Crispin Quispe Huanca
Juan Solares Alarcón y Sra.	Ismael Martinez M.
Maximiliano Chávez Flores y Sra.	René Carrasco y Sra.
Mario Condori Mayta y Sra.	Carlos Mamani Huallpa y Sra.
Soconal Ltda.	Jorge Lema Patiño y Sra.
Laura Garcia Barrios	Hernán Ernesto Machicado Rodriguez
Emp. Constructora Industrial y Comercial Ltda.	Walter Salguero Carrillo
Elsa Carazas	Gonzalo Crespo C.
Zoila Flores	Nelly Machicado Flores
Gerónimo Quispe Mendoza	Eustaquio Chambi Caplie
Agustin Averanga Mamani	Maria Teresa Averanga Quisbert
Jorge Arteaga Castro	Gladys Rocabado de Tchelleache
Honorato Alarcón y Sra.	Liborio Terrazas Ayala y Sra.
Remmy Monroy Villamil	Nicanor Huarachi Laura
Alberto Alem Dips	Estatex S.A.
Emilia Arguedas y compartes	Abrahan Orozco y Sra.
Fredy Calderón Contreras	Nancy Calderón Contreras
Coop. Vivienda Villa Santiago Ltda.	Fructuoso Torrico Fernandez
José Caballero Méndez y Sra.	Alicia C. de Omonte
Antonio Coronel	Gumercinda Coronel Soto
Agustin y Juana Chipana Huanca	Genaro Argollo Paco
Miguel Choque Mendoza	Carmen Saenz Gainza
Juana y Agustin Chipana	Domingo Nina y Sra.
Victor Melitón Delgado Romero	Adolfo Guillermo Delgado
Fondo Emp. Banco Hipotecario Nl.	Walter Martinez Martinez O. y Sra.
Rosario Galarza	Petrona Vda. de Torrez
Min. de Transporte y Comunicaciones	Walker Mercado Allende
Antonia Quenta	Reynaldo Uria Alices y Sra.
Antonio Mamani y Sra.	Joaquin Cruz Vela
Francisco Victoria Córdova	Maria Luisa Marquez de Castro
Emma A. vda. de Valenzuela	Ximena de Antezana y compartes
Tomás Velasquez	Zenaida Magne M.
Tomás Velasquez Condori	René Zanabria
Tomás Velasquez Condori	Edmundo Camacho
Raquel Ballivián vda. de Salinas	Federico Molina y Sra.
Pedro Surco Patsi y Sra.	Emiliano Marin Rios y Sra.
Francisco Silva y Sra.	Angélica Silva Alvarez y compartes
Manuel D. Saavedra F.	Guillermo Saavedra Goitia
Maria Alicia Reque de Melgarejo	Renán Reque Zabalegui
Ignacia V. vda. de Ramos	Maria Eladia Ramos
Faustino Quisber Segales	Angélica Santiñez Carvajal
Hebert Portugal de Quijarro	Sara Vasquez Fernandez
Gumercinda Quispe de Quispe	Carmelo Salas Bautista y Sra.
Gumercinda Quispe de Quispe	Maruja y Armando Tarqui
Pedro Quispe Mamani	Eucebio Limachi Urquizo y Sra.
Juan Quispe A.	Tomasa Flores Mamani
Nicolás Ponce Nava y Sra.	Lidia Garcia
Alejandro Monroy Esprella y Sra.	Máximo Luna y Sra.
Agustin Mamani Mendoza	René Luna Quispe y Sra.
Bertha Mendoza y compartes	José Pantoja y Sra.
Hipólito Merlo	Moisés Huanca Coarite y Sra.
Eliodoro Mariaca y Sra.	Julio Mariaca y hermanos
Venancio Mamani y Sra.	Mariano Mendoza M.
Carlos Condori Chipana y Sra.	Mario Cortez Mamani
Tiburcio Choque Condori y Sra.	Porfiria Choque Z. y hermanos
Miguel Choque Mendoza	Vitaliano Ramirez Alanoca y Sra.
Emcic Ltda.	Coop. Nuestra Sra. de los Remedios Ltda.
Raúl Jordán Velasco	Confederación Nl. de Profesionales
Plácido Limachi	Rafael Callisaya Vela
Juan Quispe Callisaya	Juan Tinta Yujra y Sra.
Gerónimo Quispe Mendoza	Eustaquio Chambi Caplie
Nieves Vera Quispe	Jorge Aguilar Cuentas y Sra.

La Paz, 1°. de noviembre d 1979

Ministro francés de trabajo dejó notas antes de su muerte

PARIS, 31 (AP). Mientras cobraba mayor intensidad un encendido debate sobre la prensa francesa, llegaron hoy a varias redacciones de París notas del finado ministro de Trabajo, Robert Boulin, en las que se autocalifica como una víctima de un timador, un "juez ambicioso" y un Ministro de Justica "preocupado por su carrera"

Boulin era un gaullista de prolongada actuación en el gabinete y se lo consideraba como uno de los más probables candidatos a Primer Ministro. Fue hallado muerto ayer a la mañana en un estanque en un bosque al sur de París, con un frasco vacío de barbitúricos al lado y su muerte fue oficialmente declarada suicidio.

En una carta que envió el lunes a la noche y se recibió esta mañana en la agencia France Presse acusa también a "ciertos círculos políticos", incluso algunos de sus colegas, de someterlo a "interrogatorios, campañas de prensa y sospechas".

Boulin ofrece su versión de su compra de una propiedad de alrededor de 2 hectáreas en la Riviera a un agente de bienes raíces encarcelado luego acusado de timo.

Los familiares de Boulin vincularon directamente su suicidio a recientes artículos periodísticos, especialmente uno publicado la semana pasada en el semanario satírico "Le Canard Enchaine", de que había comprado la propiedad a un tercio de su valor.

El caso está ahora a cargo de un juez de la ciudad nordoccidental de Caen, aparentemente blanco del ataque de Boulin en su nota, donde lo critica por dejar filtrar información al diario "Le Monde". Sin embargo, el comentario de mayor contenido político en la carta se refiere al Ministro Alain Peyrefitte por su aparente falta de respuesta a "Le Monde" ante los tribunales por la publicación de material aparentemente confidencial.

"Este apartamiento de lo normal en cuanto a la revelación de secretos de la investigación no movió a actuar a un ministro de Justicia más preocupado por su carrera que por el buen funcionamiento de la justicia".

El Presidente Valery Giscard D'Estain y el primer Ministro Raymond Barre, también atacados recientemente por "Le Canard" censuraron ese tipo de acción periodística y Giscard dijo que Boulin murió "en circunstancias que provocan indignación".

El jefe comunista George Marchais se unió a ellos al decir: "Es el momento de poner fin a estos métodos que degradan la vida pública de nuestro país y amenazan la democracia".

NUEVO EMBAJADOR. Moscú 31 (AP).- El nuevo embajador de los Estados Unidos en la URSS, Thomas Watson, ingresa a su embajada en Moscú . Recibe el saludo de un guardia (Radiofoto AP).

Seguridad en centrales nucleares en los EE.UU.

WASHINGTON, 31 (EFE).- Las autoridades oficiales y la industria privada nuclear en los Estados Unidos comenzaron hoy a asimilar las recomendaciones de una comisión presidencial que propone "cambios fundamentales" en las normas de seguridad de las centrales atómicas productoras de energía eléctrica.

La comisión presidencial creada por orden de Carter hace seis meses para investigar el mayor accidente nuclear en la historia norteamericana, el de la central de la isla de las Tres Millas (Pennsylvania) el 28 de marzo último, entregó el marte las conclusiones de su estudio.

Los doce miembros de la comisión, presididos por el profesor de universidad John Kemeny, no sólo investigaron las causas del citado accidente, sino que también encontraron una serie de fallos en los sistemas de seguridad en toda la industria privada y en la junta o comisión oficial que regula esa energía.

A pesar de los defectos y de la mala estructuración encontrada, la comisión no recomendó una demora en el programa energético nuclear de los EE.UU., a pesar de que algunos de los miembros así lo querían.

El presidente Carter, al recibir el informe, declaró que lo estudiaría cuidadosamente, pero que no quería tomar decisiones precipitadamente sin antes revisar a fondo sus recomendaciones.

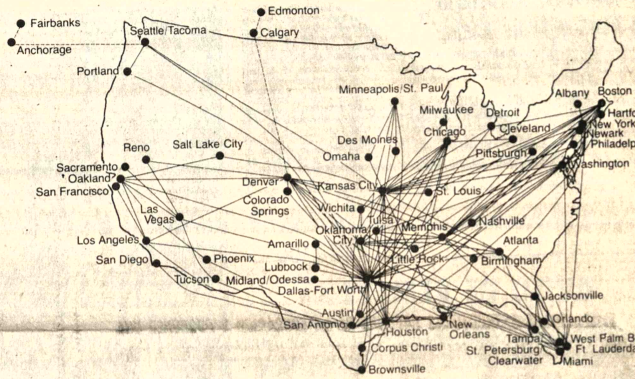
Entre estas, la que más compete directamente al ejecutivo norteamericano es la que propone la abolición de la presente Junta de Energía Nuclear y su sustitución por una agencia del gobierno.

"Con su organización actual, su personal y sus actitudes, la comisión reguladora es incapaz de proveer de un grado aceptable de seguridad para las centrales nucleares", dice el informe.

Actualmente, la NRC está gobernada por cinco comisarios de energía, con poderes cuasi judiciales. La comisión presidencial es partidaria de una sola cabeza y de una dependencia del gobierno (presidente).

Este punto se duda que vaya a ser aceptado tanto por la Casa Blanca como por el congreso.

Por lo que respecta a la industria privada, las acusaciones de ineficiencia, falta de preparación de sus técnicos y exceso de confianza en las medidas de control son numerosas a lo largo de las 179 páginas del informe.



Braniff Airpass: en treinta días todo Estados Unidos por u$s 399.- adicionales.*

*** 399.- u$s adicionales al costo de su pasaje a cualquiera de las ciudades de entrada de Braniff a los Estados Unidos.**

Usted puede llegar a los Estados Unidos por cualquiera de las 10 ciudades de entrada de Braniff: Miami, Dallas-Fort Worth, Los Angeles, San Francisco, Houston, San Antonio, Boston, Nueva Orleans, Nueva York o Washington.
Y, desde cualquiera de ellas, tiene conexiones a las 56 ciudades que integran el sistema Braniff en los Estados Unidos.
Usted puede visitar dos, tres, cuatro y todas las ciudades que quiera por un económico costo adicional al de su pasaje de ida y vuelta a cualquiera de nuestras ciudades de entrada.
Sólo u$s 399.-, en clase económica y u$s 499.- en primera clase.
El Airpass de Braniff le permite hacer cuantas escalas quiera, sin límite alguno, durante treinta días.
Braniff, siempre más lejos: Estados Unidos Continental, Hawai, Lejano Oriente, México, Sudamérica y Europa.
Para información, consulte
a su agente de viajes o a Braniff International.

BRANIFF
Siempre más adelante

Manifestación de mujeres iraníes fue dispersada sin incidentes en Teherán

TEHERAN, 31 (LR).- Una gran cantidad de hombres, algunos blandiendo cuchillos, dispersaron a centenares de mujeres que marchaban hoy a través del centro de Teherán en demanda de igualdad de derechos con los hombres.

Las mujeres, vestidas en su mayoría a la usanza occidental, coreaban "debe establecerse la igualdad de hombres y mujeres" demandaron igualdad de derechos en el divorcio, el trabajo y el derechos de las mujeres abogadas para llegar a ser jueces.

Pero poco después que comenzó la procesión, las mujeres se toparon con más de 1.000 hombres que les hicieron burlas, y las empujaron gritándoles "las malas mujeres deben ser colgadas" y "el Islam es victorioso, la izquierda y la derecha son destruidas".

Las manifestantes, que se identificaron como miembros de la Unión Revolucionaria de Mujeres Combativas, fueron protegidas de la multitud por un cordón de hombres simpatizantes de su causa.

Pero la marcha fue obligada a desviarse de su ruta a lo largo de la avenida principal Mossadegh de Teherán y los alrededores.

Las mujeres hueron organizadas en pequeños grupos y no hubo incidentes graves.

De acuerdo a la fe islámica, las mujeres no tienen derecho a divorciarse de sus maridos y esta situación llegó a convertirse en una de las reivindicaciones más serias levantadas por las organizaciones de mujeres iraníes.

El líder revolucionario de Irán, Ayatollah Rohollah Khomeini, dijo en una declaración difundida por radio que las mujeres podían divorciarse de sus maridos si ponían este derecho como condición previa en el momento de contraer matrimonio.

"Si durante la celebración del matrimonio, una mujer estipula esta condición, tiene derecho a pedir el divorcio toda vez que su marido la amenace con malos tratos o despose a otra mujer", dijo.

En Teherán y otras grandes ciudades, hubo nuevas manifestaciones estudiantiles en reclamo de libertad para la actividad política en los colegios y la liberación de maestros y estudiantes presos en las cárceles, las áreas kurdas de Irán Occidental.

Seis estudiantes fueron heridos ayer en la capital R 22 en la ciudad norocciental de Tabriz cuando los manifestantes fueron atacados por grupos de partidarios del Ayatollah Khomeini.

Los estudiantes de la universidad de Teherán iniciaron ayer el "juicio" de seis hombres tomados de entre los atacantes, acusados de herir a la gente con cuchillos y alborotar la universidad.

A los procesos asisten el rector de la universidad de Teherán Mohammad Maleki y más de 1.000 estudiantes, informó el diario Kayhan.

Maleki declaró que "en mi opinión este grupo debe recibir la pena más severa, pero el único que puede condenarlos es un juez y no yo".

Refugiados camboyanos en un precario lugar

SA KAEW, TAILANDIA, 31 (AP).- "Hemos hecho cosas que nunca habíamos esperado hacer. Hemos visto cosas que nunca habíamos esperado ver. No importa cuantas películas haya uno visto en la televisión, cuantas informaciones haya leído, uno no puede creer que esto existe".

El que hablaba era un decorador norteamericano que había venido a Tailandia en vacaciones, de pie en medio de semidesnudos y famélicos pacientes en un hospital improvisado en el campamento de refugiados de Sa Kaew, en donde 30.000 camboyanos han encontrado un precario refugio a 80 kilómetros de la frontera que cruzaron huyendo de la guerra y el hambre.

Centenares de voluntarios de la Comunidad Internacional en Bangkok, la capital de Tailandia, a 190 kilómetros de distancia, han estado trabajando en el barrio del campamento recién creado, abriendo zanjas, levantando tiendas, cocinando, poniendo inyecciones y tratando de salvar vidas.

Los voluntarios incluyen amas de casa, funcionarios de embajadas, hombres de negocios y estudiantes.

La necesidad de voluntarios en el campamento y en la frontera en donde los refugiados yacen al aire libre esperando ayuda, subraya la brecha entre las dimensiones del problema de los refugiados y la cantidad de ayuda que ha sido suministrada hasta el momento por las instituciones internacionales.

Levantado a toda prisa, el campamento Sa Kaew carece de viviendas adecuadas, de suministros médicos, de doctores, de instalaciones sanitarias y cerca de la mitad de los trabajadores extranjeros son voluntarios sin experiencia.

Todos los días la Comisión de las Naciones Unidas para refugiados, que coordina las actividades de socorro aquí, los trae en bus desde Bangkok. Algunos prefieren dormir aquí.

Unos 1.300 enfermos graves yacían en esteras en el hospital de tiendas destapadas. Un número igual de pacientes que todavía pueden caminar visitan otra instalación adyacente.

En una tienda contigua la voluntaria suiza Nicole Francois, relataba como cuidaba algunos de los 80 huérfanos del campamento.

"La mayoría está tan desvalida y cansada que no puede siquiera llorar", dijo. "Pero las niñas mayores saben que sus padres han muerto. Dos de ellas lloraron toda la noche. "Ai, mai, mai", llamando a sus mamás. No pude dormir".

Grave accidente ferroviario entre Jibuti y Addis Abeba

JIBUTI, 31 (AP).- Un tren del ferrocarril entre Jibuti y Addis Abeba descarrilo ayer 70 kilómetros al sur de aquí y la policía informó hoy que unas 50 personas murieron y 30 resultaron gravemente heridas.

El accidente ocurrió al norte del puesto fronterizo de Ali Sabieh. La mayoría de las víctimas regresaban a sus hogares para asistir al festival Adha, uno de los feriados islámicos más importantes del año. Los heridos fueron llevados a hospitales civiles y militares de Jibuti.

Las brigadas de socorro continuaban trabajando hoy entre los restos del tren en busca de otras posibles víctimas. La policía dijo no saber por el momento si la causa del accidente había sido el sabotaje de la vía férrea, que transporta la mayor parte de las exportaciones e importaciones de Etiopia hacia y desde el puerto de Jibuti.

Un movimiento guerrillero opuesto al gobierno de orientación musulmana del presidente, Hassan Gouled, ha venido operando desde hace tiempo en zonas rurales de la ex colonia francesa en la region nordeste de Africa.

Sadat califica de positivas las conversaciones sobre Palestina

EL ARISH, EGIPTO, 31 (AP).- El presidente Anwar El Sadat dijo hoy que las conversaciones de la semana pasada sobre la autonomía palestina han sido un "acontecimiento muy positivo" en la continuación de las negociaciones de paz para el Medio Oriente.

Durante las conversaciones efectuadas en Londres, varios negociadores de Israel, Egipto y los Estados Unidos colaboraron en un plan conjunto para convocar a elecciones libres bajo control civil para los palestinos que residen en la margen occidental ocupada del Jordán y la Faja de Gaza.

Los tres países tratan de concluir sus conversaciones antes de mayo de 1980 sobre los detalles de un plan de autonomía. Antes del anuncio del viernes, se habían logrado sólo escasos progresos en cinco meses de negociaciones previas.

Los corresponsales israelíes, que recibieron autorización para entrar a El Arish a fin de presenciar la participación de El-Sadat en varias ceremonias religiosas, preguntaron al mandatario egipcio si consideraba que se habían logrado progresos en las negociaciones de Londres.

"Sin duda", respondió el mandatario. "Es un acontecimiento positivo en la búsqueda de una solución global".

El-Sadat rehusó comentar sobre las dificultades políticas que sufre actualmente el primer ministro israelí Menachem Begin, pero opinó que tales problemas no afectarían el proceso de paz.

Fue la primera visita de El-Sadat a esta ciudad del Sinaí desde mayo pasado, cuando izó la bandera egipcia en una ceremonia jubilosa efectuada al día siguiente de la retirada de las tropas israelíes.

El motivo de su viaje de hoy fue la celebración de la fiesta islámica del día del sacrificio.

El mandatario oró con una congregación de medio centenar de fieles musulmanes, y seguidamente colocó una ofrenda floral ante el monumento a los soldados egipcios caídos en las guerras contra Israel.

Arabes apoyarán la autonomía palestina

JERUSALEN, 31 (EFE).- Personalidades árabes de Judea y Samaria (Cisjordania) "se sumarán al proceso de la autonomía palestina si el rey Hussein de Jordania los apoya" informó hoy martes la emisora "Kol Israel" (La Voz de Israel).

La información destaca que esos dignatarios se entrevistaron días atrás con el teniente general israelí Dany Mat, coordinador de las actividades militares en la ribera occidental del río Jordán.

Los representantes palestinos advirtieron al militar israelí que "sin el apoyo árabe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) o de Jordania, no aceptaremos la autonomía, y ninguno de nosotros concurrirá a las urnas" según radio Israel.

Sin solución en Corea del Sur la sucesión de Park Chung-Hee

SEUL, 31 (AP). Cinco días después del asesinato del presidente Park Chung-Hee, el gobierno interino y los militares no han dado aún una explicación plenamente verosímil acerca del atentado y sobre los presuntos conspiradores involucrados en el incidente.

Hasta el día de hoy, tampoco había indicios de cómo se resolverá la cuestión de la sucesión de Park.

Desde el domingo por la tarde, cuando el gobierno admitió que la muerte de Park fue un asesinato premeditado y no un accidente como se había dicho antes, han sido escasos los detalles suministrados sobre la conjura.

E incluso esos detalles no han hecho sino suscitar aún mayor número de interrogantes de los que respondió la versión oficial.

Según tal versión, Park y su jefe de guardaespaldas, Cha Chui-Chul, fueron asesinados por el jefe de la Agencia Central Coreana de Inteligencia (ACCI): Kim Jae-Kyu, alrededor de las 19.30 del viernes, en una cena efectuada en el edificio de la Agencia Central de Inteligencia.

El presidente murió 20 minutos más tarde, cuando era transportado a un hospital del ejército.

El primer indicio público de que algo había ocurrido fue el anuncio, emitido a las 04.00 del día siguiente, de que el ministro Choi Kyu-Hah h do nombrado presidente y se había declarado marcial.

El anuncio no men Park, lo que suscitó r inmediatos de un golpe d do.

A las 07.30 un s anuncio indicó que el je agencia había dado m efectuada en el edificio de la Agencia Central de Inteligencia. Park durante un altero Cha, y que el jefe de daespaldas y otros guar bían resultado t muertos.

El domingo, a las 16.0 bierno admitió que Park sido asesinado

LA EDUCACION EN EL TRABAJO Y PARA EL TRABAJO, ELIMINANDO EL INTELECTUALISMO EL MEMORISMO Y LA COMPETENCIA, SERA UN PLANTEAMIENTO DEL II CONGRES PEDAGICO NACIONAL:

CCE II CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL/MEC.

AVISO DE REMATE

La Dra. M. Elsa Zelaya Mendivil, Juez 4to. de Partido en lo Civil de la Capital etc.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL, que dentro del juicio coactivo seguido por el BANCO MINERO DE BOLIVIA contra la EMPRESA MINERA "ANCUMA LTDA", sobre cobro de dólares americanos, por providencia de fecha 15 de los corrientes, ha señalado el día 21 de noviembre de 1979, hs. 15:30, para el remate en subasta pública de los siguientes bienes propios de la Empresa demandada

Las concesiones mineras: "San Antonio", "Susana", "Unión San Antonio" y "La Cruz"; de 56, 60, 5 y 100 Has., respectivamente, sobre vetas de wolfran y otros minerales, ubicadas en el cantón Sorata, Provincia Larecaja de este Departamento, incluyendo campamentos, instalaciones, equipos y las siguientees maquinarias:

Compresora Ingersoll Rand Nº SR-9752, Cap 350.

Grupo electrógeno Caterpillas D-336, 150 KWA con tablero.

Cargador de baterias Bosch FL-2416,

Compresora Gardner Denver Mod. SP-600 DS, serie 444962.

Equipo de soldar con motor Diesel, Manufactura Checa.

Equipo de soldar autógeno.

Chancadora 12 x 9" con motor Nº 3824AB20, 15KW.

Chancadora Kue Ken de 18", motor eléctrico Brown Boveri.

Arrancador magnético Asea para Kue Ken.

Correa alimentadora para Kue Ken con reductor, turril con aceite de mantenimiento y motor 5K204E, 15 KW.

Tablero de control para chancadora y vibradora tiplex de 2' x 4' con motor de 1.5 KW.

Jig tipo Denver, 23" x 14" con motor de 4HP

Bateria de 2 celdas Nº 18, con motor de 5.5 HP.

Trommeli de dos mallas.

Molino de bolas de 900 x 1.800 mm. CM-6007, con motor Nº 208026-235 HG de 22 KW.

4 mesas de concenración Mod. CEM-1A DM 4.500 x 1.500 mm.

Motor para mesa de concentración Nº 388950 de 2.2.

Motor para mesa de concentración Nº 388584, 2.2 KW

Motor para mesa de concentración Nº 127572, 2.2 KW

Motor para mesa de concentración Nº 127571, 2.2.KW

Bateria de dos celdas de flotación Nº 12.

Chancadora turbo 12" x 9".

2 vibradoras triplex

Molino tipo Denver 4' x 5' con motor de 25 HP, trommel simple, malla 12.

Bateria de dos celdas Nº 25 con motor de 7.5.

Motor pequeño 1.1/2 HP trifásico.

Motor eléctrico de 6 HP.

Motor eléctrico Elin s/dent.

Balanza con plataforma.

Teodolito Keon Nº 175142 con lentes auxiliares y mira taquimétrica KDM-1

4 perforadoras Stopper JR 300 AC 710; 883:900.882.

4 perforadoras WUP-22, JR 300 A-51337. 2986.3146.

2 palas cargadoras Atmco.

5 carros metaleros VO-8.

1 vibradora s/n. Ind. Brasilera.

2 Jigs tipo Denver 24" x 12"

1 celda de flotacion con tablero.

1 grupo electrógeno D-343, serie 62189515.

2 separadoras magnéticos S-43468, tipo VOG-210 ind. Inglesa

VEHICULOS

1 Camioneta Toyota, Mod. 1972, motor F.368498 Placa 4-10404.

1 Camioneta Toyota, Mod. 1976 motor 2-FO42906. Placa en trámite y

1 Jeep camioneta Jimmy "GMC" Mod. 1975, motor TKY-185F-511575, Placa 5-16927.

Todo sobre la base de dólares americanos TRESCIENTOS TRES MIL 00/100 ($us. 303.000.--) o su equivalente en moneada nacional.

Los bienes anteriores han sido dados en garantía hipotecaria y prendaria de la obligación demandada.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalado a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de ley en Secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los treintiun días del mes de octubre de mil novecientos setentinueve años.

P.O. del Sr. J.4to. de P. en lo C. Marco A. Oviedo Irusta
Secretario del Juzgado 4to. de Partido en lo Civil.

MOBILIA: más que un mueble, un estilo de vida.

Cuando usted decora su casa con MOBILIA, sabe que su estilo personal de vivir se manifiesta a través de sus muebles.

Sus amigos lo saben y lo aprecian, porque su personalidad está en la decoración de su hogar o de su oficina.

mobilia ltda.

La calidad premiada

LA PAZ: Av. 16 de Julio N.1664
COCHABAMBA: 25 de Mayo N. 5722

CBS Central Business School

* ASEGURE SU FUTURO *

- NUEVOS CURSOS
* SECRETARIADO EJECUTIVO
* DACTILOGRAFIA
* AUXILIAR DE CONTABILIDAD

MODERNAS INSTALACIONES.
PLANTEL DOCENTE DE JERARQUIA
METODOS ACTUALIZADOS

Calle Capitán Castrillo 413 casi esq. 20 de Octubre

TELEFONO 367217

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Central Business School
¡SU MEJOR INVERSION!

Recorta y llena el siguiente cuestionario, tráelo y tendrás 50% DE DESCUENTO EN LA MATRICULA

Nombre .....
Dirección ..... Teléfono .....
Colegio ..... Curso .....
Que carrera pretendes seguir? .....
Te gustaria estudiar una carrera corta Si [ ] No [ ]
Dactilografia [ ] Secretariado Ejecutivo [ ]
Auxiliar de Contabilidad [ ] Otras? Cual? .....

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DEL COMERCIO MINORISTA DE SANTA CRUZ

Oficio NR. 87/79

Santa Cruz, 30 de octubre de 1979

Excelentísimo Señor Presidente Constitucional de la República Doctor Walter Guevara Arze. Honorables Parlamentarios. Central Obrera Boliviana.

La Paz.-

La Federación Departamental de Trabajadores del Comercio Minorista de Santa Cruz, se dirige a Vuestra Excelencia, Honorables Parlamentarios y Central Obrera Boliviana, para manifestarles lo siguiente:

Primero:- En vista de no ser atendido el pliego petitorio presentado al Instituto Nacional de Colonización por el Sindicato Dos de Febrero de Comerciantes Minoristas de la localidad de Yapacaní, nuestra filial, esta Federación hace conocer que el Sindicato de Comerciantes empezó sus trámites en el año 1974, solicitando al Instituto Nacional de Colonización la adjudicación de tierras, para la construcción de un mercado en el manzano 41, conjuntamente con la autoridad municipal de esta localidad, el trámite para nuestra filial culminó el 19 de mayo del presente año a través del memorandum D. 819/79 expedido por el Mayor César Cardona Báñez, ex-director del Instituto Nacional de Colonización, se hizo la entrega del manzano 41, al 19 de mayo del año en curso al señor profesor Jorge Silva V. Alcalde Municipal de Yapacaní, dirigentes del Sindicato de Comerciantes.

Al acto de entrega asistuvo presente esta Federación igualmente los representantes de organizaciones cívicas y autoridades que son las siguientes:

Pedro Pérez, Subprefecto de la provincia de Ichilo, Ing. Pedro Ustar, Alcalde Municipal de San Carlos, representantes de juntas vecinales, señores Walter Hermosa, Silverio Catón, Carlos Luján, Mario Tarqui, Félix Flores, Sergio Correa, Germán Fuentes, también contó con la presencia del comandante del puesto militar Tte. Ramiro López, Cnl. José Duran de la Guardia de Seguridad, Nestor Zúñagua del DIC, y el Reverendo Padre Aquilino Libralón, presidente de la Junta de Almonedas de la Honorable Alcaldía Municipal.

Todas estas autoridades estamparon sus firmas en el acta de entrega, de este terreno el 19 de mayo del año en curso, señor presidente, nos cabe indicar que el actual director del Instituto Nacional de Colonización Ing. Hernan Vera Gemio, visitó el domingo 21 del presente mes a Yapacaní, donde sostuvo reuniones con autoridades, organizaciones cívicas y sindicatos de comerciantes, en a oportunidad el Ing. Vera dispuso que el terreno del manzano 41, quede en poder del señor Arturo Suazlabar, quien dice que el terreno es de una cooperativa que él es el dirigente. Tal cooperativa, señor presidente no existe, fue caducada su personería jurídica, por no cumplir sus funciones específicas. Este señor siempre sorprende a las autoridades de turno, para seguir con el terreno, con fines de negociarlo.

Consideramos que el ingeniero Vera desconoce lo actuado por el ex-director, del Inc. Mayor César Cardona, con el propósito de favorecer a una sola persona, dejando frustradas las aspiraciones de los comerciantes y el pueblo en general, que desean tener su propio mercado.

Por todo lo expuesto señor presidente, esta Federación solicita muy respetuosamente que el manzano 41 cumpla la función que ya se le asignó para que la Alcaldía Municipal y el Sindicato prosigan de inmediato a la construcción del mercado que mencionamos.

Quedamos a la espera de que la presente sea tomada en cuenta por vuestra excelencia.

Por la Federación Departamental de Trabajadores Gremiales del Comercio Minorista de Santa Cruz.

Robustiano Jabardén G., Presidente; Lucio Cuéllar, Sec. Conflictos; Raúl Alpire, A. Sec. de Viviendas.

Donación para hospitales

La Asociación de Damas Voluntarias en Washington logró recaudar más de cinco mil dólares para la adquisición de material quirúrgico para los hospitales de niños de Sucre, La Paz y Cochabamba, en conmemoración del Año Internacional del Niño.

Teresa Wignwer, de la Asociación de Damas Bolivianas, que llegó a La Paz entre las 30 secretarias bolivianas que asisten a la novena asamblea de la OEA, afirmó que con la cooperación del embajador boliviano, Roberto Arce, se recaudó fondos destinados a obras de beneficencia.

Dijo que se envian donaciones en efectivo, alrededor de 250 dólares, mensualmente, para los hospitales Santa Bárbara y psiquiátrico de Sucre y para el asilo Sagrado Corazón, de Trinidad.

También informó que se envió material de hospital por valor equivalente a SUS 5.000, para los hospitales de Sucre, Hospital del Niño de La Paz, Viedma de Cochabamba y Hospital del Niño, de Santa Cruz.

Aunque no proporcionó fechas de entrega de esos materiales, Teresa Wignwer dijo, asimismo, que la asociación a la que pertenece efectuará donaciones en el futuro.

AGRADECIMIENTO.- Autoridades del gobierno y representantes de instituciones cívicas de Sucre y Potosí en una reunión en el Ministerio de Educación y Cultura, agradecieron al Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila, por la Resolución del organismo interamericano que designa a las dos ciudades bolivianas como "Monumentos de América".

Lechín reiteró que COB planteará demandas y soluciones económicas

El Secretario Ejecutivo de la COB, Juan Lechín, informó que los trabajadores - a tiempo de entregar las bases del paquete económico analizado en la Central Obrera Boliviana plantearán demandas y propondrán soluciones a la crisis económica de la Nación. "No haremos lo de los políticos, que no plantean soluciones y solamente se oponen a la toma de medidas. Las soluciones de este paquete de la COB afectan indudablemente a los intereses de la empresa privada". Manifestó que el paquete económico de la COB plantea los esquemas básicos de una política económica en el orden nacional y que no es partidario de la adopción de medidas parciales que, en todo caso, van a afectar a los intereses de los trabajadores.

Lechín agregó que la COB propugna el desarrollo industrial como objetivo fundamental. "En ello -dijo- va la rehabilitación de Comibol y YPFB. La COB plantea la reducción de las importaciones, porque los créditos altos se producen en ese intercambio. Sostuvo que Bolivia produce alrededor de 750 millones de dólares e importa 1.100 millones de dólares y, luego, preguntó: "¿De dónde vamos a sacar los restantes 400 millones de dólares, para seguir importando? El mismo respondió: "Recurriendo permanente mente al crédito".

Afirmó que la COB propugna el control de divisas para evitar la fuga de capitales,

(Pasa a la página 14)

Agradecimiento a la OEA por Resolución sobre monumentos

El Secretario General de la OEA, Alejandro Orfila, visitó ayer a las autoridades del Ministerio de Educación, de quienes recibió el agradecimiento de los representantes de instituciones de gobierno y cívicas de Potosí y Sucre por la resolución adoptada en la IX Asamblea de la OEA, al designar "Monumentos de América" a las dos ciudades bolivianas.

Mariano Baptista Gumucio, ministro de Educación, expresó que el reconocimiento del organismo interamericano significaba la voluntad y el homenaje de la OEA hacia los valores culturales e históricos de América.

Elogió la actividad de la OEA en seguir colaborando con los pueblos americanos en la restauración y conservación del patrimonio histórico y colonial.

PREFECTO

El prefecto de Potosí, Rafael Ríos Subieta, expresó el agradecimiento del pueblo potosino por la resolución adoptada.

"La OEA, al declarar a la austera ciudad de Potosí como monumento de América, ha registrado en el calendario de sus actividades un evidente honor para la añeja urbe minera y, simultáneamente, ha elaborado un marco de responsabilidad compartida, puesto que los pueblos de este hemisferio y los hijos de Bolivia tenemos la obligación de cuidar celosamente este retazo de la grandeza de la arcilla de los incas".

Expresó su confianza en contar con la colaboración de la OEA y ofreció la del pueblo potosino para reconstruir Potosí, manifestando: "Por sus espectaculares imágenes arquitectónicas y por el vigor del alma de sus hijos, merece incorporarse con prestancia en el meollo de la esperanza de este continente".

ORFILA

El Secretario General de la OEA manifestó que la resolución emanada del seno de la Asamblea del organismo interamericano era muy valiosa porque definitivamente marcaba una realidad en América.

"Es que el complejo de Potosí y Sucre es un complejo histórico del cual toda América tiene la responsabilidad de reconocerlo así.

Sin embargo, añadió, hay una segunda resolución que es tan importante como la primera, porque es la que indica que tengo que buscar los medios y recursos para convertir la filosofía de la primera en realidad de la segunda y es eso lo que prometo ante ustedes".

Dijo que, dentro de las posibilidades de la OEA y de sus influencias con otros organismos como la UNESCO, se intentará aunar esfuerzos con fondos público y privados; además de algunas donaciones de fundaciones, contribuiremos a que en Potosí y Sucre se repita lo que la OEA hizo en otros lugares.

Un boliviano fue elegido ayer Secretario Ejecutivo del CLAD

El boliviano Hugo Sainz Trigo fue elegido, por dos tercios de votos, Secretario Ejecutivo del Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD), durante una reunión del Consejo Directivo realizada ayer en la sede de esta organización, en Caracas, Venezuela.

Según informes de esa capital, su elección se produjo entre cinco candidatos, patrocinados por Perú, Honduras, Ecuador, Bolivia y Chile, que junto con otros siete países, incluyendo a los del Caribe, son Estados miembros del CLAD.

El Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo es una institución no gubernamental, de carácter regional, fundada en Caracas en 1972 por representantes de México, Perú y Venezuela. Posteriormente se adhirieron trece países.

El CLAD tiene como objetivos: Promover, realizar y coordinar investigaciones comparadas y aplicadas a problemas administrativos y específicos de desarrollo en la región; promover servicios de asesoría técnica en administración para el desarrollo, a pedido de los gobiernos de la región, asistiéndolos en sus programas de mejoramiento administrativo.

Ultimamente, también estuvo desarrollando programas de investigación, de producción y transferencia de tecnología, de empresas públicas y de administración regional.

Sainz Trigo ejerce actualmente funciones de Subsecretario de Coordinación Interministerial del Ministerio de Planeamiento de Bolivia y se dijo que la fecha de su posesión oficial como Secretario Ejecutivo del CLAD será fijada próximamente, en Caracas.

YPFB "AL SERVICIO DE LA PATRIA"

LICITACION PUBLICA
Nº. 65-79
PROVISION DE: PRODUCTOS QUIMICOS

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:
PRODUCTOS QUIMICOS

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse en la Secretaria de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. ubicada en la calle Bueno N°. 185 4to. piso, previo pago de $b. 200.00 en la Sección Caja, 3er. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones se recibirán en la Secretaria de la Junta de Adquisiciones hasta el dia lunes tres de diciembre, a horas 11:00 a.m.

La Paz, Octubre 30, 1979

Ing. Humberto Suárez Roca
GERENTE GENERAL

YPFB "AL SERVICIO DE LA PATRIA"

LICITACION PUBLICA
Nº. 66-79
PROVISION DE: CAÑERIA PARA ENTUBAR POZOS

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

CAÑERIA PARA ENTUBAR POZOS

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse en la Secretaria de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., ubicada en la calle Bueno N°. 185, 4to. piso, previo pago de $b. 200.00 en la Sección Caja, 3er. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones, se recibirán en la Secretaria de la Junta de Adquisiciones, hata el dia lunes tres de diciembre, a horas 11:00 a.m.

La Paz, Octubre 30, 1979

Ing. Humberto Suárez R.
GERENTE GENERAL

YPFB "AL SERVICIO DE LA PATRIA"

CONVOCATORIA

Se invita a las personas interesadas a presentar propuestas para la atención del servicio de té a los empleados de Y.P.F.B.

Las ofertas con especificación de precios, deben ser presentadas hasta el 8 de noviembre de 1979, a la Dirección de Servicios Generales, 2°. piso, calle Bueno N°. 185.

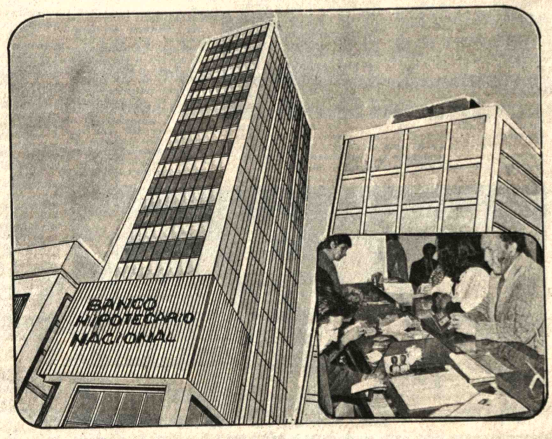
Para mayor información, dirigirse al Jefe de Administración de Bienes.

La Paz, octubre 31 de 1979

Lic. Francisco Mercado Flores
DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES

Vo Bo
G.G.L.

De ayer a hoy...
CON LA CALIDAD RENOVADA AÑO TRAS AÑO



BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
su aliado financiero

BHN

Hace 90 años que somos actuales sabemos tanto de buenos manejos bancarios que cada dia invertimos aciertos en favor de nuestra clientela. Nuestros servicios especializados nos han dado una categoria institucional difícil de alcanzar y digna de matener.
Somos todo un banco, todo comercial, todo suyo.

Justicia y Paz emitió nota de agradecimiento a la OEA

La Comisión de Justicia y Paz, organismo de la Iglesia Boliviana, emitió una nota de agradecimiento a los componentes de la Organización de Estados Americanos. Dice que la OEA es una esperanza para América Latina y que "solo un diálogo inteligente, a la luz de la fe de estos pueblos americanos. Bolivia encontrará su cauce, hacia el desarrollo verdadero".

Con la firma del Asesor de Justicia y Paz, Mons. Adhemar Esquivel, el pronunciamiento dice:

La Iglesia en Bolivia agradece a los componentes de Estados Americanos; primero, por su presencia, que es una fuerza moral y por su actuación y decisión en los asuntos vitales del continente -creo que este compromiso de Justicia y Paz que ha hecho a OEA es la esperanza para América Latina, y especialmente para nuestra Patria- solo un diálogo inteligente a la luz de la fe de estos pueblos americanos, Bolivia encontrará su cauce hacia el desarrollo verdadero.

La OEA en estos momentos de nuestra historia, está llamada a ser garantía del proceso político, en el campo del desarrollo integral del hombre boliviano, garantía de nuestra democracia que comienza con mucha esperanza.

Sepa la OEA que nuestro país ha vivido en continuas luchas de golpes de Estado, 300 revoluciones desde la fundación de la República- cada golpe de Estado ha acrecentado el apetito egoista en favor de sus intereses personales, expoliando las riquezas nacionales sin ninguna responsabilidad; esto clama "que los golpes de Estado son criminales de la Patria" hay muchos hombres latinoamericanos, escudándose en la libertad de los pueblos americanos- están profanando la fuerza económica de unos pocos en desmedro de una nación.

Sea pues la OEA alerta, a los que esperan un golpe de estado para enriquecer sus vidas con la muerte de los demás.

A esta altura de la civilización de los pueblos, creo que no es el miedo el que debe prevalecer; sino, la fuerza de la inteligencia humana que los hace racional a imagen de Dios Creador de todas las cosas.

En nombre de la Iglesia agradezco a todas las naciones hermanas que están presentes en esta magna asamblea, pido a Dios nuestro Padre que nuestras resoluciones sean acertadas conforme el plan de la Divina providencia que guia la historia de nuestros pueblos.

La Paz, 30 de octubre de 1979

Mons. Adhemar Esquivel K
ASESOR DE LA COMISION DE JUSTICIA Y PAZ.

Declaraciones de Guevara:

"Todos estamos en el mismo barco; si él se hunde, nos hundimos todos"

Por Harold Olmos

La Paz, 31 (AP).- El Presidente Wálter Guevara se mostró esta noche esperanzado en conformar una base política para su gobierno y capear las tormentas que parecen amenazar a la naciente democracia boliviana.

"Cuando la gente se asoma al borde del abismo, no se quiere caer", declaró el mandatario en una entrevista con The Associated Press.

Acosado por un Parlamento que lo eligió Presidente pero que ahora parece hostilizar su gestión y empeñado en intensas y aún infructuosas gestiones para afianzar su gobierno compatiendo el poder con varias fuerzas políticas, Guevara expresó confianza en que podrá convertirse en un "puente entre el pasado y el porvenir" y consolidar la democracia.

En los últimos días hubo intensos rumores de que el proceso democrático boliviano corría el riesgo de derrumbarse, a menos de tres meses de haberse instalado el primer gobierno constitucional después de una década de dictaduras militares.

A las dificultades de organizar un fundamento sólido para su gobierno, se añadían los crecientes problemas emergentes de una economía que parece caminar a la bancarrota, a menos que se adopten medidas de urgencia, que Guevara sólo no las podría tomar sin un respaldo político.

Sus gestiones para que en el gobierno tome parte la tercera fuerza política boliviana, la Acción Democrática Nacionalista (ADN), del ex-Presidente Hugo Banzer, chocaron con la tenaz oposición del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) del ex-Presidente Víctor Estenssoro, y de un sector del MNR de Izquierda.

Pero una esperanzosa brizna de gran parte de la crisis política que agobia a su régimen a dirigentes "que no miden el alcance real de sus actos".

"Estos problemas se deben en gran medida a una falta de percepción de los riesgos...Pero cuando la gente se asoma al abismo, no se quiere caer", dijo.

"De modo que espero que todos estos factores de inquietud, que han nacido básicamente en el Parlamento, se superen".

La entrevista se llevó a cabo en su despacho del Palacio de Gobierno durante media hora.

¿Cuál es la alternativa para el Parlamento? ¿Qué alternativa mejor que ésta?, se preguntó.

El Presidente, de 58 años, parecía cansado.

Poco después debía continuar una maratón de gestiones políticas en busca de fórmulas que refuercen su gobierno, y antes había conversado con el máximo líder sindical boliviano, Juan Lechín Oquendo, quien manifestó la "decisión de los trabajadores de luchar por la democracia".

Guevara recalcó que la "gente de este país quiere mantener este proceso, que nos permita llegar a una situación democrática normal, con instituciones fruto de la voluntad popular, con elecciones cada cuatro años".

Guevara fue elegido por el Congreso para gobernar por un año y convocar a elecciones en mayo próximo.

La magnitud de las medidas económicas que su gobierno debería tomar, sin embargo, han abierto la posibilidad de que su mandato pueda ser ampliado.

El Presidente destacó que "hay numerosos factores" a favor del mantenimiento de la democracia, entre ellos citó el interés y decisión de las Fuerzas Armadas por preservar el proceso.

"No me hago muchas ilusiones, pero saldremos adelante", afirmó luego.

"La gente comprende que estamos en el mismo bote. Si éste se hunde, nos hundimos todos".

VISITÁ A LA O.E.A.- La Presidenta del Senado nacional, Lydia Gueiler, visitó ayer en la mañana la sede de la Novena Asamblea General de la Organización de Estados Americanos. Fue recibida por el Secretario General del organismo internacional, Dr. Alejandro Orfila, quien dio la acostumbrada recepción a la ilustre visitante.

La señora Gueiler y el Dr. Orfila intercambiaron ideas sobre diversos tópicos. El encuentro finalizó con el intercambio de presentes. En la fotografía es visto el Secretario de la OEA cuando entregaba el suyo.

Gobierno exhorta a fortalecer la Nacionalización de las Minas

El Presidente Wálter Guevara Arze emitió ayer un mensaje con motivo de cumplirse el XXVIII aniversario de la Nacionalización de las Minas.

En su mensaje, el presidente exhorta a los trabajadores mineros, técnicos y administradores de la Corporación Minera de Bolivia, a "devolver a la minería nacionalizada la eficiencia y la solidez económica, sin las cuales puede convertirse en una carga en vez de un beneficio para el pueblo", dice la salutación.

El mensaje expresa que la fecha de la Nacionalización de las Minas se aprecia con mayor claridad el origen, el desarrollo, los beneficios y las proyecciones de esa medida.

"La Nacionalización de las Minas se impuso como una necesidad para liberar al país del control económico y político ejercido por un pequeño grupo de empresarios cuyo interés estaba más conectado con círculos financieros del exterior que con los problemas de la realidad nacional", señala el documento para puntualizar luego que, "su influencia en la conducción de los destinos de Bolivia era irremediable por que sus ejes axiomático que aquellos que controlan la economía de un país controlan su desarrollo social, político e incluso cultural. Así que la Nacionalización de las Minas fue, en aquel momento, una medida imprescindible para liberar a la Nación de una influencia perjudicial".

Tras indicar que las minas nacionalizadas desarrollaron su actividad con altibajos perdiendo eficiencia en comparación con el manejo de las empresas privadas, el mensaje expresa que es "necesario no olvidar, en ningún momento, que, cualquiera que sea el régimen social y político de un país y cualquiera que sea la forma de explotación de sus recursos naturales y de la producción en general -empresas privadas, empresas estatales, empresas mixtas- lo que realmente cuenta es la diferencia entre el costo de producir una cosa y la utilidad social o privada que resulta de esa producción. Si no existe esa utilidad,la producción antieconómica perjudica, en último extremo, al pueblo, que tiene que pagar irremediablemente las pérdidas respectivas".

Expresa, asimismo, que los beneficios de la nacionalización de las minas son evidentes, por ser una industria estratégica, sin la cual la liberación económica del pueblo de Bolivia no era posible.

Solicita la cooperación de los trabajadores para "llevar adelante la gran empresa de convertir a la minería nacionalizada en un pilar sólido de nuestra economía y en un motivo de orgullo para todos los bolivianos".

HOMENAJE.- El Ministro de Minería y la Corporación Minera de Bolivia distinguieron a trabajadores del subsuelo y profesionales que contribuyeron a la minería y a la metalurgia, como un homenaje al XXVII Aniversario de la Nacionalización de las Minas. Con la Medalla al Mérito Minero fueron condecorados por el Ministro de Minería, Oscar Bonifaz, el trabajador Roberto Zamora Sánchez; el ingeniero Carlos Oroza Ferreira, de la minería mediana; Vicente Cabrera Ayala, de la Cámara Nacional de Minería y Benedicto Jerónimo Delgado, trabajador de la Empresa Nacional de Fundiciones. Por su parte, la COMIBOL otorgó medallas de oro, pergaminos y obsequios a 23 trabajadores de la minería nacionalizada, por su eficiencia, disciplina y responsabilidad. La composición gráfica muestra los dos actos cumplidos ayer.

Senadores y diputados agradecen a la OEA por apoyo a la demanda marítima

Los senadores y diputados expresaron su reconocimiento a la Organización de Estados Americanos (OEA) por el apoyo solidario que brindaron los países miembros para la solución del problema de la mediterraneidad de Bolivia, expresado en su Novena Asamblea, finalizada anoche, en La Paz.

Las Cámaras de Senadores y de Diputados aprobaron resoluciones en ese sentido y consiguientemente, los oficios de notificación sobre ese reconocimiento fueron cursados a la Secretaría General de la OEA, según se informó.

SENADO

La Resolución del Senado, dice:

"1.- Transmitase, mediante nota dirigida al Secretario General de la Organización de Estados Americanos, el reconocimiento de este Honorable Senado Nacional a todos y cada uno de los países asistentes a su IX Asamblea General por el solidario y justo apoyo que han dado a la resolución por la cual se ratifica que "es de interés marítimo permanente encontrar una solución equitativa, mediante la cual Bolivia obtenga acceso soberano y útil al océano Pacífico".

"2.- Expresar asimismo, su complacencia porque las gestiones del Poder Ejecutivo hayan logrado incluir en el temario de esa Asamblea el informe sobre la mediterraneidad de Bolivia".

"3.- Manifestar que guardará una estricta vigilancia para que esa resolución,coadyuvada por la solidaridad americana e inspirada en los principios del Derecho Internacional, se concrete en la práctica, a través de la reintegración marítima de Bolivia, sin compensación territorial".

CAMARA DE DIPUTADOS

El proyecto de resolución, aprobado en la Cámara de Diputados, a proposición del representante Guillermo Richter, dice lo siguiente:

"La H. Cámara de Diputados, en conocimiento del apoyo unánime que los delegados de los países americanos a la Novena Asamblea General de la Organización de Estados Americanos han brindado al justo e inalienable derecho del pueblo boliviano a una salida soberana sobre el Océano Pacífico, resuelve:

"2.- Expresar a la Organización de Estados Americanos y a los gobiernos de las naciones hermanas de América el profundo reconocimiento del pueblo y del gobierno de Bolivia, por la comprensión, apoyo y solidaridad al legítimo derecho de Bolivia, de retornar al mar que le fuera injustamente arrebatado".

BENEMERITOS

La Asociación de Beneméritos de la Patria, Regimiento Illimani, dirigió una carta al Canciller de la República, en la que, por su intermedio, se hace llegar a los Delegados de la OEA, el reconocimiento y la aprobación de la Resolución de apoyo a la causa marítima boliviana.

Dirigida a los delegados de la OEA, la carta dice: "Acepte nuestro reconocimiento profundo y sincero por todos los miembros de la OEA, sus distinguidos presidentes y las delegaciones de gran Venezuela y de la revolucionaria Panamá, por su hermandad. Para todos ellos un abrazo fraternal y se transmita a sus nobles pueblos".

Trabajadores de AASANA en huelga general indefinida

Interrumpidos todos los vuelos

Los trabajadores de AASANA (Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea) ha decretado huelga general indefinida, a partir de las cero horas de hoy, en demanda del cumplimiento de un pliego petitorio que, según dijeron, había sido aprobado por el Ministro de Transportes y Comunicaciones, y las autoridades ejecutivas de la entidad.

"Por su parte, el Ministro de Trabajo, Mario Calderón, calificó la actitud como perjudicial para la ya deteriorada economía del país y no acorde con el momento político que se vive.

Dijo que la decisión de los trabajadores de AASANA perjudicaba la imagen creada en la IX Asamblea de los Estados Americanos y la Resolución emitida en torno a la aspiración marítima de Bolivia.

Wálter Arracia, Secretario Ejecutivo de la Federación Nacional de Trabajadores de AASANA, informó a PRESENCIA que se había aprobado los tres puntos principales del pliego, que son: "La fusión del haber básico con el bono funcional. Incremento de $b. 1.000 en el bono técnico y la creación de un bono especial destinado a los trabajadores del oriente, de 1.500 pesos bolivianos, debido al alto costo de vida en esa zona.

Dijeron que la comisión creada para estudiar el pliego petitorio de los trabajadores ya había concluido el trabajo encomiendo necesario y que el Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral había desconocido el documento, dejando en suspenso las conversaciones.

Agregaron que AASANA se había convertido en soporte de algunas instituciones descentralizadas del gobierno, como el LAB "que se ha convertido en un monopolio al no permitir que otras empresas operen en el país, restando beneficios económicos a AASANA".

Lamentaron que las autoridades de gobierno no hayan atendido su pedido, a tiempo de informar que la decisión ha sido puesta en conocimiento de la Federación Internacional de Trabajadores del Transporte (ITF) a la que está afiliada AASANA y que esperan un pronunciamiento de apoyo.

"Nuestra decisión es firme y la mantendremos hasta conseguir nuestras peticiones que las consideramos justas", dijo Arracia.

Asimismo informó que había un bloqueo internacional creará una enorme torre de beneficios colaterales que ocasionarán un grave perjuicio a la ya deteriorada economía del país", dijo Calderón.

Agregó que sería aceptable que los trabajadores pidieran un incremento económico en la categoría y antigüedad.

Dijo que había manifestado a los dirigentes de AASANA que debían aplazar su decisión por unos dos días más, ya que al momento el gabinete ministerial estaba en crisis.

"El pliego petitorio debía haber sido homologado por el Ministerio de Trabajo y luego por el de Trabajo, cosa que no ha sucedido", anotó el Ministro Calderón.

Lamentó la declaratoria de huelga, porque dañaba la imagen del país que había conseguido ante la reunión de la OEA el reconocimiento de su aspiración marítima,calificando la actitud de irresponsable.

Diputados denuncian "estafa" en obras públicas de Puerto Suárez

Varias irregularidades, calificadas como estafa, y características de un gran negociado", fueron denunciadas por los diputados del MIR, acerca de la realización de obras públicas en la localidad de Puerto Suárez, por parte de la empresa brasileña Affonseca, S.A.

En consideración a la gravedad de esos hechos, la Cámara de Diputados aprobó una minuta de comunicación, presentada por los representantes mineristas, en sentido de que el Ejecutivo adopte inmediatas medidas sobre el asunto.

EL CASO

Según los diputados denunciantes, el gobierno autorizó, en 1977, "en contravención de disposiciones legales", que la Alcaldía de Puerto Suárez suscriba un contrato de servicio a elevado costo con la mencionada empresa Affonseca S.A.

Se trata de un contrato por 26.862.500 dólares, para las siguientes obras: 1) Diseño, especificaciones y construcción de la urbanización de Puerto Suárez. 2) Diseño, especificaciones y construcción del aeropuerto internacional de Puerto Suárez . 3) Construcción de la carretera Corumbá (frontera) hasta el aeropuerto internacional de Puerto Suárez.

La forma de pago establecida fue del 10% de anticipo, 26 millones de dólares,al inicio de los trabajos, y el excedente, a 12 años plazo, mediante letras de cambio semestrales, iguales y consecutivas, dice el informe presentado en la Cámara de Diputados.

Se indica también que el financiamiento de esas tres obras fue dispuesto por el gobierno de aquella época, mediante Decreto Supremo de 24 de mayo de 1978, con el aval del Banco del Estado, "mediante un crédito supuestamente otorgado por el Banco do Brasil, por 20.700.000 dólares".

Otro Decreto Supremo, del 29 de agosto de 1978, dispuso otro aval del Banco del Estado, "mediante carta de garantía en favor del Banco do Brasil, hasta la suma de 6.169.500 dólares", correspondiente al 90% del costo de la construcción de la proyectada carretera Puerto Suárez-Corumbá.

Los diputados del MIR expresaron que han comprobado que, "en última instancia, han sido la población de Puerto Suárez y las del área fronteriza las que en realidad han venido sosteniendo los pagos que en los últimos dos años se han realizado a la citada empresa contratista". Aclararon que una parte se obtiene mediante recargo al precio de la gasolina y otra, por concepto de peajes en la zona.

En lo que toca a anomalías de carácter legal, los denunciantes afirman que, no obstante la cuantía de los trabajos, comprometidos y la importancia de las obras, éstas han sido iniciadas "sin planos de construcción ni especificaciones técnicas".

Se hace hincapié en que el gobierno "no cumplió" con el mandato legal de convocar a licitación pública para adjudicar esos trabajos . La denuncia expresa que el gobierno de entonces justificó esa inobservancia legal de la siguiente forma:

"Que, tratándose de una localidad fronteriza y por la no existencia de empresas constructoras, no fue posible llamar a licitación pública, lo que movió a aceptar la oferta de la empresa constructora Affonseca S.A., la cual presentó condiciones técnicas y económicas favorables a las especificaciones del gobierno."

Los denunciantes, que realizaron una inspección ocular a la carretera que construye Affonseca S.A., para unir Puerto Suárez con Corumbá, dicen haber encontrado el siguiente caso "insólito": "La carretera comienza en plena selva y termina en plena selva"; es decir que su trazo no se ajusta a la estipulación del contrato y que dicha obra "no tendrá ninguna utilidad para la población de Puerto Suárez".

Varias fallas técnicas presentan los trabajos realizados según los diputados mineristas, que afirman que se justifican desde el punto de vista del costo convenido.

Se convino en que el plazo para construir dicha carretera era de 240 días, a partir del 23 de noviembre, que al presente se ha vencido sin embargo, la obra registra un avance de "apenas el 19%".

El informe agrega que la "empresa Affonseca tiene juicio penal pendiente, en Brasil, por malas obras realizadas allí está prohibida a realizarlas".

Una serie de ventajas que tiene que dar el pueblo de Puerto Suárez en favor de dicha contratista, como ser la de admitir que los trabajos sean realizados con maquinaria obsoleta, reajuste de precios, cobros sin control alguno, son consideradas como una "estafa" para dicho pueblo. Respecto a la falta de fiscalización, se hace notar que el Servicio de Caminos no cumple con esa función.

Los pedidos al Poder Ejecutivo se refieren a una inmediata paralización de dichas obras,hasta que una comisión oficial haga las investigaciones del caso, intervención y arraigo de equipos y materiales, además de la intervención de la Alcaldía de Puerto Suárez, a fin de determinar responsabilidades y sanciones a quienes resultaren culpables de los hechos denunciados.

PEDIDO TARIJEÑO

Los diputados de Tarija, ante el pedido antes citado, pidieron , a su vez, que la medida de paralización de aquellos trabajos en Puerto Suárez no se aplique a las obras del aeropuerto de su capital, que se construye también por la misma empresa Affonseca. La minuta fue aprobada.

Por el "Día de Difuntos"

Mañana se trabaja en horario continuo

El Ministerio del Trabajo y Desarrollo Laboral ha dispuesto que la jornada de trabajo del día viernes 2 de noviembre, se realice en forma continua tanto en las instituciones privadas como públicas.

La medida fue adoptada mediante una Resolución Ministerial que permitirá a la población cumplir con la celebración religiosa.

La Resolución considera que esta fiesta está profundamente enraizada en el alma nacional y es motivo de recogimiento espiritual del pueblo que se traduce en el culto a los difuntos.

La parte resolutiva dice:

"Primero.- Autorizar a todas las entidades públicas y empresas privadas del país, realizar la jornada de trabajo del día 2 de noviembre del presente año en horario continuo, de horas 8:00 a 14:00.

Segundo. La diferencia de las dos horas emergentes de lo previsto en el punto primero, serán compensadas en las jornadas laborales de los días 5 y 6 de noviembre del presente año, a una hora por día".

Dirección de Narcóticos :

Abogado cruceño fue detenido por implicación en tráfico de droga

El abogado cruceño Ignacio Castedo Vidaurre, cuya detención por la Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas fue denunciada por su esposa Gladys Vaca Díez de Castedo, quién presentó un recurso de habeas corpus, y el abogado Adolfo Ustárez Ferreyra, ha sido implicado en la comisión del delito de tráfico de drogas, según sostiene aquel organismo dependiente del Ministerio del Interior.

La esposa y el abogado Ustárez hicieron la denuncia mediante solicitadas publicadas por este matutino, el pasado martes. Al hacer público el caso, la Dirección Nacional de Narcóticos emitió ayer un comunicado de aclaración denuncia , en su sección cipal el comunicado dice:

1º.- El día sábado 20 de y año en curso, se realizó operativo en la Hacienda "Junquillar" ubicada cercanías de San Ignacio Velasco (Santa Cruz), en funcionamiento de esta incautaron 1.800 litros de acetona y una de las avionetas que transportaban destinamente estas sustancias controladas y que son utilizadas para la elaboración de cocaína.

2º.- En momentos en que funcionarios Operativos cooperación con la Aérea Boliviana, se aprestaba a aterrizar, al ser descubierta presencia, fugó del lugar avioneta con matrícula Brasilera.

3º.-En las investigaciones procedió a la detención de personas implicados en el caso, la fueron trasladados a esta ciudad en fecha 24 del presente razón de precautelar su seguridad personal, y debido carácter delicado del operativo para no sólo se trata de incautación de sustancias controladas introducidas clandestinamente al país también de violación del territorio nacional.

4º.- En relación con el caso, en fecha 26 del presente curso, fue detenido en esta ciudad, el abogado Castedo Vidaurre, por encontrarse contra de su persona una sindicación, por parte de uno de los implicados, de ser uno de los principales dirigentes de la organización desbaratada, por tanto, no se trata de una detención indebida.

5º.- Todas las actuaciones realizadas, se efectuaron con la presencia del Señor Fiscal de Partido en lo Penal y en cada caso, quien puede certificar que no se ha cometido ningún atropello ni conculcación de los derechos, contra persona alguna.

6º.- Concluida la investigación preliminar, la misma será puesta en esta ciudad, superando todos los problemas de seguridad personal de los detenidos y en razón de la jurisdicción penal a que están sujetos a la ciudad de Santa Cruz, el día lunes 29 de octubre en que se complementar diligencias para posterior remisión a la Justicia Ordinaria.

Los resultados de las investigaciones del presente caso, se harán conocer a la opinión pública oportunamente.

La Paz, 31 de octubre de 1979".

(Fdo.) Tcnl. Rodolfo Saucedo Pacheco, Director Nacional de Control de Sustancias Peligrosas.

(Sello): Ministerio del Interior--Dirección nacional de Control de Sustancias Peligrosas--La Paz--Bolivia

Profesores de idiomas extranjeros desconocen resolución de congreso

Los profesores de idiomas extranjeros y los alumnos de la carrera de Idiomas de la Normal Integrada Simón Bolívar, expresaron ayer su desacuerdo con una de las conclusiones del II Congreso Pedagógico Departamental de La Paz, mediante la cual se pide la supresión de la enseñanza obligatoria de los idiomas extranjeros en la educación boliviana.

Piden que el Comité Ejecutivo Nacional de los trabajadores en educación les asigne un delegado en el II Congreso Pedagógico Nacional, que se efectuará en La Paz a partir del 5 de noviembre.

Los maestros y alumnos de idiomas sostuvieron una reunión con los ejecutivos de la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz para expresar su desacuerdo con la resolución a la que calificaron como "inconsulta y vertical".

Dijeron que están alarmados por el procedimiento que se empleó, al resolver en un Congreso la supresión de la enseñanza de idiomas y expresan dudas acerca de la seriedad con que actuó la tercera comisión del Congreso Departamental, que tuvo a su cargo esa resolución.

La comisión que planteó la supresión de la enseñanza obligatoria de los idiomas extranjeros en el sistema educativo nacional dispone también la creación de institutos especializados en la enseñanza de los idiomas, como una alternativa ventajosa para quienes desean aprender un idioma extranjero o deseen enseñarlo.

Estos institutos deberán estar a cargo del Estado.

Los profesores, por otra parte, manifestaron estar de acuerdo con que la enseñanza de los idiomas en el área rural no sirve al campesino y que el sistema de la educación boliviana debería contemplar la enseñanza de los idiomas nativos como el quechua y el aymara.

Expresaron también como argumento que "no existe un solo país en el mundo donde no se enseñen idiomas extranjeros".

Formularon críticas por la realización apresurada del Congreso Pedagógico Departamental al que calificaron como "improvisado".

Sugirieron aplazar la realización del II Congreso Pedagógico Nacional para el próximo año,a fin de efectuar análisis más profundo de los planteamientos de reforma.

FEDERACION

Los dirigentes de la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz expresaron que los problemas de la educación deberían enfocarse de acuerdo a la realidad del país y que la resolución emitida por el congreso no pretende, de ninguna manera, liquidar la enseñanza de idiomas a los que consideran como parte de la cultura universal.

Dijeron que la educación boliviana debía estar basada fundamentalmente en las culturas nacionales que representan la gran mayoría de la población.

"Los idiomas -agregaron- han sido impuestos por los extranjeros que llegaron a nuestro país, como una forma más del colonialismo por cuya de aquellos regímenes de gobierno que permitieron su enseñanza obligatoria".

"En la actualidad, se deben analizar las necesidades del país y, desde este punto de vista, plantear si la enseñanza de los idiomas realmente sirve y responde a las necesidades del país".

Manifestaron que se debe dar prioritaria atención a la enseñanza de los idiomas nativos.

La reunión efectuada finalmente resolvió que la Federación deberá gestionar ante el Comité Ejecutivo Nacional del magisterio que los maestros de idiomas extranjeros tengan representación en el Congreso Nacional y que emitirán un documento respecto al problema que deberá ser analizado por el Congreso.

Aclaración

Por un error de redacción, se mencionó ayer el nombre del Prefecto de Oruro, Abel Elías, como si éste hubiera pedido la suspensión del juicio coactivo que le sigue la Contraloría General de la República a CORDEOR, por anomalías en la firma de contratos para la construcción del parque industrial de Oruro.

En realidad, fue el Alcalde de esa ciudad, Ing. Serapio Mancilla, quien hizo tal solicitud durante una reunión realizada entre representantes del Ministerio de Planeamiento, de la COB, CORDEOR, Comité Cívico de Oruro y Contraloría.

El Prefecto de Oruro, Abel Elías sostuvo, desde un principio, que ese juicio "debía llevarse hasta sus últimas consecuencias", no estuvo de acuerdo en que esa acción judicial sea suspendida.

Herido el Cónsul en San Francisco

SAN FRANCISCO, 31 (AP).- - El cónsul General de Bolivia se encuentra en estado de gravedad luego de ser herido de dos balazos durante un intento de asalto frente a su residencia, dijo la policía.

Mario Araóz Levy, de 66 años, fue llevado al Hospital Misión luego de sufrir las heridas en la mano derecha y hombro izquierdo.

La policía dijo que Araóz Levy descargaba unos paquetes de su automóvil cuando dos individuos se le acercaron y le pidieron dinero. El rehusó y uno de los hombres desenfundó un arma y le disparó, dijo la policía.

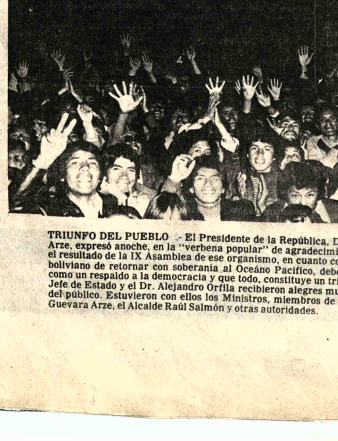
Las autoridades dijeron que los hombres no se llevaron dinero alguno y que huyeron.

Ministro de Trabajo: Exito en la OEA se debe a democracia

El Ministro del Trabajo, Mario Calderón Mendieta declaró ayer a PRESENCIA que el éxito obtenido por Bolivia en su demanda de salida soberana al Pacífico, es el resultado de las ventajas que, a nivel internacional, tiene el proceso democrático que preside el Dr. Wálter Guevara Arze.

Calderón anotó que este clima democrático es necesario para continuar con las gestiones que Bolivia debe realizar más adelante siguiendo los lineamientos de la resolución aprobada por la OEA, en busca de una solución patriótica para el centenario problema de nuestra mediterraneidad.

Afirmó que se impone, en este momento de crisis política, una actitud de comprensión y amplitud para sostener a la democracia y evitar su fractura "porque la interrupción del proceso traería consecuencias negativas para el país y especialmente para los trabajadores", dijo Mario Calderón Mendieta.



TRIUNFO DEL PUEBLO - El Presidente de la República, Dr. Wálter Guevara Arze, expresó anoche, en la "verbena popular" de agradecimiento a la OEA, que el resultado de la IX Asamblea de ese organismo, en cuanto concierne al derecho boliviano de retornar con soberanía al Océano Pacífico, debe tomarse también como un respaldo a la democracia y que todo, constituye un triunfo del pueblo. El Jefe de Estado y el Dr. Alejandro Orfila recibieron alegres muestras de simpatía de la gente. Estuvieron con ellos los Ministros, miembros de la OEA, la Sra. de Guevara Arze, el Alcalde Raúl Salmón y otras autoridades.

EA aprobó el estatuto de la Corte teramericana de Derechos Humanos

OEA ratificó en su plenaria r, la aprobación hecha por Primera Comisión, de os Jurídicos y Políticos, del to de la Corte americana de Derechos nos. El Presidente de esa sión Primera, José Rafael verría Villafranca, esentante Permanente de Rica ante la OEA, declaró Corte Interamericana de chos Humanos "tiene ades para hacer cumplir los y aplicar las sanciones sponga", contra los países violen los derechos nos, dentro de sus atri- nes ejecutivas.

o a PRESENCIA, que entre y 1918, funcionó en Costa la Corte Centroamericana, stuvo presidida por su pa- Lic. Manuel Echeverría ar y que ese organismo nal, por la labor que rolló, ha sido precursora la actual Corte americana, que es un or- mo dependiente de la OEA.

Corte Interamericana de chos Humanos, según su uto, es una institución ial autónoma, cuyo ob- es la aplicación e in retación de la Convención ricana sobre Derechos anos. La Corte ejerce sus nes con sujeción a las osiciones de la citada ención y de sus propios tos. Ejerce función diccional y consultiva.

sede ha sido fijada en San de Costa Rica, pero podrá erar reuniones en el terri- de cualquier país miembro OEA. Se compone de siete es elegidos a título personal, e juristas de la más alta ridad moral, de reconocida petencia en materia de chos humanos, no pudiendo r dos jueces de la misma onalidad. Son elegidos por período de seis años y ed ien ser reelegidos una ve

sde el momento de su ación, los jueces gozan de la unidades reconocidas a os agentes diplomáticos por el derecho internacional. Durante el ejercicio de sus funciones gozan, además, de los privilegios diplomáticos y no se les podrá exigir, en ningún tiempo, responsabilidad por votos y opiniones emitidos o actos realizados en el ejercicio de sus funciones.

La Corte en sí y su personal, gozan de las inmunidades y privilegios previstos en el Convenio sobre Privilegios e Inmunidades de la Organización de los Estados Americanos, de 15 de mayo de 1949.

El estatuto prevé, asimismo, los casos de incompatibilidad, los impedimentos, las excusas y la inhabilitación, y establece el funcionamiento de la Corte.

El Presidente de la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos de la OEA, José Rafael Echeverría explicó que la Corte conoce las denuncias hechas ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, sobre violaciones, en general, de los derechos humanos, tales como detenciones indebidas, maltrato físico o moral, en sus diversas gradaciones, y desaparición de detenidos políticos. Juzga los casos comprobados y, en su caso, tiene atribuciones para imponer sanciones al país denunciado.

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos, de acuerdo al estatuto, comparecerá y será tenida como parte ante la Corte, en todos los casos relativos a la función jurisdiccional de ésta. En cada período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA, la Corte someterá a su consideración un informe de la labor desarrollada durante el año anterior y señalará los casos en que un Estado no hubiera dado cumplimiento a sus fallos. También podrá proponer o recomendar normas para el mejoramiento del sistema interamericano de los derechos humanos.

BANCO DE DATOS

Mediante otra resolución aprobada por la OEA, se exhorta a los gobiernos de los Estados miembros a suministrar a la Consultoría Jurídica de la Secretaría General de la Organización, los textos de sus legislaciones, para su inclusión en el Banco Computarizado de Datos.

Ese banco recopila asuntos de las legislaciones americanas, sobre derecho de autor; minas y petróleo; inversiones extranjeras; empresas transnacionales; normas sobre nacionalidades extranjeras; arbitraje comercial; contratos internacionales; transferencia de tecnología; propiedad industrial; protección del medio ambiente; energía; terrorismo; relaciones laborales internacionales; divorcio y régimen legal de los bienes en el matrimonio; textos de tratados o acuerdos bilaterales o multilaterales sobre programas o actividades entre dos o más países, como las comisiones mixtas; textos de las reglamentaciones sobre contratación de personal, servicios y obras.

RECONOCIMIENTO.- En la última sesión plenaria de la Asamblea de la OEA, los delegados de los estados americanos brindaron un "voto de aplauso" a Bolivia, por la eficiente organización de la reunión hemisférica. La felicitación se hizo extensiva al Canciller Gustavo Fernández, quien presidió las deliberaciones.

El Salvador organizaría la próxima Asamblea de la OEA

La República de El Salvador manifestó ayer su predisposición para organizar el X Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), en la última sesión plenaria del IX Período, que concluyó anoche en La Paz.

La propuesta salvadoreña, apoyada por Nicaragua, Guatemala, Bolivia, Venezuela y Costa Rica, fue planteada por Mauricio Castro Aragón, embajador de El Salvador en Bolivia y jefe de la delegación de su país a las deliberaciones del organismo regional.

En principio, la Asamblea General aprobó una resolución, determinando que el período de sesiones se realice en la sede de la OEA, en Washington.

Esta decisión, sin embargo, se mantendrá mientras El Salvador no formalice su ofrecimiento, seis meses antes de la realización de la próxima Asamblea General. De acuerdo a los planes, la nueva reunión continental debe efectuarse entre los meses de julio y octubre de 1980.

El embajador Castro Aragón, en conversación con PRESENCIA, ratificó la intención de su país de organizar por primera vez una Asamblea General, pero aclaró que los "asuntos internos" derivados del reciente cambio de gobierno, no le permitieron concretar el ofrecimiento.

Señaló, sin embargo, que la oferta formal será presentada oportunamente ante el Consejo Permanente de la OEA en Washington, por contar la infraestructura necesaria para organizar este tipo de reuniones.

Es hora de reconocer que muchos países, como lo acaba de demostrar Bolivia, tienen la capacidad necesaria para llevar adelante con éxito las reuniones periódicas de la OEA, señaló.

Calificó de "absolutamente positivas" a las deliberaciones efectuadas en La Paz y destacó, como el aspecto más importante, el "espaldarazo" que dio la OEA a la aspiración boliviana de un retorno al mar.

OEA pide respaldo a protocolo de neutralidad del Canal de Panamá

La Asamblea General de la Organización de Estados Americanos emitió, a iniciativa de las delegaciones de Panamá y Estados Unidos, un llamamiento a los estados miembros y a las demás naciones del mundo a que se adhieran al Protocolo de Neutralidad del Canal de Panamá, que entró en vigencia junto con los tratados que devuelven al país centroamericano la soberanía sobre esa zona.

La resolución aprobada por la Asamblea dice: "1.-Expresar su satisfacción por la entrada en vigencia del Tratado del Canal de Panamá y del Tratado Concerniente a la Neutralidad Permanente y al funcionamiento del Canal de Panamá.

Por disposición del Octavo Período de Sesiones de la Asamblea de la OEA, este organismo es depositario del Tratado Concerniente a la Neutralidad Permanente y al Funcionamiento del Canal de Panamá y su protocolo acompañante. Esos documentos fueron entregados por Panamá y Estados Unidos a la Secretaría General de la OEA.

La resolución aprobada por la Asamblea dice:

"1.-Expresar su satisfacción por la entrada en vigencia del Tratado del Canal de Panamá y del Tratado Concerniente a la Neutralidad Permanente y al funcionamiento del Canal de Panamá.

"2.- Instar a los miembros de la Organización y a las otras naciones del mundo a que se adhieran al Protocolo del Tratado de Neutralidad, de acuerdo con sus disposiciones constitucionales respectivas;

"3.- Solicitar a la Secretaría General que eleve a las Naciones Unidas copia de esta resolución, junto con copias certificadas del Tratado Concerniente a la Neutralidad Permanente del Canal y al Funcionamiento del Canal de Panamá y su Protocolo, y cualquier información adicional que facilite la adhesión por los Estados interesados."

OBSERVADOR

Otra resolución de la Asamblea oficializa la incorporación de Grecia a la OEA, en calidad de país observador permanente.

El documento resalta el incremento de la cooperación entre la OEA y los países extracontinentales y manifiesta complacencia por la instalación de una oficina de la OEA en Madrid, España.

El Canciller desmiente versiones sobre conversaciones con Chile

El Canciller Gustavo Fernández desmintió anoche una versión periodística procedente de Chile, en sentido de que existirían "contactos informales" entre Bolivia y ese país para una eventual reanudación de relaciones, con miras a tratar el problema del enclaustramiento geográfico.

"Desmiento categóricamente esas versiones", dijo el Canciller, al ser consultado por PRESENCIA sobre una nota que envió desde La Paz un periodista del diario "El Mercurio", de Santiago de Chile.

Recordó que "la posición boliviana ha sido definida por el señor presidente de la República, recientemente, y en varias ocasiones, por mi despacho" . "Las relaciones con Chile no son procedentes mientras no exista en ese país un propósito claro y definido de solucionar el problema de la mediterraneidad".

Fernández añadió que no ha tomado "ninguna clase de contactos" con representantes chilenos y lamentó que "estas versiones periodísticas planteen ciertas insinuaciones sobre Bolivia, que no corresponden sino a la imaginación de los chilenos".

Se refería a la versión de que el actual gobierno estaría alentando la presunta reanudación de relaciones con Chile por los problemas políticos internos.

PUBLICACIONES CHILENAS

Las versiones periodísticas chilenas sobre este asunto, señalan:

SANTIAGO DE CHILE, 31 (EFE).- BOLIVIA inició contactos extraoficiales con Chile a fin de sentar las bases para reanudar negociaciones sobre una solución a su mediterraneidad, reveló hoy miércoles aquí el diario local "El Mercurio".

El enviado especial del periódico a la Asamblea General de la "OEA", que se efectúa en La Paz, indicó que los miembros de las delegaciones de los dos países "han mantenido absoluta reserva sobre el asunto", pero que se supo que el gobierno de La Paz "tiene urgencia en reanudar cuanto antes las conversaciones y que, por ello, ha desarrollado los sondeos preliminares".

La nota periodística indicó también que como aceptación de las condiciones puestas por Chile para reanudar las negociaciones, en La Paz había cesado la campaña contra Chile y se advierte una actitud "más moderada" de los representantes de BOLIVIA en los debates de la Organización de Estados Americanos (OEA).

En referencia a la Resolución aprobada por la "OEA" recomendando la iniciación de negociaciones entre las partes para superar el encierro físico boliviano, el enviado especial del diario dijo que ello se convirtió "en una cuota de oxígeno político" que el gobierno de Walter Guevara "necesitaba dramáticamente".

"Aunque no constituya en sí un adelanto significativo, esta revestida de un fuerte factor emocional, y por otra parte, le servirá para justificar ante su propia población el reinicio de las negociaciones con Chile", señaló.

"En el gobierno local (de BOLIVIA) -añadió- existe conciencia de que si bien la resolución atenuó las posibilidades de un golpe de estado para cuando la Asamblea concluya, sólo puede disiparlas con el planteo de conversaciones con nuestro país".

Chile planteó en la "OEA" que el problema de la mediterraneidad de BOLIVIA solo se puede superar a través de negociaciones directas entre los dos países y que el organismo regional no tiene competencia alguna en la materia. Al mismo tiempo, indicó que BOLIVIA debe modificar su actitud hacia Chile antes de dar cualquier

(Pasa a la página 16)

Financiamiento de OEA

Se estudiará nueva asignación de cuotas de estados miembros

Los estados americanos dieron estudiar una nueva nula de asignación de sus cuotas para el financiamiento de las actividades de la OEA e instruyeron al Consejo Permanente del organismo que dé prioridad al establecimiento de las modificaciones.

Una resolución, en ese sentido, fue aprobada por la penúltima sesión plenaria de la Asamblea de la OEA, realizada ayer en la mañana. El documento destaca la necesidad "adaptable específicamente a la OEA, de acuerdo a las disposiciones de la Carta" de la organización.

La parte resolutiva del documento, dice:

"1.- De conformidad con la resolución AG/RES. 119 (III-0/73), instruir al Consejo Permanente en el sentido de que se dé máxima prioridad al establecimiento de una nueva fórmula de asignación de cuotas para el financiamiento del Programa-Presupuesto de la Organización con el objeto de que esa nueva fórmula de asignaciones de cuotas entre en vigencia en 1981.

Este es el alegato que ayer leyó el embajador chileno:

La Resolución que tenemos ante nuestra consideración nos merece varias observaciones.

No podemos aceptar que la situación derivada de la aspiración boliviana para tener una salida soberana al Océano Pacífico, esté vinculada con la paz estable en la región. La paz sólo puede ser afectada si los Estados no están dispuestos a respetarse y a cumplir las obligaciones que los rigen. Reitero aquí la vocación pacifista de mi país y lo absurdo que significa sostener que el ejercicio legítimo de los derechos que confiere un Tratado pueda significar una amenaza a la paz.

En la parte resolutiva hay una recomendación para que los Estados, a los que este problema concierne, inicien negociaciones encaminadas a dar a Bolivia una conexión territorial libre y soberana con el Océano Pacífico.

Mi país siempre ha estado dispuesto a negociar con Bolivia. Por lo tanto el llamado debe estar dirigido específicamente a Bolivia que fue el país que rompió las relaciones con Chile y puso término a un proceso negociador en marcha.

La parte resolutiva tiene además otro elemento: involucrar a esta Asamblea en las partes sustantivas de una eventual negociación.

Esta resolución, adoptada en el lugar y circunstancia que los señores Delegados conocen, al pretender como lo he señalado, determinar normas de acuerdo a las cuales las partes involucradas deben encauzar una negociación, a fin de alcanzar una solución a una aspiración de uno de los Estados Miembros y que afecta la soberanía e integridad territorial de otro, representa una flagrante violación a uno de los principios básicos de la Organización, que "el orden internacional está esencialmente constituido por el respeto a la personalidad, soberanía e independencia política de los Estados".

Al pretender por medio de una votación abrogar un in-

(Pasa a la página 16)

En sesión plenaria

Chile insistió en que OEA no tiene competencia sobre problema marítimo

El jefe de la delegación chilena ante la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, Pedro Daza, insistió ayer en que la OEA no tiene competencia para pronunciarse sobre el problema marítimo boliviano y advirtió que, por haber aprobado una resolución que exhorta a [illegible] organismo continental, "comienza a perder su autoridad moral".

Daza habló durante la última sesión plenaria, cuando se puso en consideración el proyecto de resolución que había sido aprobado por la Comisión General, el pasado viernes.

Después de la intervención del delegado de chileno, la Asamblea ratificó por 21 votos a favor y uno en contra (de Chile), la resolución que aprobara la Comisión General, el viernes pasado. Cinco países no votaron porque sus representantes retornaron a sus sedes.

Este es el alegato que ayer leyó el embajador chileno:

La Resolución que tenemos ante nuestra consideración nos merece varias observaciones.

No podemos aceptar que la situación derivada de la aspiración boliviana para tener una salida soberana al Océano Pacífico, esté vinculada con la paz estable en la región. La paz sólo puede ser afectada si los Estados no están dispuestos a respetarse y a cumplir las obligaciones que los rigen. Reitero aquí la vocación pacifista de mi país y lo absurdo que significa sostener que el ejercicio legítimo de los derechos que confiere un Tratado pueda significar una amenaza a la paz.

En la parte resolutiva hay una recomendación para que los Estados, a los que este problema concierne, inicien negociaciones encaminadas a dar a Bolivia una conexión territorial libre y soberana con el Océano Pacífico.

Mi país siempre ha estado dispuesto a negociar con Bolivia. Por lo tanto el llamado debe estar dirigido específicamente a Bolivia que fue el país que rompió las relaciones con Chile y puso término a un proceso negociador en marcha.

La parte resolutiva tiene además otro elemento: involucrar a esta Asamblea en las partes sustantivas de una eventual negociación.

Esta resolución, adoptada en el lugar y circunstancia que los señores Delegados conocen, al pretender como lo he señalado, determinar normas de acuerdo a las cuales las partes involucradas deben encauzar una negociación, a fin de alcanzar una solución a una aspiración de uno de los Estados Miembros y que afecta la soberanía e integridad territorial de otro, representa una flagrante violación a uno de los principios básicos de la Organización, que "el orden internacional está esencialmente constituido por el respeto a la personalidad, soberanía e independencia política de los Estados".

Al pretender por medio de una votación abrogar un instrumento, un tratado vigente y en plena aplicación, que ha sido ratificado por los países que lo suscribieron, se está violando el principio básico de la Organización que es el respeto a los tratados.

Chile no puede aceptar que se pretenda violar un tratado vigente y en plena aplicación, que ha sido ratificado por los países que lo suscribieron, se está violando el principio básico de la Organización que es el respeto a los tratados.

Canciller chileno critica a la OEA

SANTIAGO DE CHILE, 31 (EFE).- El canciller chileno, Hernán Cubillos, afirmó esta noche que el sistema político americano está sufriendo serias perturbaciones, pues los importantes principios que lo originaron se han visto seriamente desnaturalizados.

Las palabras de Cubillos coincidieron con las formuladas al cierre de la Novena Asamblea plenaria de la Organización de Estados Americanos (OEA), en la ciudad de La Paz, por el embajador chileno, Pedro Daza.

Cubillos afirmó que el encuentro con su colega de Costa Rica, Rafael Calderón, se produce en un momento particularmente significativo para las relaciones interamericanas.

Sus palabras fueron pronunciadas esta noche en la ceremonia en que, en nombre del gobierno chileno, le otorgó la condecoración de la orden al mérito "Bernardo O'Higgins", en el grado de Gran Cruz.

En una obvia referencia a las acusaciones de la Novena Asamblea General de la OEA, que apoyó aspiraciones de BOLIVIA para obtener una salida al mar, Cubillos manifestó que resulta "imperioso robustecer los mecanismos e instrumentos, con el objeto de asegurar una convivencia armónica que, a su vez, responda a los verdaderos intereses permanentes de nuestros pueblos".

Subrayó luego que "seguimos con igual preocupación la trayectoria de los acontecimientos internacionales sobre los cuales esperamos intercambiar útiles opiniones".

El Canciller chileno aludió lo que denomino "la loable iniciativa del gobierno de Costa Rica de presentar en la Asamblea General de las Naciones Unidas una propuesta para la creación de una Universidad para la Paz, que cuenta con el respaldo de mi país".

(Pasa a la página 16)

OEA decidió adoptar una política salarial propia

La Organización de Estados ericanos ratificó su decisión ijar una política de sueldos a su personal, distinta de la tiene vigencia en la anización de Estados Unidos adecuada a las características del organismo continental".

Esta resolución fue adopa a tiempo de considerar el orme del Tribunal ministrativo de la OEA, en que da cuenta de un fallo so- un reclamo de varios em- dos, en materia salarial.

La resolución aprobada, en opio, por la comisión neral mereció respaldo nime de la última sesión aria de la Asamblea. Deja stancia de que "la de- minación de la política eral de sueldos compete a la mblea General, le acuerda el artículo 52, incisos e) y g) a Carta y, en base a ella, esponde al Secretario eral dictar el reglamen- on pertinente (artículo 119 la Carta).

Esta resolución se refiere al o del Tribunal Administrativo que declaró procedente un reclamo general sobre pago de beneficios adeudados.

El problema se originó en una decisión de la Asamblea General de 1970, que declaró el principio de paridad de sueldos con la ONU. Posteriormente, en 1975, otra Asamblea puso en vigencia la disposición, aprobando las resoluciones pertinentes. Finalmente, la Asamblea General de 1978, dejó sin efecto la disposición, argumentando que la "paridad de sueldos" era sólo "un principio y un objetivo" y determinó la adopción de una política salarial propia.

Sin embargo, la paridad estuvo vigente durante más de dos años, sin que se hubiese hecho efectivo el pago de los incrementos. Esto originó los reclamos de los empleados de la OEA, que llegaron, incluso, a realizar una huelga.

Sometido el caso al Tribunal Administrativo de la OEA, éste dictaminó que el pedido laboral debía ser atendido favorablemente.

(Pasa a la página 16)

CIERRE DE SESIONES.- Hubo abrazos y felicitaciones entre los delegados americanos, al concluir la Asamblea de la OEA, poniendo fin a 10 días de sesiones. Los visitantes elogiaron la hospitalidad del pueblo boliviano.

Nuevas autoridades en organismos de la OEA

Dos venezolanos fueron designados ayer para ocupar argos en la Corte Interamericana de Derechos Humanos y en el Tribunal Administrativo de la Organización de Estados Americanos (OEA) en los próximos cuatro años.

En la última sesión plenaria de la Asamblea General, Pedro Antonio Nikken fue designado juez de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, mientras Alejandro Nieto fue elegido para dirigir, por seis años más, el Tribunal Administrativo.

Por el sistema del voto nominal, también fue elegido miembro del Tribunal Administrativo el paraguayo José Agustín Jacquet.

Gerónimo Cortés Funes, de Argentina; Arturo Gonzalez, de Mexico y Walter Negreiros, de Perú, fueron designados para cubrir las vacancias en la Comisión Asesora sobre Asuntos Administrativos y Presupuestarios.

Corte Interamericana de Derechos Humanos tendrá presupuesto mínimo

La duodécima reunión plenaria de la IX Asamblea General de la OEA, celebrada en enero de cada último año, este evento internacional, decidió asignar un presupuesto de $US. 200.000 para la realización de las actividades de la Corte Interamericana de Derechos Humanos durante la gestión de 1980.

A tiempo de presentar el proyecto de estatuto para la Corte, se había solicitado un presupuesto de $US. 998.416 para dicha gestión, pero el pedido no pudo ser considerado, por la demora en la comisión de Asuntos Administrativos y Presupuestarios, quedando en consecuencia para el estudio de la última plenaria.

En atención a la labor que debe desarrollar la Corte, se propuso un presupuesto de 400 mil dólares, pero fallo un voto para que cuente con la mayoría de dos tercios necesaria para su aprobación.

Fue necesario que los delegados realizaran consultas directas e intercambio de opiniones para aprobar el presupuesto mínimo para su funcionamiento.

Al fondo de 200 mil dólares aprobado, deberán agregarse los aportes voluntarios de los países miembros que permitan el desarrollo de las actividades de este organismo, ya que el monto fijado no alcanzaría ni para el pago de haberes al personal, sin contar a los jueces.

La última plenaria de la IX Asamblea General aprobó los informes presentados por las comisiones de Asuntos Administrativos y Presupuestarios y de Asuntos Jurídicos y Políticos.

Se aprobaron también en dicha oportunidad el informe de la Declaración de La Paz y la resolución sobre la mediterraneidad boliviana, que consignamos en notas aparte, así como la incorporación de Grecia como país observador y un llamado a los países miembros para que se adhieran al protocolo del tratado concerniente a la neutralidad permanente del Canal de Panamá y al funcionamiento del mismo.

ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y PRESUPUESTARIOS

De acuerdo con el informe del relator, aprobado por la plenaria, se prorroga por un año el mandato para poner en vigencia un nuevo acuerdo entre la OEA y la Fundación Panamericana de Desarrollo.

Igualmente, se esperará por un año que el Consejo Permanente presente el estudio del plan de reorganización de las oficinas nacionales de la Organización.

Se aprobó también la resolución que dispone una depuración del fondo regular de la organización, sin afectar los servicios que se prestan a los países miembros.

En lo referente al personal, se amplió el plazo a la comisión permanente, para que se haga un estudio de la carrera administrativa dentro de la Organización.

Fueron aprobados también los informes relacionados al presupuesto en las áreas de competencia del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) y del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura (CIECC).

También fue aprobado el presupuesto para la realización del período extraordinario de sesiones para revisar los asuntos concernientes a la Cooperación Interamericana para el Desarrollo, que se celebrará en 1981 con el apoyo de los Comités Ejecutivos permanentes del CIECC y del CIES.

En cuanto al régimen salarial dentro de la OEA, se aprobó una resolución que autoriza a la Secretaría General hacer ajustes en las escalas del

(Pasa a la página 16)

JUSTIFICACION.- El embajador boliviano, Gonzalo Romero, justificó la resolución de la Asamblea de la OEA sobre la demanda marítima boliviana, argumentando que la misma "está dentro del marco de la competencia de la Asamblea General". Replicó así el alegato chileno de "incompatibilidad".

Un enfoque de la IX Asamblea de la OEA

¿Se ingresará a una nueva etapa?

Por Juan Pereira Fiorilo

Gustavo Fernández fue el único Canciller que estuvo presente en la clausura de actividades de la IX Asamblea General de la OEA, lanzando un mensaje de amistad y fraternidad, a nombre de nuestro pueblo y, al mismo tiempo, reflejando los positivos resultados alcanzados al solucionar factores conflictivos que, aparentemente, existían en el curso de las deliberaciones.

Y, quienes hemos seguido de cerca las actividades de los organismos internacionales, en los últimos años, tenemos aún alguna duda de que la OEA, con esta asamblea, haya ingresado a una etapa de "diálogo y negociaciones" como sugiere el ministro anfitrión ya que existen algunos hechos que, aunque no incompletos que afloran en los discursos pronunciados, nos lleven a ese terreno dubitativo.

Con el respaldo del Paraguay, todas las naciones del Continente, salvo Chile, se han adherido al planteamiento que sugiere a Chile, Perú y Bolivia encontrar una solución al grave problema de la mediterraneidad de nuestra nación.

Y, la clásica posición arrogante de los Koenig, Mont, Laforce, Alessandri, que no admiten los principios de justicia internacional que siempre ha exigido Bolivia en sus demandas frente a Chile nuevamente se escucharon ayer cuando Pedro Daza nuevamente anota frente a los delegados de otros países, que se "ha alejado la posibilidad de que Bolivia obtenga satisfacción para su aspiración marítima" y, mas cruda y agresivamente aún, cuando virtualmente repulsa a los delegados de América al expresar "mientras se insista en el camino que señala esta resolución, mientras se deseche el sendero procedente y lógico que es la negociación libre y sin condiciones entre los dos países; mientras se pretenda presionar a Chile con **interferencias extrañas, Bolivia no tendrá salida al mar por territorio chileno**". Faltaba a ello que Chile repitiera, como lo hizo hace más de 30 años, que pedía más bien a la Argentina o al Perú que cediese una salida portuaria, en burlón desafío al justificado planteamiento de nuestra patria enclaustrada por esa nación invasora.

El Salvador, probablemente en la próxima Asamblea de la OEA, podrá ser el territorio donde Bolivia demostrara cómo Chile hace escarnio de las determinaciones adoptadas por la OEA, tal cual ha ocurrido en el pasado inmediato cuando de nada sirvieron las iniciativas de que el respeto a sus ciudadanos perseguidos, torturados y exiliados concluyese, o, cuando al descubrirse decenas de fusilados enterrados en tumbas anónimas, sus autores eran "amnistiados" o, peor aún, cuando el pariente político de Pinochet, Gral. Contreras, es declarado sin culpa de su ya probada par-

ticipación en los crímenes no sólo de Letelier sino también del Gral. Prats.

La creación de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, con sede en Costa Rica, probablemente es uno de los pasos positivos que se han adoptado ya que, en ese organismo, cualquier ciudadano de América podrá presentar su queja por atentados que se produzcen en las naciones de nuestro hemisferio, obteniendo, no precisamente un fallo de tipo punitivo contra los contraventores, sino una opinión internacional de carácter moral, que sancione en ese terreno a quienes delinquen en contra de los derechos individuales o de grupos.

Otro punto de enorme trascendencia en el futuro, es el acuerdo de que el bloque de naciones latinoamericanas y del Caribe podrán ingresar a foros positivos no sólo con EE.UU. de America integrante del hemisferio, sino también con otras naciones o grupos de ellas como la CEE, para poder defender los derechos especialmente económicos, de las naciones de desarrollo insuficiente o de menor desarrollo, ante políticas conducentes a pagar precios insignificantes por los productos básicos de nuestros países y, peor aún, ante las políticas restrictivas o la injustificada aplicación del sistema general de preferencias.

Las críticas a los gastos en armamentismo son otro capítulo digno de encomio, ya que, si las grandes potencias en especial tanto del bloque occidental como del socialista, pudiesen dejar de gastar multimillonarias cantidades de recursos en este anti-humano programa y los destinaran a contribuir en elevar el bienestar de las grandes masas de gente hambrienta y para contrarrestar la miseria que en América Latina, Africa, Asia y que en los otros continentes aún subsiste, realmente la humanidad habría ingresado a una etapa de real justicia social, cosa que, sin embargo, no ocurre al presente, cuando aún naciones vecinas a la nuestra gastan millonarias cantidades de fondos en la adquisición de perfrechos supersofisticados y dentro de un plan claramente belicista y contrario a las normas bajo las cuales se ha creado la OEA.

Y, extra OEA, la reunión trae ya un otro epílogo negativo, nuevamente vinculado a Chile, cuando Cubillos, extrañamente, declara en Santiago de Chile que "el sistema político interamericano está sufriendo serias perturbaciones, pues los importantes principios que lo originaron se han visto seriamente desnaturalizados", probablemente porque el Canciller Cubillos ignora el articulado de la Carta de la OEA, donde la defensa de la paz, obliga a las naciones a que busquen que todo posible problema que pueda en el futuro ser origen de su alteración, tiene forzosamente que obligar que en esta nuestra llamada "tierra de libertad" se imponga el derecho que fue desconocido por los conquistadores de 1879.

Canciller Fernández:

OEA es organismo competente para tratar mediterraneidad de Bolivia

La votación registrada en la Novena Asamblea de la Organización de Estados Americanos (OEA), en favor de la causa marítima de Bolivia, "ha demostrado en forma inobjetable que los países americanos consideran a la OEA como el organismo competente para tratar este tipo de problemas", dijo anoche el Canciller Gustavo Fernández al clausurar la reunión hemisférica.

"Existe, ahora, una vigorosa conciencia en América, en sentido de que el encausti amiento de Bolivia debe terminar", añadió.

Dijo que Bolivia considera que el balance de la Novena Asamblea de la OEA es positivo para la causa de América. Los puntos más importantes, desde el punto de vista político - agregó- están contenidos en la "Declaración de La Paz".

En su discurso, se refirió también al marginamiento de Cuba del sistema hemisférico y sostuvo que esta "anomalía" debe ser corregida "dentro de un espíritu de comprensión y fraternidad continental y de respeto, de una y otra parte, a los principios de la Organización".

El texto del discurso del Canciller Fernández, en la clausura de la Novena Asamblea de la OEA, es el siguiente:

Al concluir las labores de esta Novena Asamblea Ordinaria de la Organización de Estados Americanos, con cuya presidencia se me ha honrado en mi calidad de Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, considero oportuno hacer un somero balance de la tarea realizada. Abrigo la convicción de que el balance mostrará saldos no sólo favorables sino excepcionalmente positivos para la causa de la América aquí representada.

El espíritu que guió esta histórica reunión está condensado en la "Declaración de La Paz", documento trascendente que constituye un hito en la historia de nuestro Organización y le señala derroteros nuevos.

Me referiré a ciertos temas contenidos en ese documento, con el solo objeto de subrayar su importancia y proyección.

Uno de los puntos iniciales de la Declaración reitera que el principio de no intervención es base esencial de las relaciones interamericanas y que el pluralismo ideológico las fortalece.

A este respecto, cabe mencionar que la eliminación de fronteras ideológicas entre los diversos países del hemisferio, es uno de los más significativos avances democráticos conseguidos en el Continente, en los últimos tiempos. De esa manera, América brinda al mundo una muestra irrefutable de su respeto al derecho de cada país, para darse a sí mismo el régimen político que más convenga a sus intereses.

Es precisamente porque ese fenómeno constituye uno de los signos positivos de nuestro tiempo, que la situación de aislamiento de un país americano del Caribe que en la actualidad no integra esta Organización, contraría lo que parece ser y seguramente es una conciencia continental. Aunque la presente Asamblea no ha formulado ninguna opinión explícita sobre este problema, pienso que interpreto el sentir de la mayoría de sus miembros cuando expreso el anhelo de que esa anomalía sea corregida, dentro de un espíritu de comprensión y fraternidad continental y de respeto, de una y otra parte, a los principios de la Organización.

Los conceptos correlativos de libre determinación y no intervención, bien entendidos, constituyen puntos cardinales en los que se asienta el régimen de convivencia continental. No obstante, puede surgir el dilema que plantea la obligación moral de defender la democracia y los derechos humanos allí donde estos son transgredidos. Casos conflictivos como el reciente de Nicaragua muestran cuán difícil es trazar la línea divisoria entre uno y otro deber, ambos igualmente imperativos. Estoy persuadido, sin embargo, de que pueden y deben encontrarse los conceptos normativos y los mecanismos adecuados que permitan a las naciones americanas encarar estos problemas en condiciones que, sin lesionar la soberanía de los Estados miembros, faculten a la Organización para realizar acciones oportunas y eficaces.

Permítanme unas palabras sobre la Organización de Estados Americanos. Durante mucho tiempo, no percibió ni asimiló la realidad cambiante que la circundaba y se acomodó en la plácida rutina de una burocracia sin imaginación ni audacia creativa. Durante mucho tiempo, ni las acerbas críticas de que fue objeto, ni siquiera la amenaza de su extinción, lograron sacarla del marasmo en que se había sumido.

Pero, la necesidad de un foro continental activo terminó imponiendo su terca existencia y la OEA es ahora escenario de un profundo cambio, que puede habilitarla como punto obligado de debate de los asuntos de interés Continental y como instrumento para la adopción de acciones concretas, en defensa de los superiores intereses del Continente. Será, por eso, indispensable que persista en el ejemplo positivo que ya se mostró en el caso de Panamá y en sus pronunciamientos y acciones recientes sobre el respeto a los derechos humanos, la solución del conflicto de Nicaragua y la Resolución sobre el Océano Pacífico.

Señores Delegados:

El consenso de la Organización respecto a la cuestión marítima boliviana ha demostrado en forma inobjetable que los países americanos consideran a la OEA como el organismo competente para tratar este tipo de problemas. Es una clara afirmación de que existe ahora una vigorosa conciencia en América en sentido de que el enclaustramiento de Bolivia debe terminar. Ha señalado en forma rotunda la intención de los Estados Americanos de participar en forma activa en la solución de conflictos que son factores de perturbación permanente entre los miembros de la Organización. Es por eso que la opinión pública del continente ha saludado este voto histórico como un paso trascendente que abre nuevos cauces de actividad para la Organización que define y fortifica su vocación y su destino.

Señores Delegados:

La geografía y la historia determinan que la relación entre los Estados Unidos de América y la América Latina sea insoslayable. Hasta la fecha, esa relación se ha caracterizado por la preponderancia de los primeros sobre la segunda.

Afortunadamente, los términos de esa relación desequilibrada vienen sufriendo profundas modificaciones en la medida en que la América Latina y el Caribe reafirman su identidad. Tal evolución no puede ser sino positiva, pues tiende a salir de los extremos antinómicos de la cooperación condicionada o el conflicto, para entrar en la etapa del diálogo y la negociación; etapa en la que, como dijo un gran pensador boliviano, "NO SE PUEDE SER IMPUNEMENTE PODEROSO".

Se están formando, dentro de América Latina, centros de desarrollo y proyección económica, política y tecnológica, que darán al continente una capacidad negociadora cada vez mayor y una posibilidad creciente de establecer relaciones de interdependencia libre y fructífera, en cuanto seamos capaces de actuar bajo el signo de la unidad y el entendimiento. Por eso, la cooperación y la integración latinoamericana constituyen la prioridad básica de la acción continental.

Una remozada Organización de Estados Americanos puede cumplir un papel activo en la construcción de un nuevo orden internacional, económico y político, en cuanto sea efectivamente un foro de pre-negociación y centro de cooperación entre América Latina y los Estados Unidos de América, sin que ni una ni otro abandonen sus respectivos compromisos globales con el Tercer Mundo y la OPEP.

Todo ello, por supuesto, sin mengua para las relaciones individuales de nuestros países, por encima de barreras ideológicas y con la sola consigna común de salvaguardar los principios de la libre determinación y no intervención, venga ésta de donde viniere.

Para el cumplimiento de estos cometidos, la Organización de Estados Americanos tiene actualmente a su alcance medios y mecanismos eficaces como la cooperación interregional económica, financiera y técnica y la integración, tendientes a establecer el desarrollo armónico del continente y fortificar su unidad.

No cabe duda de que poseemos los recursos e instrumentos. Y, por lo que se ha podido ver en esta Asamblea, existen también voluntad y propósitos creadores.

Le corresponde a la Organización de Estados Americanos, a sus mecanismos permanentes, hacer efectivas todas estas posibilidades y no defraudar las esperanzas que en ella se cifran.

Queremos creer que nuestra Organización puede asumir su nuevo papel con renovada fe y con mecanismos que garanticen su eficiencia, en esta era que no perdona los atrasos.

Señores Delegados:

Durante estos días de nuestra breve permanencia en mi país, habeis sido testigos y objeto de la cordialidad del pueblo boliviano hacia sus hermanos del Continente. Os hemos recibido con afecto y con respeto. Nos hemos sentido jubilosos de vuestra presencia en estas altas tierras de montañas y lagos. Nuestro mayor anhelo sería que vosotros, que habeis venido como Embajadores de vuestros países, retorneis como emisarios del mensaje boliviano de amistad y fraternidad. Que este anhelo fuese logrado sería nuestra mejor recompensa.

Con tales votos, declaro clausuradas las labores de la Novena Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, cuya sede ha sido, con un sentido simbólico que no debemos pasar por alto, la ciudad de La Paz, nombre que expresa una de las metas finales de la entidad: la paz, una paz con justicia, con bienestar y prosperidad para nuestros pueblos. Muchas gracias.

Lechín reiteró que COB...

(Viene de la página 11)

evitar el contrabando, que tanto daña al país, ya que este comercio ilícito alcanza a 100 millones de dólares.. "Planteamos -afirmó Lechín- la prohibición de importar algunos artículos suntuarios porque, en las condiciones de pobreza que vive el país, no puede permitirse esos lujos". Otros planteamientos de la COB en su paquete económico al gobierno son: mejor control de la Renta y de la Aduana; la reducción de los impuestos y regalías. Al respecto, sostuvo que el gobierno de Banzer ha cobrado estos tributos, exigiendo tanto a YPFB como a COMIBOL el pago de ellos, descapitalizando a estas empresas y obligándolas a recurrir a los préstamos de los bancos privados, cuyos altos intereses, por un lado, y plazos cortos, por otro, no permiten emplear estos fondos para un desarrollo que siempre es de largo plazo.

Lechín Oquendo indicó que, con estos planteamientos, la COB demandará un aumento general de salarios sin provocar efectos inflacionarios y que, como medidas complementarias, se deben reducir los gastos de consumo en favor de los gastos reproductivos.

En torno al decreto del depósito del 500 por ciento para la importación de 600 artículos suntuarios, Lechín dijo que los trabajadores son partidarios de la toma de medidas integrales y no parches.

Con esperanzas de afianzar...

(Viene de la página 1)

los delegados que llevaran la voz y la demanda de Bolivia a sus países. Dijo que ese será el mejor agradecimiento para Bolivia.

BALANCE POSITIVO

El balance de la Novena Asamblea de la OEA fue expuesto en la misma ceremonia de clausura por los tres oradores, quienes coincidieron en primer lugar, la Declaración de La Paz, como "el instrumento que da nuevas pautas al diálogo y la solidaridad del hemisferio".

Uno de los ejemplos de esa solidaridad, dijeron, es la resolución que declaró de interés hemisférico el problema del enclaustramiento geográfico de Bolivia. El Canciller Fernández aprovechó para hacer notar que el documento significaba que la OEA si tiene competencia para tratar este tipo de problemas.

En el "balance positivo" fueron también el ampli resoluciones derechos huma expresaron sev denas a los militares que derechos fund de sus ciudadano campo, fueron especificaron en Paraguay y Urug

Finalmente disposiciones aprobaron para con mayores pos el desarrollo regi

EL DEBER
DIARIO DE INFORMACIONES GENERALES
DIRECTOR: PEDRO RIVERO MERCADO
Santa Cruz, Lunes 29 de Octubre de 1979

Opinión de una mujer

VOZ DE ALERTA A SANTA CRUZ SOBRE REGALIAS Y MESA REDONDA.- Todo Santa Cruz y seguramente, Sucre y Tarija, hemos seguido con interés lo ocurrido con las Regalías en favor de los Dptos. productores.

Sabemos que esas Regalías se determinaron en el 11 % de la producción bruta en boca de pozo; pero nos han descontado una determinada suma, por el transporte del petróleo, de boca de pozo al puerto de embarque o a la refinería de YPFB.

La disminución en la producción de petróleo y el aumento del costo de transporte, hicieron bajar considerablemente lo que percibe Santa Cruz por su Regalía, por ello, sabemos que el Comité Pro Sta. Cruz, proyectó juntamente con la Corporación de Desarrollo, un planteamiento para que nuestras Regalías sean liquidadas correctamente, anulando disposiciones que han distorsionado el espíritu de la ley original.

El 24 de Septiembre se anunció un Decreto que devolvería el 11 % a Santa Cruz, pero a la semana se conoció dicho Decreto, y el Comité Pro Santa Cruz señaló que no era cierto que se devolvía el 11 %, porque ese porcentaje NUNCA HABIA DISMINUIDO, lo que disminuyó, dijeron, fue el monto total por los descuentos debido al transporte y agregaron que según decreto, estos descuentos aumentarían y que la participación de los productores era ficticia, ya que al final, quien define los llamados parámetros de liquidación y el precio del petróleo, no más, la Dirección General de Hidrocarburos.

Ante dos posiciones encontradas, el matutino "EL DEBER" sugirió la realización de una Mesa Redonda y el Comité Pro Santa Cruz le pidió a la Federación de Profesionales, que sea ella la que realice este evento para analizar las dos opiniones.

La Mesa Redonda se realizó sin la intervención de quienes deberían defender su criterio, es decir los responsables de la Dirección, que estimo son el Ministerio de Energía e Hidrocarburos e YPFB; pero no fueron invitados. Por otra parte, no se analizaron detenidamente los puntos de vista del Comité Pro Santa Cruz ni se hizo una comparación de las alternativas. Parecería que existió el propósito de hacer ver como bueno lo que no es bueno y que fue perjudicial para nuestros intereses.

Por último, esa Mesa Redonda debió realizarse a la luz pública, debió haberse transmitido por radio para evitar que se den conclusiones acomodadas a ciertos intereses; pues el auditorio se manifestó claramente en desacuerdo con el Decreto del 21 de septiembre de este año y en algunos órganos de prensa hemos visto que se afirma lo contrario.

Lo que sostuvo siempre el Comité Pro Santa Cruz fue coincidente con los resultados de la Mesa Redonda; pero a mucha insistencia de algunos expositores y ante la proximidad de la realización de la primera reunión de Corporaciones de Desarrollo y Hidrocarburos, donde comenzaría a verse el efecto del Decreto 17059, se toleró un compás de espera y se aceptó una negociación cuyo resultado negativo ya lo conocemos. Ahora ¿Qué pasará con nuestras Regalías...?

MANUELA

MNRI
Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda

A 10 AÑOS DE NUESTRA INSURGENC

Hoy, 31 de octubre, se cumplen 10 años de la insurgencia del MNRI como expresión más avanzada del nacionalismo revolucionario.

En 1969, culminado un prolongado debate crítico sobre las causas que determinaron el estancamiento del proceso revolucionario iniciado en 1952 y su ulterior derrota a manos del golpismo restaurador, la nueva generación revolucionaria reivindicó la línea revolucionaria, popular y antiimperialista de la Revolución de Abril. Con el respaldo de una lucha valiente, intransigente y consecuente a lo largo de la resistencia contra la dictadura Barrientista, los fundadores del MNRI sentaron las bases de este movimiento de renovación que ha calado hondo en las masas populares del pueblo movimientista.

La "Revolución Interna" que plantea la necesidad de renovación en la jerarquía partidaria y el manifiesto "El MNR a los Trabajadores y Pueblo de Bolivia" que formula la línea de avanzada en su nuevo Mensaje Revolucionario, constituyen las piedras angulares de la constitución del MNRI, perfeccionadas más adelante en dos conferencias nacionales realizadas entre 1970-71.

La creación del MNRI no es fruto de manías o escapes pequeño burgueses de figuración, sino el resultado histórico de la sostenida lucha de las bases populares del MNR por sacar al partido de su anquilosamiento ideológico y orgánico frente a la tenaz oposición de los grupos conservadores y derechistas. La historia del nacimiento y desarrollo del MNRI está sembrada de acciones heroicas de sus principales dirigentes que se entregaron por entero a la causa de liberación nacional. Primero en la resistencia contra el barrientismo, fraguando la que forja el partido y después contra el fascismo banzerista, en la que los máximos dirigentes del MNRI comparten con obreros, estudiantes y campesinos el rigor de las prisiones del régimen dictatorial.

El acontecer histórico de estos últimos tiempos justifica plenamente el acierto de la fundación del MNRI. A 10 años de su inicial insurgencia, el MNR de Izquierda se ha constituido en una de las principales y más poderosas fuerzas populares de la izquierda nacional. Auténticamente enfrentado a las glorias de la Revolución de Abril, constituye la expresión renovada y eficaz para continuar la lucha por la liberación nacional y social del pueblo boliviano.

Lo que sostenemos en nuestro Manifiesto de diciembre de 1970, que "la teoría y la práctica del Nacionalismo Revolucionario de Izquierda obran plena vigencia en el presente momento histórico como la fórmula más eficaz y adecuada a nuestra realidad económica y social" adquiere singular validez en la actualidad cuando el país se enfrenta a la necesidad imperiosa de consolidar el proceso democratización, en el que nuestro partido, como parte sustancial del pueblo, ha tenido un papel protagónico.

Como todo movimiento popular que apunta a la transformación de una sociedad injusta, el MNRI tuvo que enfrentar enemigos poderosos que buscaron su destrucción. Unos intentaron lograrlo con la persecución, las cárceles, confinamientos y destierros y otros internamente, pretendiendo propiciar de una obra ajena para ponerla a su servicio personal o alentando la entrega a grupos extra partido e, finalmente, distorsionando su esencia revolucionaria y antiimperialista entronc ándolo, oportunistamente, a la social democracia.

Hemos derrotado a ambos enemigos y el MNRI, por encima de las mezquinas intenciones, se afianza como la avanzada de la lucha por la liberación nacional y social del pueblo boliviano.

En el 10º aniversario de la inicial constitución del MNRI, saludamos a los fundadores y a la lucha de las bases populares que con su esfuerzo y sacrificio contribuyeron a la formación de la nueva vanguardia de la Revolución Nacional antiimperialista. Saludamos asimismo, a los compañeros que, siguiendo la línea correcta contra el verticalismo y la impostura que señalamos en marzo del presente año, se han rebelado contra los usurpadores de las glorias del MNRI.

Por la Liberación Nacional

La Paz, octubre 31 de 1979

JEFE NAL. DEL MNRI

POR LA DIRECCION NACIONAL DEL MNRI

Dionisio Fernández
SECRETARIO EJECUTIVO
C.I.209474 L.P.

Reynaldo Peters
C.I.40405 L.P.

Estéban Huanace
C.I.497522

MNRI

LAB
LAB INFORMA

El Lloyd Aéreo Boliviano S.A., informa a sus usuarios y público en general que a partir del jueves 8 de noviembre en curso reiniciará sus vuelos a y de Puerto Suárez de conformidad con el itinerario vigente desde el 29 de octubre último.

La Paz, 1º de noviembre de 1979

RELACIONES PUBLICAS LAB

YPFB "AL SERVICIO DE LA PATRIA"

LICITACION PUBLICA Nº 64-79

PROVISION DE: VEHICULOS

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

VEHICULOS

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B., ubicada en la calle Bueno Nº 185, 4to. piso, previo pago de Sb. 500.oo en la Sección Caja, 3er. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones, se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, hasta el día lunes tres de diciembre, a horas 11:oo a.m.

La Paz, Octubre 30, 1979
Original Firmado por
Ing. ARTURO CABRERA VILDOSO
Ing. Humberto Suárez R.
GERENTE GENERAL

HSQ:rpc
cc: S.JAD. CAJA. DRP:

LA EDUCACION NO DEBE ESTAR COMPROMETIDA CON LA DOMINACION EXTERNA NI INTERNA,
LA EDUCACION DEBE SER UN INSTRUMENTO DE LIBERACION.
CCE II CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL/MEC

NEDLLOYD LINES

Servicio a Perú, Chile y Bolivia

	"NEDLLOYD STREEFKERK"	"NEDLLOYD FRESCO"	"NEDLLOYD FORCADOS"	"NEDLLOYD FUKUOKA"
SALIDAS	71	18	20	21
Singapore	31/8 -	30/9	1/11	1/12
Hong Kong	7/9	7/10	7/11	7/12
Keelung	11/9	10/10	10/11	10/12
Kobe	17/9	17/10	17/11	17/12
Nagoya	18/9	18/10	18/11	18/12
Yokohama	22/9	23/10	20/11	20/12
Manzanillo	8/10	6/11	6/12	6/1
Acapulco	10/10	9/11	9/12	9/1
LLEGADAS				
Callao	25/10	24/11	24/1	24/12
Matarani	29/10	28/11	28/1	28/12
Arica	18/11	30/11	30/1	30/12
Antofagasta	11/11	9/12	10/2	10/1
Valparaíso	5/11	15/12	15/2	15/1

Servicio de la Costa Occidental de la América del Sur al Lejano Oriente

LLEGADAS				
Singapore	26/12	26/1	26/2	26/3
Taiwan	29/12	29/1	29/2	29/3
Hong Kong	15/1	15/2	15/3	22/3
Japón	17/1	17/2	17/3	15/4
				17/4

Agentes Generales en Bolivia: INTRANS - Av. Mcal. Sta. Cruz Nº 1285, 10º piso Oficina Nº 1002, teléfonos 341721, 354577, La Paz.

ACUERDO DE ACCION POLITICA DEL FRENTE REVOLUCIONARIO DE UNIDAD NACIONALISTA

FRUN

BASES DEL ACUERDO del Frente Revolucionario de Unidad Nacionalista, FRUN, constituido por el CENTRO NACIONALISTA, CEN, PARTIDO BARRIENTISTA AUTENTICO, PBA, PARTIDO DE LA UNION BOLIVIANA, PUB, CONFEDERACION CAMPESINA NACIONALISTA DE BOLIVIA.

1.- Las organizaciones políticas enunciadas, establecen a partir de la fecha, el presente acuerdo de acción política, para trabajar solidariamente en la proyección y consolidación ideológico—programática del **Frente Revolucionario de Unidad Nacionalista**, FRUN, de acuerdo a las metas y objetivos del proceso democrático de institucionalización de los poderes del Estado.

En tal virtud, se comprometen a movilizar y compactar el concurso responsable de todos sus cuadros partidarios, políticos, sociales, de campesinos, mineros, fabriles, profesionales, intelectuales y trabajadores, beneméritos y militares, industriales, comerciantes, gremiales, artesanos, juventudes, universitarios y estudiantes, organizaciones femeninas cívicas y culturales, clase media y demás sectores, como suma de un amplio frente no imperialista, liberado de las influencias y poderes hegemónicos de ultramar, del Este y el Oeste, capitalista y marxista.

2.- El FRUN, por su composición pluralista democrática, responde a una línea popular revolucionario de inspiración cristiana que plantea el bien social como una concepción humanista al servicio del pueblo boliviano.

- **Es social popular, porque representa** las aspiraciones de los grandes sectores de la población, cuyo ingreso no satisface los niveles mínimos de alimentación, educación, vivienda y salud, y porque concentra su atención y esfuerzos liberadores, en la promoción humana de tales aspiraciones legítimas que integren definitivamente al hombre en la sociedad boliviana.

Su metodología es revolucionaria, porque postula cambios fundamentales de las instituciones, republicanas, sociales, económicas y culturales subsistentes; porque la conclusión de todo análisis crítico, determina que sólo con el rompimiento radical, paulatino y planificado de las estructuras obsoletas, podrá darse un contenido auténtico y vigente al desarrollo nacional, el que deberá apoyarse en una soberanía plena, al margen de los dictados económicos de la derecha e izquierda imperialistas, aceptando —dentro del sentido común y beneficios mutuos— la colaboración multilateral de los países que así lo quieran.

Al contrario de la seudo revolución marxista que impone el predominio de sus minorías, apoyada en el odio de clases de todos contra todos, en la violencia armada, la disolución social y el terror, **propugna la revolución sin sangre**, asentada en la capacidad de servicio del hombre y la comunidad. En la organización científica del Estado Promotor y regulador de lo público y privado en servicio de la Nación. En el orden que nace de una disciplina racional para el trabajo creador y liberador, dirigidos a la Independencia Económica de Bolivia. Sin embargo, esa **revolución sin sangre, no significa la renuncia al combate viril por la libertad e independencia, contra los enemigos internos y externos de la patria.**

Es nacionalista, porque defiende los intereses supremos de la Nación por encima de toda ingerencia extraña.

En este contexto, la unidad —base de nuestra fuerza— debe agrupar a todos los bolivianos en el FRUN, para alcanzar el gran objetivo: la transformación integral de la Nación, como artífices de su historia en el tiempo y el espacio. Porque nuestro país, principio y fin de la libertad continental del territorio más despoblado de América, del hombre más heroico y combativo por una vida superior, debe afirmar a Bolivia como valor sustantivo, a fin de pensar y luchar alternativamente por el destino de Latinoamérica, reafirmando nuestra reivindicación marítima sobre el Litoral usurpado por Chile, en la guerra de conquista de 1879, bajo irrenunciable derecho reconocido por América y el mundo.

El FRUN, sostiene que con la planificación coordinada y equilibrada de la iniciativa privada y del Estado, el derecho y la defensa de la propiedad bien habida, se ha de conseguir la movilización y el aprovechamiento de los recursos humanos y naturales del país, en el crecimiento y la expansión de nuestros mercados, en los volúmenes del intercambio comercial y en la capacidad de pagos de la deuda externa para crecer hacia afuera en la exportación y fundamentalmente hacia adentro, en la producción y autosostenimiento, con un sacrificio que no ate nte contra el capital humano del país.

Es nacionalista, porque se inspira en sus valores históricos y su lucha política se sustenta que la libertad e independencia de la Nación, son los sublimes verdades en la vida de relación humana. Porque la significación del hombre comienza en el hogar, simiente de la Patria. Base de la libre expresión de su personalidad.

- **Es cristiana, al inspirarse en el Supremo**, fuente trascendente del espíritu y la fe, de la doctrina social de Cristo. Verdad negada por la filosofía materialista que enfrenta a los pueblos contra los pueblos.

Afirma que la revolución integral no sólo debe contemplar y solucionar los aspectos puramente materiales de la sociedad y si Estado, sino que debe contener el valor agregado del espíritu, en el potenciamiento de sus fuerzas morales y creadoras.

Enunciados estos principios ideológico—programáticos, el **Frente Revolucionario de Unidad Nacionalista**, FRUN, dará a conocer su pronunciamiento político en un Manifiesto dirigido a la Nación.

El FRUN, invoca la unidad de los bolivianos y llama al pueblo, a los partidos e instituciones sociales y cívicas, con identidad de ideales y propósitos para realizar una acción política conjunta alrededor de los verdaderos intereses de la Nación.

La Paz, 30 de octubre de 1979

CENTRO NACIONALISTA
Dr. Roberto Zapata de la Barra, Enrique Mariaca W., Hugo Roberto Barragán.

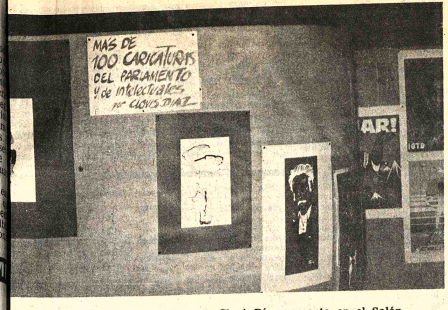
PARTIDO BARRIENTISTA AUTENTICO
René Alvarez Puente, Hugo Lara Arce, Humberto Arcos, Florencio Fernández.

PARTIDO UNION BOLIVIANA
Walter Gonzales Valda, Lic. Julio Benevides Manzaneda, Benjamin Ibañez Cordeiro, Jorge Borda Arroyo, Mario Amézaga Antezana. H. Diputado Nacional.

CONFEDERACION CAMPESINA NACIONALISTA DE BOLIVIA

Miguel Antezana Navia, Pedro Viscarra Quintanilla, Vidal Jimenez, Juan Llanos Huayta, Ciriaco Guzman, Pedro Santalla, Nicolás Becerra, Manlio Roca, Ivan Angulo, Mario Achá I.

Dirección: Oficinas y Secretaría permanente Pichincha 729, Casilla 292



CARICATURAS. El dibujante Clovis Diaz presenta en el Salón Municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" una exposición de caricaturas del Parlamento y de intelectuales. Esta interesante muestra estará abierta al público hasta el próximo sábado 3 del mes en curso.

Premios de la Fundación "Ballivián"

Fundación "Manuel Vicente Ballivián" en- a Gunnar Mendoza, Director de la Biblioteca ivo Nacionales, el Premio a la Cultura 1979, ente en un diploma, medalla de oro y una ción económica.

acto se realizará el próximo sábado 3, a horas m., en la Academia Nacional de Ciencias, Av. alio N° 1732.

la misma oportunidad la Fundación otorgará ewis Hanke, catedrático de la Universidad de t, Massachusetts, el premio al extranjero que realizado una destacada obra en beneficio de

ora de su labor como director de las dos ins- es antes mencionadas Mendoza es autor de sos trabajos de historia como "Diario de un o de la independencia altoperuana en los valles sica y Ayopaya. 1816.1821"; "Guerra civil vascongados y otras naciones de Potosí. Do- os del Archivo Nacional de Bolivia"; "El Pedro Vicente Cañete y su historia Física de "; "Gabriel René-Moreno. Bibliografo bo- "; "Bibliografía guaraya preliminar"; "Causa al contra Francisco Ríos, el quitacapas"; emas de descripción y ordenación archivística érica Latina". Ha dirigido por varios años la de la Universidad de San Francisco Xavier.

El doctor Lewis Hanke, la otra persona premiada por la fundación "Manuel Vicente Ballivián", nació en el estado de Oregón en 1905, habiéndose especializado en historia latinoamericana bajo la dirección de los renombrados historiadores L. J. Cox y Clarence H. Haring. Entre los años 1939-1951 fue director de la Fundación Hispánica de la Biblioteca del Congreso de Washington; ha sido profesor en las Universidades de Austin, Texas, y Columbia University, de New York.

Especializado en el estudio sobre fray Bartolomé de las Casas, hizo nuevas ediciones críticas de las obras lascasianas "Del único modo de atraer a todos los pueblos a la verdadera religión" e "Historia de las Indias", que completó con sus sólidos estudios "Bartolomé de las Casas, pensador político, historiador, antropólogo" y "Bartolomé de las Casas, 1474-1566", más tarde Hanke escribió "La lucha por la justicia en la Conquista de América" y "El prejuicio racial en el nuevo mundo". Todas estas obras han sido objeto de traducciones a varios idiomas y numerosas traducciones.

El doctor Hanke publicó en 1959 la "Relación de la Villa Imperial de Potosí" y más tarde, en cooperación con Gunnar Mendoza, la "Historia de la Villa Imperial de Potosí", en tres tomos elegantemente impresos, con el auspicio de la Brown University, de Providence, Rhodelsland.

EDIFICIO ALAMEDA

Se comunica a los señores co-propietarios del edificio Alameda que a partir del día miércoles 7 del presente mes, se procederá a la publicación de los nombres de quienes no estén al día en el pago de sus cuotas de mantenimiento y aportes para la instalación de los porteros eléctricos, insinuándoles por tal motivo cumplir con dichas obligaciones a la brevedad posible.

La Paz, 1 de noviembre de 1979

EL DIRECTORIO

LICITACION PUBLICA Nº. 7/79

Se invita a las firmas y empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la provisión de Equipos de Combustión para la Fábrica de Vidrio Plano.

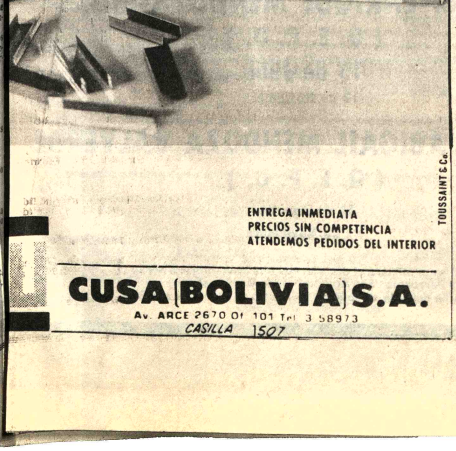
El Pliego de Especificaciones se debe adquirir en la Sección CAJA, segundo piso, Edificio La Urbana, al precio de $b. 100.--

Las propuestas deben ser presentadas hasta el día 15 de noviembre de 1979, hasta horas 17 p.m.

La Paz, 31 de octubre de 1979

GRAPAS STANDARD PARA ENGRAPADORAS

BOSTITCH Nº 26/6



ENTREGA INMEDIATA
PRECIOS SIN COMPETENCIA
ATENDEMOS PEDIDOS DEL INTERIOR

TOUSSAINT & Cía.

CUSA (BOLIVIA) S.A.
Av. ARCE 2670 Of. 101 Tel. 3 58973
CASILLA 1507

De la Misa de Mozart al folclore de Kalasasaya, en buen concierto

POR: MARIO D. RIOS GASTELU

La producción musical de Wolfgang Amadeus Mozart vasta y multiforme, alcanza a la sinfonía y el concierto, el divertimento y la serenata o a la ópera y la música religiosa. Sus obras maestras, de maravillosa espontaneidad y frescura de acento en los diversos géneros le ubican entre los más grandes compositores de todas las épocas.

José Lanza Salazar, al frente de la Orquesta Municipal de Cámara, la Sociedad Coral Boliviana y cuatro solistas vocales, nos obsequió una versión de la Misa de la Coronación en conciertos que alcanzaron el éxito esperado.

La sencillez y sobriedad en el tratamiento de la homofonía de los coros (subordinación a una misma melodía o voz cantante) en las composiciones de etilo salzburgués tan características en Mozart, alcanzaron el mismo efecto en la Sociedad Coral Boliviana, con un volumen de voces apropiadas y con un acento religioso acorde con la obra.

La seriedad de la partitura y la buena preparación de coro y orquesta, nos dejó apreciar los alcances de la inspiración mozartiana. El equilibrio de las voces puso de manifiesto un mayor entendimiento de los integrantes –siempre en renovación– en relación a un concierto anterior que evidencia una predisposición a mejorar las actuaciones.

El aporte del cuarteto de solistas completó el arduo trabajo. Lana Paul de Kempff y David Campuzano en registro de soprano y tenor, no encontraron dificultad para cumplir con su labor a despecho del timbre de voz, que en el caso del tenor tiene ciertas limitaciones. La contralto Susana Valda, que ya en una anterior oportunidad nos mostró sus cualidades artísticas, estuvo a la altura exigible mientras que el bajo Ricardo Estrada completó, con su voz grave, un conjunto vocal ajustado al tema religioso que se interpretó.

COROS A CAPELLA

La segunda parte del concierto ofreció una selección de temas ligeros interpretados a capella. Es en este estilo coral donde más se aprecia los alcances de voces y permite seguir en detalle la evolución de los distintos grupos vocales. El programa incluyó "Set down servant", un espiritual de Robert Shaw, un tema no sólo favorito de esta coral, sino del público que ya tuvo oportunidad de aplaudir la interpretación en otros conciertos. Cabe resaltar el ritmo y el buen gusto en la ejecución. Merece ponderación el solista Carlos Alborta cuyo timbre profundo le da el efecto exacto al género espiritual.

Las demás piezas tuvieron efecto favorable con "Mule rendera", tema brasileño muy popular; "La concheperla", otra versión de "Con trabajeando" un tema de dos maestros del bandoneón argentino, Aníbal Troilo y Astor Piazzola.

KALASSASAYA

El tema "Kalassasaya", de corte folclórico, tiene en Jorge Ortiz a un talentoso compositor que recoge los motivos ancestrales de nuestra cultura para llevar a la partitura el mensaje de milenarios habitantes precolombinos que dejaron a la posteridad su sabiduría y sus creencias.

Ortiz apoya su creación en las voces del coro y en instrumentos nativos a los que se suma el piano. El conjunto hace del tema la riqueza musical y su contenido en un marco de folclore depurado, nos deja entrever la intención del autor.

La interpretación de la Sociedad Coral Boliviana y los instrumentistas tuvo la acogida esperada.

CUARTETO VOCAL. Alcanzó éxito la participación de David Campuzano, Lana Paulk de Kempff, Ricardo Estrada y Susana Valda en la Misa de la Coronación, de Mozart, en el concierto de la Sociedad Coral Boliviana, Orquesta Municipal de Cámara y solistas, bajo la dirección de José Lanza Salazar.

El Ballet de Nueva York

Por MICHAEL BANDLER

NUEVA YORK: El Ballet de la ciudad de Nueva York, la brillante compañía que debe mucho su variado repertorio a George Balanchine y Jerome Robbins, ha incorporado dos nuevas obras.

La más interesante de las dos es "El Soñador" de Dreameri creada por Robbins, tiene como fondo musical el primer concierto de violín de Prokofiev teniendo como protagonista a Michael Barysh nikov la obra de 25 minutos le debe profundamente al ballet clásico técnicamente hablando, pero se desenvuelve totalmente en terminología contemporánea y la música, una inspirada selección, se acomoda perfectamente al idioma de Robbins libre en movimientos y con orientación hacia el jazz.

Existe un sentimiento sutil y vaporoso además de expansivo en la obra que demanda acción de todas las partes como se evidencia en una sección en la cual el bailarín principalmente permanece perfectamente inmóvil, extiende sus brazos y mueve únicamente sus dedos y manos.

"El Soñador" está impregnado de este dramatismo sutil y pronto deberia llegar a ser un número favorito del repertorio.

La otra pieza nueva del grupo es "Giardino di Scarlatti", obra episódica vivaz y llena de luz, concebida por Peter Martins, estrella de ballet nacido en Dinamarca que ha pasado a la coreografía en recientes temporadas. Dicha obra está ubicada en el patio de un palacio circundado por rejas blancas en tres lados y consiste en una serie de ejercicios por parejas de danzarines, ejecutados al compás de once sonatas a piano de Domenico Scarlatti.

La atmósfera limpia y etérea creada por el coreógrafo Martins revela incuestionablemente la influencia de Balanchine, si bien hay un elemento ligeramente más atlético, más poderoso en la ejecución de Martins, de cualquier modo el joven danés parece ser un miembro valioso y promisor de una nueva generación de coreógrafos visionarios.

Esto no quiere decir que el fundador de la compañía y el principal creador, Balanchine, está en declive. Sacudido por una serie de enfermedades durante los últimos 18 meses, sigue, sin embargo, en firme control de su troupe a la edad de 75. El Ballet de la ciudad de Nueva York, recientemente visitó Londres, motivando muchos entusiastas de sus actuaciones en Covent Garden sus primeras en Inglaterra en 14 años.

"Para la primavera" dice Balanchine, "debería estar en condiciones de hacer algo. Será lo mismo de siempre. No hay anhelos para la inspiración; eso es lo que necesitamos, lo que la compañía necesita".

Como es de esperar, Alexander Godunov y Leonid y Valentina Kozlov, los más recientes danzarines rusos emigrados, optaron por quedarse en occidente a vivir, están reanudando sus respectivas carreras en los Estados Unidos.

Godunov el extraordinario bailarín del Bolshoi que abandonó el ballet durante su reciente gira por Nueva York, ha firmado un contrato de una temporada con el American Ballet Theater la compañía que, a mediados de la década de 1980 tendrá a Mikhail Baryshikov la super estrella de los emigrantes del ballet ruso, como su director artístico.

Mucha gente del mundo del ballet ve a Godunov como la pareja perfecta para la bailarina Cinthia Gregory, quien en el transcurso de su participación en el American Ballet Theater se ha visto limitada debido a la asencia de un compañero de elevada estatura. Godunov se unirá al American Ballet en diciembre.

Los Kozlovs, quienes han tomado clases de ballet en Nueva York y en California después de dejar al Bolshoi en Los Angeles a mediados de septiembre, han arreglado una serie de presentaciones como invitados en varias compañías regionales para ver y ser vistos. A mediados de octubre se presentaron en Nueva Orleans y a fines de este mes se presentarán con el Ballet de Maryland en el Colegio Brooklyn de la ciudad de Nueva York.

FESTIVAL DE ARTE Y CULTURA. El pasado domingo se realizó en El Prado un festival de arte y cultura, con los auspicios del Instituto Bolivianos de Cultura y la Alcaldía Municipal de La Paz. En la reunión participaron los más prestigiosos artistas nacionales, de tal modo que el público pudo apreciar una variada manifestación cultural, desde el folclore hasta la producción literaria, pasando por el teatro, la música y el cine. El éxito de este festival debería inducir a las entidades patrocinadoras a realizar similares encuentros en los barrios marginales de la ciudad. La secuencia gráfica muestra algunos aspectos del festival que tuvo lugar en la central Avenida 16 de Julio.

RECITAL DE PIANO EN EL GOETHE

Los alumnos de la Escuela de Piano Yolanda Pando Zalles darán un recital de piano hoy, a horas 18 y 30, en el Goethe Institut, Av. 6 de Agosto N°. 2118.

En el recital participarán los siguientes alumnos: Yunko Zúñiga, Beatriz Soubirón, Gisela Safar, Erika Jiménez, Daima Méndez, Luis Bedregal, Ximena Sardón, Brigida Montalvo, Marcia Méndez, Olga Boada, Elsa Kawaky Junko Shibata.

PRESENTACION DE LIBRO.- Hoy, a horas 18 y 30, será presentado el libro "Léxico sexual ecuatoriano y latinoamericano", del escritor ecuatoriano Hernán Rodríguez Castedo. El acto se realizará en el Quinto Piso de la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo".

TEATRO MUNICIPAL.- Martes 13, horas 19.00, concierto de piano de Olga Wolf Palacios. Auspicio de la Embajada de la República Argentina.

ALIANZA FRANCESA.- Jueves 25, horas 19.00, actuación de los alumnos del Colegio Franco-Boliviano. Obra teatral: "El enfermo imaginario", de Moliere. Av. 20 de Octubre N°. 2041.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de dibujos de Bernardo Serrano Velarde. La muestra es un homenaje al poeta y pensador Franz Tamayo.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen N°. 790, Tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi N°. 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen N°. 789.

PEÑAS FOLCLÓRICAS.- Naira, calle Sagárnaga N°. 161, Tel. 25736; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho N°. 206, Tel. 42942.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
División de Fiscalización

De conformidad con el Art. 31°. de la Ley General de Bancos, se pone en conocimiento del público que los señores: Mario Ernesto Camacho Hurtado, Miguel Delgadillo Cervantes, Mario Aníbal Guillén Piñeyro, Octavio Villavicencio Quintanilla, Waldo Nava López y Manuel Amado Prudencio Fernández, han presentado a este Despacho una solicitud de permiso para organizar e instalar una entidad bancaria comercial con sede en esta ciudad, acompañando al efecto el Acta de Fundación, documento de constitución de la sociedad anónima bancaria, estatutos y estudio de factibilidad.

En cumplimiento del Art. 30°. del instrumento legal citado, los organizadores proporcionaron los siguientes detalles:

1.- Nombre de la Institución proyectada: "BANCO DEL PROGRESO NACIONAL S.A."

2.- Ubicación y domicilio: ciudad La Paz.

3.- Capital: Autorizado de $b. 120.000.000.00 (CIENTO VEINTE MILLONES 00/100 PESOS BOLIVIANOS) dividido en 1.200.000 acciones de $b. 100.00 cada una; Capital Suscrito de $b. 60.000.000.00 (SESENTA MILLONES 00/100 PESOS BOLIVIANOS) y Capital pagado de $b. 40.200.000 (CUARENTA MILLONES DOSCIENTOS MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

4.- Nombres, nacionalidad, domicilios, profesiones y acciones suscritas por los organizadores, en orden correspondiente. Todos de nacionalidad boliviana: Mario Ernesto Camacho Hurtado, Ingeniero, domiciliado en La Paz, 102.000 ACCIONES SUSCRITAS: Miguel Delgadillo Cervantes, Licenciado, 60.000 acciones suscritas; Mario Aníbal Guillén Piñeyro, Licenciado 60.000 acciones suscritas; Octavio Villavicencio Quintanilla, Ingeniero, 60.000 acciones suscritas; Waldo Nava López, Licenciado, 60.000 acciones suscritas; Manuel Amado Prudencio Fernández, 50.000 acciones suscritas; José Ricardo Ardiles Molina, Ingeniero, 60.000 acciones suscritas; Juan de la Cruz Monje Piñedo, Comerciante; 50.000 acciones suscritas; Luis Clavijo Tavera, Comerciante, 48.000 acciones suscritas y Adolfo Touchard López, Comerciante, 50.000 acciones suscritas, todos con domicilio en la ciudad de La Paz, de nacionalidad boliviana.

5.- Número de Directores: Siete Titulares y 3 Suplentes.

6.- El expediente ha sido declarado mediante Resolución N°. 217/10/79 de fecha 15 de octubre del año en curso: "EN TRAMITE DE EXAMEN".

La Paz, 15 de octubre de 1979

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Fdo. Lic. Oscar Arancibia S.
GERENTE DE FISCALIZACION

Fdo. Lic. José Justiniano
PRESIDENTE

Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral

RESOLUCION MINISTERIAL Nº. 504/79

La Paz, 31 de octubre de 1979

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, para permitir la celebración de la festividad religiosa de todos los Santos, ha gestionado ante el Excmo. señor Presidente Constitucional de la República, Dr. Wálter Guevara Arze, autorización para disponer horario continuo de la jornada de trabajo del día 2 de noviembre del presente año;

Que, dicha costumbre religiosa, profundamente enraizada en el alma nacional, es motivo de recogimiento espiritual del pueblo que se traduce en el culto a los difuntos;

SE RESUELVE:

1ro.- Autorizar a todas las entidades públicas y empresas privadas del país, realizar la jornada de trabajo del día 2 de noviembre del presente año en horario continuo de horas 8:00 a.m. a 14:00 p.m.

2do.- La diferencia de las dos horas emergentes de lo previsto en el punto primero, serán compensadas en las jornadas laborales de los días 5 y 6 de noviembre del presente año, a una hora por día.

Regístrese, hágase saber y archívese.

FDO. Mario Calderón Mendieta, Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral.

ES CONFORME: Dr. Fernando Rodas Peñaloza, Subsecretario de Trabajo.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Ruego a Ud. (s) rezar en este día sagrado por el descanso cristiano del alma de:

Dña. DOMY PEREZ GUTIERREZ

Q. E. P. D.

Gratitud de:M.R.R.
L.P. 1º Nov. 1979

Pasaje Calama 504
Esq. Av. Armentia.

FALLECIMIENTO

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y cariñosa madre y abuelita:

Dña. ARMINDA APARICIO
vda. de TEJADA FARIÑAS
Q. E. P. D.

Fernando Tejada Aparicio y Rosario Tejada Aparicio, hijos; Vicente, Elena Aparicio, Rosa A. vda. de Carmona, Emma A. vda. de De La Riva. hermanos; Ethel Cruz de Tejada, hija política; Rousena, Rosario, Ethel, Fernando, Alexandra, nietos; Elsa López de Aparicio, Rosa Albarracín vda. de Aparicio, hermanas políticas, los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al CementerioGeneral el día de hoy jueves a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Pedro Salazar Nº 676 (Sopocachi).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa Tels. 325254-324290

MISAS

INVITACION RELIGIOSA

Laura V. vda. de Villamor, esposa; Vilma V. de Rodriguez, Janeth V. de Palladares, Blanca Villamor, hijas; Lic. Orlando Rodriguez, Oscar Malladares, hijos políticos; Elizabeth Villamor, Dora Vásquez, Hugo Villamor, hermanos; Gloria C. de Villamor, Dr. Waldo Vásquez U. hermanos políticos; tios, primos, sobrinos, nietos y demas familio del que en vida fue abnegado padre y ejemplar esposo Sr.

Tcnl. RAUL VILLAMOR VALENCIA
Q. E. P. D.

Invitan a sus parientes, amigos, camaradas de la Policía Nacional, Servicio Nacional de Tránsito y demás instituciones a las que perteneció, a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los seis meses de su llorado fallecimiento se mandará oficiar en la santa Iglesia San Agustín el día 1º de noviembre del presente año a horas 18:00 p.m.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 1º de noviembre de 1979

INVITACION RELIGIOSA

Te fuiste al Cielo hermanito a tan temprana edad
y nos dejaste tristes en tu partir porque
muy pocas personas supieron comprenderte
y conocer la grandeza y nobleza de tu
alma será por eso que Dios quiso tenerte
junto a El.
La Familia del que en vida fue:

JORGE LIRA JARA
(Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes amigos y personas piadosas a la misa que en sufragio de su alma, recordando el primer año de su llorada desaparición, se mandará oficiar el dia viernes 2 del presente a hrs. 11.15 en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1979

MISA

La familia del que en vida fue:

Sr. Don. AMADEO AGUILAR FERNANDEZ
(Q. E. P. D.)

ruega a sus parientes, amistades, residentes de Guaqui, Sindicato de Transportes al Altiplano, Autolineas Ingavi y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el segundo año de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana viernes 2 de noviembre a horas 9,15 a.m. en el templo de San Agustín (lado Alcaldía).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 1 de noviembre de 1979

MISA

Santiago Tiñini esposo y Raúl Tiñini Chambi, hijo; los hermanos, hermanos políticos, los primos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue:

Doña. MARIA CHAMBI
H. de TIÑINI
(Q. E. P. D.)

Invitan a los amigos y personas piadosas en especial a los residentes del Centro Acción Cultural Kasillunca y Caquiaviri, Sindicato de Colectiveros de Villa Victoria y grupo dos micro (vagabundo), funcionarios del Instituto Nacional de Colonización, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los tres meses de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día viernes 2 del presente mes a horas 10 a.m. en el templo de San Pedro.
Su asistencia a este acto religioso, comprometerá la gratitud de la familia doliente..

La Paz, noviembre de 1979

Viuda de Allende:

Chile es "un país aislado en conflicto con sus vecinos"

BOGOTA, 31 (AP).- Hortensia Bussi, viuda del Presidente chileno Salvador Allende, describió hoy a Chile como "un país aislado, en conflicto con sus vecinos, y repudiado por los organismos internacionales debido a la violación de los derechos humanos".

La Sra. de Allende dijo en conferencia de prensa aquí que "Chile tiene pésimas relaciones con Argentina por la disputa en torno al Canal de Beagle, lo mismo con el Perú por el caso de espionaje chileno y con BOLIVIA por la salida al mar".

Agregó que el gobierno del General Augusto Pinochet "fue derrotado en la conferencia de la Organización de Estados Americanos que terminó hoy en La Paz, al aprobarse, solo con el voto negativo de Paraguay, una resolución que le exige negociar con BOLIVIA la salida de este país al Océano Pacífico".

Además, añadió, "esperamos que la Asamblea General de las Naciones Unidas por sexto año consecutivo apruebe una resolución condenando la política de la dictadura fascista de violación sistemática de los derechos humanos que ha condenado al exilio a un millón de chilenos, ha hecho desaparecer a 2500 personas y torturado a numerosos presos políticos".

Dijo que en su entrevista de hoy con el Presidente Julio César Turbay Ayala pidió el voto favorable de Colombia para esa resolución de las Naciones Unidas que condenaría al gobierno chileno.

La Sra. de Allende denunció "un alarmante deterioro de la situación económica y social" y afirmó que hay en Chile un millón de trabajadores que ganan apenas el equivalente de 30 dólares mensuales, con lo cual están condenados "al hambre y la miseria".

Calificó de "vergonzoso episodio" la decisión de la Corte Suprema de Justicia de Chile de denegar la extradición de implicados en el asesinato del ex-canciller Orlando Letelier. "Esto demuestra que el Poder Judicial no tiene independencia en Chile y es apenas un apéndice de la dictadura", dijo.

La viuda de Allende llegó anoche a Bogotá para una serie de entrevistas con dirigentes políticos, sindicales y de organismos defensores de los derechos humanos.

Chile insistió en que OEA...

(Viene de la página 13)

trumento, como es un Tratado de Paz, plenamente vigente entre Chile y Bolivia se está violando expresamente otro principio fundamental consagrado en esta misma Carta que dispone que también el orden internacional está esencialmente constituido por el "fiel cumplimiento de las obligaciones emanadas de los Tratados".

Las facultades de la Asamblea son una consecuencia de los principios consagrados en la Carta de la Organización y, por lo tanto, debe haber entre ambos la más absoluta concordancia.

No podría decirse, en consecuencia, que la Asamblea está facultada para adoptar una resolución de esta índole en virtud de lo establecido en el artículo 52 letra a) cuando dice que ella "podría considerar cualquier asunto relativo a la convivencia de los Estados Americanos". Esta norma es de carácter procesar: la consagrada en el artículo tercero letra a) es de carácter sustantivo y en consecuencia debe primar sobre la que se refiere a las facultades de uno de los órganos de la Organización, como es la Asamblea General, que no puede apartarse bajo ninguna circunstancia de los principios que constituyen su razón de ser.

El patrocinante de esta resolución estableció, además, que esto es un problema político y que su solución debe invertir un carácter político. Ello representa admisión expresa de que la Asamblea al considerarla y adoptarla se ha apartado en forma absoluta de los principios jurídicos esenciales a que me he referido sentando con ello un precedente nefasto que hoy concierne a mi país y el día de mañana podrá afectar a otros.

La experiencia histórica demuestra que cuando un Organismo de esta índole, como esta Organización, constituido por la libre asociación de los Estados que lo integran y cuya base de sustentación es el respeto a sus normas jurídicas fundamentales se aparta de las mismas, comienza a perder, casi de inmediato, su autoridad moral, primero por el factor de precedente que hemos señalado, y, segundo, porque nace la muy lógica reticencia y desconfianza en quienes lo integran.

En consecuencia, Chile declara enfáticamente que, de acuerdo con las normas jurídicas señaladas, esta resolución no le empece ni le genera vínculo u obligación alguna.

En reiteradas oportunidades he señalado la disposición de Chile a negociar con Bolivia una solución a su aspiración de tener un acceso libre y soberano al Océano Pacífico. La vía para alcanzar ese propósito es la negociación directa, llevada en el plano de seriedad y respeto mutuo, sin ingerencias, sugestiones o dictados de nadie.

Una vez más, Bolivia ha desechado esta vía y el camino que ha buscado, a través de esta resolución, tratando de condicionar y presionar a Chile, implica un obstáculo insuperable para iniciar una negociación que satisfaga su aspiración, y contemple debidamente la dignidad y soberanía de ambas partes.

Esta Asamblea ha cerrado esta vía.

Ha alejado la posibilidad de que Bolivia obtenga satisfacción para su aspiración marítima.

Mientras se insista en el camino que señala esta resolución; mientras se deseche el sendero procedente y lógico que es la negociación libre y sin condiciones entre los dos países: mientras se pretenda presionar a Chile con interferencias extrañas, Bolivia no tendrá salida al mar por territorio chileno.

La responsabilidad no habrá sido de Chile.

El Canciller ...

(Viene de la página 13)

paso tendente a analizar su problema.

SANTIAGO DE CHILE, 31 (EFE).- El Canciller de Chile, Hernán Cubillos, se mostró hoy excesivamente parco al negar la existencia de sondeos para reanudar las negociaciones con BOLIVIA, sobre una posible solución al problema de la mediterraneidad de este país.

Las versiones sobre tales contactos surgieron en La Paz en el seno de la Asamblea General de la "OEA", donde el tema de la mediterraneidad boliviana fue uno de los más debatidos y el que provocó mayor agitación en los medios diplomáticos.

Las informaciones indicaron que el gobierno boliviano presidido por Walter Guevara Arze había iniciado sondeos para reanudar las negociaciones con Chile, sobre una eventual salida al Océano Pacífico.

Al ser consultado qué había sobre tales versiones, el Canciller Cubillos respondió: "Nada", lo que fue interpretado como un deseo de mantener un total hermetismo sobre el asunto, tal como ocurrió con las delegaciones de Chile y BOLIVIA en la Asamblea de la "OEA".

BOLIVIA consiguió de la

En Bolivia se ratificó...

Viene de la página 1)

Pienso que los varones inmortales, con Bolívar a la cabeza, que lucharon y a menudo cayeron en el fragor de los combates para crear nuestras Repúblicas siguen iluminando nuestro camino y guiando nuestros pasos hacia una América más rica, próspera y estable, más dueña en verdad de sus destinos.

La desconfianza y la rivalidad estériles envenenan o ciegan las fuentes de la prosperidad y el desarrollo; los rencores ancestrales, si no procuramos apagarlos, continuarán convirtiéndose de tiempo en tiempo, en horrendas confiagraciones.

¡Que la obra realizada por nuestra Asamblea General en La Paz, dé los frutos anhelados!.

¡Que las resoluciones adoptadas nos conduzcan por la ruta de la conciliación, el progreso y la justicia!.

¡Que los pueblos todos de América, enlazados en fraternal empeño, forjen la unidad continental, pero conservando, si cada uno su identidad, libre de presiones indebidas y forjando el porvenir de cada una de ellas, enlazada a las demás, por la vía de la concordia la equidad y la libre aportación de nuestras auténticas singularidades a la pluralidad del concierto universal!

OEA decidió...

(Viene de la página 13)

Al discutir esta resolución, en la madrugada del miércoles, algunos delegados ante la Asamblea de la OEA plantearon la aprobación de una resolución de censura. Otros dijeron que "una decisión política no puede atentar contra la institucionalidad jurídica de la organización, por lo que no corresponde una censura al fallo del Tribunal".

Finalmente, se incorporó un artículo a la resolución, en sentido de "autorizar al Secretario General de la OEA para que considere con la Asociación del Personal fórmulas tendientes a alcanzar una solución sin impacto presupuestario directo consiguiente, debiendo informar de ello al Consejo Permanente".

Corte Internacional de Derechos...

(Viene de la página 13)

salario básico y variaciones por lugar de destino en base a las escalas que se aplican para el personal profesional.

Se aprobó también una recomendación del CIECC para modificar el artículo 87 de las normas generales, para que cuando se aprueben apropiaciones financiadas parcialmente con desgravaciones de aportes, de los subfondos de reserva, no se aplique el aporte del quince por ciento.

Se dio curso al pedido del Departamento de Informaciones para hacer un estudio de la incidencia del flujo informativo en el desarrollo regional del Caribe y Centro América.

La plenaria dio su asentimiento para que el nuevo gobierno de Nicaragua mereza un trato especial para el pago de sus obligaciones pendientes, debido a la situación económica difícil por la que atraviesa ese país.

Finalmente, se disminuyó la proporción del cinco por ciento del presupuesto de la Junta Interamericana de Defensa.

ASUNTOS JURIDICOS Y POLITICOS

En cuanto al informe de la Primera Comisión se refiere, los delegados plantearon, aunque en baja proporción, sus reservas, alo relacionado con los informes de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y la aplicación del estatuto para la Corte Interamericana de Derechos Humanos.

También hubo oposición en parte de algunos, para aprobar la información sobre la evolución constitucional de los territorios no autónomos situados en el continente americano y otros territorios americanos vinculados a estados extracontinentales. Para fundamentar la oposición a este informe se mencionó el principio de no intervención.

Entre los documentos emanados de esta comisión, se aprobaron: el informe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, el informe anual de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos a la Asamblea General sobre "Libertad Religiosa", documentos sobre promoción de Derechos Humanos y el informe sobre la situación de los derechos humanos en El Salvador.

Se aprobó el texto de los nuevos estatutos para la Comisión Interamericana sobre Derechos Humanos y de la Corte Interamericana de Derechos Humanos.

La comisión primera también hizo conocer su recomendación favorable para el informe del Comité Jurídico Interamericano, el Curso de Derecho Internacional y la ratificación de las convenciones aprobadas por la Primera y Segunda Conferencias Especializadas sobre Derecho Internacional Privado y, al aprobarlos, la plenaria dio su visto bueno para que tras disponga de los recursos necesarios para que la Secretaría General de cumplimiento a los mandatos y encargos de la Segunda Conferencia.

Se aprobaron los estudios para el Banco Computarizado de Datos de la Secretaría General y la ratificación de la Convención sobre Obtención de Alimentos en el Extranjero.

Finalmente, fue aprobado el informe sobre el Caribe como zona de paz.

Al agotarse el temario de la plenaria, la delegación de Costa Rica presentó tres resoluciones que fueron aprobadas de inmediato: una de reconocimiento al Canciller Gustavo Fernández que tuvo a su cargo la presidencia de la asamblea y al personal boliviano que cooperó en el desarrollo de la reunión continental; otra, agradeciendo al gobierno boliviano por la acogida prestada y finalmente la tercera a los trabajadores de los medios de comunicación nacional e internacional, que dieron relieve a la reunión. Una última resolución, planteada por Venezuela, sirvió para testimoniar el agradecimiento al trabajo del personal trasladado de la sede de la OEA en Washington.

Inmediatamente después de clausurada la plenaria, se procedió al acto de clausura de la Asamblea que registramos en nota aparte.

Misa en Irpavi

El próximo sábado 3 de noviembre a hrs. 10.00 y en ocasión de celebrarse la fiesta del Santo Martín de Porres, en la Capilla de Irpavi que lleva su nombre se oficiará una solemne misa, a la que el "Comité de Señoras Irpavi" invita a todos los devotos del Santo y vecinos de la zona.

Irpavi, 30 de octubre de 1979

"OEA" una resolución en la que se recomienda a las partes interesadas a buscar soluciones a su problema, hecho que los comentaristas locales estimaron como una victoria destinada a detener un golpe de estado que se estaba incubando para después de finalizar la reunión del organismo regional.

También se dijo que una vez obtenido este apoyo por parte de la mayoría de las naciones del hemisferio, el gobierno boliviano se había embarcado en la tarea de reanudar sus contactos con Chile, a fin de efectuar negociaciones sobre una posible solución a su aspiración marítima.

En los medios locales se espera con expectación el retorno del Embajador Pedro Daza, que encabezó la Delegación Chilena en la Asamblea de la "OEA", quien llegará mañana al país.

El señor René Quiroga presidió el juramento de alto cargo de la República por el depto. de Chuquisaca. El Sr. Quiroga se desempeña como jefe del Departamental del MNR. Presidente de la U departamento de Chu habiendo sido electo en los últimos comicios de julio.
La Paz, 30 de octubre de

Canciller chileno...

(Viene de la página 13)

Asignó especial importancia a este proyecto, resaltando que la adecuada expresión que se le otorgue a la educación para la paz y su oportuna extensión en el mundo, será la respuesta a un sentido anhelo de justicia.

Del mismo modo, Cubillos resaltó las vinculaciones y comunidad de intereses y propósitos entre Chile y Costa Rica e indicó que las aspiraciones de los dos representan coincidentes y se manifiestan las relaciones bilaterales.

Al agradecer la distinción, el canciller de Costa Rica, Calderón, reiteró los mismos sentimientos de amistad que sienten su gobierno y pueblo hacia los de Chile, e hizo votos propósitos que existen entre ambos países talecer cada vez más los acercamientos.

OEA ratificó unánime respaldo

(Viene de la página 1)

Junto al delegado de Argentina, dejó constancia de sus "reservas" sobre la parte final del primer párrafo resolutivo del documento, por considerar que "la OEA no puede de introducir elementos que distorsionarían o podrían condicionar las negociaciones". Esa parte de la resolución anota que las negociaciones "podrían considerar, entre otros elementos, la inclusión de una zona portuaria de desarrollo multinacional integrado y deberán tener en cuenta el planteamiento boliviano de no incluir compensaciones territoriales".

Estas objeciones y las afirmaciones del delegado chileno fueron refutadas por el embajador boliviano, Gonzalo Romero, quien aseguró que se sentía "admirado por el esfuerzo casuístico que hizo el delegado de Chile, para dar a la exhortación una interpretación compulsiva". Insistió en que "la Asamblea tiene competencia plena para, dentro de los términos de la Carta, exhortar, animar, empujar a los países a arreglar diferendos, a dar soluciones a sus problemas" y dijo que "éste es precisamente el caso de la votación que se registró el viernes pasado en la Comisión General".

Señaló que Bolivia "se reserva el derecho de presentar planteamientos específicos cuando comiencen las negociaciones".

El jefe de la delegación de México, Rafael de la Colina, compartió el criterio boliviano, en sentido de que "la resolución es exhortativa y no condiciona, de ninguna manera, las negociaciones".

Raúl Quijano, delegado argentino, dijo que la resolución "es, sin duda, la decisión más importante de esta Asamblea General; un paso capital hacia la solución del problema, solución que siempre ha sido alentada por Argentina". "La resolución no caerá en vacío, porque se refiere a una solución que no sólo necesita sino que le corresponde a Bolivia", agregó.

El jefe de la delegación uruguaya, Julio César Lupinacci, manifestó que la resolución "tiene la convicción y el objetivo de contribuir a la reanudación del diálogo y ha sido adoptada en el marco de la competencia de la A General". Aseguró Asamblea si puede ex negociar, por lo resolución promueve cuentro, exhorta al d recomienda la negocia

Marcelo Raffaelli, a del Brasil, expresó su a en que la resolución "a solucionar amistosame situación que obstacu desarrollo económico y Bolivia, por la vía pacífica de la negociac

Hilarión Cardozo, delegado del Paraguay, proyecto de res (Venezuela), reiteró ficativos y políticas paldan la validez resolución".

La resolución final a por la Asamblea de la O

"ACCESO DE BOLI PACIFICO

"La Asamblea G

DECLARA:

"1. Que es de interés férico permanente en una solución justa y eq que proporcione a Bo ceso soberano y util Pacífico.

"2. Para lograr el obj añado en el punto an consolidar una acc estimule el progreso ec y social en el área de directamente afecta consecuencias del claustramiento de Bo Novena Asamblea Gene Organización Americanos, con espíritu ternidad e inte americana,

"RESUELVE:

"1. Recomendar a los a los que este proble cierne inmediatamen inicien negociacion caminadas a dar a Bo conexión territorial libr berana en el océano P Las negociaciones p considerar, entre elementos, la inclusión zona portuaria de de multinacional integrad berían tener en cue planteamiento boliviano incluir compensaciones toriales.

"2. Continuar la consid del tema "Informe sobre blema marítimo de Boli la próxima Asamblea de la Organización".

FALLECIMIENTO

La promoción Suicidas 1966 del Politécnico Militar de Aeronáutica, hace llegar sus mas sentidas condolencias por el fallecimiento del niñito:

MARIO VARGAS CASTEDO

hijo del Sof. Mario Vargas Rios, camarada de curso, así también invitan al traslado de sus restos mortales el dia de hoy al Comentario General a horas 16.30 El cortejo fúnebre partirá de su domicilio particular Bella Vista, barrio Aeronautico.

Robore, 1 de noviembre de 1979

¡LA INSUPERABLE ALEMANA!

TRIUMPH
SE 1000 CD

- Tipos cambiables
- Monoelemento irrompible
- Hechas en Alemania

Edif. CLUB DE LA PAZ Av. MCAL. SANTA CRUZ 1223
Sucursales: Oruro Sucre Santa Cruz Tarija Cochabamba Potosi

Departamento Triumph
COBANA
PROGRESA PARA USTED

UNA ORACION A DIOS,
en el día de "TODOS LOS SANTOS"
Recordando al pdre y al hijo, que en vida sembraron abnegación, cariño y comprensión.

Doctor ENRIQUE MENDOZA RIOS
(Q. E. P. D.)
15 de Julio
+ 12 de Noviembre

Doctor ABIGAIL MENDOZA VALVERDE
(Q. E. P. D.)
11 de Agosto
+2 de Noviembre

La misa se oficiará el día Viernes 2 de Noviembre, a horas 11 y 30, en la Parroquia "San Agustín" (lado Municipalidad).
La familia doliente, despedirá el duelo en la puerta del Templo.

Exhortación Apostólica sobre...

ne de la página 3)

misión, consciente o in-
ciente, de elementos
ciales a la fe de la Iglesia,
or la excesiva importancia
a determinados temas con
mento de los demás ya so-
todo por una visión global
horizontalista, no con-
e con la enseñanza del
sterio de la Iglesia.
No basta, por tanto, que se
ipliquen las obras ca-
éticas. Para que respondan
u finalidad, son in-
ensables algunas con-
nes:
— que conecten con la vida
reta de la generación a la
se dirigen, teniendo bien
presentes sus inquietudes y sus
interrogantes, sus luchas y sus
esperanzas;

— que se esfuercen por
encontrar el lenguaje que en-
tiende esta generación;

— que se prpongan decir to-
do el mensaje de Cristo y de su
Iglesia, sin pasar por alto ni de-
formar nada, exponiéndolo todo
según un eje y una estructura
que hagan resaltar lo esencial;

— que tiendan realmente a
producir en sus usuarios un
conocimiento mayor de los
misterios de Cristo en orden a
una verdadera conversión y a
una vida más conforme con el
querer de Dios.

Catecismos

50. Todos los que asumen la pesada tarea de preparar estos instrumentos catequéticos, y con mayor razón, el texto de los catecismos, no pueden hacerlo sin la aprobación de los Pastores que tienen autoridad para darla, ni sin inspirarse lo más posible en el Directorio General de Catequesis que sigue siendo norma de referencia. (93).

A este respecto, no puedo menos de animar fervientemente a las Conferencias episcopales del mundo entero: que emprendan, con paciencia pero también con firme resolución, el imponente trabajo a realizar de acuerdo con la Sede Apostólica, para lograr catecismos fieles a los contenidos esenciales de la Revelación y puestos al día en lo que se refiere al método, capaces de educar en una fe robusta a las generaciones cristianas de los tiempos nuevos.

Esta breve mención a los medios y a la vías de la catequesis contemporánea no agota la riqueza de las proposiciones elaboradas por los Padres del Sínodo. Es reconfortante pensar que en cada país se realiza actualmente una preciosa colaboración para una renovación más orgánica y más segura de estos aspectos de la catequesis. ¿Como es posible dudar de que la Iglesia pueda encontrar personas competentes y medios adaptados para responder, con la gracia de Dios, a las exigencias complejas de la comunicación con los hombres de nuestro tiempo?

VII

COMO DAR LA CATEQUESSIS

Diversidad de métodos

51. La edad y el desarrollo intelectual de los cristianos, su grado de madurez eclesial y espiritual y muchas otras circunstancias personales postulan que la catequesis adopte métodos muy diversos para alcanzar su finalidad específica: la educación en la fe. Esta variedad es requerida también, en un plano más general, por el medio socio-cultural en que la Iglesia lleva a cabo su obra catequética.

La variedad en los métodos es un signo de vida y una riqueza. Así lo han considerado los Padres de la IV Asamblea general del Sínodo, llamando la atención sobre las condiciones indispensables para que sea útil y no perjudique a la unidad de la enseñanza de la única fe.

Al servicio de la Revelación y de la conversión

52. La primera cuestión de orden general que se presenta concierne el riesgo y la tentación de mezclar indebidamente la enseñanza catequética con perspectivas ideológicas, abierta o larvadamente, sobre todo de índole político-social, o con opciones políticas personales. Cuando estas perspectivas predominan sobre el mensaje central que se ha de transmitir, hasta oscurecerlo y relegarlo a un plano secundario, incluso hasta utili-zarlo para sus fines, entonces la catequesis queda desvirtuada en sus raíces. El Sínodo ha insistido con razón en la necesidad de que la catequesis se mantenga por encima de las tendencias unilaterales divergentes —de evitar las "dicotomías"— aun en el campo de las interpretaciones teológicas dadas a tales cuestiones. La pauta que ha de procurar seguir es la Revelación, tal como la transmite el Magisterio universal de la Iglesia en su forma solemne u ordinaria. Esta Revelación es la de un Dios creador y redentor, cuyo Hijo, habiendo venido entre los hombres hecho carne, no sólo entra en la historia personal de cada hombre, sino también en la historia humana, convirtiéndose en su centro. Esta es, por tanto, la Revelación de un cambio radical del hombre y del universo, de todo lo que forma el tejido de la existencia humana, bajo la influencia de la Buena Nueva de Jesucristo. Una catequesis así entendida supera todo moralismo formalista, aun cuando incluya una verdadera moral cristiana. Supera principalmente todo mesianismo temporal, social o político, Apunta a alcanzar el fondo del hombre.

Encarnación del mensaje en las culturas

53. Abordo ahora una segunda cuestión. Como decía recientemente a los miembros de la Comisión bíblica, "el término "aculturación" o "inculturación", además de ser un hermoso neologismo, expresa muy bien uno de los componentes del gran misterio de la Encarnación". (94). De la catequesis como de la evangelización en general, podemos decir que está llamada a llevar la fuerza del evangelio al corazón de la cultura y de las culturas. Para ello, la catequesis procurará conocer estas culturas y sus componentes esenciales; aprenderá sus expresiones más significativas, respetará sus valores y riquezas propias. Sólo así se podrá proponer a tales culturas el conocimiento del misterio oculto (95) y ayudarles a hacer surgir de su propia tradición viva expresiones originales de vida, de celebración y de pensamiento cristianos. Se recordará a menudo dos cosas:

— por una parte, el Mensaje evangélico no se puede pura y simplemente aislarlo de la cultura en la que está inserto desde el principio (el mundo bíblico y más concretamente, el medio cultural en el que vivió Jesús de Nazaret); ni tampoco, sin graves pérdidas, podrá ser aislado de las culturaes en la que ya se ha expresado a lo largo de los siglos; dicho Mensaje no surge de manera espontánea en ningún "humus" cultural; se transmite siempre a través de un diálogo apostólico que está inevitablemente inserto en un cierto diálogo de culturas;

— por otra parte, la fuerza del Evangelio es en todas partes transformadora y regeneradora, Cuando penetra una cultura ¿Quién puede sorprenderse de que cambien en ella no pocos elementos? No habrá catequesis si fuese el Evangelio el que hubiera de cambiar en contacto con las culturas.

En ese caso, ocurría sencillamente lo que san Pablo llama, con una expresión muy fuerte, "reducir a nada la cruz de Cristo".

Otra cosa sería tomar como punto de arranque, con prudencia y discernimiento, elementos —religiosos o de otra índole— que forman parte del patrimonio cultural de un grupo humano para ayudar a las personas a entender mejor la integridad del misterio cristiano. Los catequistas auténticos saben que la catequesis "se encarna" en las diferentes culturas y ambientes: baste pensar en la diversidad tan grande de los pueblos, en los jóvenes de nuestro tiempo, en las circunstancias variadísimas en que hoy día se encuentran las gentes; pero no aceptan que la catequesis se empobrezca por abdicación o reducción de su mensaje, por adaptaciones aun de lenguaje, que comprometan el "buen depósito" de la fe, (97) o por concesiones en materia de fe o de moral; están convencidos de que la verdadera catequesis acaba por enriquecer a esas culturas, ayudándolas a superar los puntos deficientes o incluso inhumanos que hay en ellas y comunicando a sus valores legítimos la plenitud de Cristo. (98).

Aportación de las devociones populares

54. Otra cuestión de método concierne a la valorización, mediante la enseñanza catequética, de los elementos válidos de la piedad popular. Pienso en las devociones que en ciertas regiones practica el pueblo fiel con un fervor y una rectitud de intención conmovedores, aun cuando en muchos aspectos haya que purificar, o incluso rectificar, la fe en que se apoyan

Pienso en ciertas oraciones fáciles de entender y que tantas gentes sencillas gustan de repetir. Pienso en ciertos actos de piedad practicados con deseo sincero de hacer penitencia o de agradar al Señor.

En la mayor parte de esas oraciones o de esas prácticas, junto a elementos que se han de eliminar, hay otros bien utilizados, podrían ser muy bien para avanzar en el conocimiento del misterio de Cristo o de su mensaje: el amor y la misericordia de Dios, la Encarnación de Cristo, su cruz redentora y su resurrección, la acción del Espíritu en cada cristiano y en la Iglesia, el misterio del más allá, la práctica de las virtudes evangélicas, la presencia del cristiano en el mundo, etc. Y ¿por qué motivo íbamos a tener que utilizar elementos no cristianos —incluso anticristianos— rehusando apoyarnos en elementos que, aún necesitando revisión y rectificación, tienen algo cristiano en su raíz?

(Continuará)

El apoyo Xerox fue vital para la Asamblea de la O.E.A.

El apoyo brindado por las máquinas copiadoras a la Novena Asamblea de la Organización de Estados Americanos fue vital particularmente en lo que se refiere a los modernos equipos XEROX proporcionados por la Empresa del mismo nombre.

Según se pudo establecer en la sede de la reunión las máquinas copiadoras XEROX utilizadas durante el cónclave son muestra de lo más moderno del mundo en la materia. Se trata de equipos XEROX modelo 7000 con capacidad para la reproducción de 60 copias por minuto (una por segundo) además de la capacidad para reducir documentos de formato grande al tamaño más adecuado a los requerimientos de la reunión.

El equipamiento previsto originalmente para cubrir el Congreso en el campo de la reproducción gráfica resultó insuficiente ya que el volumen de documentos que circuló en el acontecimiento superó en más del 100% las expectativas habiendo esto generado la necesidad de recurrir a los equipos más veloces y modernos del mercado en concordancia con la intensa labor desarrollada en la Sede de las liberaciones, tanto que fue necesario mantener las máquinas en funcionamiento durante las 24 horas del día desde el inicio de las sesiones, a fin de satisfacer la demanda de documentos por parte de los asambleistas tanto en lo referente a las comiciones cuanto a las reuniones plenarias. En los primeros 8 días de deliberaciones el Centro de Impresión reprodujo un total de 1284 documentos con un promedio de 25 páginas cada uno. De acuerdo a lo informado la mayor parte de este volumen fue elaborado en las copiadoras XEROX 7000 aprovechando su mayor velocidad, versatilidad y calidad de reproducción.

UNA COPIA POR SEGUNDO DURANTE 192 HORAS.

Poco antes de iniciar las deliberaciones los miembros de la Comisión Organizadora anunciaron que uno de los factores más importantes de apoyo a la Asamblea "será el trabajo de las máquinas copiadoras, cuya labor reemplazarán a todo un ejercito de dactilógrafas". La frase quedó corta porque además de la reproducción acelerada y fiel de documentos, ésta se efectúa en los cuatro idiomas oficiales.

Según la información proporcionada por los encargados de la Sala de Reproducción las copiadoras Xerox efectuaron una copia por segundo durante las 192 horas de trabajo constante realizado desde el inicio de la Asamblea o poco antes. Calcular el número de minutos y segundos trabajados durante este lapso permitirá establecer con alguna precisión en número de copias efectuadas por las dependencias encargadas de efectuar el apoyo logístico a la Asamblea.

Las personas involucradas en el trabajo de reproducción señalaron su gran satisfacción por disponer de equipos como los que ofrece Xerox y que por otra parte son los que generalmente se utilizan en este tipo de Congreso Internacional.

La labor de Xerox estuvo coordinada por el Sr. César Camarena, Jefe de reproducciones de la Organización de los Estados Americanos con sede en Washington y el Sr. Miguel Velez Ocampo, Supervisor General de la O.E.A. en Bolivia en estrecho contacto con los Sres. Alejandro Vidal y Hugo Carrier, Supervisores de Xerox de Bolivia Ltda. en tanto que varios funcionarios de la propia Xerox se turnaron para cubrir las 24 horas diarias que requería el Congreso.

Informe chileno...

(Viene de la página 3)

operación del desembarco por el Teniente de Marina don Policarpo Toro, que dirigía la lancha a vapor del Cochrane.

Dios guarde a V.S. (Fdo). E. SOTOMAYOR.

Del Archivo documental y bibliográfico del Ejército.

Investigación: Gral. R.F.B.

Los esfuerzos...

(Viene de la página 3)

tenido recientemente en Europa, por el Ministro de Hacienda (Economía) junto a un consorcio de bancos.

Ese dinero deberá ser distribuido con intereses subsidiados entre los sectores agro-industriales interesados en PROALCOHOL. El segundo triunfo esta referido a los intereses de otros países, como Estados Unidos y Canadá, en adquirir "know-how" desarrollado por los brasileños en la producción de alcohol combustible.

COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

Los trabajadores de la Aduana de La Paz hemos realizado el acto plebiscitario para nuestra sindicalización, de esta forma ha salido vencedora la formula "Vanguardia Aduanera" con un total de 222 votos sobre 261 sufragantes.

A pesar del amedrentamiento efectuado por algunas autoridades y otros elementos, los trabajadores de la Institución han demostrado su madurez y su derecho a la sindicalización, siendo reconocidos por la C.O.D. y la F.S.T.E. el día de ayer martes 30 del presente.

La posesión del Directorio Sindical por parte de la Central Obrera Departamental y la Federación Sindical de Trabajadores del Estado, se llevará a efecto el día 1º de noviembre en la Sede de la C.O.D. plaza Zalles (frente a la Estación Central).

Por el Directorio Sindical:

Jorge Cruz — Secretario General
Raul Espinoza — Secretario de Conflictos
David Rocha — Secretario de Organización
Remmy Butrón — Secretaria de Cultura
Rocío Lozano — Secretaria Prensa y P.
Ricardo Fuentes — Secretario de Relaciones
Jose Velásquez — Secretario de Hacienda
Silvia Calderón — Secretaria de Actas
Pedro Elías — Secretario de Deportes
Máximo Lora — Defensa Sindical

Delegados a la F.S.T.E., Abel Villarroel. Oscar Carranza.

EDIFICIO "LA PAZ"

LOCALES COMERCIALES EN VENTA

SE VENDE LOCALES COMERCIALES DE DIFERENTES SUPERFICIES, EN EL EDIFICIO "LA PAZ" UBICADOS SOBRE LA AV. 20 DE OCTUBRE PARA ENTREGA INMEDIATA.

INFORMES: CINAL LTDA. TELEFS. 352003-350979

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Programa Cultural "Matrimonios Jóvenes"

COMUNICADO

El Ministerio de Educación y Cultura, comunica a las parejas de recién casados que se inscribieron con anterioridad en el Programa Cultural "Matrimonios Jóvenes" del Banco del Libro, dependiente de éste Despacho, que la ceremonia y el cocktail que debía realizarse el día viernes 2 de noviembre ha sido diferido hasta el día lunes 5 de noviembre a horas 19:00 en el Salón de Honor de éste Ministerio. Las parejas que a la fecha no recogieron sus respectivas invitaciones deberán hacerlo en el Departamento de Relaciones Públicas de éste portafolio de Estado a la brevedad posible.

La Paz, 1º de noviembre de 1979

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

MNRI MNRI

BASES DEL MNRI RECHAZAN CO-GOBIERNO

A los compañeros
Hernán Siles Zuazo
JEFE NACIONAL DEL MNRI
Abel Ayoroa Argandoña
SUB-JEFE DEL MNRI
Estimados compañeros:

La presente tiene por objeto hacerles conocer las determinaciones tomadas en reunión ampliada de Dirigentes y Bases del Comando del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda del departamento de Tarija, emergentes de la crisis partidaria ha resuelto lo siguiente:

1º.- No a la coparticipación en el Gobierno Constitucional Interino del Presidente Guevara por ser producto del escamoteo del triunfo de la UDP.

2º.- Ratificación del binomio presidencial HERNAN SILES ZUAZO-JAIME PAZ ZAMORA, por ser la representación genuina del pueblo boliviano.

3º.- Las elecciones a realizarse el próximo año deben ser generales y no parciales.

4º.- Reafirmar nuestra LEALTAD absoluta al Jefe Nacional del Partido c. HERNAN SILES ZUAZO.

5º.- Pedir la inmediata convocatoria a un Ampliado Nacional del Partido para superar la actual crisis.

El presente documento es dado en la ciudad de Tarija a los dieciocho días del mes de octubre de 1979.

POR EL COMANDO DEPARTAMENTAL DEL MNRI

Francisco Figueroa
JEFE DEL COMANDO DEPARTAMENTAL
Justo Ugarte
SECRETARIO GENERAL

Rodrigo Oller
SECRETARIO DE ORGANIZACION
Julio Carrasco
COMANDO PROFESIONALES

Francisco Amador
COMANDO CAMPESINOS

MNRI MNRI

hablemos de sus ganancias...

hablar de ganancias es hablar de

CATERPILLAR

D3 D4 D5

Los tractores de carriles D3, D4, D5 se fabrican con la misma técnica y medios de control que los grandes equipos CATERPILLAR

Si Ud. busca:

- rendimiento
- economía
- durabilidad
- resistencia
- adaptabilidad
- potencia
- facilidad de operación

CATERPILLAR es su negocio

Características Principales

D3 ▪ servo transmisión de diseño planetario
▪ cadena sellada y lubricada
▪ dirección a pedal
▪ la orientación e inclinación a potencia de la hoja.
▪ motor diesel CAT de 62 hp (45 kw) en el volante

D4 ▪ carriles sellados y lubricados
▪ embragues y frenos de dirección enfriados con aceite
▪ motor diesel 3304 CAT
▪ opción de cuatro diferentes tipos de transmisión

D5 ▪ carriles, sellados y lubricados
▪ embragues y frenos de dirección enfriados con aceite
▪ motor diesel 3306 CAT
▪ opción de cuatro diferentes tipos de transmisión

CATERPILLAR

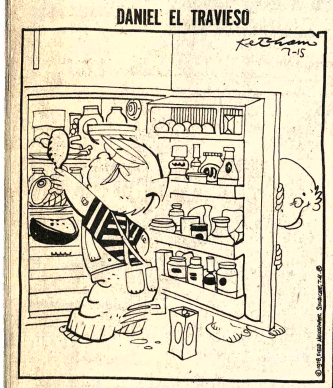
un buen negocio

distribuye en todo el país INTERMACO

HISTORIETAS

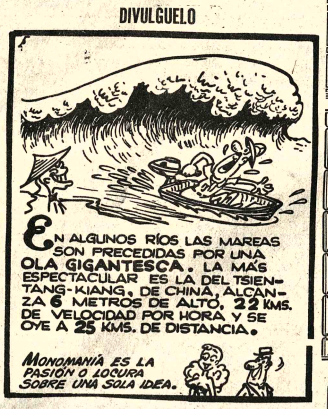
DRAMAS CLASIFICADOS

DANIEL EL TRAVIESO



-Yo tengo un perro que adora el hígado, un gato que se vuelve loco por la leche... Ahora, si tuviera un conejo para darle zanahorias, sería en verdad un niño feliz.

DIVULGUELO



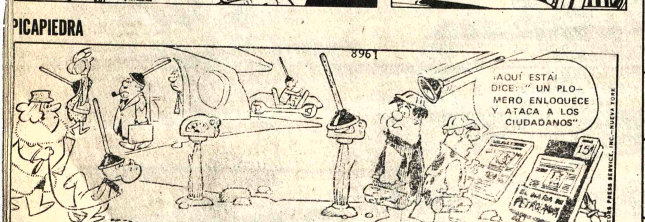
ASTERIX

MARIA DE ORO

MARIA PARKINS

DICK TRACY

PICAPIEDRA



AGATA

Revistas Libros

GISBERT Y CIA. S.A.
Casilla 195
LA PAZ

RECIBIMOS NUEVAMENTE:

JURAN - Planificación y Análisis de la Calidad.
KOONNTZ - Curso de Administración Moderna
SHARKANSKY - Administración Pública
MAYER - Gerencia de Producción y Operaciones.
NOWAK - Teoría y Práctica de la Administración Fiscal.
SHAMBLIN - Investigación de Operaciones. Un enfoque fundamental.
AUSLANDER - Introducción a Sistemas y Control.

Colección "Descubra Bolivia"

Lara - Coplas quechuas
Paredes - La altiplanicie
Ponce- La cultura nativa
Ponce- Tiwanaku
Ponce- Tunupa y Ekako
Riester - En busca de la loma santa
Squier - Un viaje por tierras incaicas
Torrico- Indígenas en el corazón de América

Solicite a : LOS AMIGOS DEL LIBRO
Casilla 450 - Cochabamba (30-2)

Casas

DOY ALQUILER ANTICRETICO una casa tres departamentos, para estrenar en Alto Obrajes calle Villa Nueva 574 sector A Teléfono 784251 351321 (1-3/116154).

8.000.-- ALQUILO CASA VACIA Alto Obrajes 3 dormitorios, escritorio garaje, jardín, dependencias. Comercio 872 teléfono 3-52023 (1°-3/116170).

600 DOLARES alquilo confortable casa amoblada Obrajes, 3 dormitorios, escritorio, garaje, amplio jardín, dependencias, Comercio 872 teléfono 3-52023 (1°-3/116170).

6.500.-- ALQUILO CASA AMOBLADA Miraflores 2 dormitorios, dependencias, Comercio 872 teléfono 3-52023 (1°-3/116170).

ALQUILO AMPLIA CASA amoblada Obrajes 4 dormitorios, salón de recepciones dependencias. Comercio 872 teléfono 3-52023 (1°-3/116170).

SE ALQUILA 2 almacenes óptimas para agencia de repuestos de cualquier índole. Referencias Avenida Manco Kapac N° 275 teléfono 322644 (31-3/116098).

ALQUILO GALPON Oficinas amplias Referencias segundo piso Cine Fanola ciudad Satélite (31-7/116083).

ANTICRETICO LOCAL AMPLIO, cocina, depósito especial, bar pensión, Villa Fátima teléfono 311435 (1°-3/116168).

NECESITAMOS CASAS departamentos, terrenos, vehículos, en venta, anticrético, alquiler, propietarios no pagan comisión teléfono 311435 (1°-3/11616).

ALQUILO CASA amoblada Obrajes, 4 dormitorios, amplia recepción, garaje, demás dependencias. Teléfono 3-52023. (1/115901).

ALQUILC CONFORTABLE casa amoblada, Obrajes, 3 dormitorios, escritorio, garaje, amplio jardín, dependencias. Teléfono 3-52023. (1/115901).

CRESPO Y CIA. OFRECE Casa en venta en Cristo Rey. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

VENDO CASA 10 ambientes, 2 almacenes apto cualquier negocio, referencias Héroes del Acre 1578 (tienda) (30-1°/116062)

ALQUILO CASA amoblada, llena de sol, Miraflores, 3 dormitorios, garaje, demás dependencias. Teléfono 3-52023. (1/115901).

ALQUILO CASA amoblada cerca estadio "Olímpico" 2 dormitorios, dependencias. Teléfono 3-52023 (1/115901)

VENDO OFICINA Edificio "MARISCAL AYACUCHO" (entrega diciembre) Referencias teléfonos 328474 - 790594 (31-5/116087).

COMPRO CASA PEQUEÑA sin intermediarios llamar al 373974 (31-4/116092).

Departamentos Habitaciones

CRESPO Y CIA. OFRECE Departamento de dos dormitorios en alquiler; Parque Líbano Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

CRESPO Y CIA. OFRECE Departamento de un dormitorio en alquiler; San Pedro Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

CRESPO Y CIA. OFRECE Dos habitaciones con cocina y baño en anticrético. Cristo Rey. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

CRESPO Y CIA. OFRECE Departamentos de dos dormitorios en anticrético Miraflores Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

CRESPO Y CIA. OFRECE Departamento de dos dormitorios en anticrético San Pedro Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

ANTICRETICO DEPARTAMENTO 2 dormitorios, barrio Gráfico, Villa Fátima teléfono 311435 (1°-3/116168).

ALQUILO DEPARTAMENTO nuevo, zona céntrica, con teléfono, 3 dormitorios, 2 baños, living - comedor y dependencias para empleada, a pareja extranjera. Referencias Teléfono 356715 (1-5/116159).

ANTICRETICO UNA HABITACION grande, especial para depósito, en zona comercial. Llamar teléfono 364444 (1-2/116156).

VENTA O ANTICRETICO departamento céntrico tres dormitorios y dependencias venta 780.000 o anticrético 270.000 teléfono 357803 (1-5/116158).

CRESPO Y CIA. OFRECE Dos habitaciones en alquiler; Av. Buenos Aires - Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

CRESPO Y CIA. OFRECE Dos habitaciones en anticrético, San Pedro. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

ANTICRETICO DEPARTAMENTO 2 dormitorios, hall sala comedor, cocina baño, lavanderia, terraza, garaje independiente entrega inmediata. Manco Kapac 303 4° piso Referencias teléfonos 325101 - 328697 (31-2/116093).

ANTICRETICO ALFOMBRADO dos dormitorios y dependencias a media cuadra plaza Abaroa. Ref. Pedro Salazar y Garcia 550 C teléfonc 354156 - 320445 (31-5/116094).

ANTICRETICO DEPARTAMENTO 130.000 $b. un dormitorio, living, comedor, cocina baño, depósito cerca plaza Villarroel calle J. M. Pérez de U. 126 Ref. fono 310970 (31-2/116096).

ANTICRETICO DEPARTAMENTO 2 dormitorios living-comedor y dependencias Ref. calle Murillo 1379 Clinica (31-4/116090).

ANTICRETICO doy departamento independiente Sb. 60.000.- dos habitaciones y cocina 40.000.- Manuel Rodriguez 427 detrás Cine Busch (30-4/116075)

ANTICRETICO 2 piezas cocina y baño Alto San Pedro fono N°. 322639 (30-1°/116066)

ALQUILO DEPARTAMENTO preferible a matrimonio con garantia. referencias calle Catacora 746 (30-5/116076)

Empleados

URGENTE NECESITO Cocinero y ayudante de cocina para atención comedor Incabol. Ref. Restaurant Los Claveles camino a Oruro lado camino Alto La Paz (1-3/116161).

EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA para su departamento técnico Un Arquitecto y/o un Dibujante de Arquitectura con mucha práctica y Experiencia. Igualmente un Egresado de Construcciones Civiles, con práctica. INTERESADOS enviar Curriculums a Casilla 3435 - La Paz (1-1/116163).

NECESITO PORTERO O PORTERA para limpieza persona sola con certificados. Calle Murillo 1379 (31-4/116090).

SECRETARIA EFICIENTE ofrece sus servicios, medio tiempo Referencias teléfono 786173 (1°-3/116169).

SALON DE PEINADOS se necesita con urgencia una ARMADORA referencias Jaime Zudañes N°. 1010 Sopocachi Ajto (14-20/R)

URGENTE NECESITO COCINERO experto y ayudantes. Referencias Pensión Panamericana camino Viacha esquina C. 122 fono 810665 (30-2/116067)

Técnicos

ALBAÑIL PINTOR TELEFONO 370844 (17-3 Nov./115348)

PLOMERO Instalaciones reparaciones teléfono 367344 (30-7/116072)

SERVICIOS REPARAMOS cocinas, lavadoras, calefones, secadoras a gas y eléctricas GARANTIA ESCRITA fono 355152 (20-1°/116073)

ELECTRICISTAS Instalaciones reparaciones teléfono 320734 (30-31/ Nov./115793)

REPARAMOS REFRIGERADORES cocinas, lavadoras, GARANTIA RESPONSABILIDAD teléfono 320734 (30-31 Nov./115793)

RADIO TELEVISION tres en uno arreglo a domicilio teléfono 366417 (24-14 Nov/115739)

ALBAÑIL PINTOR EN GENERAL teléfono 351133 (30-4/116061)

ELECTRICISTA Instalaciones reparaciones toda hora teléfono 331407 (30-4/116057)

TV. SERVICE General Electric, Westinghouse, Silvania, Colorado, Hitachi, cualquier marca reparamos servicio domicilio con garantia teléfono 361123 (29-1°/116051).

TELEVISORES EQUIPOS Stereofónicos, cuadrafónicos Hi-Fi cualquier marca Reparamos, servicio domicilio con garantia teléfono 361123 (29 -1° /116051).

PINTOR interiores Teléfono 357168. (27-10/115915)

REPARAMOS Televisores Stereofónicos Cuadrofonicos Tres en uno Amplificadores toda marca, un año de garantia a cualquier zona de la ciudad técnico especializado en el exterior teléfono 367344. (23-1/115721)

ALBAÑIL PINTOR garantizados teléfono 374823. (27-31/115922)

REPARAMOS Refrigeradores, cocinas a gas Eléctricas, lavadores, Calefones, teléfono 365064. (27-4/115916)

CEPILLAMOS pisos teléfono 357168. (27-10/115915)

REPUESTOS REFRIGERACION Motocompresores - Relays - 1/8, 1/6, 1/4, 1/2, 3/4, 2 filtros Secadores-thermostatos- válvulas, evaporadores, condensadores, capilares- ventiladores- extractores- niples. Telf. 323671. (26-2/115794)

PLOMERO Se hacen instalaciones y reparaciones teléfono 354306 (1°-4/1161730).

ELECTRICISTA INSTALACIONES REPARACIONES teléfono 364880 (9-12 Nov/ 115551)

TV. REPARO "FADAR" garantiza a domicilio Comercio N°. 819 teléfono 373922 (19-21 NOV/115490)

ELECTRICISTA Instalaciones y reparaciones de todo artefacto eléctrico teléfono 340308 (24-4/115738).

TECNICO REPARA. Todo artefacto doméstico eléctrico, telf. 373755 (23-5/115729)

PLOMERO INSTAN PLOMERO INSTALACIONES SANITARIAS teléfono 370844 Sr. Bustinza (11-2 Nov/115167)

PINTOR. Empapelado, barnizado y letras. Tel: 323778 (23-1/115713)

TECNICO Refrigeradores, congeladores, lavadores, cocinas. Telf. 373755 (23-5/115729)

SE HACEN TRABAJOS de CONSTRUCCION refacción, pintura, seriedad y garantia teléfono 368170 (10-12Nov./115030)

CEPILLAMOS PISOS y PLASTIFICAMOS teléfono 368531 (14-17/Nov./115193)

TAPICEROS OFRECEN sus servicios a domicilio, retapizados, rebarnizados, carpinteria en general y lavado de alfombras teléfono 312269. (1-3/116155).

TV. SERVICE TV. Zenith, Admiral, Philips, Philco, cualquier marca reparamos- servicio domicilio con GARANTIA teléfono 361123 (29-1°/116051).

Teléfonos

DOY TELEFONO en anticrético 10.000 llamar al 368058 - 355502 (31-1/116100).

TELEFONO ALQUILO Referencias teléfonos 328474 - 364353 (1-3/116095).

COMPRO TELEFONO 379661 (20 - 10 Nov. /115579)

VENDO TELEFONO Instalación inmediata en cualquier zona. Avenida 16 de Julio 1800 piso 8°. Of. 1 (20-10 Nov./115579)

Propiedades Terrenos

VENDO LOTE EN COCHABAMBA 476 mts.2. excelente ubicación sobre Km. 2 Avenida Blanco Galindo Referencias en COCHABAMBA fono 3377 en La Paz Teléfono 24961 (1°-4/116166).

VENDO TERRENO Calle Rosendo Gutiérrez (Sopocachi) Teléfono 351011 (30-3/116067)

COMPRO TERRENO [illegible] Calacoto fono 811396 (31-4/116069).

VENDO TERRENO en Santa Cruz. Referencias La Paz fono 792934 (31-8/116087).

MOTIVO VIAJE Vendo terreno 550 mts avenida Ballivian Calacoto 120 dolares metro cuadrado. sin intermediarios. con linea nivel. Yanacocha 599 Oficina 1 planta baja. (28-5/115941)

CRESPO Y CIA. OFRECE Terreno en venta en El Alto. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

CRESPO Y CIA. OFRECE Terreno en venta en Achumani. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

VENDO TERRENO En Achumani 750 metros cuadrados susceptible a dividirse Ref: Arq. Zaconeta Teléfono 363904 (31-2/116153).

OPORTUNIDAD VENDO mil metros terreno especial para garaje, barraca a dos cuadras camino Panamericano frente Aviación. Referencias Puente Topater Juan Gutiérrez 802 (29-3/116052).

ofertas especiales

ANTIGUEDADES VENDO juego de comedor dormitorio mueble para stereo, baules - bargueños, consolas, marcos, sillones, mesitas, pinturas, Illampu 632 (31-2/116099).

OCACION FARMACIA CENTRICA acreditada en venta Referencias Teléfono 379898 (1-4/116162).

TRANSFIERO ACCIONES Colegio Saint Andrews teléfono 324537 (31-5/116097).

Máquinas

PIANO ALEMAN MAQUINA COSER Vigorelli ofrezco. Hans Kundt 837 Miraflores. (27-5/115918)

VENDO MAQUINA OVERLOCK de 3 hebras nueva. Referencias teléfono 792399 ó calle 13 N°. 8109 (Calacoto) (24-8)

AVISOS ECONOMICOS

1 8 1 1 T 2/ E tin 363 OC de esc Cor (31-2 ANT ofrez Mira mitor (1/115 EXTR de la l [illegible] ESTAL 3/116096 AVISO traviado ahorro 0 DEL E nula (31-2

Org

CARLOS GANISTA (15-11/xxx)

CONJUNT TAL "BRIS teléfono 10/115780).

ORQUEST TRONICA TAGRAMA" 330948 (30-15 N

ORGANISTA RODRIGU LEFONO Nov/116065).

ORQUESTA TELEFONO ct/114679

GRUPO MU ESMERALDA N°. 361846 (30-5/1

ORQUESTA TRONICA BIC teléfono Nov/116055).

AMPLIFICACIO GHT DANCING luces y musica p fiesta teléfono 365482 (30-6/116058).

ORQUESTA E TRONICA "CENTA Ameniza fiestas so teléfono 340908 (30-15 Nov./116059).

COSMOS Conjunto questal Teléfono 3 (26-7/115903).

ORQUESTA "STER Teléfono 3645 10/116088).

AMPLIFICACIO "DIMENSIONAL SIC" (equipo moderno alta potencia y jue luces la mejor mu AMERICANA "DISCJOKEY", amen cumpleaños trimonios y fiestas general precio de moción teléfono (16-3 Nov./ 115311).

LOS ONIX CONJUN ORQUESTAL ELE TRONICO teléfono 363 - 365996 - 354484 Nov/116068)

ORQUESTA STAR teléfono 353220 6/115710)

AVISOS ECONOMICOS

Orquestas

S ZINGAROS" con- orquestal teléfono 7 (23-7 Nov/115706)

S RAMBLER" Con- Orquestal teléfono 0 (25-10/115778).

PLIFICACION GIC SOUND" con mejores equipos, a- iza matromonios pleaños y todo ficimiento social fono 310042 (1°- 3174).

nimales

1" PEKINES O" Y lindos cachorros e veterinaria Santa Avenida ; Illimani teléfono 378682 (30- 3060)

iendas Kioscos

TICRETICO TIENDA erencias Ingavi 773' 1/115772)

olesores cademias

RA POLICIAS E- nenes ascenso cual- er grado "INS- UTO EVA PERON" illa 415 (1°-4/116167).

PEZARAN cursos ensivos auxiliares ntabilidad Dac- grafia con Ta- grafia GRATIS atrimestre) "ICEP" nacocha esquina In- uro (1°-4/116167).

ADEMIA TABOASAN cibe inscripciones a: técnico en ins- aciones eléctricas. majes, rebobinajes. e confección cortador re, experto en sacos, quetas, polleras y ntas. Lara 534 esquina riguez, cerca surtidor osene (31-10/116063).

ADEMIA DE DAC- LOGRAFIA "O- RO" inscribe para sos vacacionales. nienza lunes 5 de iembre Coroico 1423 2/116091).

Instrumentos Musicales

ANO COMPRO TE- FONO 355230 (20-10 v/115573)

ANO COMPRO Te- ono 355230 (20-10/Nov. 5573)

Muebles

5.100 LIVINGS MO- ERNOS Comercio 372 efono 3-52023 (1°- 16171).

VENDE 2 vitrinas ndez 2 estantes para nda. Referencias baqueria HOLIDAY ificio Avenida planta a (30-10/116056)

Discos TV-Radios

ENDO SISTEMA DE NIDO NEC nuevo 4 en o final Comercio plaza ias 1342 OL. 1 (30- 16079)

ORURO

ORURO EN VENTA S CATAFALCOS de meraReferencias calle de Octubre esquina tana número 1924 NERARIA TER- ROS (30-7/109037)

Vehículos

V DOBLE CABINA 72 otor nuevo perfecto ado. Referencias Calle an de la Riva 1479 (1°- 16166)

ENDO COLECTIVO ARGO perfecto estado o 357327 horas 40 a 14 8-1/115940)

XI TOYOTA sin inter- diarios vendo taxi o recorrido Ref. te- ono 340882 (1-4/116157).

AGONETA BRONCO ORD 79, teléfono 372114 1-3/116078)

VENTA VAGONETA YOTA Land Cruiser delo 1978. Referencias efono 357972 (30- 16070)

TARIJA

TARIJA necesito departamento, dos dormitorios amoblado en alquiler por tres meses. Teléfono 321929. La Paz. (27-31/115920)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Vendo dos líneas telefónicas de ocasión teléfono 33001 (1/114128).

EN SANTA CRUZ Para familias extranjeras necesito casas departamentos amoblados, referencias "Panamericana" Sucre 311 Teléfono 33001 (1-/114128).

EN SANTA CRUZ vendo JEEP WILLYS, sapito largo en buen estado, precio de ocasión. Asbesto de primera calidad por toneladas o quintales. Referencias teléfono 22025 (1°-12/114127).

EN SANTA CRUZ motivo de viaje vendo casa y negocio en plena feria barrio lindo. Ref. Restaurant "72" teléfono 4489. (26-9/114110).

EN SANTA CRUZ VENDO cómodo chalet, dos plantas, cuatro dormitorios, terraza, garaje, amplio, jardín, teléfono, calefón, arboles frutales, Referencias Santa Cruz, Teléfono 28149. (28-20 nov./115703).

SANTA CRUZ VENDO casa consta de 4 piezas grandes, fuera 2do anillo con 378 m2 de terreno Referencias Santa Cruz 24 de septiembre 573 teléfono Nº 21331 La Paz Calle Capitan Ravelo 2108 (28-32/115946)

EN SANTA CRUZ Vendo terrenos en zona Equipetrol de Ocasión Sucre 311 Fono 33001 (1/114128).

VENDO EN SANTA CRUZ hermosa casa residencial sobre la avenida Cristóbal de Mendoza Nº 5 frente al colegio Maria Goretti vería de horas 14 a 18 (31-5/116085).

EN SANTA CRUZ Casa alquilo a estrenar Av. Alemana 2 dormitorios, dependencias Sucre 311 Teléfono 33001 (1-/114128).

EN SANTA CRUZ alquilo oficinas a una cuadra de la Plaza Referencias. "Panamericana" Sucre 311 Teléfono 33001 (1-/114128).

EN SANTA CRUZ señores propietarios, necesitamos con urgencia casas, departamentos, terrenos, tiendas, habitaciones, compra venta, alquiler, anticrético. (Propietarios no pagan comisión) su solución es "SERVICIOS INMOBILIARIOS PANAMERICANA" Sucre 311. Teléfono 33001 (frente a mercado nuevo) (1-/114128).

EN SANTA CRUZ Señores comerciantes, Importadores, recibimos mercaderias en consignación o venta, disponemos de tienda amplia a dos cuadras de la plaza principal Sucre 311 Telefono 33001 (diagonal mercado nuevo) (1/114128).

SANTA CRUZ Vendo lotes a plazos 3er anillo 5.000-10.000 m2 aptos para cines, balnearios, Colegio, Estación de Servicio, Referencias Santa Cruz 24 de Septiembre 573, Telefono 21331, La Paz Capitan Ravelo 2108. (28-26/Nov.115946)

VENDEMOS Hermosos chalets ubicados 2do anillo entre Libertad y Platanillo 3-4 dormitorios y demás dependencias completas. Ref. Santa Cruz 24 de Septiembre 573, Tel. 21331 La Paz Capitan Ravelo 2108. (28-1/115946)

SANTA CRUZ Avenida San Aurelio 1er y 2do anillo vendo hermoso terreno 4.338.75 m2 divisible en tres lotes. Referencias Santa Cruz calle 24 de septiembre 573, telefono 21331 La Paz Capitan Ravelo 2108 (28-1/115946)

SANTA CRUZ de ocasión vendo lotes 246 m2 a una cuadra del 4to anillo zona Sud Este. Referencias Santa Cruz 24 de Septiembre 573 tel 21331 La Paz Capitan Ravelo 2108 (28-1/115946)

SANTA CRUZ Motivo viaje vendemos 120.000 m2 divisibles Km. 7 camino a Cotoca apto para granjas, Colonia de vacaciones. Ref. Santa Cruz 24 de Septiembre 573, Telefono 21331, La Paz Capitan Ravelo 2108 (28-1/115946)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA vendo Chalet a estrenar en Calacala todo confort, jardines. Referencias Teléfono 21132 Calle Sucre 0849 Este. (1-10/9602).

POR MOTIVO DE VIAJE solo por tres dias ofrezco por el increible precio de $b. 150.000 lote de terreno en COCHABAMBA. Titulos saneados al 79. Referencias teléfonos 364574 -378555 de 7 a 9 de 12 a 14 también de horas 19 a 21 (30-3/116081)

EN COCHABAMBA VENDO CASA Nataniel Aguirre 6985 Montes (15/31/9037)

EN COCHABAMBA casa en venta, zona comercial primera "A" a pocos pasos del gran mercado central de ferias, próximo al alojamiento Argentina. Referencias Bar Sr. Delgadillo Teléfono 2-5356 (1-5/9601).

EN COCHABAMBA motivo viaje vendo casa en Irpa Irpa sobre 1.000 m2. actualmente funciona bar pensión "San José" referencias final Papa Paulo, casa Sr. José R HU. sobre avenida Rubén Darío. (1-6/9050).

EN COCHABAMBA VENDO LOTES 500 y 1.184 mts2. planos aprobados para construcción ocho pisos media cuadra plaza 14 de Septiembre referencias A. Ibáñez casilla 552 COCHABAMBA (30-5/9048)

EN COCHABAMBA Hermoso lote 2.200 mts2, colindante Hospital Seton Referencias La Paz 322644 en COCHABAMBA 26775 (31-3/116098).

EN COCHABAMBA vendo futbolines modernos electrónicos. Sup. Estadium MD. Argentino Ref. Av. San Martin NR 529 Tel. 25864 (24-2/9045)

EN COCHABAMBA OPORTUNIDAD CASA de renta en venta, zona residencial, vista panorámica (3 departamentos independientes amplias y por estrenar) Sus. 130.000.- casilla 2562 teléfono de oficina 23672 (30-5/9049)

EN COCHABAMBA vendo camioneta Datsun MD74 1.600 CC. wagonier Willy MD71 Volqueta Ford F600 Volqueta Inter 5 cúbicos Ref. Av. San Martin 6413 Tel. 25864 (24-2/9045)

DEPOSITO EN SANTA CRUZ

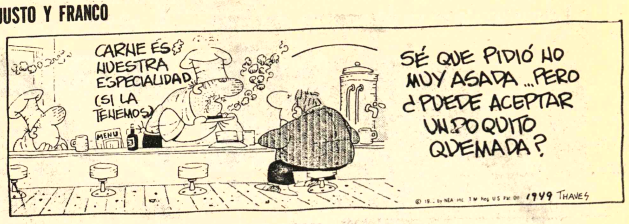
Sin intermediarios se vende amplio depósito cerrado 800 metros cuadrados tinglado metálico con mamposteria de ladrillo, área total 1.710 metros cuadrados, integramente amurallados, ubicado a 16 cuadras de la plaza principal entre 1er. y 2do. anillo zona "El Paraiso".

Ingreso de vehiculos pesados hasta el interior del depósito. Incluye amplia oficina, baño, teléfono, habitaciones y baño para sereno, cuenta con energia eléctrica, agua y alcantarillado.

Referencias: En Cochabamba Tel. 21134 de preferencia, en La Paz Tel. 327065, en Santa Cruz Tel. 28220.

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO



Récords Mundiales

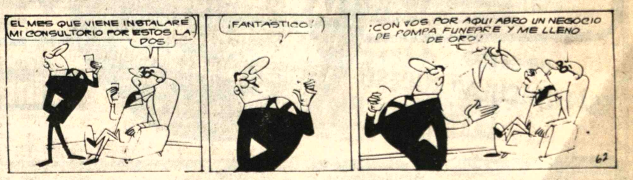
DETALLE QUE FALTABA

RAMONA

TREMEBUNDA

DON FULGENCIO

DR. MERENGUE



POCHITA MORFONI

MONJE CAMPERO Tel.323333

Matinée, Tanda y Noche LOS AMOS DE LA NOCHE EN ACCION.... LOS GUERREROS Estremecen a toda una ciudad Nueva York.Solo para mayores de 18 años.

6 DE AGOSTO Tel.32829

Matinée Hs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 CUENTOS DE

HOY CINES TV

ALCOBA (May. de 18 años) y Actualidades Mundiales.

TV Boliviana

16.30 CINE PARA GENTE MENUDA
WILL BILL HICKOK
BUGGS BUNNY
17.17 MOHAMMAD ALI
17.43 DANIEL BOONE
18.33 GASPARIN EL FANTASMA
18.58 PLAZA SESAMO
19.24 CONSULTE SU SONRISA
19.34 JAZA TIME
19.51 VIDEO DEPORTES
20.06 IMAGENES
20.45 TELENOTICIOSO
21.22 MAMA LINDA
22.13 30 MINUTOS CON EL PARLAMENTO
22.45 YO CLAUDIO
23.35 CIERRE EMISION

16 DE JULIO

Matinée, Tanda y Noche EL PRINCIPITO (T.P.) Tanda y Noche no entran menores de 8 años.

UNIVERSO Tel.342660

Matinée, Tanda y Noche COLEGIO DE ANIMALES (May. de 18 años) Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

MONUMENTAL ROBY Tel.362135

Matinée, Tanda y Noche LOS CUATRO DEL AVE MARIA (T.P.) Con Terence Hill y Bud Spencer Además Noticiero Aleman EL MUNDO AL INSTANTE.

PARIS Tel.329704

Matinée, Tanda y Noche SOR TEQUILA (T.P.(En colores Además Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

SCALA Tel.323535

Matinée, Tanda y Noche LA PROFESORA (May. de 21 años) Además el Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

ESMERALDA Tel.352454

Matinée y Tanda dobles EL DRAGON CHINO REGRESA y VIENTOS DE OTOÑO Noche ACTUALIDADES FRANCESAS y PICARDIAS DEL SEXO (21 años).

MEXICO

Matinée y Tanda dobles TRIANGULO DIABOLICO DE LAS BERMUDAS y EL SANTO OFICIO Noche EL SANTO OFICIO

CINEMATECA BOLIVIANA Tel.325346

Matinée, Tanda y Noche EL APANDO F. Casals

MURILLO Tel.352647

Matinée y Tanda estreno doble EL PRISIONERO DE LA MASCARA DE HIERRO y DEMASIADO RIESGO PARA UN SOLO HOMBRE (T.P.)

Noche EL PRISIONERO DE LA MASCARA DE HIERRO y EL ESPEJO DE ALEMANIA (T.P.)

AVENIDA Tel.325409

Matinée, Tanda y Noche LA GRAN NOCHE DE RINGO (Censura Todo Público) Además un CORTO COMICO A TODO COLOR.

CINE TESLA Tel.353803

Matinée Tanda y Noche Estreno en tecnicolor EL JUEGO DEL PODER (Censura 14 años) Además el Noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA

COCHABAMBA

TV. CANAL 11

18:45 CARTA DE AJUSTE
19.01 PRESENTACION
19.03 DEPORTIVO 11
19.19 EL DUENDE CUENTA CUENTOS
19.45 PRISMA CULTURAL
20.00 MUSICAL
20.08 INFORMATIVO 11
20.35 CRISTIANOS DE HOY
20.42 NUESTRA UNIVERSIDAD
21.12 LA FAMILIA SOYA
21.27 NUESTRA PALABRA
21.35 ELIA KAZAN
22.10 CIERRE DE EMISION

VICTOR Tel.23501

Matinée doble LA CENICIENTA y DOC SEUGRE HOMBRE DE BRONCE Tanda y Noche EMMANUELLE

OPERA Tel.24695

Matinée doble LA CIUDAD EN PELIGRO y LOS VIOLENTOS DEL OESTE Tanda y Noche LOS VIOLENTOS DEL OESTE

ROXY Tel.21561

Matinée doble PANICO EN EL TREN BALA y BRIGADA EN ACCION Tanda y Noche SOLTERO CON MUSICA

COCHABAMBA Tel.24219

Matinée doble REGRESO AL MUNDO DEL FUTURO y EL ULTIMO MUNDO DEL CANIBAL Tanda y Noche JESUS DE NAZARET y EL ULTIMO MUNDO DEL CANIBAL

CAPITOL Tel.21804

Matinée doble POR MIS PISTOLAS y CASTILLOS DE HIELO Tanda y Noche CASTILLOS DE HIELO

BUSTILLO Tel.21203

Matinée doble ASES MATAN REYES y LO LLAMAN EL DEMOLEDOR Tanda y Noche LO LLAMAN EL DEMOLEDOR

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ

Vermut Tanda y Noche TRES HOMBRS DISPUESTOS A TODO

RENE MORENO

Vermut CRUCERO DEL ESPACIO Tanda QUE DOCTORA MUCHADOS Noche doble QUE DOCTORA MUCHACHOS y LA MUCHACHA DE LA CAMA REDONDA

PALACE

Vermut PENDENCIERO REBELDE Tanda y Noche doble PENDENCIERO REBELDE y DOS SUPER POLICIAS

AUTO CINE

19,30 EL IMPERIO DE UNA FAMILIA 21.30 ABISMO

CAMBAO

Vermut Tanda TENTACULOS Noche doble TENTACULOS y PERROS DE PAJA

GRIGOTA

Vermut Tanda DEBIERON AHORCARLO ANTES Noche a las 21. DEBIERON AHORCARLO ANTES y CABALLO PRIETO AFAMADO

FLORIDA

Vermut Tanda SON TUS PERFUMES MUJER Noche doble SON TUS PERFUMES MUJER y TODOS LOS PECADOS DEL MUNDO

24 DE SEPTIEMBRE

Vermut MUCHACHOS QUE VAS CANTANDO Tanda y Noche CORRUPCION DE MENORES

CASA DE LA CULTURA

Vermut IMPUTACION DE UN ESTUDIANTE Tanda y Noche LA OBRA DE TEATRO EL QUE MON MAN.

Música culta en CRISTAL

Hrs. 22.00 F.M.
- Trío para piano N°. 2 Schumann
- "Carmen" - Suites 1 y 2 Bizet

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

GIMNASIA
YORK Amplios Salón Seguridad
Comercio 1287 - Celular 14135

La película más divertida del año

2a Semana

COLEGIO DE ANIMALES

("National Lampoon's Animal House")

Una comedia de Universal Pictures
UNA PRODUCCION MATTY SIMMONS - IVAN REITMAN
"COLEGIO DE ANIMALES" Protagonizada JOHN BELUSHI - TIM MATHESON - JOHN VERNON
VERNA BLOOM - THOMAS HULCE y DONALD SUTHERLAND
Producción MATTY SIMMONS e IVAN REITMAN - Musica ELMER BERNSTEIN
Guión HAROLD RAMIS, DOUGLAS KENNEY y CHRIS MILLER - Dirección JOHN LANDIS

MAYORES DE 18 AÑOS

HOY Cine UNIVERSO

¡una historia para todos los que tienen imaginación para soñar!

Paramount Pictures Presenta
UN FILME DE STANLEY DONEN
DE LERNER Y LOEWE

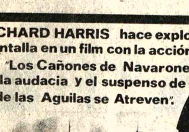
EL PRINCIPITO
THE LITTLE PRINCE

Richard Kiley como El Piloto • Bob Fosse como La Serpiente • Steven Warner como Principito
y Gene Wilder como El Zorro • Producida y Dirigida por STANLEY DONEN
Basado en el libro "EL PRINCIPITO" de Antoine de Saint - Exupery
Todo Público
Distribuida por Cinema International Corporation

HOY CINE 16 DE JULIO

Quienes saben lo que es el "Síndrome de China," temen...
...pronto usted también lo sabrá.

RICHARD HARRIS hace explotar la pantalla en un film con la acción de 'Los Cañones de Navarone', la audacia y el suspenso de 'Donde las Aguilas se Atreven'.



RICHARD HARRIS
ANN TURKEL

LA ULTIMA TRAVESIA
(GOLDEN RENDEZVOUS)

TECHNICOLOR
director ASHLEY LAZARUS

CONCIERTO
David Janssen
Burgess Meredith

TODO PUBLICO

PRONTO
ESPECTACULAR SUCESO

Cine UNIVERSO

MAÑANA Suceso en Cochabamba
Gran Cine Cochabamba

LA PRIMERA AVENTURA MISTICA DE LAS ARTES MARCIALES

Más allá de la osadía y del destino se encuentra un nuevo mundo de reto excitante a la vida con el sonido de...

David CARRADINE
Christopher LEE
Roddy McDOWALL

La Flauta Silenciosa

Una historia Escrita por BRUCE LEE

Dir: Richard Moore

Pub. TORRES GARAY

EL OCASO DE UNA EPOCA DEGRADANTE...

Que humilló a la mujer y que la historia no puede olvidar !!

K.Z. 9 LAGER DE EXTERMINIO

Mayores de 21 años.
Ivano STACCIOLI - Ria De SIMONE
Director: Bruno MATTEI - Technicolor

HOY Estreno

CINE NOBEL LA NUEVA SALA SEXY DE LA

UN COLOSAL ACONTECIMIENTO PARA LA CRISTIANDAD

JESUS DE NAZARETH
·PRIMERA PARTE·

La historia se ha dicho muchas veces, de muchas maneras pero nunca como ahora !!

ROBERT POWELL
ANNE BANCROFT · JAMES MASON · VALENTINA CORTESE · PETER USTINOV · IAN McSHAN
JAMES FARENTINO · JAMES EARL JONES · FERNANDO REY · MICHAEL YORK · OLIVIA HUSSEY
CHRISTOPHER PLUMMER · DONALD PLEASENCE · Dirigida por FRANCO ZEFFIRELLI · Colores

ATENCION COCHABAMBA !! GRAN PREMIER DE GALA Auspicia: Club de Leones Cochabamba
HOY GRAN CINE COCHABAMBA

HOY CINE TESLA

LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION

UN GOLPE DE ESTADO
...DE PELICULA.
Tan real, actual e histórico!!

PETER O'TOOLE
DAVID HEMMINGS
DONALD PLEASENCE

Valiente revelación de una cruda realidad. Peligroso es criticar mas aún recomendar.

EL JUEGO DEL PODER

PODEROSO IMPACTO 2 Semana

Mayores de 14 años

HOY Cine PARIS

LA RELIGIOSA PRODIGIOSA
CAMPEONA DE BASE BALL, SALTO DE GARROCHA, KARATE, TIRO AL BLANCO, PERO A UD. LO MATARA DE RISA!

DIRECTOR ROGELIO A. GONZALEZ

Pub. TORRES GARAY

Pemex

LA INDIA MARIA es SOR TEQUILA

CON LUCHO NAVARRO • FLOR TRUJILLO • RAUL ORTIZ
ACTUACION ESPECIAL DE JORGE LAVAT

¡AL CURA LO CURA, DONDE ACUDE TODO SE SACUDE!, NUNCA DICE MISA... PERO TODOS ACABAMOS RISA Y RISA!

Todo Público

ORGANIZACION INTERNACIONAL

Necesita alquilar

Casas en Cochabamba Santa Cruz, con 3 ó 4 dormitorios y dependencias.

Ref: Elias Bernal, Casilla 3309, en Cochabamba.

Marilyn Mackenney
Casilla 76, en Santa Cruz.

ANTICRETICO

Departamentos de 2 y 3 dormitorios.

Ref: Reseguin N° 50 (Entre F. Guachalla y R. Gutiérrez) Fono: 3-62663 Buscar el dia jueves hasta el domingo 4 de noviembre.

ATENCION IMPRENTAS

Vendemos:
Guillotina Krause
Intertipo
Offset Royal Zénith
Formato Tabloide
Necesita pequeños arreglos.
Ref: 376022-376023 "LETRAS"

Notificación

A la opinión pública
El Sr. JAIME SEMPERTEGUI
Ya NO trabaja en "INCO" por lo tanto no puede cobrar ni afiliar.

National — ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

LURIMBERG LTDA.

DISTRIBUIDOR DE TELAS "JUILLIARD"

Comunica a sus clientes en mora que el dia 10 de noviembre, se publicarán los nombres de todos los deudores con cuentas atrasadas.

CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

COBEE BPC

Jueves 1º-11-79

ZONA CALACOTO - De 08.30 a 15.00
AV. LOS SAUCES desde calle 10 hasta Av. Arequipa
LAS KANTUTAS desde Av. Los Sauces hasta Los Manzanos
CALLE 8 desde Av. Los Alamos hasta A. Lincoln.
AV. LOS ALAMOS desde calle 8 hasta 9.
CALLE 9 desde Av. Los Sauces hasta Av. Los Alamos.

Sea moderno, el confort de su hogar y los trabajos de su centro de actividad, confielos a la energia electrica, asi tendrá rapidez, precisión y seguridad - CONSTANCIO

Tubería de Cobre

Recibimos para venta tubería de 1/2" - 3/4" - 1 1/4" - 2" - 2 1/2" de diámetro
Barras de 6 metros tipo "L"
Murillo 980 2°. piso Telef. 358618

THERMIX LTDA.
Ingeniería Hidrotermo Técnica

INTIPHARM

INDUSTRIA DE ADHESIVOS CLINICOS

Se complace en informar
al distinguido Cuerpo Médico,
Farmacéuticos y estimadas Enfermeras
del pais que se ha nombrado
REPRESENTANTE EXCLUSIVO
EN TODO BOLIVIA
a la prestigiosa firma.
HOECHST BOLIVIANA LTDA.

INTIPHARM S.A.
Lima - Perú

Hoechst

HOECHST

HOECHST BOLIVIANA LTDA.
agradece a:
INTIPHARM S.A. de Lima Perú
por la alta distinción y pone a disposición
del honorable Cuerpo Médico, Farmacéuticos
y estimadas enfermeras, los afamados adhesivos
ADHE.....fabricado por INTIPHARM del Perú:

ADHE *fix*
ADHE *por*
ADHE *soC*
ADHE *plast*
ADHE *plastic*

DESPUES DE VIENTRE
AMANCAY
LIMPIA EL HIGADO
DESINTOXICA EL ORGANISMO
REGULIZA LOS COLICOS BILIARES
LABORATORIOS "FITOBOL" LTDA.

AVISO DE REMATE

El Dr. Juan B. Lobatón Pérez P., Juez 7° de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: al público en general que por proveído de fecha 15 de octubre de 1979, se ha señalado para el verificativo del remate del inmueble situado en la calle Jaimes Freyre s/n de la zona de Tembladerani de esta ciudad, se señala el día, doce de noviembre próximo a horas quince, sobre la base de su tasación catastral de TREINTA Y CUATRO MIL SETECIENTOS SESENTA Y SEIS PESOS BOLIVIANOS (34.766.-- $bs.) dentro del juicio ejecutivo seguido por Elmer Sanclemente contra Fidel Vicente Calderón Bedregal sobre cobro de pesos.

Los interesados podrán concurrir el día y hora designados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de Ley en Secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los dieciocho días del mes de Octubre de 1979 años.

P.O. del Sr. J. 7° de P. en lo C.

LUIS TERAN MONZON,
Secretario del Juzgado 7° de Partido en lo Civil.

¿Toma usted diariamente sus Pastillas McCoy?

PASTILLAS McCOY
¿Le quedan pocas? Compre otra caja hoy. En venta en farmacias y boticas en tamaños de 24, 40, 60 y 100 Pastillas.

Nutrinal SRL

Teléf. 3-8323 – 3-8324 – 3-8325 Casilla 447
Cables: NUTRINAL
SANTA CRUZ-BOLIVIA

La fábrica más antigua de alimentos balanceados para aves, cerdos, animales de lecheria, perros, animales de laboratorio y aves matrices.

Felicita y desea éxito, al inicar sus actividades a INDUSTRIA AVICOLA FLORIDA Oropeza y Otazú S.R.L. y agradece su preferencia.

Santa Cruz, 26 de octubre de 1979

Agrovet S.R.L.

Cables BLEYER - Casilla 447
Teléfs. 3-7537 3-9058
SANTA CRUZ - BOLIVIA

Representante para Bolivia de International Dision Inc. Robbins Incubator Co.

Laboratorio Pfizer International Inc.

Desea a su cliente INDUSTRIA AVICOLA FLORIDA Oropeza y Otazú SRL, éxito al iniciar sus activiades.

Santa Cruz, 26 de octubre de 1979

PRODUCE PARA EL PAIS

HUBBARD CHICKS

INDUSTRIA AVICOLA FLORIDA

Distribuidores Autorizados con franquicia para Bolivia

Al iniciar nuestras actividades agradecemos a las siguientes Instituciones y firmas comerciales que nos prestan su constante colaboración y apoyo:

AGROVET S.R.L.
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BANCO IND. Y GANADERO DEL BENI
MODELO - Productos Ave-Vit
NUTRINAL
VETERINARIA SANTA CRUZ.

Para mayores informaciones consulte nuestra oficinas.

OFICINA CENTRAL SANTA CRUZ	AGENCIA COCHABAMBA	AGENCIA LA PAZ
Calle Velasco esq. Ayacucho Edificio Santa Cruz; 1o. Piso - Oficina 108; Teléfono 3-1754 - Casilla 4044, Telex 7600 C.W.C.B.T.H.-B.X SANTA CRUZ.	Calle Héroes de Boqueron No. 1408, Casilla 3746, Teléfono 26652; Telex BX 5900 COCHABAMBA.	Calle 24 No 7712 (Calacoto) Casilla 1095; Teléfono 792430 LA PAZ.

GRANJA DE REPRODUCCION Y PLANTA DE INCUBACION:
Carretera Santa Cruz- La Bélgica Kms.32
Santa Cruz.- Bolivia

MOLINERA DEL ORIENTE

"MODELO"

Productos Ave-Vit
alimentos balanceados

Desea éxitos al iniciar sus actividades a nuestros Clientes y amigos INDUSTRIA AVICOLA FLORIDA Oropeza y Otazú SRL.
Santa Cruz, 26 de Octubre de 1979

VETERINARIA "SANTA CRUZ"

Augura éxito en sus actividades a

INDUSTRIA AVICOLA FLORIDA

Oropeza y Otazú SRL.
Santa Cruz, 26 de Octubre de 1979

San Martín de Cochabamba ganó título del torneo nacional femenino: Básquet

El representativo de San Martín de Cochabamba se adjudicó el título del torneo nacional femenino de básquetbol disputado recientemente con auspicios de la Federación Boliviana de Básquetbol.

San Martín, retuvo así el cetro nacional y esta vez en condición de invicto. El equipo ganó sus cuatro partidos totalizando 8 puntos. Fue el más encestador con 22 tantos y su tablero sufrió 142 contrastes.

El sub campeonato le correspondió a ENSO de Oruro, con 7 puntos. En tercer lugar quedó Siglo XX, 6 puntos y luego Huracán de Huanuni y Litoral de Potosí con 5 y 4 puntos respectivamente.

NACIONAL JUVENIL

Por otra parte la Federación Boliviana de Básquetbol hizo saber que la fase final del quinto torneo nacional juvenil masculino se efectuará en el distrito minero de Colquiri del 18 al 24 del presente mes.

Los clasificados para la rueda final son: Santa Cruz, por ser actual campeón, Colquiri, por ser sede; Cochabamba, ganador de la Serie "A"; Oruro, segundo de la Serie "A", Sucre, ganador de la Serie "B" y Potosí, segundo de la misma serie.

NACIONAL INFANTIL

Finalmente se informó que todos los detalles para llevar adelante, el primer torneo nacional masculino, infantil, de básquetbol, están listos. La rueda final de esta competencia se cumplirá en la ciudad de Santa Cruz del 9 al 15 del próximo mes de diciembre. La Federación realiza este singular certamen en adhesión al "Año Internacional del Niño".

Son 18 las asociaciones que se inscribieron para participar, con sus equipos, en la rueda eliminatoria. Los equipos fueron divididos en cuatro series y las eliminatorias se jugarán del 24 al 30 de este mes.

Las series son las siguiente:, "A" Cochabamba, Oruro, Colquiri, Huanuni y Quillacollo. "B".- Tarija, Tupiza, Villazón, Telamayu y Pulacayo. Serie "C".- Potosí, Sucre, Camiri, Uyuni y Llallagua. Serie "D".- Beni y Pando.

Las series "A", "B" y "C" clasificarán a dos equipos cada una y la Serie "D" a uno.

Los siete equipos junto al de Santa Cruz disputarán la rueda final. Esta categoría infantil comprende a jugadores de 12 a 15 años de edad.

En la próxima reunión de la Federación Boliviana de Básquetbol se designarán las respectivas sedes para la fase eliminatoria.

Torneos de básquet y volibol en CASEGURAL

El Club Cultural y Deportivo "Casegural Nacional", inaugurará el próximo sábado sus campeonatos de básquetbol y volibol, categoría varones, en los cuales participarán 23 equipos tanto de la oficina nacional como de los diferentes centros sanitarios y hospitales que tiene la Caja Nacional de Seguridad Social.

Al acto inaugural ha sido invitado el Secretario de Deportes y Juventudes de la Presidencia de la República, Cnl. Orlando Guzmán, quien tomará la promesa deportiva a los participantes en ambos eventos.

Los equipos que participarán en el campeonato de volibol son los siguientes: departamentos de Almacenes, Cotizaciones, Compras, Personal Nacional, Procesamiento de Datos, Hospitalización, Policlínicos Manco Kapac, Miraflores, 18 de Mayo, Radiología Manco Kapac y Vigencia de Derechos.

En básquetbol participarán: Almacenes, Cotizaciones, Compras, Personal Nacional, Procesamiento de Datos, Policlínicos Manco Kapac, Miraflores, 18 de Mayo, Radiología Manco Kapac y Vigencia de Derechos.

En la inauguración del campeonato se jugarán los siguientes partidos:

VOLIBOL: Horas 8.30.- Vigencia de Derechos Vs. Pol. Manco Kapac. Horas 9.30.- Cotizaciones Vs. Radiología Manco Kapac.

BASQUETBOL: Horas 11.00.- Pol. Miraflores Vs. Radiología Manco Kapac. Arbitros: INSEF - Fiscal de Turno: Victor Hugo Ayala.

EMPRESA INDUSTRIAL Y COMERCIAL "LETRAS"

Imprenta y Editorial

Cambio Número telefónico

376022 - 376023

EDICTO

El Señor Contralor Departamental y Juez Coactivo, por el presente edicto, cita, llama y emplaza al deudor cuyo nombre se especifica a continuación para que, en el término estipulado, concurra por sí o mediante apoderado a la Contraloría Departamental o al Juzgado Coactivo a responder dentro del Juicio Coactivo seguido por el Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas de Oruro, de acuerdo al siguiente detalle:

Nº	Nombre y Apellido	Suma Adeudada Sbs.	Auto de Solvendo	Fecha	Plazo de Pago.
1.-	Sociedad Minera Argentífera Boliviana S.A. Metesi-Bacigalupo.	30.000.00	13/79	24/8/79	3 Días.

Señor Contralor Departamental y Juez Coactivo.- Representa.-

Que, el demandado arriba mencionado no ha podido ser notificado con el Auto de Solvendo, por ignorarse su paradero del demandado.- Es cuanto represento para fines consiguientes.- Oruro, 21 de septiembre de 1979.- Fdo. Oficial de Diligencias del Juzgado Coactivo.- a 24 de septiembre de 1979.- Notifiquese mediante edictos.- Fdo. Dr. Agustin Ameller Gatica Contralor Departamental y Juez Coactivo.- Fdo. Strio. Juzgado Coactivo.-

Oruro. 25 de septiembre de 1979.

Dr. Agustin Ameller Gatica.
JUEZ COACTIVO CONTRALORIA

Sello: CONTRALORIA DEPARTAMENTAL DE ORURO. Depto Legal, Oruro - Bolivia.

EDICTO

El Señor Contralor Departamental y Juez Coactivo, por el presente edicto, cita, llama y emplaza a los deudores cuyos nombres se especifican a continuación para que, en el término estipulado, concurran por sí o mediante apoderado a la Contraloría Departamental o al Juzgado Coactivo a responder dentro del juicio Coactivo seguido por el Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas de Oruro, de acuerdo al siguiente detalle:

Nº	Nombres y Apellidos.	Suma Adeudada Sbs.	Pliego de Cargo.	Fecha	Plazo de Pago.
1.-	Edmundo Garron	800.00	4/78	9/2/78	3 días
2.-	Luis Garabito	583.00	19/79	7/9/79	5 "
3.-	Pio Callejas Gómez	19.856.26	17/79	7/9/79	5 "
4.-	Emp. Minera Bominco	4.586.58	1/78	9/2/78	5 "

Señor Contralor Departamental y Juez Coactivo.- Representa.- Que, los demandados arriba mencionados no han podido ser notificados con el Pliego de Cargo, por ignorarse su paradero de los demandados.- Es cuanto represento para fines consiguientes.- Oruro, 21 de septiembre de 1979.- Fdo. Oficial de Diligencias del Juzgado Coactivo.- a 24 de septiembre de 1979.- Notifiquese mediante edictos.- Fdo. Dr. Agustin Meller Gatica.- Contralor Departamental y Juez Coactivo.- Fdo. Strio. Juzgado Coactivo.-

Oruro. 25 de septiembre de 1979.

Dr. Agustin Ameller Gatica.
JUEZ COACTIVO CONTRALORIA.

Sello: CONTRALORIA DEPARTAMENTAL DE ORURO. Depto. Legal, Oruro - Bolivia.

EDICTO

El Señor Contralor Departamental y Juez Coactivo, por el presente edicto, cita, llama y emplaza al deudor cuyo nombre se especifica a continuación para que, en el término estipulado concurra por si o mediante apoderado a la Contraloria Departamental o al Juzgado Coactivo a responder dentro del Juicio Coactivo seguido por el Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas de Oruro, de acuerdo al siguiente detalle:

Nº	Nombre y Apellido	Suma Adeudada Sbs.	Nota de Cargo	Fecha	Plazo de Pago.
1.-	Hugo Biggeman	1.663.40	s/n.	15/12/75	10 días

Señor Contralor Departamental y Juez Coactivo.- Representa.-

Que, el demandado arriba mencionado no ha podido ser notificado con la Nota de Cargo, por ingnorarse su paradero del demandado.- Es cuanto represento para fines consiguientes.- Oruro, 23 de diciembre de 1975.- Fdo. Oficial de Diligencias.- a 20 de septiembre de 1979. Notifiquese mediante edicto. Fdo. Dr. Agustin Ameller Gatica.- Juez Coactivo Contraloria.- Fdo. Strio. Juzgado Coactivo Contraloria.

Oruro, 21 de septiembre de 1979

Dr. Agustin Ameller Gatica.
JUEZ COACTIVO CONTRALORIA

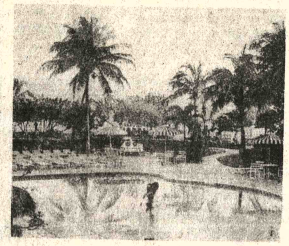
Sello: CONTROLORIA DEPARTAMENTAL DE ORURÓ. Depto Legal, Oruro - Bolivia.

Y'S MEN CLUB DE COCHABAMBA

COMUNICA el rutin de la Embajada de Confraternidad con visitas a las ciudades de: LI - BOGOTA - CARACAS - MIAMI y PANAMA a objeto de promocionar la XV Convenc Latino-Americana a realizarse en nuestra ciudad el próximo año.

Habiendo contratado los servicios de la Agencia de Viajes COBOTUR L.T.D.A. par transporte, excursiones, espectáculos, etc., en las normas de mejor servicio, la Dele ción abre un período de adhesiones hasta el 6 de noviembre.

Informes, tramitación de documentos y demás condiciones de viaje en:



COBOTUR

Nataniel Aguirre 1ra. cuadra
Telf. 24832 - 22312

Cochabamba, 22 de octubre de 19

Corporación del Seguro Social Militar

COSSMIL
AVISO AL PUBLICO

De conformidad con el Art. 87 de la Ley de Licitación de Obras vigente, se comunica al público en general que se cursan invitaciones a las firmas constructoras legalmente establecidas e inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas para la construcción de la canalización de la Zona Central del Plan de Multifamiliares de la Urbanización Bolognia.

La Paz, 31 de octubre de 1979.

RELACIONES PUBLICAS

MRTK

MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO "TUPAJ KATARI"

Noviembre: Mes del Tupajkatarismo

El Movimiento Revolucionario Tupaj Katari (MRTK) ha declarado a noviembre como el mes de Tupaj Katari.

Esta determinación obedece a la necesidad de rendir homenaje al líder y mártir de la liberación nacional y latinoamericana Tupaj Katari (Julián Apaza), que hace 198 años fue protagonista de la gran insurrección contra el colonialismo y el imperialismo español.

El mes de Noviembre, será para todos los obreros, campesinos estudiantes y clase media y para los aymaras, quechuas, cambas y tupiguaranies, la gran jornada de movilización popular y de reafirmación tupaj-katarista.

Noviembre será también el mes del fortalecimiento político e ideológico, de la mejor estructuración de las organizaciones regionales y de los frentes de obreros, campesinos, estudiantes profesionales de nuestro movimiento.

Hacen 198, un 15 de noviembre Julián Apaza "Tupaj Katari" fue descuartizado por el colonialismo. Quienes hoy retomamos sus banderas, lo hacemos para conducir al pueblo oprimido y explotado de Bolivia, a la liberación nacional.

La fundación de la República no significó sino la consolidación de un colonialismo interno subsistente hasta hoy. La Revolución de 1952 fue desvirtuada y abdicó ante el imperialismo.

Los obreros, campesinos, estudiantes y la clase media empobrecida y los integrantes de las nacionalidades aymara, quechua, camba, tupiguaranie estamos llamados a forjar la lucha revolucionaria y antiimperialista por la liberación nacional.

Los programas del "Mes Tupaj-katarista" están por lo mismo, abiertos a la activa participación de todos los trabajadores del país y a todos desean construir una patria sin explotados ni explotadores.

"Hoy y siempre, venceremos"

Juan Condori U. Clemente Ramos. David Marquez

SECRETARIADO NACIONAL DEL M.R.T.K.

PROGRAMA

1 Nov. Iniciación en todo el país del "Mes de Tupaj Katari" con actos de homenaje.
3-6 Nov. Difusión de programas radiales en conmemoración al 198 de la Insurrección de Tupaj Katari y Bartolina Sisa.
9 Nov. Foro Debate sobre el Movimiento Campesino Boliviano
12 Nov. Presentación en el parlamento de los proyectos de ley de:
Oficialización de las lenguas nativas
Sindicalización de las trabajadoras del hogar.
Creación del Centro Nacional de Comercialización Agricola CENCA
13-14 Nov. Saludo y entrega de la "Proclama de la Mujer Campesina" en el Primer Congreso Nacional de Mujeres Campesinas de Bolivia con asistencia de más de 200 delegadas en todo el país.
14 Nov. Acto de Homenaje a Tupaj Katari en la localidad de Peñas a cargo del Comité Regional del MRTK
15 Nov. Aparición del primer número del periódico del MRTK en todo el país y en los centros laborales.
15 Nov. Gigantesca concentración campesina y popular en Ayo-Ayo lugar de nacimiento de Julián Apaza "Tupaj Katari"
Participación de delegaciones del interior y exterior del país. Difusión del "Manifiesto de Ayo Ayo"
16 Nov. Primer encuentro andino de Trabajadores Campesinos. Declaración conjunta. Ciudad de La Paz
20 Nov. Suscripción del Convenio para la construcción de la "Casa del Trabajador Campesino" Sede social San Pedro programa especial.
21 Nov. Exposición mural y de publicaciones del MRTK en El Prado Plaza Murillo y Garita de Lima.
23 Nov. Recital musical y presentación de la película "Ayo Ayo 1978" y exhibición de películas del c. Jorge Sanjinés
23-24 Nov. Conferencia de estudiantes de secundaria campesinos y formación de la Federación de Estudiantes Campesinos de La Paz.
26 Nov. Programa Radial de Homenaje al mes de Tupaj Katari.
27 Nov. Posesión de las Secretarias Regionales del MRTK La Paz, Santa Cruz, Chuquisaca, Oruro, Potosí.
28 Nov. Incorporación de nuevas avanzadas de trabajadores mineros, universitarios y profesionales a los frentes de masa del MRTK
30 Nov. Acto público en la Garita de Lima y Marcha de Reafirmación Tupaj Katarista.
Recepción de camaradería.

MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO TUPAJ KATARI
MRTK - BOLIVIA

ENTEL

DESEA A LOS DISTINGUIDOS ASISTENTES AL IX PERIODO DE SESIONES DE LA O.E.A. UN FELIZ RETORNO, Y SE SIENTE COMPLACIDO DE HABER CONTRIBUIDO CON SUS SERVICIOS DE TELEFONIA. TELEGRAFIA Y TELEX. NACIONAL E INTERNACIONAL, PARA TAN IMPORTANTE ACONTECIMIENTO.

COMUNICACION VIA SATELITE
ES VIA ENTEL BOLIVIA

Pliego de especificaciones para el Coliseo de Cobija

A las 11.30 horas de ayer el Secretario General de Deportes Tnl. Orlando Guzmán Murillo entregó el pliego de especificaciones relacionado con la construcción de un coliseo en Cobija-Pando y su respectivo techado.

El citado pliego fue entregado a la bancada parlamentaria de Pando en el Parlamento Nacional.

Los representantes pandinos entregarán el documento, en los próximos horas a CORDEPANDO para su respectiva revisación.

La bancada parlamentaria de Pando agradeció la gestión ante la Secretaria General de Deportes por tratar de dotar a la región de una adecuada infraestructura deportiva a ese alejado departamento del país.

DEPORTE
EN LAS LIGAS ZONALES

El siguiente es el rol de partidos de la Liga Obrera para este fin de semana:

SABADO 3 , NOVIEMBRE DE 1979.

Horas: 13:50; División Infantil, Serie "A" . Equipos: San Juan-Diaz Romero; 14:45, Infantil "B" C.A.V.E.- Libertadores. 15:30, Infantil "A" San Martin-Bamin; 16:15, Infantil "B", R. Villalobos- Nal. Miraflores. 17:00, Infantil "A" Cult. Bangu-Estudiantes.

Día domingo 4 , noviembre de 1979; Horas 8:50, División Infantil , serie "B", equipos: Cariocas-B.Horizonte. 9:45, I Infantil "A" Dep. Aroma-Lanza "A". 10:30, Infantil "B" , Orientales-Florida. 11:15, Infantil "A" Vanguardia-Calder. 12:00 ,Infantil "B", San José-Lanza "B".

Sábado 3, noviembre 1979: Horas: 13:50 Div 2da. Div., Serie "A" Club B.Diaz Romero-San Francisco; 14.55 2da. "B" A.A.D.A.A.- R. Villalobos. 16:20 1ra. Honor , Mtrza. Municipal-Estudiantes.

Día Domingo, 4 noviembre , 1979: Horas: 8.20 2da. Div. Serie "A" , Club Dep. Sarovi-Dep. Moscovia. 9:55 2da. "B" Bello Horizonte-Dep. Vasco. 11:20, 1ra. Asc. Dep. Inquisivi-Los Aguilas. Cambio de autoridades; 12:45, 3ra. Final Dep. Virreyra-Bello Horizonte. 13.50 2da. "A" Tte. Oquendo-Atl. Mocomoco. 15.15 2da. "B" Atl. Rivas- Nal. Miraflores.16:40 1ra Honor Dep. Virreyra-Reg. Flamengo.

Viernes, 2 de noviembre 1979: Horas 8:20 2da. Div. Serie "A", Club San Francisco-Atl. Mocomoco. 9:55, 2da. "B", R. Villalobos-Nal. Miraflores. 11:20 2da. "A", Dep. Moscovia-Tte. Oquendo. Cambio de autoridades: 12:45 , 3ra. River Potosi-Atl. Vanguardia. 13:50, 2da. "B" Dep. Vasco-Atl. Rivas. 15.15 2da. "A" B. Diaz Romero-Dep. Sarovi. 16.40, 2da. "B" ,A.A.D.A.A.- Bello Horizonte.

Selección peruana jugará con México

LIMA, 31 (AP).- La selección peruana de fútbol viajó hoy a Monterrey para jugar mañana un partido amistoso con la de México.

El equipo viajó sin varias de sus principales figuras que actuaron en la reciente semifinal de la Copa América. Perú, que ostentaba el título sudamericano desde 1975, fue eliminado del torneo tras perder 2-1 frente a Chile en Lima y empatar sin goles en Santiago.

CIRCUITO DE ALALAY.- Este es el Circuito automovilístico de Alalay, en la ciudad de Cochabamba, cuando aparecen corriendo los coches de Oscar Navia y Grover Zambrana, durante la última prueba en este escenario (FOTO PRESENCIA DE COCHABAMBA).

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

Se realizó la primera reunión para piscina

Bajo la presidencia de José Laquis Chequer, titular del Instituto Nacional de Deportes, ayer realizó su primera reunión la comisión encargada de analizar y estudiar todos los antecedentes relacionados con la inconclusa piscina Olímpica de Obrajes.

La reunión fue instalada a las 15 horas y se prolongó hasta las 17 y contó con la participación de todos sus miembros de acuerdo a lo que se informó.

En la oportunidad se acordó elevar a la Contraloría General de la República un detallado informe, en el tiempo más breve posible, el mismo que consignará toda la documentación existente a la fecha sobre la citada piscina.

La principal finalidad de la comisión es la de señalar, oficialmente, la fecha de reiniciación de obras de la piscina y la de su entrega final.

Una nueva reunión se realizará el próximo lunes, siempre en el Instituto Nacional de Deportes. En esa oportunidad la comisión se abocará de lleno a la preparación del mencionado informe en base a los documentos que sobre el caso existen.

Vilas derrotado ayer en Tokio

TOKIO, 30 OCT. (EFE).- La derrota del argentino Guillermo Vilas fue la sorpresa de la primera jornada del torneo internacional de tenis de Tokio.

La raqueta argentina perdió frente al británico Buster Mootram, en dos sets, por 6-4 y 6-4.

En este torneo participan destacados tenistas internacionales, con la excepción del norteamericano John Mcenroe.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

RESOLUCION Nº. 217/10/79

División de Fiscalización

La Paz, 15 de octubre de 1979

VISTOS Y CONSIDERANDO:

La solicitud de permiso para organizar el "BANCO DEL PROGRESO NACIONAL S.A." con sede en esta ciudad, presentado por los señores: Mario Ernesto Camacho Hurtado, Miguel Delgadillo Cervantes, Mario Aníbal Guillén Piñeyro, Octavio Villavicencio Quintanilla, Waldo Nava López y Manuel Amado Prudencio Fernández, mediante memorial de fecha 21 de junio de 1979.

Que, el Capítulo III de la Ley General de Bancos determina los requisitos que debe cumplir toda entidad que desee instalarse y funcionar como Banco en el país, estableciendo el Art. 32º del citado Capítulo que, si la solicitud de permiso y los documentos que la acompañan se encuentran conformes con las disposiciones de la Ley, se inscribirá en la solicitud las palabras "En Trámite de Examen".

Que, los gestores de esta entidad bancaria han presentado su expediente acompañando los requisitos exigidos por la Ley General de Bancos y, estando dicha documentación en orden, se hace necesario tomar las providencias señaladas en la citada Ley.

Por tanto, el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA - División de Fiscalización- en uso de las facultades que le otorga la Ley General de Bancos, Decreto Ley Nº. 09428 de 28 de octubre de 1970 y D.L. 14791 de 1º. de agosto de 1977.

RESUELVE:

1º.- Declarar "EN TRAMITE DE EXAMEN" la solicitud presentada por los organizadores o gestores del "Banco del Progreso Nacional S.A.".

2º.- Ordenar la publicación prevenida por el Art. 31 de la Ley General de Bancos en la prensa local, debiendo la Sección Legal preparar el extracto de la escritura correspondiente.

3º.- Los organizadores deberán complementar los requisitos que sean requeridos por este Despacho en conformidad con la Ley General de Bancos y demás disposiciones que regulan la materia.

Regístrese, comuníquese, y archívese.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Fdo. Lic. Oscar Arancibia S.
GERENTE DE FISCALIZACION

Fdo. Lic. Jose Justiniano
PRESIDENTE

ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ
COLEGIO DE ARBITROS

El Directorio de la Asociación de Fútbol de La Paz, cita con carácter de urgencia a todos los árbitros que componen el organismo colegiado, a la reunión que se realizará HOY JUEVES a horas 18,30. Se recomienda puntual asistencia por tratarse de asuntos de vital importancia.

La Paz, 1º de noviembre de 1979

EL DIRECTORIO

COMPUTACION EN Informatic

CURSOS PARA PROGRAMADORES

- Introducción a los Computadores
- Introducción a la Programación COBOL - BASIC - FORTRAN - DIBOL

Inscripciones Abiertas Av. 6 de Agosto 2641 Teléfono 32-14-90

Gral. BANZER

QUIERO A MI HIJA Y A MI NIETA

CARTA ABIERTA
AL GENERAL HUGO BANZER

Me dirijo a usted como padre de GRACIELA RUTILO ORTES y abuela de CARLITA GRACIELA RUTILO ARTES a fin de solicitarle contribuya a aclarecer el "desaparición" - presuntamente asesinados - de ambas durante su gestión presidencial.

Señor General, usted como padre ha sufrido en carne propia el dolor de perder a un hijo y sabe más que nadie lo que eso significa. Yo llevo tres años en la búsqueda angustiante de mis seres queridos y en donde mi hija, una niña que en la actualidad cuenta con cuatro años de edad sufre la carencia de lo que es el amor y la protección de su familia.

Tengo derecho como madre y abuela, a saber qué han hecho ellas, a conocer la verdad y a exigir que me sean devueltas lo que ese es el único fin que persigo.

Por otra parte, también contribuiría a que la imagen de nuestro país en lo concerniente a los derechos Humanos recobre su dignidad internacionalmente y a que gobiernos y personalidades del nivel mundial han reclamado, con vehemencia por esta flagrante violación de los derechos humanos.

Me declaro la abogada nacional de mi hija y mi nieta y pido a usted apelando por ellas hasta lograr el objetivo final: encontrarlas.

Deposito mi confianza en usted por ser el único que reune los elementos necesarios para poner fin a este drama.

Reciba usted mi más alta consideración.

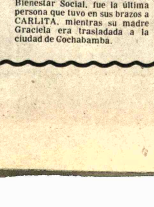
Matilde Artés Company
Pasaporte Español Nº 98774/78

El 2 de abril de 1976 fueron apresadas por Fuerzas de Seguridad en la ciudad de Oruro—**Bolivia** mi hija GRACIELA ANTONIA RUTILO ARTES de nacionalidad argentina conjuntamente con mi nieta CARLA GRACIELA RUTILO ARTES de nacionalidad peruana.

En las oficinas del Departamento de Orden Político (DOP) de Oruro mi hija fue brutalmente golpeada por agentes de seguridad, mientras, la niña de tan solo 9 meses de vida, era privada del alimento indispensable.

Con posterioridad, fueron trasladadas a la ciudad de **La Paz** en donde separaron a madre e hija. GRACIELA fue conducida a distintas dependencias del Ministerio del Interior boliviano donde fue torturada por el agente de dicho ministerio. **Gemio,** en presencia de su superior Jefe del Departamento de Orden Político, Sr. Guido Venavidez.

Gral. Pereda



MARIA ELENA MARQUEZ.- Agente del Ministerio del Interior que trabajaba con el nombre de "CHINA MERY", actualmente trabaja en el Ministerio de Bienestar Social, fue la última persona que tuvo en sus brazos a CARLITA, mientras su madre Graciela era trasladada a la ciudad de Cochabamba.

Las averiguaciones sobre mi hija Graciela en base a denuncias formuladas a varios organismos internacionales, LA CRUZ ROJA INTERNACIONAL, pudo establecer contacto con mi hija, quien por orden del Sr. Isler me comunicaron que hacían gestiones ante autoridades para que la pequeña CARLITA se reuniera con su madre.

En agosto de 1976, llegó a La Paz, una COMISION DE LA POLICIA FEDERAL ARGENTINA (muestra palpable de la coordinación represiva) quienes torturan a mi hija en una casa de seguridad perteneciente al Ministerio del interior boliviano.

Entre las torturas infringidas a mi hija puedo citar el uso de **La Picana Eléctrica** que le provocaron quemaduras en las partes mas sensibles del cuerpo. **Golpizas con garrote y latigazos.** El tristemente celebre **"Submarino Uruguayo con la innovación arguenta de agregarle detergente al agua,** provocando entre otras cosas, **la pérdida de la flora intestinal.**

No se le suministró agua ni comida, negandosele incluso, atención medica ya que el estado de salud revestia gravedad:

Como dato ilustrativo mencionó el hecho de que, mientras los torturadores bolivianos **Gemio, Hermanos Sardán, Coquito, Coné y el propio Jefe del DOP, Guido Benavidez,** permanecían en la cara al descubierto, la POLICIA FEDERAL ARGENTINA efectuaba la tortura encapuchada.

El 24 de agosto de 1976, mi hija Graciela fue sacada de la prisión de Viacha entre las 7 y 8 de la noche, siendo trasladada al DOP de la calle Comercio, posteriormente fue llevada por el agente Bruno Ormache en un vehiculo Jeep a Cochabamba, donde fue torturada nuevamente a fin de que dijera donde se encontraba su esposo Enrique Joaquin Lucas López, de quien los aparatos represivos sólo sabían que se encontraba en esa localidad. Es en esta ciudad que se pierden todos los indicios de mi hija Graciela y mi nieta Carlita, quien se quedó en brazos de la agente María Elena Marquez ("CHINA MERY") en La Paz, mientras la agente Flora Vargas se queda con las pertenencias de mi hija, entre ellos un valioso reloj pulsera.

En cuanto a la suerte corrida por mi nieta Carlita, he podido averiguar que el día viernes 2 de abril de 1976, el Sr. Guillermo Moscoso Sub-Secretario de Inteligencia del Ministerio del Interior, solicitó la internación de mi nieta en el Hogar Carlos Villegas de la ciudad de La Paz, tanto el Sr. Moscoso como el Dr. Castedo, recomendaron la maxima discreción sobre el caso, por tratarse de una menor cuya madre se encontraba detenida en el Ministerio del Interior, razón esta por la cual no se proporcionó ni edad ni nombre de Carlita, la que fue registrada con el nombre de Norah Nemtala (nombre y apellido convencional).

Carlita fue trasladada el día lunes 3 de abril de 1976, del Hogar Villegas al Hogar de Villa Fátima. Ingresando a este último con la aprobación del Tribunal Tutelar del Menor, en base a la ficha social, el informe del Jefe del Servicio Social y la correspondiente tarjeta de internación visada por el Servicio Medico y firmada por la Supervisora de Servicio Social. Su trabajadora social en el Hogar de Villa Fátima fue la Sra. Nancy de Cenzano.

El día 25 de agosto de 1976 a horas 13 y 30, se hicieron presentes en el Hogar de Villa Fátima cuatro agentes del Ministerio que, portando un oficio enviado por el Coronel Ernesto Cadima Valdivia, dijeron que debían llevarse de inmediato a Carlita para reunirla con la madre, que dijeron se encontraba en el aeropuerto ya que debía viajar a las 13 y 45 a Buenos Aires; indicaron también que la niña le sería entregada a "la abuelita que vivía en la Argentina".

La trabajadora social que se encontraba en ese momento en el Hogar, Sra. Luzmila Sarmiento, indicó que la niña no podía ser sacada del Hogar sin la previa autorización del Tribunal Tutelar del Menor. Mientras la citada trabajadora comunicaba telefónicamente el hecho y la Sra Administradora del Hogar iba en busca de la ropita de la niña (la administradora se llama María Paz Boyán), la agente conocida con el nombre de Loty, Cloty, Lety, etc. (nombre de chapa), subió al segundo piso donde se encontraba Carlita y la recogió, bajando con ella en brazos se reunió con el resto de los agentes que esperaban en un jeep. Pese al esfuerzo de la trabajadora social por retenerlos, los cuatro agentes se fueron raptando a la niña.

En relación a la llamada telefónica que cito mas arriba y de acuerdo a los informes escritos que gozan en mi poder, diré que la trabajadora llamó a la Sra. Nelly de Alarcón (Vocal del Tribunal Tutelar del Menor) quien indicó no conocer el caso y por lo tanto se le desplazó a la Directora Nacional del Menor, Sra. Gloria B. de Ayala, quien pidió hablar por teléfono con uno de los funcionarios que fueron a recoger a la niña. La Sra. de Ayala le indicó a dicho funcionario que debía presentarse a DIRME a objeto de recabar la autorización de egreso de Carlita.

El día sábado 29 del mes de octubre de 1979, la que suscribe, se comunicó telefónicamente con la Sra. Ayala para recabar toda la información posible sobre el rapto de mi nieta y, para asombro mio, la Sra. de Ayala, me dijo "desconocer total y absolutamente el caso, que ella como Directora Nacional del Menor, solo se dedicaba a la parte técnica de la institución".

Las investigaciones que realicé hasta el momento me condujeron a saber que:

a) La llamada CHIN.. MERY es la Sra. María Elena Marquez, domiciliada en Reyes Cardona Nº 1064 de esta ciudad, y trabaja actualmente en el 6º piso de Bienestar Social, como Secretaria de Personal.

b) La llamada Cloty, Loty, Léty, etc. que raptara a mi nieta, es la Sra. Beatriz Bertón Roman, con carnet de identidad Nº 65151, domiciliada en el Pasaje Fray José Velasco Nº 1661 de esta ciudad.

Por todo lo expuesto y munida de abundante documentación que dan crédito a lo que afirmo, me dirigí a las autoridades competentes de DINAME y, responsables directos de este hecho, en virtud de que **mi nieta estaba confiada a esa institución legalmente;** para que tomen las medidas pertinentes del caso y exijan, a quien corresponda, **la devolución inmediata de Carlita.**

Hasta el presente no he tenido una respuesta oficial sobre el particular ni se me ha entregado por escrito ningún tipo de documentación que indique que se han hecho gestiones para dar con el paradero de mi nieta y sancionar como es debido a las personas inculpadas en este hecho delictivo que está en conocimiento de todos los Organismos Mundiales y de toda la prensa internacional.

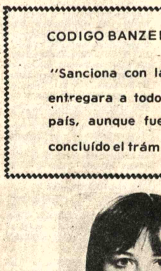
Inútiles han sido las numerosas gestiones realizadas por mi a todos los niveles y en varias capitales de Europa.

Vanas han sido las peticiones realizadas por AMNESTY INTERNATIONAL que adoptó a Graciela y Carlita, como así también las gestiones que a través de la Santa Sede se hicieron, y las no menos reiteradas llevadas a cabo por el ALTO COMISARIADO PARA REFUGIADOS DE LA O.N.U.

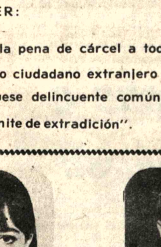
Estimo que larga e innecesaria seria la lista de Organismos Mundiales, Instituciones y Personalidades políticas y civiles que se han dirigido a los gobiernos boliviano—argentino obteniendo la misma respuesta: el silencio, la evasiva o la indiferencia.

Agradecere profundamente a quien pueda proporcionar informaciones sobre este caso a fin de ubicar la pena que me embarga, pueden dirigirse a La Asamblea de Derechos Humanos, Edif. Ingavi Piso 8º o al telf. 363518.

Matilde Artés Company
Pasaporte Español 98774/78



Graciela



Antonia

ACTA DE ENTREGA

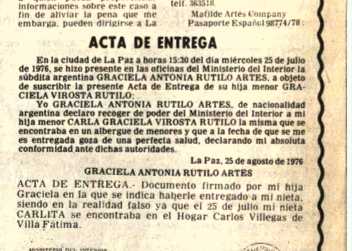
En la ciudad de La Paz a horas 15:30 del día miércoles 25 de julio de 1976, se hizo presente en las oficinas del Ministerio del Interior la súbdita argentina GRACIELA ANTONIA RUTILO ARTES, a objeto de suscribir la presente Acta de Entrega de su hija menor GRACIELA VIROSTA RUTILO:

Yo GRACIELA ANTONIA RUTILO ARTES, de nacionalidad argentina declaro recoger de poder del Ministerio del Interior a mi hija menor CARLA GRACIELA VIROSTA RUTILO la misma que se encontraba en un albergue de menores y que a la fecha de que se me es entregada goza de una perfecta salud, declarando mi absoluta conformidad ante dichas autoridades.

La Paz, 25 de agosto de 1976

GRACIELA ANTONIA RUTILO ARTES

ACTA DE ENTREGA.- Documento firmado por mi hija Graciela en la que se indica haberle entregado a mi nieta, siendo en la realidad falso ya que el 25 de julio mi nieta CARLITA se encontraba en el Hogar Carlos Villegas de Villa Fátima.



RADIOGRAMA FRAGUADO.- Según este telegrama mi hija Graciela y Carlita habrían sido entregadas a las autoridades argentinas, siendo así que dichas autoridades no recibieron en absoluto a dichas personas, tampoco comunicación alguna.

LA CRUZ ROJA BOLIVIANA

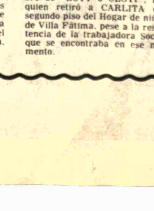
Reclamé al Dr. Gastón Ponce Caballero, presidente de dicha institución en el año 1976, por no haber tomado las medidas pertinentes en:

1.- Velar por la integridad física de mi hija GRACIELA RUTILO ARTES y de mi nieta CARLA GRACIELA RUTILO ARTES.

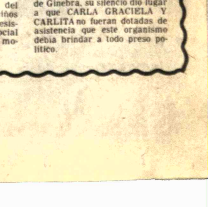
2.- Dotarla de la asistencia que ese organismo brinda a todos los presos políticos.

3.- Impedir, en el caso supuesto de que ambas hayan sido entregadas en otra oportunidad y no en la citada a los organismos represivos de la Argentina, a mi hija y a mi nieta en virtud de que en todos los tratados internacionales existe un punto en el que se expresa que: "ningún ciudadano puede ser entregado a su país de origen o a otro donde corra riesgos de la pérdida de la libertad o de la propia vida".

4.- El carácter oficialista de la Cruz Roja Boliviana que presidia el Dr. Ponce Caballero, que a la vez era Subsecretario del Ministerio de Salud, dio lugar a todas las violaciones de los Derechos Humanos que se le infligieron a mi hija y a mi nieta y es el corresponsable que, en el presente, mi hija y mi nieta, permanezcan desaparecidas.



BEATRIZ BERTON ROMAN.- Agente del Ministerio del Interior que trabaja bajo el nombre de "LOTY o CLOTI", fue quien retiró a CARLITA del segundo piso del Hogar de niños de Villa Fátima, pese a la resistencia de la trabajadora social que se encontraba en ese momento.



Dr. GASTON PONCE CABALLERO.- Que en 1976 ejercía la Presidencia de la Cruz Roja Boliviana, pese a los reclamos de familiares, incluso de la Central de Ginebra, su silencio dio lugar a que CARLA GRACIELA Y CARLITA no fueran dotadas de asistencia que este organismo debía brindar a todo preso político.

gety
¡la gelatina más rica!
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
Terceri Lizzi S. R. Ltda.

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, jueves 1 de noviembre de 1979

Dillmann
viva el sabor...
Distribuidor exclusivo Terceri Lizzi

Desde la TRIBUNA
Por: Tute de La Viña

Deben concluir piscina

La opinión pública ha sido debidamente informada de los pasos que sigue la Contraloría General de la República en el caso de la piscina Olímpica de Alto Obrajes.

Se ha nombrado una comisión que en el tiempo de 15 días emitirá un informe para concretar la forma de solución integral al problema, porque lo cierto es que interesa saber quienes son los responsables de todo lo acontecido con ese escenario deportivo para luego aplicar sanciones, pero más importante aún es que de una vez por todas se canalice la prosecución de las obras para que los aficionados al deporte de la natación puedan contar con el escenario.

La posición adoptada por la Federación Boliviana de Natación, apoyada a sus vez por el Instituto de Deportes, es correcta. La Federación apoya y está de acuerdo con todas las investigaciones que se realicen al respecto, pero considera fundamentalmente que lo urgente en estos momentos es buscar y encontrar los caminos para que las obras prosigan y el escenario sea terminado de una vez por todas.

Este criterio se ve notablemente reforzado por el hecho de que en 1981, la Federación Boliviana de Natación organizará un torneo sudamericano , y para esa fecha dista poco más de un año. Si la Federación no cuenta para el próximo año con la piscina olímpica de Alto Obrajes se vería en la necesidad de renunciar a la sede perdiendo su gran oportunidad para organizar un campeonato de tal magnitud.

Pero no es solamente este aspecto el que robustece el argumento de la Federación, sino también el hecho de que el deporte acuático en nuestro medio está totalmente estancado como consecuencia de la carencia de un escenario acorde con las necesidades de la natación boliviana.

Para nadie es un misterio que la piscina de 25 metros de Obrajes no es la solución al problema, por lo que urge la conclusión de la piscina de Alto Obrajes.

Consideramos que prioritariamente a las investigaciones que se realizan se deben adoptar las medidas para que las obra siga adelante, porque sabemos que en nuestro país, mientras se busca a los culpables y mientras se investiga un caso, pueden pasar años y años, pero el problema en cuestión subsiste.

Por eso la preocupación de la gente allegada a la natación, que desea fervientemente que el escenario que servirá para sus actividades sea concluido. Pero ese anhelo no sólo es de la Federación, es del deporte en general y de la opinión pública local y nacional.

Oriente Petrolero frente a Always Ready esta noche

Dos partidos más en el interior

Con tres encuentros proseguirá esta noche el torneo de la Liga Profesional de Fútbol 1979.

En la ciudad de La Paz, Always Ready recibirá la visita de Oriente Petrolero. En Cochabamba, Wilsterman jugará con Real Santa Cruz, y en Santa Cruz el equipo de Blooming enfrentará a Aurora.

Son tres partidos de relativa importancia si tenemos en cuenta las ubicaciones de los protagonistas y las últimas actuaciones que han tenido en el torneo de la Liga Profesional.

El partido de La Paz no tiene mayor interés por cuanto Always Ready ha perdido casi totalmente la chance de clasificación, debido a su última derrota frente a Municipal, el domingo pasado, por 3 a 1. En cambio Oriente es el puntero del grupo, pero aún necesita seguir ganando unidades para consolidar esa posición, aunque se descarta que ya está clasificado para la rueda siguiente. Pese a todo, Always tratará de convertirse en el rival de peligro, y dada su condición de local, puede concretar una buena actuación.

En la ciudad de Cochabamba, Wilsterman recibirá a Real Santa Cruz, y la chance favorece al plantel "aviador", pese a que no está atravesando por un buen momento. Pero ocurre que tampoco Real Santa Cruz es un equipo que en este momento esté cumpliendo buenas actuaciones, por lo que en el cálculo de posibilidades las chances serían parejas, pero el hecho de que Wilsterman es local, le concede más posibilidades.

Finalmente, en Santa Cruz Blooming recibirá a Aurora.

Indudablemente es Blooming el que tiene la mayor chance por cuanto Aurora está muy distante, tanto en capacidad técnica como también por su condición de visitante.

ARAGONES Y CORNEJO.- El capitán de Bolívar, Carlos Aragonés junto a Rodolfo Cornejo, capitán de Always Ready, durante el último partido que jugaron celestes y albirrojos. Always jugará esta noche con Oriente.

Se entregaron premios de la Mini-Marathón

El prefecto del departamento, Dr. Edgar Lanza Borja, entregó premios a los participantes de la Mini-Maratón "Ciudad de La Paz", corrida el domingo 21 como parte del programa de festejos conmemorando el 431 aniversario de fundación de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz.

El Prefecto, en una breve ceremonia, exhortó a los niños a seguir en la práctica del deporte como medio de conseguir mayores halagos y de contribuir a la formación de una ciudadanía sana y vigorosa para el desarrollo del país.

En el acto no estuvieron presentes ni Alcalde Municipal, menos el Secretario de Deportes y Juventudes. Sólo el Prefecto, acompañado de algunos de sus inmediatos colaboradores, distribuyó los premios consistentes en bibliografía escolar, implementos deportivos, libretas de ahorro y diplomas de honor.

Es bueno recordar que en la Categoría "A", varones, resultaron ganadores Rolando Carrillo, Vicente Riveros y Erik Flores, mientras que en damas, conquistaron los primeros puestos Maryeruz Sanjinez, Susana Torrico y Viviana Melgar.

En la categoría "B" varones, los primeros puestos correspondieron a Juan Mamani, Freddy Limachi y Alfredo Iturralde. En damas, Eladia Chávez, Shirley Morejón y Ximena Alcos.

Finalmente en la Categoría "C", varones, Rafael Braun, Rubén Uriarte y Marco Antonio Melgar. En damas, Marizabel Mendoza, Claudia Tedesqui y Ericka Sanjinez.

A propósito de que los mil seiscientos participantes tienen diplomas por su intervención en la prueba pedestre, la Prefectura insinúa a los que no recogieron premios, pasar por el Departamento de Planificación, altos del edificio prefectural, en horario de oficina.

PREMIOS.- El Prefecto de La Paz, Edgar Lanza, entregando los premios a los vencedores de la Mini-Marathón corrida recientemente en esta ciudad.

Por definir el sexto equipo que jugará en "Copa de Oro"

MONTEVIDEO, 31 (EFE).- Washington Cataldi, delegado uruguayo en la "FIFA", se trasladó hoy miércoles a Zurich (Suiza), para definir el sexto participante en la "Copa de Oro de Fútbol", que se disputará en Montevideo en 1980.

La renuncia de Inglaterra, único "campeón del mundo" que no participará en el "Mundialito" destinado a celebrar el cincuentenario de los torneos de la "FIFA", llevó a los organizadores a invitar a España y Holanda.

La Federación Española responderá definitivamente el próximo 2 de noviembre, pero Holanda ya anticipo su aceptación mediante un telegrama llegado a la "Asociación Uruguaya de Fútbol".

Cataldi, que también es presidente del club "Peñarol", se entrevistará en Zurich con el presidente del "Comité Organizador de la Copa de Oro", Hernan Neuberger, y el secretario de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, Helmut Kasser.

El delegado uruguayo, ante presiones de la prensa de Montevideo en el sentido de un eventual desaguisado al tener que dejar a uno de los dos sustitutos de Inglaterra en el camino declaró: "no hay error político al invitar a dos países a la vez".

Cataldi puntualizó que "no hay prioridades para decidirse por una u otra selección. Todo se definirá en función de las mejores posibilidades de aceptación de España u Holanda".

El delegado en la "FIFA" indicó que "no sobra ninguna selección, ya que en lugar de 7 sólo hay 5 seguras: Alemania Federal, Argentina, Brasil, Italia y Uruguay".

Helmut Kasser remitió un telegrama a la "Asociación Uruguaya", donde trasmitió el resultado de las gestiones ante Holanda.

"Holanda tiene interés , pero la participación está sujeta "al referendum" de la asamblea de clubes", dijo el dirigente uruguayo antes de viajar a Suiza.

Por su parte el tesorero de la "Confederación Sudamericana de Fútbol", Eduardo Rocca Couture, declaró hoy miércoles a la "Agencia EFE" que "prefiere a España en el mundialito de 1980".

"Como prioridad me inclino por los españoles, por su gran colonia en nuestro país y además, por ser el futuro organizador del próximo mundial", dijo el dirigente continental.

El torneo, que se jugará en diciembre de 1980 en el Estadio "Centenario" de Montevideo, inaugurado en 1930 en oportunidad del primer mundial de fútbol, ser reglamentó para quienes hubieran obtenidos las copas "Jules Rimet" o "FIFA".

Al no acudir Inglaterra, y dado los contratos televisivos internacionales que permiten la financiación de la "Copa de Oro", era necesario jugarlo con seis selecciones.

"Ninguno de los dos invitados tiene el pasaporte para el mundialito y por razones históricas, idiomáticas y tradicionales es preferible que venga España", dijo a título personal un vocero de la "Asociación Uruguaya".

Para la prensa especializada en fútbol las opiniones están divididas. Unos prefieren a Holanda, pues su fútbol le dará mayor jerarquía técnica al torneo.

Otros, en cambio, se inclinan por España, por factores fundamentalmente económicos, ya que la colectividad hispana, muy numerosa en Uruguay, asegurará muy buenas recaudaciones.

Paraguay eliminó anoche a Brasil de la copa América

RIO DE JANEIRO, 31 (LATIN).- Paraguay se clasificó finalista de la Copa "América" de fútbol, al empatar esta noche aquí con Brasil 2-2.

Los goles fueron marcados por Falcao a los 28 minutos y Sócrates, de penal, a los 60, para Brasil. Para Paraguay marcaron Melciades Morel a los 30 minutos y Florentin a los 68.

VERSION DE EFE

RIO DE JANEIRO, 31 (EFE).-Excelentemente armado, y ajustado, con fuerte marcación y rápido en los contraataques, el seleccionado paraguayo eliminó esta noche de la copa "América" al de Brasil, en el propio "Maracaná" que viera tantas glorias brasileñas.

Disciplinado y organizado, sin desmoralizarse pese a enfrentar al "gigante" en la propia casa de este, el fútbol paraguayo brindó un espectáculo que trajo intranquilidad y desorientación al fútbol brasileño.

De nada valieron las declaraciones más o menos triunfalistas de los dirigentes, ni la presencia del presidente Joao Baptista de Figueiredo, ni el hecho de que los jugadores fueran instruidos para poder entonar al unísono el himno nacional antes del partido.

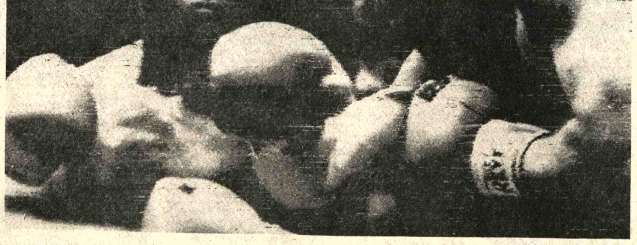
Quedó en el aire pendiente la amenaza del presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBD), Almirante Heleno Nunes, de que "sólo Dios" sabe el destino del técnico Claudio Coutinho en caso de una eliminación brasileña.

Al salir del estadio el Almirante huyó a sus responsabilidades, limitándose a comentar que "el problema es ahora de la futura Confederación Brasileña de Fútbol" (CBF, en formación).

Los comentaristas criticaron esta noche acremente a la CBD y a la estructura actual del fútbol brasileño, cuya gigantesca desorganización trasciende a la falta de una selección más o menos segura o definitiva, que en cada juego presenta "una diferente".

Coutinho prometió para esta noche una selección de "fuerza total", con la sola ausencia de Zico y Junior (lesionados), pero esa fuerza no la vieron los 81 mil espectadores que acudieron al "Maracaná", ni los millones por la televisión.

VARGAS EN ACCION.- El guardameta de Always Ready detiene una pelota frente a un atacante de Petrolero de Cochabamba. Los albirrojos enfrentan esta noche a Oriental, en Miraflores.



NUEVO CAMPEON MUNDIAL.- John Tate de Nashville,Tennessee y el sudafricano Gerrie Coetzee, en un cambio de golpes durante la pelea que sostuvieron por el título mundial de los pesados, que dejó Ali. Ganó el norteamericano por puntos (RADIOFOTO DE AP).

Comenzó sudamericano atlético en Colombia

BUCARAMANGA, COLOMBIA, 31 (AP).- Las banderas de los once países inscriptos en el campeonato sudamericano de atletismo fueron izadas hoy en el estadio Alfono López, escenario del torneo que comienza esta noche.

Los jefes de las delegaciones representaron a los países participantes en la sencilla ceremonia fueron interpretados los himnos de Brasil, actual campeón de Colombia, en su condición de organizador.

En el campeonato que continuará hasta el domingo competirán deportistas de Brasil, Argentina, Venezuela, Chile, Colombia, Perú, Uruguay, Panamá, Bolivia, Paraguay y Ecuador.

BUCARAMANGA,31 (AP).- El campeón olímpico y poseedor del record mundial de salto triple,Joao Carlos de Oliveira, será el gran ausente del campeonato sudamericano de atletismo. El atleta brasileño, gran favorito para ganar varias medallas de oro en salto largo y triple, estudia en California y no pudo viajar a Colombia.

Lo reemplazará su hermano Francisco,de 22 años, tres menos que el campeón olímpico, quien se enteró de la ausencia de Joao Carlos al llegar anoche aquí.

Celso Pereira será otro competidor por Brasil en los saltos.

BUCARAMANGA, 31 (AP).- La hermosa atleta chilena Jazmín Cirio Díaz competirá en lanzamientos de disco y bala, considera a las brasileñas Maria Perez y Maria Angelica Bozo las favoritas en esas pruebas del campeonato sudamericano de atletismo.

La señorita Cirio Díaz de 20 años, 1m 85 de estatura y 76 kilos de peso, que las participantes de Brasil son superiores y deben retener el título que consiguieron en 1977 en Montevideo.

La deportista de Santiago dijo que es estudiante de Educación Física y Atletica en el atletismo por placer y para romper la tensión nerviosa.

El equipo femenino chileno se destaca por la belleza de sus integrantes, la lejandra Ramos, especialista en 1.500 y 800 metros, concentra la atención de cionados por su hermosura, además de sus condiciones atléticas.

Mañana viaja Strongest a Santa Cruz

A las 21 horas de mañana, vía aérea, viajará a Santa Cruz el primer equipo de fútbol del club The Strongest que el próximo domingo enfrentará en el estadio cruceño al representativo de Blooming por el certamen nacional.

A esa determinación arribaron ayer dirigentes de la entidad "atigrada" luego de numerosas consultas con personeros de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano y directivos de Blooming.

Desde Santa Cruz los dirigentes de Blooming hicieron saber que esa entidad se ciñe estrictamente a la reglamentación de la Liga y que confiaba plenamente en la presentación de The Strongest en dicha capital.

Strongest adelantó su viaje a Santa Cruz en vista de que el sábado y domingo próximos la pista del aeropuerto "El Trompillo" de Santa Cruz será sometida a un total resellado lo cual impedirá el tráfico de aeronaves.

Mientras tanto el plantel "gualdinegro" prosiguió ayer entrenamientos en su cancha de Achumani bajo la dirección de Carlos Zanabria e Isaac Alvarez. El trabajo se cumplió de 9 a 12 horas y hoy se volverá a practicar con miras al partido en Santa Cruz.

REINA DEL DEPORTE TARIJENO.- Silvia Bazán, que fue elegida Reina del Deporte durante el festival del Circulo de Periodistas Deportivos de Tarija (FOTO PRESENCIA DE TARIJA).

El IDD La Paz cooperará a nacional de volibol

Las delegaciones del interior que asistirán al campeonato nacional femenino de volibol serán alojadas, en su totalidad, en las instalaciones del estadio "La Paz" de esta capital.

Para el efecto el Intituto Departamental de Deportes, que dirige Enrique Sánchez, habilitó los dormitorios respectivos en la curva sur de dicho estadio.

Los dormitorios cuentan con las comodidades necesarias para hacer más agradable la estada de las deportistas.

Por otra parte el Instituto Departamental de Deportes de La Paz correrá con todos los gastos de la alimentación de las delegaciones. Las deportistas desayunarán, almorzarán y cenarán en las instalaciones del "snack" del quinto piso del estadio.

La alimentación y alojamiento está calculado para cerca de sesenta personas, de acuerdo a datos del IDD La Paz.

La primera delegación en arribar ayer fue la del Beni cuyas integrantes ocuparon ya uno de los dormitorios.

Esa es la colaboración que el IDD La Paz prestará a la Federación Boliviana de Volibol que organiza el torneo nacional de volibol.

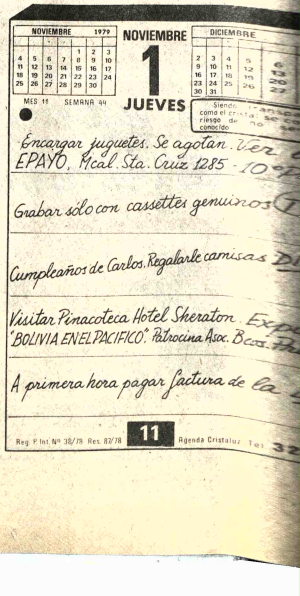
Por otra parte el Director Ejecutivo del Instituto Departamental de Deportes comprometió la cooperación de esa entidad a la Asociación de Box de La Paz que organizará el torneo denominado "Guantes de Oro" a iniciarse el 24 del presente mes en el Coliseo Cerrado de la calle México.

El IDD La Paz alojará también y correrá con la alimentación de las delegaciones del interior que vengan a competir en dicho certamen pugilístico.

Se calcula también en número de sesenta los integrantes de todas las delegaciones.

El dirigente B... chez dijo que el ... correrá con los ... transporte y es... delegación pacena ... que participará este ... torneo nacional ... realizarse en Oruro.

Con toda normal... funcionando actual... trece escuelas de... Instituto Departa... Deportes.

A las 16 horas ... auditorio del estad... proyectó la pelic... destinada a los ... alum... escuela de fútbol ... especialidades.

National PARA